

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





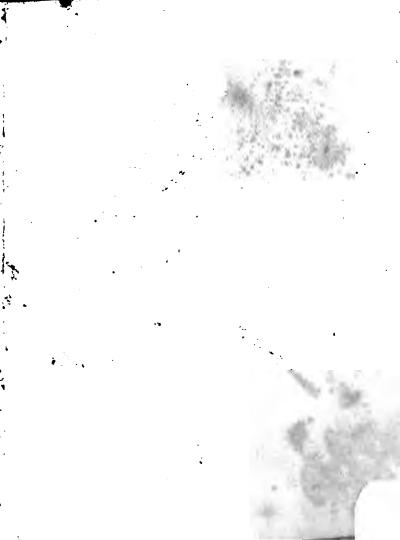


ausbreitet, wenn ich fage, ba Begriff von biefer Selle und & Rlarbeit aller Farben habe, we Befperien, ja felbft von Elpfium nichts gefagt, als Borte. Rei fonnte bas nur fo geradezu aus ich voll freudiger Schauer, bat bin, biefe Ratur athmet bie Gt beit ber Dbyffee, bort auf bem ber göttliche, bulbenbe Wanber find nabe, felbft bie Quellen polos - biefes Albano grunde ber Gobn ber Approdite, bier bem Rom bervorging, und gried Somer und Birgil, Meneas u fpielt gauberhaft in einander bi

Welch ein Eintritt in bie von ben antiken Bögen in ben die drei Gassen sich vor einen dehnen. Ich mußte lachen zu meinem Maler: ich glaube in Popolo einzutreten. In der freilich ländlich und armselig ukein Corso miglienlang an Benezia zum Capitol, aber die mittlere Straße hoch hereit Piazza del Popolo erst noch man in Rom sinden kann, seit alte Weltgebieterin durch klein Gartenanlagen und dergleiche unter denen der Obelissus de

Colombia Da la de de Lam and an are section in sec. STATE STATE AND ADDRESS. STAN SE SON ME No. of Street, Street, Street, St. THE LOW DIE HE WANTED Service de communication de la communication de communica A REAL PROPERTY. Service and or other to to Just gifts, on well 2 if the AND REAL PROPERTY. and in this only is being by internal in front to be an AND PARTY OF THE PARTY NAMED IN COLUMN der the first the state of the state of of the linking of an older to record to girles, p. lettors, tel 9 may not be to tie Militalia anthone, in to a mili to Spirite, by the 12 least but to 18 fairige State plan, the ten by a THE WE WANT THE PARTY OF THE PA Side was loss, to be a few and the few 96 海流三世 三四十二四 Mr. Concertie, a ten Company of the materities land a marie en Egatte during a les la les unt, bie August erren au bereite भार देखे वर्गकी दुवार करते हैं कर का हम अपन WE OUR SERVICE STEEL SERVICE STEEL Ches at them on the other Service Service State







F.

Wilh. Waiblingers

gesammelte Werke,

mit des Dichters Leben

von

S. v. Canit.

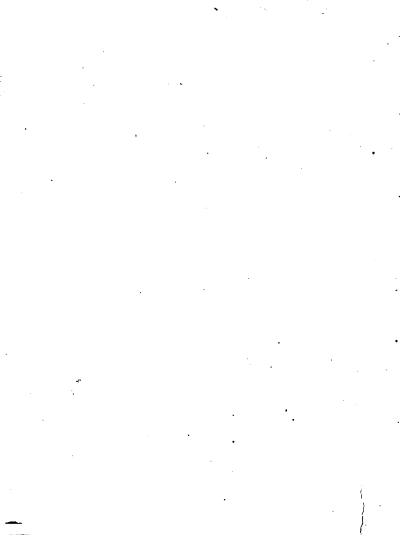
Achter Band.

3meite rechtmäßige Gefammtausgabe.

Mit Rupfern.

-0-**3@**€-0-

Hamburg Verlag von Georg Senbel 1842.







Đ

Wilh. Waiblingers

gesammelte Werke,

mit des Dichters leben

pon

S. v. Canit.

Achter Band.

3meite rechtmäßige Gefammtausgabe.

Mit Rupfern.

~->3@€~

Hamburg Verlag von Georg Senbel 1842. KC 5477

GOLLEGE LIBRART 4-3×420

Erklärung des Rupfers:

Die Genzaneferin.

Da es in unferm Plane lag, recht mannigfaltige und vielfeitige Gegenftande ju mablen, und wir eigentlich in Berlegenheit geriethen, was wir aus dem unerschöpflichen Borrathe von Schönem, Intereffantem, Charafteriftischem nehmen follten, fo tam uns gleich in den Sinn, dir das Bild einer vorzüglich schönen Italienerin zu geben.

Bir manbten une an Grabl, welcher mit bem lebensgroßen Portrait eines genganefifchen Maddens icon auf ber im Jahre 1827 fur ben Konig Ludwig von Bayern bier veranstalteten Ausstellung beutscher Aunftwerte allgemeines Auffeben erregt bat, und ber Rünftler mar freundlich genug. uns mit eigener Meifterband fein lebensgroßes Delgemalbe in's Rleine ju topiren; und fo find wir im Stanbe, bir. lieber Lefer, ein giemlich getreues Abbild eines Ropfes ju übergeben, beffen grandiofer Beift, beffen ibeale Kormen bie iconen Frauen bes Albanergebirges im Allgemeinen auf's würdigfte harakterifiren kann. Suchft bu Formen, wie fie bie alten Runftler aus ber reiden füblichen Ratur auslafen, um baraus jene vollkommenen Ideale ju erschaffen, welche wir noch in ben unfterblichen Dentmälern ber Borgett bewundern und nachahmen, ohne ihnen nur gleichfommen, gefchweige fie übertreffen ju tonnen; liegt es bir baran, ben Charattertopf einer Frau kennen zu lernen, wie wir fie in üppiger, frifcher Gefundheit, in feltener Rraft und Starte in ben Gegenden von Albano, Gengano, Frascati, ober auch in ben Gebirgen ber Sabiner, in fenen himmelboben Felfenneftern in ben Umgebungen von Subiaco und Dlevano finben, fo

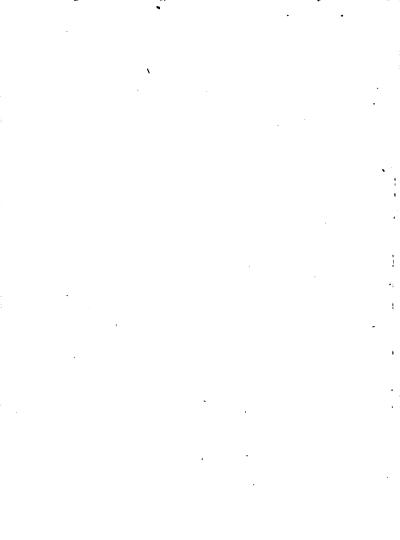
Die Benganeferin.

burfen wir bir verfichern, bag bu teinen ausbruckevol= lern, binfichtlich ber Formen auserlefenern Ropf treffen mogeft, ale jenen, ben Grabt fo gludlich war, in Benportraitiren. Es mußte freilich in ber Berfleinerung bes Bildchens manches verloren geben; es fehlt freilich bie marme, glubenbe, italienische Karbe, bie bem Original einen fo lebendig finnlichen Reig verleiht und bie Birtung einer blübend unverdorbenen Gefundheit ift; ber Glang eines fo burchbringenben Auges tonnte freilich eber mit ber Karbe, als mit ber Gepia erreicht werben, aber bu baft benn boch bas Angeficht felbft, wie es bie große, freigebige Ratur gezeichnet, ben Charafter feiner Formen, und bie Sobeit biefer jungfraulichen Juno wird bir aus bem Gangen, wie aus ben einzelnen Theilen, felbft aus jenem iconen plaftifden Berbaltniffe ber Augen, aus bem Raume amifden ihnen und ber eblen griechifden Rafenlinie bervortreten; bu haft bas gange, fraftige Bemache ber Soultern, ben majeftätifden Bau bes Bufens, und beine Bhantafie ift lebendig genug, und bat ber fichtbaren ichonen Theile allauviel, um nicht bas Unfichtbare, um nicht ben ausgewölbten romifden Raden, um nicht bie gange, bobe Rigur ju ergangen.

Nun haben wir bir nur noch zu sagen, lieber Bewunberer unserer Genzaneserin, baß uns das treffliche Originalbild, sowie die geistigen Borzüge der Lebendigen auf den Gedanken brachten, sie zur heldin einer Novelle zu mählen, und auf diese Weise die wirkliche Person in das Spiel einer dichterischen Schicksalberknüpfung zu verweben. Konnten wir ja, auch wenn wir uns eine ideale Person dachten, ihr nicht wohl vollendetere äußere Schönheit verleihen, als wir in der wirklichen verbunden sehen.

Inhalt.

					Seite
Der Frühling in den Gebirgen Latiums 1827					3
Wanderung ins Sabinerland 1827				•	68
Aus einem Tagebuch in Olevand 1827	•				168
Wanderung von Olevano nach Rom 1827 .					247
Sommerausflug nach Olevano 1828				:	255
Stine eines Wegweisers durch die Umgebungen	Ro	ms 1	830		252



Die

Umgebungen Roms.

Daß ich eurer gedente wie einer sugeren heimath, wann ich die deutsche bereinst wieder als Frember erblick', gruß ich euch jest aus Rom. Wo schon Ratur und Geschichte Fabel und Alter geweiht, ziemt auch dem Dichter ein Wort.



Der Frühling

in den Gebirgen Latiums.

Albano.

Wenn beine Seele fo leicht wie ein Commervogel ber Puppe einmal bem laftigen 3wang armlicher Fesieln entflohn, bann hinüber jum See! Die entbundene Pfiche verweilet nur am Lethe, sie schweigt nur im Einfilm noch.

Ich habe endlich auch Albano gesehen, lieber verehrter Freund! Mag es jemand größer und seliger dunken, vom Besuv aus über Parthenope hinzublicken, oder unter den Tempeln des alten Agrigents zu wandern, oder bie Sonne in Messina in's glühende Meer sinken zu sehen, oder selbst von den Donnergipfeln des Netna über das Eiland der Cyklopen, über die heimath der Kersephone und die unendlichen Meere wegzuschauen, lassen Sie mir mein Alband, das hat sich mir doch am kiessen in's derz geschlichen, und ich habe keinen Wunsch mehr, als hier zu leben und zu sterben. Glauben Sie mir's, daß

ich faft Rom vergeffen babe? Und wiffen Gie, mas bie fes Albano mir gleich fo unendlich theuer gemacht? Die Rube, die Stille, die Ginfalt und Schönbeit biefes Heinen Parabiefes ift es, in bie man fich icon am erften Tage eingewöhnen tann, mabrend Rom mit feiner brudenben Große balbe Jahre, ja ein ganges Leben lang. über einem laften fann, einen burch alle Strafen, burch alle Sallen feiner Götterbilde; burch alle Bilbniffe und Einoben feiner Trummer, über alle Bugel binfagt, von benen man über die Beltherricherin wegblicht. Da ift fein Rasten und Keiern — man bat so ungabliges gu thun, fich überall zu ftarten und einzuarbeiten, ju verbeffern und ju erweitern, bag man beinabe nichts Gingelnes gang burchfegen tann, obne bundent andere Dinge au verfaumen. Bis man nur im Batican, auf bem Capitol fich umgefeben! Gin balb Jahr ift's nun, baß ich Montags in biefes und Donnerstags in fenes gebe, und boch babe ich immer nur gefeben, genoffen, und wenig noch gelernt und burchverftanden. Da treibt's benn endlich nach Rube, nach Sorgenftille, nach reiner, lieblicher Ratur, und man tann ber Gebnfuct nach jenem Varabiese, bas man täglich von Roms hügen aus fo bolbfelig und tieffinnig berüberlachen fiebt, nicht langer mebr widerfteben. Wenn vollenbe bie Manbelbaume, bie Pfirficbaume ihre Bluthen entfalten, wie's bier icon im Rebruar geschiebt, wenn die luftigen Dabden am Carneval unter bem Schatern und Burgeln und Rliftern und Schreien und Lachen wen fo vielen Taufenben einem einen Beilchenftrauß in die Sand bruden und bavonfliegen, wenn ploblich nach bem gebinagigen Betofe. bas gang Rom in Bewegung bringt, die obe, lebenlofe

Stille ber Quaresima eintritt, so finnt man auf Mittel, bie Ruhe ber weiten, verlassenen Stadt mit einer freundslichern, lieblichern zu vertauschen. Ich kann nicht läugenen, daß auch etwas Undank mit Rom felbst unterläuft, aber wir sind nun einmal so, daß wir nicht eher bleiben können, bis wir nichts mehr zu suchen haben, und wenn man wieder zurückehrt, so fühlt man doch wieder nur desto ftärker, was man an der Herrlichen hat, die ihre Thore wieder so gasifrei öffnet.

Laffen Sie mir barum mein Albano! Ich weiß, was ich in Rom gefunden, und Rom bleibt für und für ber Ort, ben ich nie verlaffen möchte, und auch so balb nicht verlaffen werbe! und ich habe es besto lieber, ba Albano so nahe liegt. Das ist eine wunderbare Liebesssphistik. Aber machen Sie, benken Sie darüber was Sie wollen! und vergönnen Sie mir, daß ich Ihnen von meinem Einsiedlerleben erzähle.

Denn ein Einsiedlerleben führe ich hier allerdings, und bent' es, wenn ich scheiden muß, recht bald, im Sommer und auf langere Zeit fortzuführen. Rach Sictien gehe ich dies Jahr noch nicht. Dafür aber will ich mich in die Berge hineinstücken, wenn die Sie in Rom groß wird, und mich dort für eine Jugend voll bitterer Ersahrungen zu tröften suchen. Das Einzige, was mich flort, sind die vielen Fremden, besonders die Englander, die mich wie mein böser Dämon verfolgen und die im Sommer mit Saus und Hof herüber ziehen. Ich glaubte schon in dieser frühen Jahreszeit, im März, recht ungefort zu sein, aber wie ich diesen Morgen vom Albanteree den Waldweg zum Capell Gandolso emporfteige, so hör' ich nahe im Gebusche, ehe ich

etwas febe, ein vertradtes "Berp well". Allein man muß fich baran gewöhnen. Es find vorzügliche Menschen unter ihnen und die Kunftler in Nom waren ohne fie mit ihren Arbeiten übel baran, aber im Ganzen ift eben ihre fleife, feelenlose Erscheinung unangenehm.

Run gur Sache! Denten Gie fich, mie ich in ber Racht por ber Abreife bunbertmal ermache, wie es endlich etwas bammert über bem Monte Pincio, wie ich mich fonell fertig mache und jum Saus hinauseile und burch bie noch tobten, felten burch einen bepadten Efel belebten Strafen fliege, wie ich meinen Begleiter, einen beutichen liebensmurbigen ganbichaftemaler mede, ber foon viele Monate bruben in ben Bergen gelebt, wie wir, ebe bie Romer noch erwachen, über ben Monte Cavallo binübermanbeln. Der Morgen mar trube, und wie wir bei ber Basilifa Sta. Maria Maggiore in's Kreie bliden tonnten, weissagte mein Begleiter aus ben Bolten, binter benen bie Sonne aufgeben follte, einen folimmen Taa. Rinfter und morgentlich ragte noch einmal bas Coloffeum über bie oben Cannenfelber berüber, ber Thurm bes Capitole und bie ferne Beters: suppel ichienen nur blane Rleden in ber Luft, und ber runde, wildverwitterte Minerventempel gur Rechten gegen Often, binter bem ber nebelige Tag anbrach, foien faft bie Beisbeit meines Rreundes auf meine Roften beftatigen zu wollen, ber ich bas trefflichte Better profezeibte. Als fich am Lateran bie Ausficht auf bas Bebirge eröffnete, wollte auch mich ber trube Rlor, ber um bas blaue Tusculum berumbuftete, ein wenig fleinmuthig machen, aber ich ließ nichts merten und nichts auffommen, behauptete fortmabrend, bag bie Conne fiegen werde und fo befanden wir uns benn endlich aufer: halb ber. Porta St. Giovanni.

Bir waren faum eine Strede auf ber langen Straße forigemandelt, als wir uns gurudfebrien und bie folge Saulenfacabe von ber Sauptfirche ber fatho. Lifden Chriftenbeit mit ihren Statuen bell und jugendlich über bie fowarzen Dauern im Etrabl ber Sonne beraufglangte. Balb verwebten bie Bolfen am Often und - bie Sonne fiegte und ber Tag mar gerettet. Lieber Rreund, welch' eine unaussprechliche Freude nun an biefem bimmlifden Morgen! Sinter uns, je weiter wir geben, in immer größerer Entfaltung bas über alle Borftellung berrliche und majeftatifche Rom, von Often nach Beften über feine Sugel bingelagert, von St. Croce an die ungebeure Strede bis binunter gum St. Beter und au ben Billen und Vinienwalbern bes Saniculus - por uns im warmen Connenidein bie enblofe Campagna, bie fleinen frifdgrunen Sugel - zuweilen ein niebriges Lanbbaus von altem, oben Ausfebn mit jungen Eppreffen - balb bas Grab ber Cacilia De: tella gur Rechten, in ber verlaffenen Bilbnis, mit ben Ruinengruppen vom Caftell ber Colonna, die fich bier im Mittelalter gegen Papft Bonifacius VIII. vertheibigten - naber uns ju ber noch fo febr erhaltene Circus bes Caracalla, ber Bachustempel mit feinem immergrunen Saine, in bem muften glugelwert verborgen bie . Grotte ber Egeria, wo einft in grauer, romifder Rabel Ruma Vompilius mit ber Rymphe verkehrte - weiter weg ber fleine Tempel ber Fortuna muliebris, gum Unbenten an bie Dacht ber Mutterliebe über ben Born Coriolans - bas Alles aber weit auseinander, bie viel-

fad unterbrochene Rlade ber Campagna bin - gur Binten ber Strafe bie claudischen Aquaducte, bie ibre faft unüberfebbare Bogenreibe, von ber Morgenfonne burch. glangt, aus unfichtbaren Bielen in die Sauptftadt ber Belt bineinführen - über ihnen und ber weiten welligen Ebene bas umichattete Latinergebirge mit all' ben feligen Orten, benen wir entgegeneilen - in trubem Dunft, taum in bunnen Umriffen burchbammernd, bie Berge ber Sabiner und Bolsfer - nun noch bie erquidliche elpfifche Sonne, ber unaufborlich wolluftige Frühlinggefang ber Bögel, fonft bie Tobtenftille ber Campagna, bie fein Menfchenlaut, als unfer Jubel unterbricht, fo zwölf Miglien in einem fort, in biefer Barme, biefer Stille, biefen Lerchentrillern, bie emige Roma hinter uns - bas ift mehr als ich fagen, faft mehr als ich empfinben fann.

Die Zukunft verschwand vor uns, nur die Gegenwart beschäftigte uns, und wenn der Bergangenheit nicht vergessen wurde, so war es nur, um die Fülle des Augenblicks noch zu vergrößern. Ich erzählte meinem Begleiter von meinen früheren Tagen, von meiner unablässigen Sehnsucht nach diesem Lande, von meinen endlosen Träumen in seinem Schooße, von meinen Planen, Entwürfen, Bestrebungen, Anstrengungen, meine glübenden Wünsche zu erfüllen — ich erzählte so lange und so seurig, daß ich wie im Taumel sener ersten Jugendtage fortlief, daß ich schaubernd erwachte und mit namenlosem Entzücken mich da sah, wohin ich mich schon anderthalb Jahrzehnte gewünscht.

36 gebachte fo pieler Freunde, bie ich im Bater- lande gurud ließ, bie ich wieder zu feben, fo vieler,

benen ich ewig zu entflieben muniche, fo manches garte. fuße, nun verlorene Bild aus ber Beimath febrte gurud, bas bier in diefen Umgebungen fremb mar, ich mußte fo mander mich erinnern, bon benen ich vergeffen gu fein verlange, fo mancher, die mich vergeffen haben, fo mander, die einft mit mir die Belt burchvilgern wollten, bie mir treu fcbienen, wie mein Schatten, aber wie biefe von mir floben, als meine Sonne untergegangen fo mander, bie gludlich und magig genug find, ihre Rreuben am bauelichen Beerbe, in ben Armen einer Lebensgefährtin ju finden, bie gufrieben find, auch wenn fie nie in's Beltmeer bliden, nie bie Borgeit und ibre weltgefcichtlichen Thaten auf ihrem größten Schauplate auffuchen tonnen, fo mander, die ein unbefriedigter Beift von mir getrennt, bie bem Banderer nicht einmal bie Bunfche ber Erinnerung an einftige Beiten und Befühle nachsenden, und fühlte mid ficher, ftart und moblgemuth genug, um ben Sas, bie Bosbeit, die Treulofigfeit, bie Somache, bie Engbruftigfeit, bie Beimtude fo Ungabliger ju vergeffen, bie mir ben einfamen Beg aus bem Baterlanbe mit Dornen beftreuten.

Auch von vielen Berbindungen in Rom war ich gern los, und gehörte niemand mehr an, als dieser Ratur, die mich so holdkindlich und doch so groß anlächelte, als der Geschichte, deren kolosfale Spuren von allen himmelsgegenden mir mit den Schauern bes Weltgeistes entgegen kamen.

Schon waren wir an bem Abhange angelangt, ber allmälig empor führt, und schon belebte fich ber Boben mit üppigen Gemächsen. Es ift mextwürdig, wie in die sen Gegenden die gefunde Luft unmittelbar von ber un-

gefundeften ju unterfcheiben ift. Am gufe bes Sugels bunften vulfanifche Geruche, man glaubt Schwefel au riechen, wie benn ber Monte Cavo felbft ein Bulfan war; einige Schritte ben Abhang binauf und man athe met bie gefundefte Bergluft. Best gewahrt man eine practivolle Pinie und eine Billa und in turgem labet eine alte Ofterie ben noch nüchternen Banberer ein, fic in ihrem rufigen Duntel jn erquiden. Man fest fic an ben verwüfteten Tifch, und bald fieht ein Deggo Albanerwein auf ibm. Borfichtig genug haben wir uns für beute mit eigenem Graffo von Rom aus verfeben, bas wird nun ausgepadt und in behaglicher Rube genoffen. Ein Schaf brangte fic uns aber mit ungemeiner Butraulichfeit jur Befellichaft auf, wir find generos und gaftfrei und laffen es mit uns fpeifen, ja bas tede Thier lagt fich felbft ben Albaner aus bem Glafe fcmeden. -In furgem tommt noch ein Banberer, und zwar, mas bier ju ganbe eine Seltenheit ift, ju gufe. Denn auch ber verlumptefte Rerl fest fich in einen Bagen, und wenn er nur eine Biertelftunde machen foll, fo labet er fich feinem Efel auf. Golde Reiter find faft bas einzige was einem in ber Campagna begegnet, bochftens ift's eine icone Bauerin mit ihren rothen Mermeln und bem weißen Schleter, bie nicht feitwarts, fonbern wie bie Manner auf bem Efel fist und die der Mann ju guß begleitet. Manchmal tommt ein Schafer, ber mit feinem fpifigen bute und feinen gottigen bodlebernen Binterhofen wie ein Pan ausfieht, und treibt bie iconen bochnafigen, bupfenden Schafe und Biegen über die grune Campagna bin. Die und ba flingelt auch ein Betturin mit brei nebeneinander gefpannten Pferben berbei, und

bie Begegnung eines reitenden Carabiniers erinnert, bag man tier gerade nicht immer ficher ift. Gonft fieht man von Lebendigem nichts, und man fann Stunden geben, bis man nur eines bavon antrifft.

Aber nun gurud ju unferer Ofterie. In ber angrenzenben Ruche ift ein alter Dann mit bem Reifeftode und führt einen tumultuarifden garmen mit feinem Be-Ein Paar albanefifche Bauern fteben um ibn berum und lachen ibn aus, trop feines ichneemeißen Bartes aber fabrt ber Alte fort, bas Gefindel au belufligen. Unfer Rachbar ift bigott genug, auch auf ber Reife bas Anerbieten unfere Graffo auszuschlagen, bafür aber lagt fich's bas Schaf befto mehr fcmeden. Bein behagt und erquidt uns, bas Meggo füllt fich noch einmal. Einige berbe Sunde vergrößern unfern Tifc und rechnen fo lange auf unfere Discretion, bis wir fic mit einem Bestia malabetta! Brutto carogna! in eine anftanbige Kerne gurudweifen. - Der abgebenbe Rache bar forbert bie Rechnung. Bir find burch lange und reiche Erfahrung zu gewißigt, um nicht aufzumerten, wie viel er fur ben Bein bezahlt. Bie auch wir unfere Sache richtig machen wollen, forbert uns ber fpitbus bifche Birth gleich einen Bajoco mehr für die Fogliette Bein, und ba wir ihm ju wiffen thun, bag wir wohl gefeben, wie ber Italianer nur vier Bajoca bezahlt, behauptet ber Birbone, bag er biefem Baffer barunter gethan, ber unfere aber rein fev und voll Geift. Er ift jeboch, ale ich Miene machte, mich nicht zu fügen, ebrlich genug, nichts weiter zu verlangen. Go find bie meiften Italianer; fie verfuchen ben gremben, ob er ben ganbesbrauch verftebe, und wenn bies ber Rall ift, fo fommt

man nach einem zuweilen auch fehr heftigen Streit gut mit ihnen aus. Unfere Deutschen thun das nicht, fie find zu ehrlich dazu und laffen sich keinen heller abhanbeln, den fie zuviel fordern.

Aber fille bavon, ich will Sie nicht langweilen, haben wir ja boch an den zahllosen Reisebeschreibungen genug, die auf jeder Seite einen Zank mit einem Wirthober einem Betturin anführen. Es geht Albano zu, wir reden von andern Dingen!

Dort auf bem Berge zur Linken ber Straße gruppirt sich schon Castell Ganbolso mit ber Kuppel seiner Kathedrale unter lachenden Gärten hin. Berlassen wir die Straße, sagt mein Waler und gehen wir gerade den Hügel hinan auf das allerliebste Castell zu, bald sollst du Bunder sehen, aber blide nicht rüdwärts, du könntest eine Salzsäule werden! Wir gehen und steigen oder laufen eigentlich den nackten Bergabhang hinauf — als wir uns plöstlich umbrehen und ein unz aussprechlich erhabenes Bild vor uns liegt — das Weer und Rom.

Das ift viel für einmal. Ich war außer mir. 3ch warf mich zur Erbe, ich starrte bas All' an, ich fühlte einen Sturm in mir brausen, und ich schwieg und sah nur. D man weiß nicht in Rom, wie man so nahe am Meere ist, es vergehen Tage, wo man die Tiber nicht sieht, Wochen vielleicht, bis uns der Zufall oder die Sehnsucht an die Ripa grande führt, bis wir die Schisse sehn, die vom Meere kommen und wieder dahin zurücktehen, vergebens sucht man es auf vielen höhen in Rom, die weire Kläche, die ununkerbrochene Linie des Horizontes in der Campagna täuscht, nur auf der Auppel

St. Peters blidt man über alle Hügel ber ewigen Stadt weg und hinüber zum naben Meere, nur auf bem Monte Marco fieht man es des Abends hoch, wie auf dem Janiculus, in blendender Schönheit ftrahlen. Hier aber nun auf meinem Berge vor Gandolfo über die vielfarbigen, nadten und in dieser Ferne, diesen sanstem Morgenlicht so weichen, lieblichen Campagna, wie liegt das Meer da! und wie mit seinen höhen und Tiesen und dem St. Peter, ja sogar mit dem Lateran das 14 Migslien entlegene Rom!

Erft als bie erften Ueberwallungen berubigt maren und ich mich in biefen unfaglich berrlichen Anblid eingewöhnte, fehrten bie Erinnerungen ber Befdichte gurud und ich bacte jener fo iconen, lebenbigen Borte bes Livius, mit benen er bas Unglud bes gerftorten Alba's foilbert - bier batte ich nun ben Schauplas por mir. bier bie Rlade bes Beges, ber nach ber malerifden Beforeibung bes Romers bebedt war mit bem langen Buge ber Trauernden bis nach Rom bin - bier belebte fic mir bie obe, menfcenleere Strafe burch bie weite Campaana wieber mit ben Ungludlichen, bie vor Sabrtaufenben jenen Sugeln entgegenzieben mußten, bie bamale noch fo unbefannt von ihren Ronigen beberricht murben und fo balb ber gangen Belt Gefete gaben. Stille! fille! ich tebre jur Gegenwart, mein Maler flopft mich auf die Schulter und mabnt mich, aufzufteben, noch erwart' uns bas Schonfte. Tullius Sofillius, meint er, fen nicht mehr auf ber Strafe, mobl aber noch Albanefer, fie figen im Bagen eines Betturins ober reiten auf ihren Efeln. Dafür aber fep ein neues Alba vorbanden, ungerftort und blubenber Beiber voll.

Bir traten in Castell Gandolso ein. Aber wer könnte sich da mit der Cathebrale aushalten, sich ihre berninischen Pilaster besehen, den Pietro da Cortona, den Carlo Maratta gleich aufsuchen, wenn plöslich zwischen den hohen Säusergruppen aus einer Tiefe ein wunders darer Dust aussteigt der die vorblidenden, gegenübers siehenben grünen Berge weit in die Ferne zurückbrängt, ein Dust, der in der Tiefe den See ahnen läst — den See von Albano, Freund! und wenn nun auf einmal ein azurblaues himmlisches Stück von ihm zwischen den Säuserwinkeln am Fuße des Gebirges herausschimmert!

Run in die Gallerie, wie man es leider nennt, in bie fconfte, üppigfte, großartigfte Allee von immergrunen Eichen. Da fing mein guter Maler an weich zu werden in biefem entgudenben Laubbuntel, und bie geliebte Natur anzureben. "Ich, mein Gott! mein Gott!" rief er in einer wehmutbigen Truntenbeit - "meine Baume, meine Baume! Belde Tage babe ich bier gelebt! welch eine Baumgruppe bort und welche ba - o wie fuß, wie rundlich, wie gart und wie groß - ich tenn' euch alle, jeden Aft, jeden Zweig tenn' ich wieder! was verbant' ich euch Alles! was habt ihr mich gelehrt!" 3d fab, bag bas Delirium nun an ihm mar, und neben einem Begeifterten muß ich, ich weiß nicht warum, immer erfalten. Er fubr in feiner rubrenden Rartlichfeit fort, während ich voraustrabte, bis endlich das belle, freundliche Bergklofter in die wilde, fcattige Allee bereinschien.

Run zumal ber ganze See in ber grunen Liefe, ber runde, hochblaue, kaum bewegte Spiegel, wie in einem Keffel von lachenden Balbern, von felfigen Berg: hangen — von ihm aufsteigend ber höchfte Gipfel bes

Latinergebirges, ber Monte Cavo mit dem weißen Punktchen des Klofters auf ihm — die Bergwand entlang die den See einschließt, der deutlich sichtbare hohe Waldeweg die zum Klofter Palazzuolo, das einsam und doch so unendlich reizend aus dem Ounkelgrun des Cavo in den See hinunterblickt — von ihm an weiter hinab der hohe Muchen die zu dem schroffen Felsen an dem Nocco di Papa hängt — zur Linken aber über den Buschen und Laubsgewölben der Eichenallee hoch am Rande des zum See hinabstelgenden Gebirges Castell Gandolfo, wie hingemalt, und nun über dem Oval der Bergwand weg die Campagna und Rom in duftiger Ferne, und noch ein blaues Stück von den Sabinern. Gibt es ein schöneres Plätzchen auf der Erde?

Und boch, wenn's moglich mare, fo fonnte mich ber Anblid Albano's, wenn man einige Schritte weiter gebt, noch mehr entguden. Es ift burchaus bas Socie von lieblicher, ibpllifcher, feliger Ratur. Alles lagt fich noch eber beschreiben, als bas. Wenn ich anfangen will gu idilbern, wie unendlich überfdmanglich reigend ber Thurm von Albano mit feiner Beiterfeit über bas Rlofter und über bie grunbemachsenen antifen Mauerbogen beraus: fiebt, wie unter Pinien und Cypreffen und gangen Maffen von Cichen bie weißen, fublichen Saufer berumfieben, ben Abhang bes Berges binab, wie bruber binein, unten tie weite Campagna liegt und bie Bolfenschatten über ffe binmanbeln, und bas Upurblau bes Meeres in einer ungebeueren Linie ben bergerbebenbften Sorigont bilbet, bis es por ben blubenben Garten verichwinden muß, und wie nun ber wolluftige, fie, fcmachtenbe himmel fein fanftes Licht, feine lautere Schonbeit über bas Mu'

ausbreitet, wenn ich fage, baß man im Rorben feinen Begriff von biefer Belle und Frifche, biefer Barme und Rlarbeit aller Karben babe, wenn ich von Artabien, von Befperien, ja felbft von Elpfium freche, fo ift immer noch nichts gefagt, als Worte. Rein homer, fein Theofrit fonnte bas nur fo gerabezu ausmalen, und bennoch fübl' ich voll freudiger Schauer, bag ich in bomerifcher Belt bin, biefe Ratur athmet bie Stille, bie Rube, bie Coonbeit ber Obvffee, bort auf bem entaudenben Reere irrie ber gottliche, bulbenbe Banberer, bie Bunber ber Circe find nabe, felbft bie Quellen bes läftrvaonifden Thelepplos - biefes Albano grundete vor brei Jahrtaufenben ber Gobn ber Aphrobite, bier muchs ber Same, aus bem Rom bervorging, und griechische und romifche Drbe, homer und Birgil, Aeneas und Ascanius und Turnus fpielt gauberbaft in einander binüber.

Welch ein Eintritt in bieses Albano, wenn man von ben antiken Bögen in ben Klosterhof tritt und num die brei Gassen sich vor einem in ben Ort hinein ausbehnen. Ich mußte lachen zum erstenmale, und sagte meinem Maler: ich glaube in Rom burch die Porta del Popolo einzutreten. In der That erinnert es daran, freilich ländlich und armselig und etmas leer; es führt kein Corso miglienlang an Pallästen Doria, Shigi, Benezia zum Capitol, aber dafür schaut das Meer in die mittlere Straße hoch herein, und obendrein ist die Piazza del Popolo erst noch das widerwärtigste, was man in Rom sinden kann, seit man den Eintritt in die alte Weltgebieterin durch kleinliche Sculptur, moderne Gartenanlagen und dergkeichen Dinge geschändet hat, unter denen der Obelissus des Samnosertes, der noch

ein 3chinhundert alfer ift als Rom felbft, fic wahrhaft gebemuthigt fühlen muß.

Aber nun laffen Sie mich foliefen. Der Nachmittag ift zu heiter, zu einladend; ich kann nicht langer bleiben, ich muß hinaus, Ariccia, Genzano, Nemi feben.

Es war ein unvergeflicher, unvergleichlicher Spaziergang! Solche Natur habe ich noch nie gesehen. Bielleicht kennen Sie den Beg von Genua nach Spezzia, immer am Meere hin, an den Oelwälbern der Gebirge, das war mir bis jest fast das reizendste, was ich in Italien gesehen, aber wahrlich, in solch' einem Rachmittag vergist man Alles!

Gleich por Albano braufen bie Grabruine ber Cus riatier mit ihren funf Ppramiben! Man nennt es menigftens fo, und es macht einem Banberer immer mehr Areube, fo ein bobes Alterthum anzuseben, auch wenn es nur Taufdung ift, als gleich ju widerlegen und um: auftogen, ju beweifen, daß es etwas anderes fev und feine Belebrsamfeit auszuframen. Go lebe ich gern in ben Einbruden, die mir die Tempel Roms mit ihren ehrmurbigen Ramen geben, auch wenn fea und Baff barthun, baß fie aus viel fpaterer Beit, bochftens an ber Stelle berer fepen, von benen die alten Autoren reben. 3ch febe in ben acht Gaulen am Capitol ben Tempel ber Concordia, in bem Cicero gegen Catilina fprac, in brei wunderschönen forintbifchen, die neben baran aus bem Schutte emporragen, ben Tempel bes Jupiter to: nans, ben August errichtete, als fein Diener vor ibm vom Blit erichlagen ward, und erinnere mich beim Aublide jener andern brei eben so sconen korinthischen Colonnen und ihrem edlen Gebalf, auf bem Campo

Baiblingers Berte. 8. Band. Band.

Baccino, die man für die Ueberbleibsel vom Tempel bes Jupiter flator balt, mit Entguden an ben Rampf ber erften Romer mit- ben Gabinern, ben bie Töchter ber entrufteten Bater gefchlichtet. Mit unnennbaren Gefühlen febe ich bas runbe Romulustemvelchen am Rufe bes bufdigen Palatin an, und fuche nur ben Reit genbaum, unter bem bie 3millinge ausgefest morben. So ift mir's auch mit ber Grotte ber Egeria und mit vielen bunbert andern beiligen Stellen. Diefes Grabbenfmal ber Curiatier balten anbere für bas bes Dompejus, und finden in ben fünf Pyramipen eine Allegorie auf feine funf Siege. Gine noch zweibentigere MIterthumlichteit bat die große Ruine por Albano am Thore nach Rom ju, die man für bas Grabmal bes Astanius ausgiebt.

Bas einmal tein Alterthumforfder laugnen fann, bas ift die weltgeschichtliche Bichtigfeit bes Bobens, auf bem ich wandle, und noch weit mehr die arkabische Ratur, bie auch obne alle biftorifde Erinnerungen und Ueberbleibsel ein Marabies ift. Geben wir noch gefowind bie gigantifchen Stude von ber appifchen Strafe an, die in ber Rabe bes Grabes in machtigen Quabern aus bem Boben vorragen, und freuen uns bann an bem unbeschreiblich bubichen malerifden Bausden, ju bem an einem Brunnen zwischen Gidenmaffen und Copreffen und Pinien bie fteinerne Ereppe binaufführt. Rein Biebender aus Theofrit's hirtenwelt, feine Rymphe fann fich im Schatten von immergrunen Gewächsen eine fche nere Bobnung bauen. Aber mein Kreund, wie munfcte ich mir lieber, an Bhrer Seite in biefem unaussprech. lich fußen Duntel ben üppigen Sugel binab und bann

hinauf nach la Riccia zu wandeln, als mit leblofen Worten Ihnen das höchfte, frischefte, faftigste Leben vor bas Auge bringen zu wollen! Man follte auch nicht eine Baum, nicht eine hede, nicht ein Mäuerchen, ja teine Blume, keine Bkätterparthie vorüber lassen, ohne sie tausendmal anzusehen. Im Park Ghigi feiert die Ratur eine Brautnacht, wie kaum in Tempe und Enna. Welch' ein göttlicher, lieblicher Abgrund, wo die Strafte an seinem, von gewastigen Baumgruppen überwölbten Thore sich hinabsenkt und bann die kleine Strecke hinauszieht, und durch die wenigen Dessnungen der vollen Zweige und Aeste, die sich über uns umarmen, das dreitausendjährige Aricia hereinschaut!

Dazu noch die Staffage von all' bem Landvolt, bas auf seinen Efeln auf und ab reitet, von den schönen Weibern in ihrer lachenden Rleidung, diesem hellrothen Jädchen, diesem weißen Halbiuch, das fich um den gewölbten Raden üppig herumwindet, diesem reinlichen Schleier, der auf ihn hinabhängt, und ein Gesicht von warmer, ernster Farbe, von hober Itichung, von scharfem, oft majestätschem Charakter, und schwarzen frahlenden Augen zeigt.

Beld eine Anssicht nun zumal, wenn man ben Pügel herauf tommt und aus der Racht der Baume heraus tritt! Bie übervoll von füblichem Bachsthum die beiden Abhänge hinabgrünen zu den Cypressen, die mit ihrem glänzenden, prachtvollen Dunkel aus blassen Delbäumen an dem keinen Gewässer emporragen, das zwischen ihnen durch die fetten Biesen hinrinnt! und darüber weg welch' eine entzückende Landschaft von der Campagna und dem Meere! welch' eine heitere Thal-

fläche! Diefelbe, beren Plinius erwahnt, von ber er er: , gobit, fie fei nach atter Sage ein Gee gewesen. Das if auch febr naturlich. Es ift noch eine fpiegelglatte Ebene von Blumen und Grafern, die von fonnigen Reben- uub Gartenbugeln eingefcloffen wirb.

Das fleine fewarze la Riccia felbft ift uralt, ja einer ber alteften Orte von Stalien, 1100 Jahre vor Ebriffus gebaut und ficilifden Urfprungs. Dben auf ber Anbobe ftand eine fefte Burg, bie bas unten im

Thale liegende Aricia beidunte.

Bir verweilten eine zeitlang an bem fteilen Bergwege, ber in bas rauchige Reft hineinführt, und vergnugten une an feinem malerifden Ausfebn, an ben vielen fleinernen Treppen, und faben bann wieber über bas fructbare Biefenthal binuber gur Gee und beobachteten endlich einen Saufen Buben und Madden, bie auf bem Relfen umber fvielten und fogar noch fleine Rinder nachfolevpten, die noch nicht geben konnten. Dann ging's burch la Riccia burch. Auf ber anbern Seite bat man angenblidlich wieber ein Bunber von ·lanbicaftlicher Schonbeit. Der uralte Ort mit feiner fonen bemifpbarifden Ruppel nimmt fic unfaglich bubic auf bem Berge aus, an bem bie berrlichften Dliven und Eiden binabgrunen. Unten in bem engen Thalden, wo eine ungefunde Luft fein foll, ift ein großes fleinernes Bafferbeden, an bem bie iconen Aricianerinnen in grofer luftiger Gefellicaft maiden. Dben an ber Strafe ergöpte uns ein außerft artiger Brunnen, beffen Bauart, mit ihrer Rifche, mit bem Beden und bem alten Geftein umber uns wohl von bobem Urfprung, vielleicht antik fdien. Erquidenbe Rublung breiten bie Baume über

ibm ber, und wir tonnten nicht umbin, einen Schlud Baffer aus biefem ibyllifchen Brunnen ju trinten.

Der waldige Weg, der wieder den hügel hinaufführt, verliert nun bald la Riccia und das Meer. Bahrend des Emporsteigens, unter taufenderlei Gesprächen,
unter gegenseitigem hinweisen auf Alles, was uus der
merkenswerth dunkt, kommen uns drei Mädden enigegen, die uns gleich anreden: "Date mit qualche cofe
per carita!" Bir wollen eine kleine Unterredung mit
thnen anknüpsen, aber sie laufen davon und lachen uus
aus. —

Bir langen in ber Miee an, bie luftig und beiter nad Gengano bineinführt. Subide Beiber manbels langfam auf und ab und feben bie abentheuerlichen Banberer mit neugierigen Augen an. - Bir niden thnen aber einen vertraulichen Gruß gu, ale ob wir fie fcon feit Jahrzehnten tennten, und erreichen endlich bas liebliche Städtden, in bem jur Sommerzeit bas Binmenfeft die Fremden von Rom faft alle jufammenführt. Belde Reben allenthalben an ben gewaltigen Rabrftaben. welche Fluren und Garten, welche lachende Baume! Schnell fliegen wir ber boben Terraffe ju, von ber uns ein entgudender Anblid erwartet! Rod feben wir nichts als ein wilbes Gefindel von Buben, die uns in Schaaren nachlaufen, und mit einem liegt in ber zauberifden Tiefe ber fille, agurblaue See von Remi. Ueber feinem bunteln, tieffinnigen Spiegel, boch auf der waldigen Anhope liegt Remi felbft, vom alterthümlichften Anfeben, wie aus gelfen gehauen, grau und fleinern. Ueber ihm fleigt ber Cavo zu einer beträchtlichen Sobe empor, und links schauen die botbfeligften Billen aus Cypreffen und Pinien

in einem aderliebften Bifbe in ben reinen, Haren Simmel binein.

Warum muß man auch überall vergleichen! Ich frage mich, beantworte mir gleich: ber Gee von Remi ift noch schöner, noch reizender als der von Albano, und wenn ich morgen wieder von hier aus den Sügel emporsteige, so weiß ich gewiß, daß ich mich einen Thoren nenne, wenn ich dem Albanersee einen andern vorfetze.

Coll ich Ihnen all' die Schonbeiten weiter ausmalen ? Es ift unmöglich, auch wenn ich wollte, benn bie unbegreiflich zudringlichen Buben geben mir nicht som Leibe und fteben ju feche um mich berum, Rinder von brei bis acht Jahren, alle in Lumpen, voll lebhafter Phyfignomie, voll fowarzer, fcarfer Augen, und brauner Befichter und weißer Babne - fie wollen alle etwas, fle lachen, fie fingen, fie bangen fich faft an mich, ich will verfuchen, wie weit fie mir nachlaufen, ich gebe über ben Mas, und nun fdrei't und foimpft bas gange fleine Befindel mir nach, und fogar Steine fliegen une armen . Vilgrimen ju. Das ift ein vertradtes Bolt; anberemo bab' ich icon einen Bajoco unter einen Saufen folder fowarzäugigen Lumpenkerle geworfen, und nun fiel bie gange Schaar wie toll barüber ber, alle auf ben Boben, alle über einander, und als ber eine endlich ben Bafoco erhafcht, fo fingen bie andern an ju fomaben.

Bir find etwas erschöpft und suchen ein Albergo, finden eine für Italien sehr reinliche, große Stube und laffen uns nun in diesem geheiligten Eynthianum tros der Duaresima ein Stud Capretto rosto zu einem Salat von Brocoli und einem guten Beine trefflich schmeden. Sie wissen, daß Cenzano ober Genzano seinen Ramen von Cynthia

Pat, Samm Cynifiae bas ift eine geifige, poetifche mythifche Burge für unfer Mahl.

Run geht's aber nach Remi zu! Welche Erinnerungen! hier war in ben schattigen Balbern über bem See in grauer Borzeit ein Tempel ber taurischen Diana und bie alten Latiner glaubten, daß Orest und Iphigenia auf ihre Flucht das Bild dieser Göttin hieber gebracht. Um ben Dianentempel blühte ein hain, und so erhielt Remi von den Römern seinen Namen: Nemus! Das ift und ein Gebaute, der alle Bälder umber und alle Felsen verzaubert!

Steigen wir jest noch wie Trunkene, wie Schwärsmende, mit den Schauern der Mythenwelt den Felfen von Remi zu der Quelle hinab, die unten in der anmushigken Umgebung vorspringt — hier in dem Schatten der Bäume legen wir uns nieder, hier erinnern wir uns der Dichtung Ovids, bieher floh die Rymphe Egeria, als ihr Liebling Ruma gestorben war, hier klagte sie, hier warf sie sich an der Burzel des Berges nieder und Krömte ihr Weh in Thränen aus, hier weinte sie, die sie taurische Göttin von Mitleid bewegt fühlte, sie in eine Quelle verwandelte und in ewigen Strömungen sießen ließ! Welch ein Augenblick, unter diesem epheubewachsenen Felsen, unter dem Rieseln der Quells nymphe sich in die zarte Zabel der Borzeit hinüber zu träumen!

Mein Maler erinnert, daß wir den Rudweg antreten muffen, daß wir nach Civita Lavinia, der ältesten Stadt diefer Gegend, die Aeneas gebauet, und nach dem Ramen feiner Gemahlin genannt hat, diesmal nicht mehr kommen können, daß die Sonne fcon dort drüben gegen

die schwarzen Ninien hinabsinter baß icon ein mächtiger Bergschatten über dem: See liege, er tröftet mit dem balbigen Biederkehren, mit langerem Berweilen — aber wer kann sich lodreißen von folden heiligen Stätten, auch wenn er immer wieder dem Schönen entgegens wandelt!

Aber es gilt feine Biberrede mehr, wir durfen nicht weiter umherwandeln unter ben Erlen und Ruftanten am Seegefiade, wir fleigen empor, wir wundeln wieber Gengano ju und feben von hieraus in ber gerne noch bie Stadt bes Aeneas.

Eines noch aus diesem Tempe, muß ich Ihnen sagen: Die Italianer nennen ben. See von Renn ben Spieges ber Diana.

In raschen Schritten langen wir wieder in Article an. Der flammende Besten lockt uns über ben schönent Plas hinüber zu gehen an. die Mauer! Dier seinen wir uns noch einmal: vor uns glänzt die Auppelkirche tud schiedenden Sonnenlicht; schon zieht die Racht auf eine zauberische Beise in die dunkeln Laubgewölbe unter uns in der Tiese ein — der Park Ghigi nimmt als das erste vom Licht Abschied, einige Geistliche wandeln noch dem Berg herauf: Ave Maria ist nahe; ein Haar Ariccianer traben auf ihren Eseln: empor — der weise Schleier eines Beibes rothet sich zart und die Sonne strabit im einem blendenden Glanze über dem Meere, das sie verzischwommen in einem Lichtnebel, in einen glühenden Rossenduft endlich aufnimmt.

Run wandeln auch wir weiter durch die bammerndem Baume bie Anhohe binab. Balb find wir an. jenem. Landhauschen, balb am Grabmal ber Cuxiatier, und eh.

noch bie Sterne aus bem flaren himmel beil hervors' lachen können; find wir in Albans wieder angelangt. Die Strafen find überfüllt von Männern, die, in ihre Näntel gehült, ihre Abenbunterredung führen und in dichten Gruppen bei einander steben, es ist schon gu dunkel, um die schönen Gesichter der Albaneserianen noch zu erkennen, nur die Jantasie ergänzt aus den hohen Gestalten und dem edlen Buchs, was die Dämmerung umnebelt, und man hosst in kommenden Tagen, diese gesunde, herrliche Geschiecht von Beibern zu sehen, die mandie schönsten von Italien nennt, und von denen man einzelne schow in Rom bewundert.

Run; lieber Freund, durfen wir uns nicht schämen, nach solch einem Tage ber Rube zu pflegen; wenn man anders von einem Tage in Italien sagen kann, ich habe nicht gelebt, so sag! ich vom heutigen vorzugweise: das war gesebt! Mir fehlt zwar das Altenhum, der Ruhm, der Gewind des Horaz, aber ich lade Sie bennoch, wenn anch nicht zu neunsährigem Albanerwein, doch wenigstens zu einem edlen Getränke ein, dei dem man des alten Gängers in Ehren gebenken kann! und auch der Lieben im Baterlande, deren Erinnerung dieser Abend gewidmet senn soll!

Es giebt boch Tage wieber, wo man glüdlich ift. Mau muß babei im Geheimen ein Kind fepn, aber ja nur im Geheimen, und sich nichts merken lassen. Es ist alsbann, als ob uns das Schiksal frei ließe, als ob wir keiner semben. Racht mehr gezwungen angehörten. Wir haben nichts mehr zu wünschen, nichts mehr zu verlieren, wenn irgend einmal, so ist in solchen Stunden unser Wesen kein bloses Berden mehr, sondern ein tief befrie-

bigtes, vollebenbiges Seyn, Geift und Gemuch treten naber als je jufammen und feiern eine fo felige, braute liche Bermablung, bag alle Rreuben aus ber Rindbeit, alle Erinnerungen aus ber Traumwelt ber Liebe und Breundichaft, bag alle Bonnen aus bem himmel, alle Gotter aus bem Dlymp fleigen, an diefer fillen Bunbesfeier Theil ju nehmen, um ihre Gefchente, ibre frobe Begenmart, ihren Segen bargubringen. Man fann nicht zu alt werben, nicht zu fowermuthig, nicht zu ungludlich, um folde greuben, wenn auch nur auf Augenblide, wieder burdaufühlen. Gelbft bie milbe Ratur, in ber bas verberbliche Rener langft gebrannt und verg borben und vermuftet, lautert ibre mutbenbe, freffenbe Alamme zu einem foonen, lautern Lichte, und bie Sturme, bie fie aufjagen, berubigen fic. Die Remefis fdweigt, in biefem Moment ift felbft Dreft und Debis pus von ben Erinnven frei.

Welch' ein Morgen hent' an den Ufern des Albannersee's! Bahrlich! der Keind bes Eicero, der übelberüchtigte Clodius, und Pompejus, Tiber, Caligula und Domitian wählten sich ihre Billen an einem guten Pläschen. Auch lagen hier nach Casar's Tode zwei Legioenen, die noch Ruinen von ihren Casernen zurückgelassen haben. Beiter sieht man in der Billa Barberini noch Trümmer vom Amphitheater des Domitian, Terrassen und mächtige Gewölbe. Sonst ist von Ruinen nichts in Albano, es ist auch entbehrlich, denn die Ratur ist nicht alt gewesen und ewig jung und schön geblieben, wie da, als der Sohn des ilischen Banderers hier an den Ufern des See's sein Alba longa gründete. Auch dem Troer

wunte ein foldes Latium Erfas für ben Berluft feines Baterlandes feyn !

Der Spagiergang burd bie untere Gallerie nad Caftel Ganbolfo bietet faft noch iconere Baumparibien bar, als burd bie obere. Es find noch riefenbaftere Bemachfe von immergrunen Giden ba unten, und mein Landschaftmaler fängt auch gleich beim Gintritt in biefe berrlichte aller Alleen an, wieber wie ein Begeifterten feine geliebten Baume ju begrußen. 36 laffe feinen Ergießungen ben freien Lauf, und mabrend er mir tanfend und abertaufend Schonbeiten in bem Baumichlag geraliebert und_ auf ber weiten Belt nichts erbabeneres. beiligeres, gottlicheres anerkennen will, als eine immergrune Gide, mabrend er bebauptet, bas man nirgenbe folde Parthieen von ihnen treffe, als in beiben Gallerieen von Albano, bag unfere norbifden Giden ein Greuel bagegen fepen, und baf es eine unverzeibliche Sande fep, von bier wegzugeben, obne Baum fur Baum bis an ibren ungebenern Burgeln, bis au jedem Lanb. den im Bortefeuille zu baben, erlaube ich mit nur zus weilen einen fleinen Abftecher von feiner Gebantenreibe au machen und etwa über bie 3meige, bie er mir zeigt, binaus in die Oliven- und Rebengarten ju bliden, bie in ber lieblichften Morgenfonne mit bem füßeften Bogelbinüberloden, und bann über ben malbigen Abbang weg in die Campagna binunter, jum Deere binüber, bas biefen Morgen befonders bell und groß als eine unermegliche dunkte Klache vor uns lag, in ber bas belle Karbenreich, bie garteften grünlichen, blauen und rotbliden Tone in vielfachen Difdungen berumpielten. Gine gange eigene Unficht, unterbreche ich ende

Ach ven Maler, gewährt bort bas Städichen bicht am Meeresstrande, das wohl 10 bis 12 Miglien entfernt ken kann, und seinen diden Thurm in's Meer wie in einen Bolkenhimmel emporstredt. — Das ist Rettuno, erwidert er, kann von seinen Bäumen wegblidend, und ich verliere das Neptunstädichen auch bald wieder aus den Augen, da es das allzu volle Gesträuch und endlich die Gartenmauer der Billa Ludviss bedeckt.

In furgem find wir in Gandolfo. Ein mobibeleibter geiftlicher Berr fint in feinem icattigen Saushofe, and ift fo in fein Buch bertieft, bag er uns taum ans fiebt, die wir bod als Deutsche nicht immer zu unferm Bortbeile gewohnt find, bon febem Campagnenbauern, febem Stuper, ja fogar von jeder romifden Schonen betractet und zuweilen mit einigem Ropficutteln, manche mal fogar einem fartaftifden Lächeln abgefertigt zu mer! ben, bas mir immer bie vergnügtefte Unterhaltung gewabrt, wenn ich über bie Strafe gebe. So viel auch Deutsche burch die Porta del Popolo herein tommen mögen, bie Romer finben fie boch immer wunberlich, feben fic babei an, juden bie Achfeln bis an bie Obren und fagen: "Eh! e'un Tedesco!" Beht man immer im turgen Frad, mit fleinem Butchen, hobem Saletuche, und trägt man feinen Schnurrbart, fo ift man boch wenigs ftens ein Inglefe. 3ch thue mir jum Beifpiel mein lebentang etwas barauf ju gut, icon eilichemale bafür gehalten worden zu fenn, trop bem, bag mir alle jene Attribute bes Beeffteat und noch weit mehr ein anderes fehlte, bas ich aus Gitelfeit nicht nennen mag.

Bir gelangen unterbeffen an ben Bergrand und les gen uns in's blumige Gras. Eine unfaglich erquidenbe

Barme rubt milb und fauft über ber gangen Laubicaft und erquidt uns bis in's innnerfte. Bir machen uns aufmertfam auf bas frifde Bellgrun, bas faft allenthale ben icon in gulle hervorsproßt; mein Maler verliert fich in die Freuden des Commars, die er hier verlebte, und vermißt in diefem Borfrühlinge boch noch gar ju viel, entbedt überall Stellen, die noch burre, ober nadt. ober farblos find, und ift endlich verwegen genug, ju behaupten, bag es boch im Grunde noch ju frub fen für unfere Bergreifen. 3ch bitte ibn inftanbig, fo etwas nicht zu berühren und mir meine Freuden ungetrübt zu laffen, im Gegentheil bemube ich mich, ihm mit Copbi-Bereien zu bemeifen, bag es mir nie beffer bier gefallen könne, als biesmal. Es ift in ber That zuweilen eine Roth, mit Malern ober Bilbbauern einen Spagiergang bier im Suben ju machen. Sie wollen Alles immer im pollauf baben, Alles gegenwärtig, Alles im Bauber, ein Harer Simmel freut fie nicht, fie wollen Bolten, fie mollen eine außerorbentliche Beleuchtung, fie fagen immer ein andermal babe ich's iconer gefeben, Alles bangt vom Lichte ab, es muß Abend feyn ober fruber Morgen, eine Mittagbeleuchtung ift ihnen ein Greuel: Da ift Alles falt und leblos, einformig und leer; Raben und Rernen treten nicht auseinander, die Berge baben feine Karbe, bas Baffer auch nicht, bas Gran ift nicht in feiner Rraft und Starte. Gie haben in manchem Recht, aber es fehlt ihnen boch wieder etwas, womit wir uns gleich überall einheimifch machen, womit wir uns ergangen und verzaubern, Beift und Geele berausfühlen und uns etwas über alle Beleuchtung Erbabenes aufammentraumen. Go bie Bilbhauer mit Geftalten, mit Befichtern.

Sie bafden nach foonen Formen, und ich babe Belfviele bie Menge, wo es ibnen gar nicht auf Ebarafter, auf Seele antam. Sie feben jebe Rigur wie ein Mobell an, eine Schaar Albanerinnen machen fie gleich gu Statuen, fie gergliebern eine Geftalt im Moment bis in's einzelnfte, fie feben nur als Plaftiter, felten als Menfchen, und bas Schone foll fur ihren Thon paffen, nicht aber fur ihr Berg. Go bie Schaufpieler: fie genie. Ben, burchfühlen, burchbenten felten ein Drama; fie fui ben Forcerollen, Rraftfiellen, Dinge jum Applaus, gebfer im Roftum, in ber Scenerie, bie fie tabeln, und Effett im Theatralifchen, ben fie loben, aber feine Voeffe. Go bie Gelebrten : fie reifen nach Italien, feben weber Dimmel, noch Ratur, noch Menichen, fonbern wublen nad Alterthumern und Runfifdaten, beurtheilen fie nur für Bucher und aus Buchern und in Buchern und burd Bacher, aber nicht aus Geift, Phantafie und Liebe. Go Die Beltmanner von Profeffion, fo felbft die Dufiter, bie bon nichts als Sat und Generalbaß fprechen, Glud, Mozart und Beethoven fdwarz auf weiß fritiffren und bod nicht von Kerne fpuren, mas jeden ju bem macht, mas er ift.

Berzeihen Sie mir meine Geschwähigkeit, man fommt von einem zum andern, und ich bemerke oft mit Schreden, welch' eine ftrenge Consequenz in Allem ift. Retren wir wieder zum Albanersee zurud und laffen Sie uns nicht immer klagen und kritteln, sondern einmal auch aus frischem Berzen fühlen, genießen und spielen nach Kinderweise. Bir vergnügen uns mit den unzähligen Eiderchen, die um uns aus den Gräfern und Blumen hervorrauschen und ihre Köpfchen lauschend und neu-

gierig emporfreden, und bei ber erfen Bewegung wieber mit ibren bellgrunen Rorperden über ben Relfen weaffiegen. Und wie bas fleinfte oft an's größte grenzt. menn man nur nicht zu einseitig, blind ober bochfabrenb ift, um ben Saben bes Bufammenhangs ju bemerten, fo bliden mir von unfern Eiberden über ben tiefen, blauen, ichattigen Bafferfviegel an die fleilen, felfigen Ufer binüber, wo Romulus Großvater berrichte, und Alba longa. bie Mutter Rom's, fich jum Cavo binlagerte, bis endlich bie Tochter bie Rutter graufam gernichtete. Dort gur Recten bes albanischen Berges fand einft ber ferentinifche Sain, worin - bie Latiner gufammen famen, um ibre Gotter ju feiern und ibre Angelegenbeiten ju be-Bon biefem Daine ergablt uns Livius eine Befcichte. Ginft batte Tarquinius ber Stolze bie Latiner in ibm aufammenberufen. Gie erfcbienen, aber ber romifche Ronig tam nicht. Run befand fich unter ben Melteften ein Burger, Turnus Berbonius, aus bemfelben Ariccia, von bem aus wir geftern bie Sonne in's Meer finten faben. Diefer machte bas Musbleiben bes Ronigs verbachtig, ichilberte bie Gefahren, bie Latium von feis ner Berrichfucht, feinem Uebermutbe brobten, und forberte feine Muburger auf, nach Saufe ju tehren, ebe er anlange. Allein Tarquinius fam. In nachtlicher Beile ließ ber heimtudische Romer Waffen in bas baus bes Turnus Berbonius bringen, und als ber Tag anbrach, bebauptete er, baß ibm Berrath von Seite bes Ariccia. Man untersuchte beffen Saus, und fiebe, ner's brobe. man fand Baffen. Da ward ber Ungludliche, ber es fo wohl mit feinem Baterlande gemeint, ergriffen und in ben Quell von Ferentina geworfen.

Solcherlet rufen wir uns in's Gebächtnis zurud. Much erzähle ich meinem Maler, wie ehebem ber Monte Carv ein Bulfan gewesen und selbst das Paradies des Gee's unter uns, so wie der See von Remi, auf vultanische Erdveränderungen schließen lassen könne. Auf
solche Erscheinungen unterirdischer verderblicher Keäste
deutet auch jene entseplich plöpliche Anschwellung des Albanersee's, zu der Zeit, als die Römer Best belat
gerten. Erschrocken sandte der Senat nach Delphi, und
das Oratel sagte: Romane, aquam atdanam cave lacu
continere, cave in mure manare suo kumine sinat;
emissam per agros rigadis, dissipatamque in rivis extingues!

Das bamals noch so fleine, armfelige Rom, das zehn Jabre zur Eroberung von Besi nöthig hatte, unternahm das große, noch jest bestehende, nie noch verdorbene Berk, durchgrub den Berg und leitete so das Waffer in einem gehauenen Felsenbette von 1500 Schritten hindurch. Noch in demfelben Jahre siel Besi. —

Las uns jest, fag' ich ju meinem Begleiter, ben Dügel hinuntereilen zum Emissario, so nennt man die Ableitung, und schon riefen uns einige Buben von oben ber aus dem Gebüsche zu: "Bolete veder il Emissario?" Wir steigen den anmuthigen Weg hinab und haben auch hier wieder Beranlassung, Fea und Basi gram zu werden, die diesen Bergpfad äußerst beschwerlich nennen. Nun, eine Lady hat ja doch nicht eben nöthig, den Emissario zu sehen, und wenn das ungeheure Römerwerk durchaus von allen brittannischen Kammerjungsern angegafft seyn soll, so mögen sie's mit dem Linuntersteigen treiben, wie sie's können!

Las ich's, die Ableitung auch noch einmal zu befdreiben, fag' ich Ihnen von bem , mas Antiquare und Englander übergeben, von bem unausfprechlich beitern elvfifchen Anblid bes Gees, ber burch bie weit in feine Rlade bineinbangenden Baume bindurchblidt, von biefen entaudenben Maffericatten, biefen reigenben Laubparthieen, bie aus bem Spiegel hervorlacheln, biefer fryftallbellen Durchfichtigfeit ber bunnen Fluth, aus ber bie Riefelden beraueblinken und gittern, und boch ber boch. blauen von grunen Tonen durchfpielten Maffe bes gangen Sees, in bem die walbige Ppramibe bes alten Bulfans mit feinem malerischen granzisfanerflofter, wie all' bie fteilen Felfenufer umber, fich abmalen, von bem bubiden Bild, bas ein Mabchen gewährt, indem es gegen bie Seeflache gefehrt, feine weißen Tucher mafcht und bell wieber gurudgeftrablt wird, von all' ber fugen Stille bier unten, die nur bie und ba ein ferner, frober Gefang nnterbricht, ober bie Gloden broben im Caffell Ganbolfo, von jener Biegenbeerbe, bie an ben Relfen empor flettert und bie Straucher abmabt, von ben glangenben Gilberwolfen, die aus bem tiefblauen himmel ber über bas Saupt bes Monte Cavo binmandeln, und endlich felbft bas boch am gelfen wie ein Ablerneft bangenbe Rocca bi Papa auf einige Augenblide bebeden und gulett gar vom Bab ber Diana!

Mag hier die Somefter Apollo's verehrt worden fepn ober die Rymphe des Sees, hier ift's göttlich zu verweilen. Welch eine schattige Grotte! wie ehrwurdig diese hohen Felsenhallen, diese epheubewachsenen Nischen, dieser alte Feigenbaum, dessen Aeste sich mitten aus der Felsenwand bervordrängen, diese riesenhafte, immergrune

Waiblingers Werte. 8. Band. Wanderungen I. Band.

Eiche, die fich mit ihren gewaltig gekrümmten Zweigen barüber herwölbt, diese erquickliche, ahnungvolle Rähe bes Sees, der vom Gebüsch bebeckt ist und nur drüberweg an den grünen Bergen bläulich hinausdustet — dieser Beilchendust, den die ganze junge auswachende Natur umher wie in bräutlicher Sehnsucht auszuathmen scheint! hier kehrt die Fabelwelt der Borzeit in aller Lieblichkeit, in allem Tiefsinn, aller Lebensheiterkeit zurück, kaum wagt man in das seuchte Gewölbe einzutreten, man fürchtet eine Nymphe auszuschenen, die sich in der zweitausendsährigen Grotte verdirgt, und wenn man wieder dem User zuwandelt, so lauscht man furchtsam unter den schweigenden Erlen, die sich in dem ruhlgen Gewässer abspiegeln, ob nicht die Königin der Nymphen selbst in ihrem Schatten sich bade!

Die gartefte Kantafie findet bier feinen Unftog, feine Schranten, frei und beiter, von biefen Luftchen gewiegt, bie ben Beildenduft vom grunen Berge berabführen. von biefem flaren Licht, biefer Frühlingswarme burchbrungen, von biefem Bafferfpiegel angelächelt, biefem Jubel ber Bogel umgaubert, breitet fie ihre fanfteften Alugel aus, und ichwelgt im Bienenbonig ber Mythe, gernichtet eine Bergangenbeit von brei Jahrtaufenben, wandelt mit Astan über die Meere binüber gur farthas gifden Konigin, bie ben Grunber von Alba longa als Angben, aus Liebe jum Bater, an ihrem Bufen gebergt, ja flüchtet fich fogar in feine Beimath, an ben 3ba, nach Blion, unter bie Belbenwelt Somers. hier vergeben wir gleichsam mit fammt unfern Berbaltniffen, unfern Bunfchen, unferer Sehnfucht, unferer fleinen Bergangenheit, unfer Befen wird fo gart und fein, fo unfichtbar

und rein, wie ber Duft über bem See, wir fcmeben umber gleich ben Schmetterlingen, bie bier in ber erften Krublingemarme ihre Sulle niebergelegt.

Wo wir hintreten, ba ift's fo fcon, bas wir emig ju bleiben munichen. Bir manbeln ben engen lanblis den Rufpfad wieder jurud und ich zeichne einem theueren Ramen bas Lebewohl in ben Sand, ben bie Rluth am Ufer gurudgelaffen, ein Lebewohl, bas fo flüchtig, wie bas Glud ber Liebe vergeben wirb. Bir manbeln unter bunberten von grunen, luftigen Giberchen wieber ben Berg binan und geben ben fteilern Beg burd Rels und Gebufd. Zwei Fremde tommen ben bequemern au Ros berab, und die Rifderfnaben laufen nach, ihnen bie Thure bes Emiffario ju öffnen. Dort auf einer frifchen Biefe fitt ein einfamer Buriche und arbeitet etwas unter froblichem Gefange, ber bie Berge umber erfüllt, Bobl. fenn, Beiterfeit, Benug, Stillung, Gefundheit athmet Alles, fowillt aus Allem bervor, lachelt in jedem Gras: den, aus jedem Beilden. Bon allen Blumen find mir biefe Erfilinge bes Frühlings bie liebften, bie tieffinnige ften, ich mochte faft fowarmerifch fagen, bie beiligften. An ihr buntles, schmachtenbes Biolett knupfen fich in mir fo überschwenglich felige und fo schwarze, schaurige Erinnerungen an. Alles ift erfüllt von ihnen, aus allen Grafern, aus allen Blattern bliden fie berpor in ibrer fowermutbigen Rulle; wir pfluden ibrer, bis wir bie Banbe woll haben, bis wir nicht weiter tragen tonnen.

Wie wir aber aus bem Bufchwert heraus in die Eichenallee treten, tommen auch schon die beiben Frems ben wieder im Galopp angesprengt. Gut, sag' ich zu meinem Landschaftmaler: nun tenn' ich erft die herren!

Er lacht, fieht mich an und fagt: Englander! Go etwas, wie ben Emiffario ba brunten und wie ben Albanersee und wie ganz Latium und ganz Rom, muß man im Gasopp burchsehen, und es ift Schabe, baß man im Batican zu Fuße geben muß.

Es mare ein Spaß, fabre ich fort: wenn man berednete, wie viel ein Englander Bett brauchte, bie gange Belt auf einem Renner von Jorffbire ju burdfliegen. Ginen Magftab tann icon im fleinen ber Britte Edward Burton geben, ber ein bides Buch über Antiquitaten und Merkwürdigfeiten gefdrieben bat, bem übrigens Gelehrsamfeit, grundliches Biffen , ein guter Blid und berlei Dinge nicht abgefprochen werben fonnen. Allein es läßt fich boch nicht gut lefen und noch viel weniger alauben und noch viel weniger thun, wenn er fagt, bas man mit vier Monaten in Rom fatt baben tonne. Er gibt ben Rath, fic ba nicht langer aufzuhalten, bamit einem Alles noch frifc, noch im erften Ginbrud bleibe. und fürchtet, man möchte bei langerem Berweilen und Anfeben all' ber im Brunde unter ber Erwartung fieben. ben Dinge febr unbefriedigt nach Saufe geben. Ueber fo etwas läßt fich nichts fagen, als bochftens ein Sprich. wort. Biewohl ber Stalianer aus Intereffe fur anbere Lanber nie reift, fo bat er boch ein Bortden für bie vielen Koreftieri, die feine Beimath burdreifen, er fagt: "Biaggia come un baule !" ju beutich: Roffer reifen and!

So tommen wir wieber an ben Plat, von bem aus Albano so anmuthig ba liegt, und mein Maler fagt mir, baß er ben Felsen, über ben wir hinabschreiten, oft so voll von Malern angetroffen, baß man kaum mehr ein Plätchen barauf gesunden habe.

Meinen Briefen an Sie ergeht es wie ben meiften italianischen Farcen, sie endigen sich immer mit einer Mahlzeit, und so wollen wir denn auch diesmal seben, was uns die verwünschten vierzigtägigen Fasten zu speifen erlauben erden.

Bir baben nun auch bie berühmte Albanerin Bittoria gefeben, bie man für bie größte von allen Soonbeiten in Rome Umgebungen balt. Bie oft ift fie icon gemalt, mobellirt, in Marmor ausgeführt worben, ja bie Englander bitten fie ju fich und gablen Pfunde für einige Minuten, wo fie bas Madden anfeben. Sie ift arm aber ehrbar. Die römischen Runftler haben es becretirt, bag fie bas Ronplusultra von plaftifcher Schonbeit fen, bas muffen fie wiffen, mas fcon ift, und wir gaien werben, wie Pefcheras behandelt, wenn wir uns ju fagen erlauben, bies ober jenes gefalle uns ober gefalle und nicht. Rur wenn wir ibnen ihre Arbeiten abtaufen, find wir Leute von Gefchmad, Freunde ber Runft und Manner von Urtheil. Diefe ftrenge Burudweifung eines jeden Richtfunftlers in bas Gebiet, bas ibm angebort, biefe Abschließung ibrer Runft als eines Dofteriums bebnen fie aber nicht auf fich felbft aus, fondern uribeilen ted und frei über Alles, mas ihnen in bie Sanbe tommt, freilich febr oft gu ihrem großen Rachtheil. Wir wollen ihre Ansicht nicht gegen fie felbst geltend machen, wollen tolerant feyn und fie fprechen und benten laffen über Alles, was im himmel und auf Erben gefdiebt, allein wenn behauptet wird, ber beilige Sieronymus babe ein befferes Latein geschrieben ale Cicero, und im Prometheus bes Aefchvlos fev bie Meffiasibee unverfennbar, fo möchten wir boch glauben,

baß es auch Dinge gibt, außer ber bilbenden Runft, bie anbern bis zur Kinfterniß unbefannt find.

Die Albanerin betreffend, baben fie mobl Recht, fie für eine große Schönheit zu halten, allein es will mir wie eine Bertebribeit vortommen, wenn man überbaupt von biefem ober jenem behaupten will, es fep bas fonfte. Die 3bee ber Schonbeit ift fo mannigfaltig, fo verschiedenartia im Gingelnen verwirklicht, ja fie felbft ift noch fo febr im Dunteln, es ift noch fo wenig ausgemacht, mas burchaus reine, vollfommene form in einem Geficht, in einer Bestalt ift, bei menfolichen Riguren ift es noch fo zweifelhaft, wie fich form und Charafter, Beidnung und Seele verhalten muffe, um eine abfolute Schonbeit hervorzubringen, baß es mohl immer verfchiebene Meinungen geben und ber Beweis fur bie Albanerin nicht leicht geführt werben wirb. Bubem babe ich ich rebe aber nur als Laie - am Carneval in Rom ein bem Charafter und bem Coftum nach albanisches ober frascatanisches Beib gesehen, die mir wohl noch fconer und koniglider bunkte, ale Bittoria. 3d muß laden, mußten bie römischen Damen, welchen unfreundlichen Ehrenritter fie haben, fie wurden noch mehr lachen als ich.

Es ift etwas köftliches um so einen Abend in Albano. So ftand ich heut' eine einzig unterhaltende Stunde vor der Ofteria meines Signor Zucherino, mahrend mein Maler, mude von dem unabläffigen herumwandern, in ihrem ewigen Duntel saß und dem Bratspieße zusah, der ihm eine Erquidung bereitete. Da zieht's auf und ab von schönen Beibern, alle in einer Tracht, die mit ihren hellen, reichen Farben und ihrem geschmadvollen Schnitt, besonders hals, Bruft und Raden hervorhebt. Eine

Kreude ift's, fie mit ihren Aupferteffeln von einfacher. acht antifer form jum Brunnen manbeln gn feben. Gine Gemufe : und Drangenbandlerin mir gegenüber fonnte ich lange beobachten. Die Madden von 12 - 14 Jahren baben ichon einen berrlichen vollen Buchs. Mehr Abel. Burbe, Charafter und Rraft hab' ich noch nie unter einem gangen Gefdlechte von Beibern gefeben. Buweis Ien trifft man etwas acht Ronigliches, Sobeit und Ernft. und felbft bie alten, abgewelften zeigen noch ein Auge voll Reuer und Leben, die große artige Beichnung ihres Befichtes erfreuet und erfett was an Jugend abgebt, und die malerifche Tracht ift felbft im Stande bis jur Taufdung ju berfungen. 3m Sommer erft, bor' ich. bei ibren Boltefeften, follen fie in ihrem mabren Glange und in ber gangen Pracht ihrer reichen, vielfarbigen Coftume ericheinen.

Auf bem Plate bor bem Saufe unfere Bucchering versammelt fich bes Abends bas halbe mannliche Albano. Das ift fur ben Stalianer ein aufferordentliches Beranu: aen, flundenlang auf ber Strafe bagufteben, fich mit andern Muffigen gu unterhalten, die Borbeigebenden angufchauen, und wenn auch nichts fommt, bennoch gu= frieden gu fenn. Man barf übrigens nicht vergeffen. bas er auch feine Berhaltniffe, feine Gefchafte, feinen Sandel, feinen Streit öffentlich vor aller Belt beforat Man muß fich, wenn man von Deutschund ausmacht. land fommt, wo fich Alles gebeim binter ben Dfen perfriecht, oft mundern, mit welcher Freiheit und Offenheit ber Stalianer Dinge auf ber Strafe fpricht und thut, bie fich bort überall in's Bimmer flüchten. Dabei gebt es noch zuweisen etwas bigig zu und ein Fremder thut

alsbann gut, fic fortzumachen, wo benn, wenn's gum Meffer geht, was ich felbft icon gefeben, bie anbern

Italianer meift gleichgiltig jufcauen.

Mein Maler hat mich heut' in eine artige albanessische Familie eingeführt, wo uns gleich ein Hausen Linder mit bilbschönen schwarzen Augen umgaben. Die Leute sind hier ungemein freundlich, und schon der Gruß, mit dem sie den empfangen, der wiederkehrt, ihr "Ben tornato!" hat etwas Deimliches für mich. — So hübsch ist auch der in Rom gebräuchliche Abendgruß bei'm Kommen und Gehen: "Felicissima notte!" Sonst sindet man aber das heimliche, oft so phlegmatische Jusammensisen, wie in Deutschland, nicht, sie haben nicht lange Geduld, sie rauchen nicht, trinken nicht viel, und in Rom ist's sogar Sitte bei mittleren Familien, nicht einmal selbst zu kochen, sondern das Mahl aus der Trattoria zu holen, oder mit Weib und Kind und Magd in die Ofteria zu ziehen. —

Deute haben wir ben Cavo bestiegen, ben alten Mons albanus! Es ist von Albano aus, wenn man ben Weg über Rocca bi Papa geht, etwa ein Spaziergang von sechszehn Miglien ober fünf beutschen Stunden. Bir waren bange, das Better möchte schlimm werden, benn um Mittag ward es einigemal so dunkel am Himmel, daß uns Zucherino kaum beruhigen konnte, indem er fortwährend behauptete: "Ron piove piu, non piove piu, sia sicuro! avremmo una bellissima giornata!" Der Cavo ist zwar keiner von den hohen Bergen, aber wenn man sich auch vor Regen und Ungewitter nicht fürchtet, so will man doch nicht auf einem solchen Punkte stehn und in den Rebel hineingassen; es ist hier nicht davon

bie Rebe, Schweizerfernen von acht bis zehntaufenb Buß Dobe zu erklettern, aber man will helle oben, benn man erwartet Dinge, wie bas Faulhorn und ber Rigi feine zeigen.

Alfo wir geben fed und im Bertrauen auf unfern guten Damon - ben meinen nenne ich jum erftenmale fo - von Albano ben Baldweg, boch am Felfenufer bes See's, rund um eine Balfte beffelben berum. Es begegnet une auch nicht eine einzige Geele. Deb unb ftille ift Alles, nur ber beftige Bind raufcht in ben Aeften, verjagt und verblaft aber mehr und mehr bie unbeilbrobenben Bolfen. Soon lact bie Geefläche wieber freundlich berauf. Bald find wir an ber Stelle, mo 21: ba longa mar. Die schwarzen Ruinen einiger uralten burchbrochenen Baufer, Die fdroff auf bem Relfen am Abgrunde bangen, aber unter uns, find gwar feine lieberbleibfel ber ungludlichen Mutter Roms, aber bie Phantafie taufct fic boch gern mit bem Gebanten, fie modten wohl bem Borne bes Tullus Sofilius entgangen fenn. Babrend wir fo ben Bergpfad binwanbeln, ergable ich meinem ganbichaftmaler, bag biefer Berg, ben wir beute befteigen, bei ben Romern feine unbebeutenbe Rolle gesvielt. Wenn nämlich ber Senat einem Relb. berrn ben Triumph und die Ovation versaate und ber gurudfebrenbe Sieger mit feinem Beere nicht auf's Capitol gieben burfte, fo feierte er feinen Triumphaug bier auf bem Mone albanus. Unter biefen mar auch Marcellus, ber fo ungludlich mar, auch nach ber Eroberung von Spracus nicht auf vierfpannigem Bagen bas Capitol binangieben und bem Jupiter einen Stier opfern gu

burfen, weil ber Rrieg in Sicilien noch nicht fein Ende erreicht hatte.

Ferner erzählten sich bie Alten vom Cavo, ber noch jest ben Bewohnern ber Umgegend eine Betterveranderung andeutet, viele wunderbare fabelhafte Dinge. Alle beziehen sich auf seine vultanische Ratur, die in Berbindung mit dem naben Meere die Nachbarschaft umgestaltet, wahrscheinlich jenen See bei Remi, der jest eine Biese ist, ausgetrochnet und auch die Anschwellung bes Albanersee's zur Zeit der Belagerung von Besi verurssacht hat.

Unterbeffen find wir nabe an bas Frangistanerflofter Palazzuolo gefommen, bas uns vom Caftel Ganbolfo berüber icon fo magifc angezogen bat. hier ift eine Stelle, mo ber Beg einige Schritte lang fo enge ift, bas man taum ju Rus binüber fommen fann, ber Relsabgrund ziemlich unluftig beraufgabnt und fogar bie Erbe bruber ber fo loder ift, bag fie ben Ginfturg brobt. Als ich binüber fdritt, bacht ich mir, bag ift nun boch einmal eine Grange, über bie binaus bich fcmerlich ein Die Staliener, fagte mir Gentleman verfolgen wirb. mein Begleiter, reiten bier unbefummert auf ihren Gfeln binüber und tein Denfc benft baran, ben Beg zu beffern und ber Gefahr ju fleuern, trot bem, bag icon mehr als ein Unglud gefcheben ift. hier in einer wilben Relfenbucht ift ein Brunnen und eine Grotte bane. ben in ben Fels hineingehauen, von bober malerischer Schönheit. Es entjudt, wie bie machtigen Pilafter bes bunteln feuchten Gewolbes fo über und über mit bem frubeften Epheu bewachsen find, bag man auch nicht ein Studden Stein gewahrt. Die langen berabbangenben Laubquirlanden, die das Gewicht ihrer Rulle hinuntergiebt von ber Felsstirne, fceinen gar nicht von ber Ratur fo losgeriffen , fo vor bem fcattigen Gingange mit ibrem Lichtgrun gebangt ju fenn, es fcheint es fen bie forgfältig auswählende Sand ber Runft, bie es fo fug. te, ober ein Pan, eine Nymphe, bie ba in bem ewig falten Gewölbe fich verbirgt und ihre Grotte mit biefen üppigen Gewinden geschmudt bat. Wie einsam, wie todtenfiill ichaut bas Rlofter nun über ben runben See binüber, und feine Berge, und bas lachenbe Ganbolfo, und in die Campagna, und jum Deere, bas nun icon mieber in langer Linie uber ben Balbrand bes Gee's bervorschaut. Bir verweilen uns einige Beit auf bem Plate vor Palazzuolo, aber feine Regung von einer menfclichen Geele; die Renfter bes Mondefloftere find gefcoloffen, die Rirche auch, tiefe Grabesftille umber, es scheint uns unbewohnt zu fein, nur die Daffen von gorbeer und Orangen, die über bie bobe Gartenmauer berauswallen, laffen uns einfiedlerifche Bewohner vermuthen. Das ift benn boch mahr, bie Stifter ber Rlöfter zeigen überall in Italien, rudfichtlich ber Auswahl bes Locales einen guten Gefcmad. Wenn ich nur an St. Pietro in Montorio in Rom bente! Das ift boch von allen Orten umber berjenige, an bem bas Bilb ber ewigen Roma am größten ift.

Balb irren wir in dem angrenzenden Kaftanienwalde, deffen Blätter leider erft auffnospen. Der Boden ift noch bedeckt vom abgefallenen Laube des herbftes. Immer mehr und mehr aufwärts führt der Weg. Endlich begegnen uns doch einige Bäuerinnen von Rocca di Papa. Ste lachen uns zu, wie's die jungen Weiber überall machen, wenn fie nur felbander find, Tobald fie einen Fremden feben. Diesen sonderbaren Geschöpfen tommt Alles lächerlich vor, was ihnen unbetannt ift. In Betreff meiner, wenigstens auf diesen latischen Spaziergängen, ist's übrigens tein Bunder, benn im Bertrauen, ich sehe diesmal abentheuerlicher aus als je, und würde, weiß der himmel, vielleicht selbst die Nase rümpsen, wenn ich die Ehre hätte, mir zu begegnen.

Mein Maler ift mube und bat Roth mir nachzufom= men, ber ich mich eines guten Schrittes von jeber gerübmt und ibn auf wieberbolten fruberen Banberungen burd Oberitalien und befonders burd bie Comeis und Eprol wohl eingeubt. Es fort außerft, jemand um fic au baben, ber nicht bormarts fommt, und Rlagen boren ju muffen, wenn icon burch bie Bipfel ber Raftanienwälber bie Spige bes Monte Cavo mit ihrem Klofter nachbarlich herunter fieht. 3ch treibe, ermuntere, ergable. fcerge und ziehe ben ungludlichen gugganger am Arme fort. 3ch versichere ibm, bag auch mich ichon zuweilen ber Sout gebrudt habe und noch bie Spuren bavon in meinem Leben, mehr ale mir lieb ift, porbanben feven, baß ber Pegafus burch ju vieles Reiten, burch ben Rarren: und Bauerndienft verftorben und daß auch bie Poeten nun ju guße geben muffen. Go fiebt benn enblich bie hohe Felsppramibe aus bem Balbe bervor, an ber bas schlechtefte schmubigfte und boch malerischfte aller italianischen Refter, Rocco bi Pava, hinaufgebaut ift. Balb weht ber frifde, fturmifde Bind um une und mir find auf ber erften Unbobe, bie von reigenben Vinienund Cypreffengruppen und einer luftigen Billa bebedt ift. gaffen wir bie immer weiter entfaltete ganbicaft.

laffen wir bie immer mehr vergrößerte Deeresflace, verfvaren wir Alles bis auf ben Gipfel. Rafc nun burd bas Reft binauf! Aber welche Bege! In biefem Rocca bi Bava giebt es Standpunfte, wo man gehn Bauferreiben über einander feben fann, fo bag bie fleinernen Trevven ber obern immer über bie Dacher ber untern bervorguden und gebn bubiche rothwamfige Bauerinnen auf ibren Efeln über einander an ben Terraffen ber Releppramiben berumziehen fonnen. Das ift nun Alles aeschmudt mit vorragenben Steinwanben, mit schonen Gemachfen und überall ift bie Ausficht auf bie unbegrang: ten, in die Luftblaue bineindammernden Grunde frei, in benen bie Cafare ihre Beltherricaft begrunbeten. Bis an den Gipfel bes Felfens bat biefes Ablervolt feine fleinen luftigen Bohnungen hinaufgebaut, und man follte glauben, ber Bind tonne alle jufammen in die Campagna binunterblafen. Wir fragen nach bem Bege jum Rlofter, und in ber Sprace einer Alten, bie uns bis jur letten angerften Anbobe binaufweift, merten wir beutlich, bag wir nicht mehr ben reinen, vollto. nigen römischen Dialect haben. Endlich läuft uns ein Buriche nach und trägt fich une ale Begweifer an. Allein ich verfichere ibm, baß ich biefe Gegend fo gut tenne, als er, und fleige fort und fort, bis ich auf bie grune Biefe tomme, die hinter bem Rocco di Papa liegt. Dier, rufe ich meinem nachkeuchenben Maler gu, fcnell, hier ift bie Stelle, wo Sannibal fein Lager auffolug! Mein Freund scheint biesmal wenig Ginn für meine hiftorifche Erflarungen ju haben und foiebt fic mit einem "Go!" und einem Geufger mir nach.

Bir tommen endlich in ben Balbmeg, mo bas Ge-

baß es auch Dinge gibt, außer ber bilbenben Runft, bie anbern bis zur Finfterniß unbefannt find.

Die Albanerin betreffend, haben fie mohl Recht, fie für eine große Schönheit zu halten, allein es will mir wie eine Berkebrtbeit vorkommen, wenn man überbaupt von biefem ober jenem behaupten will, es fep bas fonfte. Die Idee ber Schonbeit ift fo mannigfaltig, fo verschiedenartig im Einzelnen verwirklicht, ja fie felbft ift noch fo febr im Dunkeln, es ift noch fo wenig ausgemacht, was burchaus reine, vollfommene form in einem Beficht, in einer Bestalt ift, bei menschlichen Siguren ift es noch fo zweifelhaft, wie fich Korm und Charafter, Beidnung und Seele verhalten muffe, um eine abfolute Schönheit hervorzubringen, baß es wohl immer verfchiebene Meinungen geben und ber Beweis fur bie Albanerin nicht leicht geführt werben wirb. Bubem habe ich ich rebe aber nur als Laie - am Carneval in Rom ein bem Cbarafter und bem Coftum nach albanisches ober frascatanisches Beib gefeben, die mir wohl noch iconer und toniglicher buntte, ale Bittoria. 3ch muß lachen, wußten bie romifden Damen, welchen unfreundlichen Ebrenritter fie baben, fie murben noch mehr lachen als ich.

Es ift etwas töftliches um fo einen Abend in Albano. So ftand ich heut' eine einzig unterhaltende Stunde vor ber Ofteria meines Signor Zucherino, während mein Maler, mube von bem unabläffigen herumwandern, in ihrem ewigen Dunkel faß und dem Bratspieße zusah, ber ihm eine Erquidung bereitete. Da zieht's auf und ab von schönen Beibern, alle in einer Tracht, die mit ihren hellen, reichen Farben und ihrem geschmackvollen Schnitt, besonders hals, Bruft und Raden hervorbebt. Eine

Kreude ift's, fie mit ihren Aupferteffeln von einfacher, acht antifer form jum Brunnen manbeln an feben. Gine Gemufe : und Drangenbanblerin mir gegenüber fonnte id lange beobachten. Die Madden von 12 - 14 Sabren baben ichon einen berrlichen vollen Buchs. Debr Abel. Burbe, Charafter und Rraft hab' ich noch nie unter einem gangen Gefchlechte von Beibern gefeben. Bumei-Ien trifft man etwas acht Ronigliches, Sobeit und Ernft. und felbft die alten, abgewelften zeigen noch ein Auge voll Reuer und Leben, Die große artige Beichnung ibres Befichtes erfreuet und erfett was an Jugend abgebt. und die malerische Tracht ift felbft im Stande bis jur Zauldung ju berjungen. 3m Sommer erft, bor' ich. bei ihren Boltsfeften, follen fie in ihrem mabren Glange und in ber gangen Pracht ihrer reichen, vielfarbigen Coftume erfcheinen.

Auf bem Plate bor bem Saufe unfere Buccherino versammelt sich des Abends das halbe mannliche Albano. Das ift fur ben Italianer ein aufferorbentliches Bergnuaen, flundenlang auf ber Strafe bazufteben, fich mit andern Muffigen ju unterhalten, bie Borbeigebenben anzuschauen, und wenn auch nichts fommt, bennoch jufrieden zu fenn. Man barf übrigens nicht vergeffen. bas er auch feine Berhaltniffe, feine Gefchafte, feinen Sandel, feinen Streit öffentlich vor aller Belt beforgt und ausmacht. Man muß fich, wenn man von Deutsch= land tommt, wo fich Alles geheim binter ben Dfen verfriecht, oft munbern, mit welcher Freiheit und Offenheit ber Stalianer Dinge auf ber Strafe fpricht und thut, bie fich bort überall in's Bimmer flüchten. Dabei gebt es noch zuweisen etwas bigig zu und ein Frember thut

alsbann gut, fic fortzumachen, wo benn, wenn's zum Meffer geht, was ich felbst schon gesehen, bie andern Italianer meist gleichgiltig zuschauen.

Mein Maler hat mich heut' in eine artige albanessische Familie eingeführt, wo uns gleich ein Haufen Linder mit bilbschönen schwarzen Augen umgaben. Die Leute sind hier ungemein freundlich, und schon der Gruß, mit dem sie den empfangen, der wiedersehrt, ihr "Ben tornato!" hat etwas Deimliches für mich. — So hübsch ist auch der in Rom gebräuchliche Abendgruß bei'm Kommen und Gehen: "Felicissima notte!" Sonst sindet man aber das heimliche, oft so phlegmatische Jusammensinen, wie in Deutschland, nicht, sie haben nicht lange Geduld, sie rauchen nicht, trinken nicht viel, und in Rom ist's sogar Sitte bei mittleren Familien, nicht einmal selbst zu kochen, sondern das Mahl aus der Trattoria zu holen, oder mit Beib und Kind und Wagd in die Ofteria zu ziehen. —

Deute haben wir den Cavo bestiegen, den alten Mons albanus! Es ist von Albano aus, wenn man den Beg über Rocca di Papa geht, etwa ein Spaziergang von sechszehn Miglien oder fünf deutschen Stunden. Bir waren bange, das Better möchte schlimm werden, denn um Mittag ward es einigemal so dunkel am Himmel, daß uns Zuccherino kaum beruhigen konnte, indem er fortwährend behauptete: "Non piove piu, non piove piu, sia sicuro! avremmo una bellissima giornata!" Der Cavo ist zwar keiner von den hohen Bergen, aber wenn man sich auch vor Regen und Ungewitter nicht fürchtet, so will man doch nicht auf einem solchen Punkte stehn und in den Rebel hineingassen; es ist hier nicht davon

bie Rebe, Schweizerfernen von acht bis zehntaufend Buß Dobe zu erklettern, aber man will helle oben, benn man erwartet Dinge, wie bas Faulhorn und ber Rigi feine zeigen.

Alfo wir geben ted und im Bertrauen auf unfern guten Damon - ben meinen nenne ich jum erftenmale fo - von Albano ben Baldmeg, boch am Relfenufer bes See's, rund um eine Balfte beffelben berum. gegnet uns auch nicht eine einzige Geele. Deb unb fille ift Alles, nur ber heftige Bind raufcht in ben Aeften, verjagt und verbläft aber mehr und mehr die unbeilbrobenben Bolfen. Schon lacht bie Seeflache wieber freundlich berauf. Balb find wir an ber Stelle, mo 21: ba longa war. Die schwarzen Ruinen einiger uralten burchbrochenen Baufer, bie foroff auf bem Relfen am Abgrunde bangen, aber unter une, find zwar feine leberbleibfel ber ungludlichen Mutter Roins, aber bie Phantaffe taufct fic boch gern mit bem Gebanten, fie moch. ten mobl bem Borne bes Tullus Bofilius entgangen fenn. Babrend mir fo ben Bergpfab binmanbeln, ergable ich meinem Landschaftmaler, baf biefer Berg, ben wir beute besteigen, bei ben Romern feine unbebeutenbe Rolle gespielt. Wenn nämlich ber Genat einem Felb. berrn ben Triumph und die Ovation versagte und ber gurudfehrende Sieger mit feinem Beere nicht auf's Capitol zieben durfte, fo feierte er feinen Triumphaug bier auf bem Mons albanus. Unter biefen mar auch Marcellus, ber fo ungludlich war, auch nach ber Eroberung von Spracus nicht auf vierfpannigem Bagen bas Capitol hinangieben und bem Jupiter einen Stier opfern gu

burfen, weil ber Krieg in Sicilien noch nicht fein Ende erreicht hatte.

Ferner erzählten sich die Alten vom Cavo, ber noch jest den Bewohnern der Umgegend eine Wetterverandes rung andeutet, viele wunderbare fabelhafte Dinge. Alle beziehen sich auf seine vulkanische Natur, die in Berbins dung mit dem nahen Weere die Nachbarschaft umgestaltet, wahrscheinlich jenen See bei Nemi, der jest eine Biese ist, ausgetrochnet und auch die Anschwellung des Albanersee's zur Zeit der Belagerung von Besi verurssacht hat.

Unterbeffen find mir nabe an bas grangistonerflofter Palazzuolo gefommen, bas uns vom Caftel Banbolfo berüber icon fo magifc angezogen bat. Sier ift eine Stelle, wo ber Beg einige Schritte lang fo enge ift, baß man taum ju guß binuber tommen fann, ber Releabgrund ziemlich unluftig beraufgabnt und fogar bie Erbe bruber ber fo loder ift, baß fie ben Ginfturg brobt. Als ich binüber schritt, bacht ich mir, bag ift nun boch einmal eine Grange, über bie binaus bich fdwerlich ein Gentleman verfolgen wirb. Die Italiener, fagte mir mein Begleiter, reiten bier unbefummert auf ihren Gfeln binuber und fein Menfc bentt baran, ben Beg ju beffern und ber Gefahr ju fleuern, trot bem, bag icon mehr als ein Unglud geschehen ift. hier in einer wilben Felfenbucht ift ein Brunnen und eine Grotte baneben in ben Fels hineingehauen, von hober malerischer Schonbeit. Es entgudt, wie bie machtigen Pilafter bes bunteln feuchten Gemolbes fo über und über mit bem frubeften Epheu bewachsen finb, bag man auch nicht ein Studden Stein gewahrt. Die langen berabhangenben

Laubguirlanden, bie bas Gewicht ihrer gulle binuntergiebt von ber Felsstirne, scheinen gar nicht von ber Ratur fo loegeriffen , fo vor bem ichattigen Gingange mit ibrem Lichtgrun gebangt ju feyn, es fcheint es fev bie forgfältig auswählende Sand ber Runft, bie es fo fug. te, ober ein Pan, eine Rymphe, bie ba in bem ewig falten Gewolbe fich verbirgt und ihre Grotte mit biefen üppigen Gewinden geschmudt bat. Bie einsam, wie tobtenfiill ichaut bas Rlofter nun über ben runben Gee binüber, und feine Berge, und bas lachenbe Ganbolfo. und in bie Campagna, und jum Meere, bas nun icon mieber in langer Linie über ben Balbrand bes Gee's bervorschaut. Wir verweilen uns einige Beit auf bem Plate vor Palazzuolo, aber feine Regung von einer menschlichen Ceele; Die Fenfter bes Mondefloftere find gefchloffen, die Rirche auch, tiefe Grabesftille umber, es fceint une unbewohnt zu fein, nur bie Daffen von gorbeer und Drangen, die über bie bobe Gartenmauer berauswallen, laffen uns einfiedlerifche Bewohner vermu-Das ift benn boch mabr, bie Stifter ber Rlöfter zeigen überall in Stalien, rudfichtlich ber Auswahl bes Locales einen guten Gefcmad. Benn ich nur an St. Pietro in Montorio in Rom benfe! Das ift boch von allen Orten umber berjenige, an bem bas Bilb ber ewigen Roma am größten ift.

Balb irren wir in bem angrenzenden Raftanienwalbe, beffen Blätter leiber erft auffnospen. Der Boben ift noch bebedt vom abgefallenen Laube des herbftes. Immer mehr und mehr aufwärts führt ber Weg. Endlich begegnen uns doch einige Bauerinnen von Rocca bi Papa. Ste lachen uns zu, wie's die jungen Beiber überall machen, wenn fie nur felbander find, Tobald fie einen Fremden feben. Diefen fonderbaren Geschöpfen tommt Alles lächerlich vor, was ihnen unbetannt ift. In Betreff meiner, wenigstens auf diefen latischen Spaziergängen, ist's übrigens fein Bunder, benn im Bertrauen, ich febe diesmal abentheuerlicher aus als je, und wurde, weiß der himmel, vielleicht selbst die Rase rumpfen, wenn ich die Ehre hätte, mir zu begegnen.

Mein Maler ift mube und bat Noth mir nachzufom: men, ber ich mich eines guten Schrittes von jeber gerübmt und ibn auf wiederholten fruberen Banderungen burd Oberitalien und befondere burch bie Comeig und Eprol wohl eingeübt. Es fort außerft, jemand um fic ju baben, ber nicht vorwärts fommt, und Rlagen boren au muffen, wenn icon burch bie Bipfel ber Raftaniens walber die Spige bes Monte Cavo mit ihrem Kloffer nachbarlich berunter fieht. 3ch treibe, ermuntere, ergable, fcerge und giebe ben ungludlichen Rugganger am Arme 36 verficere ibm, bag auch mich fcon zuweilen ber Souh gebrudt habe und noch bie Spuren bavon in meinem Leben, mehr ale mir lieb ift, porhanben feven, baß ber Pegafus burch ju vieles Reiten, burch ben Rarren: und Bauerndienft verftorben und bag auch bie Doeten nun ju Rufe geben muffen. Go fiebt benn endlich bie bobe Kelspyramide aus bem Balbe bervor, an ber bas schlechtefte schmubigfte und boch malerischfte aller italianifden Refter, Rocco bi Papa, binaufgebaut ift. Balb weht ber frifde, flurmifche Bind um une und wir find auf ber erften Anbobe, die von reizenden Pinienund Copreffengruppen und einer luftigen Billa bebedt ift. Laffen wir die immer weiter entfaltete Landichaft,

laffen wir die immer mehr vergrößerte Deeresflache, verfvaren wir Alles bis auf ben Gipfel. Rafc nun burch bas Reft binauf! Aber welche Bege! In biefem Rocca bi Bapa giebt es Standpuntte, mo man gebn Bauferreiben über einander feben tann, fo bag bie fleinernen Trevven ber obern immer über bie Dacher ber untern bervorguden und gebn bubice rothwamfige Bauerinnen auf ihren Efeln über einander an ben Terraffen ber Relspyramiden herumgieben fonnen. Das ift nun Alles gefdmudt mit vorragenden Steinwanden, mit fconen Gemachien und überall ift die Ausficht auf die unbegrangten, in die Luftblaue hineindammernden Grunde frei, in benen bie Cafare ihre Beltherricaft begrunbeten. Bis an den Gipfel bes Felfens hat diefes Ablervolt feine fleinen luftigen Bobnungen binaufgebaut, und man follte glauben, ber Wind tonne alle jufammen in bie Campagna binunterblafen. Bir fragen nach bem Bege jum Rlofter, und in ber Sprace einer Alten, bie uns bis jur legten angerften Anbobe binaufweif't, merfen wir beutlich, bag wir nicht mehr ben reinen, volltos nigen römischen Dialect haben. Endlich läuft uns ein Buriche nach und trägt fich uns als Wegweifer an. Allein ich verfichere ibm, daß ich diefe Gegend fo gut tenne, als er, und fleige fort und fort, bis ich auf bie grune Biefe tomme, die binter bem Rocco bi Papa liegt. hier, rufe ich meinem nachteuchenben Maler gu, fonell, hier ift bie Stelle, wo Sannibal fein Lager aufschlug! Mein Freund scheint biesmal wenig Sinn für meine biftorifche Erklärungen ju haben und schiebt fich mit einem "Go!" und einem Geufger mir nach.

Bir tommen endlich in ben Balbmeg, mo bas Ge-

bufch wieber Alles umber verbedt. Run brennt's mich aber in tieffter Seele, wie's mir ging, als ich jum erstenmale ben Gottharb bestieg, als ich jum erstenmale bas Meer, jum erstenmale Rom sehen sollte, und wie's mir ergehen wird, wenn ich bem Krater bes Aetna entgegen wandle. Dann, bent' ich, habe ich wenig Sehnsucht mehr nach neuem, als nach Griechenland, und wenn diese Sehnsucht nicht befriedigt werden kann, so will ich mich in Rom gedulben. Run also! ich wünsche im Geheimen meinem Freunde glückliche Reise und rasch im Flügelschritte bergauf!

Ich weiß nicht, betrügt mich meine Ungebuld, ober habe ich mich in ber Entfernung getäuscht, ich gehe taum eine Migli, so sehe ich schon bas Kloster über ben Baumwipfeln emporragen. Im Moment bin ich oben und — hier lieber Freund, möcht' ich verflummen!

Es ift schon, auf bem Rigi über breizehn Gee'n und über bie Alpenreihe vom Santis an bis zu ben Eisbildern ber Ballisergebirge hinwegzuschauen, aber wer möchte nicht mit dieser Stelle taufchen, auf ber bie Zauber ber Obyssee und bie große Ilias ber römischen Gesschichte in unübersehbarer herrlickeit von ben-blauen Armen bes Oceans umfangen sind!

Bliden wir zuerst bem blendenden Glanze zu, ber aus dem ungeheuern, fast die Salfte des Horizonts einnehmenden Meere strahlend in die Silberlüfte hinaufleuchtet, in denen die Sonne des Südens ihrem Lieblingsparadiese zulächelt! Halten wir uns nicht mehr in der Rabe auf, sehen wir den See von Albano nicht mehr an, dessen tiesblauer Spiegel aus dem grünen, felsigen Bergkessel vorblickt, nicht mehr Gandolso, das über ihm

tlein und winzig hingelagert ift, nicht mehr Marino, das zwifchen seinen Eichen: und Kaftanienwälbern sich verbirgt, nicht mehr Rocca di Papa, das unten an seinem Felstegel hängt, sondern hinaus in die unermeßlichen Fernen des Meeres und hinüber zu dem blassen Streisfen, der schon Jahrtausende lang im Munde aller Welt schwebt, nach Rom, das wie eine lichte, nebliche Milchsstraße sich durch die dunkle Campagna mit seinen kaum sichtbaren Sügeln hinzieht, über die deutlich die Kuppel St. Peters emporragt!

Gilen mir, gegen Guben ju fcauen - feben mir überall' die frifden, ewig iconen Balber binab, wo tief in feinen Bergen bas Blau bes Cees von Remi lächelt, fuchen wir wieber bas liebliche Civita Lavinia! Aber foon find wir wieder am Geftade bes Meeres und welchem Geftabe! wo Aeneas mit feinen Genoffen landete! mo Dopffeus von feinen Irrfahrten Rube fuchte, wo er in die Rete ber Zauberin gerieth, die ibm bie Thore ber Schattenwelt aufschloß - bort bas blaue, im Sonnenglang in lauter Duft aufgelöf'te Gebirge ift bie Beimath ber Circe - bort weiter bin die Stabt ber Laftrygonen, wenn auch dem Auge nicht fichtbar, boch ber Fantasie, die frei in jene Rebel hineindringt! bort bie Rufte, bie nach Parthenope ju ben Bunbern von Pofilippo, ju ber aufgebedien Belt von Pompeji und jum Befut führt! wie im Lichtnebel bie Infeln aus bem Meere vorgrauen und felbft bas Gebirge ber Circe ein Eiland mitten im iconen Element icheint!

Run immer weiter öftlich bas alte Belitra! und gang gegen Morgen bie Baden und Schlünde, bie Schneegipfel bes Apennins, ber Bolstergebirge, in benen

bie Elpften ben Olevano und Subiaco ruben — weld ein Gegenfun zwiften tenen weiben, unwirthfaren, randen fertelunten, fenen wilden Eichernern zu ber Anmuth und Leiterfeit biefes Blumengartens, ber bier unter feiner gelbenen Genne wie ein unflexblucher Frühling bernmelühr!

Und meiter hinan nech bie Berge ber Safiner, nech Kinell und Paledrina, und ber Sevaller, ja fellst über Mem bin knum im Dunk erdrunkar bie Sihen von Mentraltene und Butrie !

Non ende des Belde, medes, Merlüttigt, von dielen presen, die des Bergangenden mie des immerfeiene Gegennant gleich auszeichner, weider und unf dem mochschrigen Grein, das um Jude des Lutimegeleitzes, jemes entzählende St. Wartine und Gewin Persuin muglit, und dedamert. durch dem Andeben das Struditvige, hannitäte Ludiumun und deine Billen, Siden: und Ludierschutz debellt zu fiden!

So ungeie ih die Kreine Klade und Berges und person, nicht wellend, wie ich um Läufden verwellen foll, eit peisen Korben, wir ill Mont febr, ab prijen Well und Side, wie der Moer gelingt, worr gegien Dilen, wir wie Simmerallen der Adematium ungen!

Sien bie ih aber auf vieler willseberribenten Hille von prei Teitlern verlagte, die und adopten wie ide billen Teitenven. Die und dem Aufleginaben von Mitter den Cape bewohnten. Sie tallen unter all wan unt, if gefe finen einest unt ils bieden demend. Man erführte mit di Sieflalt eines Kriederbebinden, zur von befindlight Saien von den der Ausbiente ginnten, will er um Liefe der der Kriederbeiten. Der autwigsliche Mensch will mir bas Klofter, will mir ben Garten zeigen, ich betheuere ihm, daß ich vorerst auf demfelben Plate bleiben wolle, wo ich die Ehre hätte, vor ihm zu stehen — er kommt wieder, ich entschlötige mich mit meinem Begleiter, den ich zuvor erwarten wolle, und es hätte Alles nichts geholsen, hätte nicht in diesem verhängnisvollen Augenblick ein Kapuziner zum Fenster heraus nach ihm gerufen.

3d ergabt' 3bnen biefe Roth, fo langweilig fie ift, aus einer Art von Schabenfreube! Auch Gie follen leiben, wie ich gelitten! Run fundigt endlich bas Bettlervolt den Compagnione an. In furgem erfceint er in Berfon, und ich muß lachen, indem ich ihm entgegenrufe: 3d babe bir bereits ergablt, mein Theuerfter, baß hier auf diefem Monte Cavo, ben bu boch endlich erfliegen baft, bie armen Teufel von Römern triumpbirten, wenn's in Rom nicht geben wollte. Run bringt mich bein langfamer, feierlicher Triumpbidritt auf ben narrifden Gebanten, es mochte bem berrn ganbicaftmaler in Rom auch nicht beffer ergangen feyn, als manchen Kelbherrn, ber boch immer noch mehr Menschen getöbtet bat, als bu in beine ganbichaften - gemacht! Es balt fower, lieber Freund, bis ber funftlerifche Genatus Populusque Romanus einem Mitburger einen Triumph becretirt! und ber Sieger hat alebann wohl mehr als einen Dofen ju opfern! Aber Gebuld, fege bich ju mir, fieb bie unverschämten Bettler nicht an, erquide beine muben Glieber und bente, bas Rom bort, bas bu fiebeft, ift auch nicht auf einmal fo groß geworben. Das fep unfer Troft, wenn es noch feine Lorbeern geben will.

Mein Freund ift zwar entzudt, municht aber boch Baiblingers Berte. 8. Band.

vieles anders beleuchtet, ber Dunft gegen bas Seegeflabe und die pontinischen Sumpse will ihm nicht gefallen, auch manche Gipsel des Apennins sind trübe und nebelich, ich ergreis' ihn aber bei'm Arm und führ' ihn so hastig und schnell gegen Südwest, daß ihm die Füße gräßlich webe thun! Pier frag' ich ihn: Past du an dieser Reezresansicht nicht genug, so bist du, mit Respett zu reden, nicht vernünstig! Ist es nicht etwas göttliches um diesen blendenden Glanz im Weere? Gefällt dir's etwa nicht, weil du's nicht malen kannst? weil dagegen Claube Lorrain und Poussin Stümper sind? Siehst du nicht in dieser weiten Entsernung tausend und tausend Silberwellen zittern und blinken, und kannst du in jene Strahlen nur hineinsehen, ohne daß beine kritischen Augen erblinden?

Mein Freund ift ein gefcheuter Menfc und gibt mir Rect.

Bir geben wieber und wieber um ben Berg berum, und wenn Borte, wenn nur Bilber gureichten, fo mußte ich Ihnen jedes neue herumgeben befcpreiben.

Der Gebanke endlich, daß es Zeit koften werde, bis wir mit einander wieder in Albano anlangen, ermahnt zur Abreise. Wir scheiden mit der Hoffnung, wieder zurückzukehren, und wenn wir jene Fernen alle durchswandert, noch in den Zaubern der Erinnerung viel hö-heres zu genießen.

Diesmal aber wollen wir nicht ben alten Beg nehmen: Bir können wohl nicht fehlen, fag' ich: wenn wir gerade ben Bald hinunter Bege suchen und bem Albanersee zusieuern. Rocca bi Papa laffen wir rechts liegen, und ben See von Remi links. Das geschieht. Bir

geben, bis bie Pfabe immer unwegfamer merten, bis fie fic enblich im Geftrauch verlieren. Allein es ift feine Gefahr. Bir fprechen von den Abentheuern, bie uns bier getroffen haben, wenn wir unfere Banberungen in Rom ergablen, wir werben wenigftens auch von einem balben Dupend Rauber angegriffen, nach beftigem Biberflanbe beffeat, geplundert - babei erinnert fich jeber mit Bebmuth feiner Borfe - wir werben gebunden weg in tiefere Balber gefdleppt, wir muffen einen Brief, nach Rom fdreiben, ein Lofegelb wird - o himmel! - babei finft und ber Duth, benn wir haben bie Deinung, es burfte wohl feinen Bajoco überfleigen, wenn wir ausaelof't werden follten. Einigemal feben wir auch wirflich mit Schreden ben Gee von Remi, aber wir rufen: Rechts! rechts! und brangen uns burd bas bichtefte Beftrippe, bag une bie nadten, bornigen 3meige bas Beficht übel gerfragen. Es fann nicht wohl fehlen, troft' ich meinen Maler: ber mir alle Augenblide unfichtbar wird und meinen Ramen ausruft; ich babe bas Klofter Palazzuolo unten liegen feben, weil ich lang genug bin, über bie Baume megguschauen, bu aber wie ein Dais tafer in biefem Balbe fedft! Rachbem wir une fo eine halbe Stunde fortgearbeitet, zeigt fic endlich ein gebabnter Beg, ber icheint uns aber auch ju weit Remt juguführen, wir bringen wieber in's Geftraud, finben einen zweiten Beg, feben balb eine Bartenmauer, feben Copreffen und Drangen, und fleigen gludlich über bie Felfen ju bem Frangistanerflofter binunter.

Run find wir beruhigt. Ein Paar Gebirgemanner begegnen uns, auf Efeln einhertrabend, und grufen uns. Sold ein Servitor, fur ift etwas rares in Stalien und

thut mobi. Unbefannte grußen nicht. Schon reicht bie nieberfintenbe Sonne nicht mehr fo weit in ben Balbteffel berein , baß fich ber Gee ihres Lichtes erfreuen fann, wir haben aber feine Gile. Es ift noch ein bequemer Spaziergang von einigen Diglien nach unferm Rachtquartier. Bir feben mit innigem Bebagen gum Bipfel bes Cavo's binauf, ben wir endlich einmal nach fo vielem Berlangen beftiegen; am Abgrunde, gegen bie Geeflache binab, mitten am gelfen, irrt noch ein einfamer Mond, ber Rrauter fucht; wir feben mit Gebnfucht aber bas Baffer ben jenfeitigen Ufern, jenen lieben Erlen, fener Grotte ber Diana gu, wo wir fruber berumgeirrt, und bann ben umbufchten Abhang binguf, mo wir Beilden gepfludt und bem grublingegefange ber Bogel gelaufcht. Gine Biegenheerbe begegnet une, boch am Ruden bes Balbes grafend, und mein Maler geichnet fic gefdwind ein Vaar in fein Buchelden. Go fommen wir noch vor Sonnenuntergang in Albano an.

Es ift ber lette Abend hier. Morgen ziehen wir weiter nach Frascati! Es ift für biesmal nicht möglich, länger zu bleiben. Wir kehren mit einander im Sommer zurud. Dann ift auch Alles grun, wie ber Maler fagt.

Biebersehen, das ist der einzige Troft, mit dem ein fühlend herz von Orten scheidet, wo man einmal wieder im vollen Maß glüdlich gewesen. Damit scheidet man zum erstenmale aus der heimath, damit von Freundschaft und Liebe, damit selbst aus dem Leben! Glüdlich, wen dieser Trost nicht täuscht, wem die heimath nicht zu bitter geworden, als daß er wieder zurücklehren möchte, wer in Kreundschaft und Liebe nie Glüd, Krie-

ben, Glauben, Bertrauen verliert, nie munichen muß, nicht geliebt zu haben, nicht geliebt worden zu fepn, glüdlich zulett, wer, wenn er auch Alles verloren, feine Schidfal und feine Geliebte treulos gefunden, feine hoffnungen in ein festeres ewiges Lebensreich flüchten kann.

36 will Ihnen nicht fagen, zu welchen ich gebore; ich will weiter nichts als bleiben in biefem hefperien, auch fo allein, wie ich bin.

Die Racht ift noch fo unaussprechlich hell, bag mir bas Abdio von meinem Albano noch schwerer wird. Belch einen Sternhimmel hat man boch im Suben! Bie ftrahlte noch bei meinem letten ftillen Rachtgange ber Orion über bem Meere! Mein Maler ist schon eingeschlasen, mube und erschöpft. Er schläft noch leichter als ich und hat bessere Träume. Rehmen Sie mein lettes Lebewohl von Albano aus! Gute Racht in Ihrem Rorben!

Frascati.

Lorbeer grunt und Copreffe, die Myrthe bilit, die Fontaine platschert und rauscht, aus dem Saine glanzes der stotze Balast. Alles that die Natur, ein Baradies zu erschaffen, Schade, daß Kunst und Geschmad nicht sie zu ehren verstand.

Bir haben unfer Albano verlaffen. Aber noch sind wir im Latium. Der Morgen, da wir abgingen, war trübe und wolfig. Die Sonne konnte nicht durchdringen, es schien regnen zu wollen. Der Maler verlor den Much und wollte nach Rom zurüdkehren. Allein ich prophezeih' auch heute noch schönes Better, ermahnte ihn zur Achtung vor meiner, wie ich hoffe, nun erwiesernen Betterkenntniß, und bewog ihn, mir zu folgen. Roch einmal frühftücken wir bei unserm Zuccherino, der uns heute magro ankündigte. Allein wir dachten, das kann uns wenig kümmern, die Mittag sind wir weit weg, und gingen endlich ohne die beschwerliche Handlung des Abschieds, der ich durch schwere Ersahrungen sehr überdrüssig geworden. Der Gruß freut mich, den

wunsche ich mir lebhaft und innig, und ja nicht vergeffen, aber bas Abbio fann ich mir ersparen und fout' es
auch nur vom Zucharino fepn.

Roch ein bobes, icones Daboen fant auf ber Treppe, als wir ichieben, und fab uns neugierig an. Balb maren wir in ber untern Gallerie und Albano veridwand uns in ben Giden. Rur bas Grabmal bes Askanius ftand noch in bem Regenbimmel. Das Deer in ber gerne mar finfter und bunftig, an einigen Stel-Ien taum fichtbar, und der Monte Cavo schien bereits beregnet zu merben. Aber bennoch fangen bie Bogel ibre füßen Jubeltone ju allen Geiten in die Morgens Rille berein, und mir war fo wohl, fo innig beimlich in biefer fanften Trubfeligfeit und ich fühlte mich nur noch webmutbiger gestimmt, ale fleine Regentropfen nach und nach vom himmel fielen. Bir waren unterbeffen burch Caftel Ganbolfo gegangen. Der See batte einen buftern, ftablfarbigen Son, nur zuweilen von grunlichen Streifen burchzogen. Bie anbere fab nun Alles aus, als geftern noch, als wir vom Gipfel bes Cavo in eine Belt voll Licht, voll garbe, voll Leben berabblidten! und wie fomerglich anbere, als an jenem Morgen, ba wir in ben Erlen- und Raftanienbainen bes Geeufers berumirrten und jum erftenmale bie Rompbengrotte befucten! Und bennoch tam mir biefe Trauer in ber gangen Ratur bort vom Meere an bis bier ju ben bimmelblauen Glodden, bis ju ben buftigen Beilden, fo eben recht fur meine Stimmung. Denn bas ift boch einmal nicht zu läugnen, es giebt eine munderbate Sympathie amifden ber Mutter Ratur und unfern Gemuthern, welche bie Schwarmerei wohl bis jur Bechble Elpfien von Olevano und Subiaco ruben — welch ein Gegenfat zwischen seinen weißen, unwirthbaren, rauben Felskanten, senen wilden Eishörnern zu ber Ansmuth und heiterkeit bieses Blumengartens, ber hier unter seiner golbenen Sonne wie ein unsterblicher Früh- ling herumblüht!

Und weiter hinan noch die Berge ber Sabiner, noch Divoli und Paleftrina, und ber Sorafte, ja felbst fiber Rom bin faum im Dunft erkennbar bie hohen von Ronciglione und Biterbo!

Run ruht ber Blid, mube, überfattigt, von biefen gernen, die ihre Bergangenheit wie ihre immerschöne Gegenwart gleich auszeichnet, wieder aus auf dem wohlsthätigen Grün, das am Juße des Latinergebirges, jenes entzüdende St. Marino und Grotta Ferrata umgibt, und bedauert, durch jene Anhöhen das ehrwürdige, himmlische Tusculum und feine Billen, Eichens und Lorbeerhaine bededt zu sehen!

So umgeb' ich bie tleine Flace bes Berges rund berum, nicht wiffend, wo ich am langften verweilen foll, ob gegen Norben, wo ich Rom febe, ob gegen Beft und Sub, wo bas Meer glangt, ober gegen Often, wo bie Schneezaden ber Apenninen ragen!

Shon bin ich aber auf biefer weltbeherrschenden Sobe von zwei Bettlern verfolgt, die mich plagen wie bie bofen Damonen, die nach bem Bollsglauben ber Römer ben Cavo bewohnten. Sie laffen nicht ab von mir, ich gebe ihnen etwas und fie bleiben bennoch. Run erscheint mir, in Gestalt eines Klofterbedienten, gar ber leibhaftige Satan, von dem bie Landleute glauben, daß er am Ufer bes Albanersees herumgebe. Der zudring.

liche Mensch will mir bas Kloster, will mir ben Garten zeigen, ich betheuere ihm, baß ich vorerst auf bemfelben Plate bleiben wolle, wo ich die Ehre hätte, vor ihm zu stehen — er kommt wieber, ich entschuldige mich mit meinem Begleiter, ben ich zuvor erwarten wolle, und es hätte Alles nichts geholfen, hätte nicht in diesem verhängnisvollen Augenblick ein Kapuziner zum Fenster heraus nach ihm gerufen.

3d ergabl' Ihnen biefe Roth, fo langweilig fie ift, aus einer Art von Schabenfreube! Auch Gie follen leiben, wie ich gelitten! Run fundigt endlich bas Bettler: volt ben Compagnione an. In furgem erfcheint er in Verfon, und ich muß lachen, indem ich ihm enigegenrufe: 36 habe bir bereits ergablt, mein Theuerfter, baß bier auf diefem Monte Cavo, ben bu boch endlich erfliegen baft, die armen Teufel von Romern triumpbirten. wenn's in Rom nicht geben wollte. Run bringt mich bein langfamer, feierlicher Triumphichritt auf ben narrifden Gebanten, es möchte bem herrn ganbicaftmaler in Rom auch nicht beffer ergangen feyn, ale manchen Felbberen, ber boch immer noch mehr Menfchen getobtet bat, als bu in beine ganbicaften - gemacht! Es balt fower, lieber Freund, bis ber funfilerifche Genatus Populusque Romanus einem Mitburger einen Triumph becretirt! und ber Sieger hat alsbann wohl mehr als einen Dofen ju opfern! Aber Gebuld, febe bich ju mir, fieb bie unverschämten Bettler nicht an, erquide beine muben Glieber und bente, bas Rom bort, bas bu fiebeft, if auch nicht auf einmal fo groß geworben. Das fep unfer Eroft, wenn es noch feine Lorbeern geben will.

Mein Freund ift zwar entzudt, municht aber bod Baiblingers Berte. 8. Band. Wanderungen 1. Band.

vieles anders beleuchtet, der Dunft gegen das Seegestade und die pontinischen Sümpse will ihm nicht gefallen, auch manche Gipsel des Apennins sind trübe und nebelich, ich ergreis' ihn aber bei'm Arm und führ' ihn so hastig und schnell gegen Südwest, daß ihm die Füße gräßlich webe thun! Pier frag' ich ihn: Past du an dieser Reesresansicht nicht genug, so bist du, mit Respekt zu reden, nicht vernünstig! It es nicht etwas göttliches um diesen blendenden Glanz im Neere? Gefällt dir's etwa nicht, weil du's nicht malen kannst? weil dagegen Claude Lorrain und Poussin Stümper sind? Siehst du nicht in dieser weiten Entsernung tausend und tausend Silberwellen zittern und blinken, und kannst du in jene Strahlen nur hineinsehen, ohne daß beine kritischen Augen erblinden?

Mein Freund ift ein gefcheuter Menfc und gibt mir Rect.

Bir geben wieber und wieber um ben Berg berum, und wenn Borte, wenn nur Bilber gureichten, fo mußte ich Ihnen jedes neue herumgeben befchreiben.

Der Gebanke endlich, daß es Zeit koften werbe, bis wir mit einander wieder in Albano anlangen, ermahnt zur Abreise. Bir scheiden mit der hoffnung, wieder zurückzukehren, und wenn wir jene Fernen alle durch- wandert, noch in den Zaubern der Erinnerung viel hö- heres zu genießen.

Diesmal aber wollen wir nicht ben alten Beg nehmen: Wir können wohl nicht fehlen, fag' ich: wenn wir gerade ben Balb hinunter Bege suchen und bem Albanersee zusteuern. Rocca bi Papa lassen wir rechts liegen,
und ben See von Remi links. Das geschieht. Bir

aeben, bis die Pfabe immer unwegfamer werben, bis fie fic endlich im Geftrauch verlieren. Allein es ift feine Gefahr. Bir fprechen von ben Abentheuern, bie une bier getroffen haben, wenn wir unfere Banberungen in Rom ergablen, wir werben wenigftens auch von einem balben Dutend Rauber angegriffen, nach beftigem Biberftanbe beffeat, geplunbert - babei erinnert fich jeber mit Beb. muth feiner Borfe - wir werben gebunden meg in tiefere Balber gefchleppt, wir muffen einen Brief, nach Rom foreiben, ein gofegelb wirb - o himmel! - babei finft und ber Duth, benn wir haben bie Deinung, es burfte mobl feinen Bajoco überfleigen, wenn wir aus. aelof't werben follten. Einigemal feben wir auch wirklich mit Schreden ben Gee von Remi, aber wir rufen: Rechts! rechts! und brangen uns burd bas bichtefte Beftribbe, bas une bie nadten, bornigen 3weige bas Beficht übel gerfragen. Es fann nicht wohl feblen, troft' ich meinen Maler: ber mir alle Augenblide unfichtbar wird und meinen Ramen ausruft; ich habe bas Rlofter Palazzuolo unten liegen feben, weil ich lang genug bin, über bie Baume megauschauen, bu aber wie ein Dais tafer in biefem Balbe fedft! Rachbem wir uns fo eine halbe Stunde fortgearbeitet, zeigt fic endlich ein gebabnter Beg, ber scheint uns aber auch zu weit Remt juguführen, wir bringen wieber in's Geftrauch, finden einen zweiten Beg, feben balb eine Gartenmauer, feben Copreffen und Orangen, und fleigen gludlich über bie Felfen gu bem Frangistanerflofter binunter.

Run find wir beruhigt. Ein Paar Gebirgemanner begegnen uns, auf Efeln einhertrabend, und grufen uns. Sold ein Servitor, fur ift etwas rares in Stalien und

thut mobl. Unbefannte grußen nicht. Schon reicht bie nieberfinkenbe Sonne nicht mehr fo weit in ben Balbfeffel berein , daß fic ber Gee ihres Lichtes erfreuen fann, wir haben aber feine Gile. Es ift noch ein bequemer Spaziergang von einigen Miglien nach unferm Rachtquartier. Bir feben mit innigem Bebagen jum Gipfel bes Cavo's binauf, ben wir endlich einmal nach fo vielem Berlangen bestiegen; am Abgrunde, gegen bie Seeflache binab, mitten am gelfen, irrt noch ein einfamer Mond, ber Rrauter fucht; wir feben mit Gebnfuct aber bas Baffer ben jenfeitigen Ufern, jenen lieben Erlen, fener Grotte ber Diana ju, wo wir fruber berumgeirrt, und bann ben umbufchten Abbang binauf, mo wir Beilden gepfludt und bem Frublingegefange ber Bogel gelaufcht. Gine Biegenheerbe begegnet une, boch am Ruden bes Balbes grafend, und mein Maler geichnet fic gefdwind ein Baar in fein Buchelden. Go tommen wir noch vor Sonnenuntergang in Albano an.

Es ift ber lette Abend hier. Morgen ziehen wir weiter nach Frascati! Es ift für biesmal nicht möglich, länger zu bleiben. Bir kehren mit einander im Sommer zurud. Dann ift auch Alles grun, wie ber Maler fagt.

Biebersehen, bas ift ber einzige Troft, mit bem ein fühlend herz von Orten scheibet, wo man einmal wieder im vollen Maß glüdlich gewesen. Damit scheibet man sim erstenmale aus ber heimath, bamit von Freundschaft und Liebe, bamit selbst aus dem Leben! Glüdlich, wen dieser Trost nicht täuscht, wem die heimath nicht zu bitter geworden, als daß er wieder zurüdsehren möchte, wer in Freundschaft und Liebe nie Glüd, Frie-

ben, Glauben, Bertrauen verliert, nie wunschen muß, nicht geliebt zu haben, nicht geliebt worden zu sepn, glüdlich zulest, wer, wenn er auch Alles verloren, sein Schidfal und seine Geliebte treulos gefunden, seine hoffnungen in ein festeres ewiges Lebensreich flüchten kann.

36 will Ihnen nicht fagen, zu welchen ich gebore; ich will weiter nichts als bleiben in biefem hefperien, auch fo allein, wie ich bin.

Die Racht ift noch so unaussprechlich hell, daß mir bas Abbio von meinem Albano noch schwerer wird. Belch einen Sternhimmel hat man boch im Guben! Bie ftrahlte noch bei meinem letten ftillen Rachtgange ber Orion über bem Meere! Mein Maler ift schon eingeschlasen, mube und erschöpft. Er schläft noch leichter als ich und hat bessere Träume. Rehmen Sie mein lettes Lebewohl von Albano aus! Gute Nacht in Ihrem Rorben!

Frascati.

Lorbeer grunt und Eppreffe, die Myrthe butht, die Fontaine platschert und rauscht, aus dem Saine glanges der stotze Balagt. Alles that die Natur, ein Baradies zu erschaffen, Schade, daß Kunst und Geschmad nicht sie zu ehren verstand.

Bir haben unfer Albano verlaffen. Aber noch find wir im Latium. Der Morgen, da wir abgingen, war trübe und wolfig. Die Sonne konnte nicht durchtringen, es schien regnen zu wollen. Der Maler verlor den Much und wollte nach Kom zurückehren. Allein ich prophezeih' auch heute noch schönes Better, ermahnte ihn zur Achtung vor meiner, wie ich hoffe, nun erwiesenen Betterkenntnis, und bewog ihn, mir zu folgen. Noch einmal frühftückten wir bei unserm Zuccherino, der uns heute magro ankündigte. Allein wir dachten, das kann uns wenig kümmern, die Mittag sind wir weit weg, und gingen endlich ohne die beschwertiche Handlung des Abschieds, der ich durch schwere Ersahrungen sehr überdrüssig geworden. Der Gruß freut mich, den

wunsche ich mir lebhaft und innig, und ja nicht vergeffen, aber bas Abbio fann ich mir ersparen und fout' es
auch nur vom Zucharino fenn.

Roch ein bobes, icones Madden ftanb auf ber Treppe, als wir ichieben, und fab uns neugierig an. Balb maren wir in ber untern Gallerie und Albano veridmand une in ben Giden. Rur bas Grabmal bes Astanius fant noch in bem Regenhimmel. Das Deer in ber Kerne war finfter und bunftig, an einigen Stel-Ien taum fichtbar, und ber Monte Cavo ichien bereits beregnet ju merben. Aber bennoch fangen bie Bogel ibre füßen Jubeltone ju allen Seiten in die Morgens fille berein, und mir war fo wohl, fo innig beimlich in biefer fanften Trubfeligfeit und ich fühlte mich nur noch wehmuthiger gestimmt, als fleine Regentropfen nach und nach vom himmel fielen. Bir waren unterbeffen burch Caftel Gandolfo gegangen. Der Gee batte einen buftern, ftablfarbigen Ton, nur zuweilen von grunlichen Streifen burchzogen. Bie anbers fab nun Alles aus, als geftern noch, als wir vom Gipfel bes Cavo in eine Belt voll Licht, voll garbe, voll Leben berabblidten! und wie fdmerglich anbere, als an jenem Morgen, ba wir in ben Erlen- und Raftanienbainen bes Geeufers berumirrten und jum erftenmale bie Rompbengrotte besuchten! Und bennoch tam mir biefe Trauer in ber gangen Ratur bort vom Meere an bis bier gu ben bimmelblauen Glodden, bis ju ben buftigen Beilden, fo eben recht fur meine Stimmung. Denn bas ift boch einmal nicht zu läugnen, es giebt eine wunderbare Sompathie amifden ber Mutter Ratur und unfern Gemuthern, welche bie Somarmerei wohl bis gur Bechfelwirfung treiben kann. Man will gar zu gern glauben, daß der himmel sich mit uns freue, mit uns traure, wir sind thörig genug, uns dergleichen Träume nicht erwehren zu können, und in jedem Falle stimmt uns die Deiterkeit oder die Trübfeligkeit der Ratur zur Freude oder zum Mismuthe. Mir thut aber ein über und über bewölkter Regenhimmel oft innig wohl, und auch fürmen darf es, wie sehr es nur kann, donnern und bliben, das bringt auch zuweilen aus mir die Gewitterschwüle hinweg.

Diesen Morgen blies ein Sirocco bermaßen, daß er die Bäume schüttelte und uns den Athem nehmen wollte. In der Gallerie hatten wir nichts gespürt; jest mußten wir aber die hüte abnehmen, der Bind hätte sie sonst in den Albanersee hinabgeführt. Ich wünschte mir drüben am Meeresufer zu siehen. Das Element in Aufruhr und Empörung, das ist doch wohl das erhabenschrecklichste. Ich vergesse ein Donnerwetter in meinem Leben nicht, das uns eine Racht lang vor zwei Jahren zwischen Italien und Iftrien auf dem abriatischen Meere herumtrieb.

In einem über alle Beschreibung mannigsaltigen Raftanienwalde lachten uns wieder überall die Beilchen aus dem Biesengrün zu. In kurzem erschien St. Marino auf dem langen, selfigen Bergrücken alterthümlich, ächt italienisch, mit den Kastanien- und Eichenwäldern, mit dem vollgrünen, mit üppigem Gesträuch überfüllten Graben, mit dem Brunnen am Felsen, wo die rothverschleierten Beiber von Marino waschen, und dem steilen gewundenen Bergweg, der emporführt, eine reizende, malerische Bedute. Bir hielten uns nicht auf, die zwei

Bilber von Guercino in ber Rirche St. Barnaba aufzu. fuchen, fonbern irrten eine zeitlang in bem Graben umber, über bem bie Stadt auf ben grunbemachfenen Banben unter füblichem Baumwuchse gebaut ift; bier zeigte mir mein Raler bie vielen Plage, wo er bei ber unertraglichften Sommerbige Blatter- und Blumenfludien gemacht und in ber That habe ich auch noch nirgend folde Mannigfaltigfeit, folden Reichthum, folde großartige Entfaltung und Ausbildung, folche Schonbeit al-Ier fleinen Krauter, Blumen und fonftigen Gewachfe gefunden. Es fing abermals an in fanften, fparfamen Tropfen berunterguregnen, aber ein Stalianer, ben ich nach bem Bege nach Grotta Ferrata fragte, troffete, indem er mir verficherte, daß es nicht regne, fo lange ber Bind anbalte. Man ift boch ein rechter Thor, bag man nur fo etwas fragt, aber ein noch größerer, wenn man fic baburch berubigt. Bir gingen benn voll guter Doffnungen weiter burd bie freundlichen Gartenmauern. bie zu beiben Seiten ber Strafe fich bingieben und von artigen Billen und Copreffen überragt werben. alte Bauerin fing eine Unterrebung mit uns an und zeigte uns ben Beg nach Grotta Ferrata. Das batten wir benn auch balb erreicht.

Sogleich gingen wir in's Klofter St. Bafilico hier find griechische Monche, die der Abt St. Nilos im zehnsten Jahrhunderte aus Griechenland megführte, als die Sarazenen kamen und das ganze mittägliche Italien verwüfteten. Damals waren es sechszig, wir konnten nur einen einzigen in der halle des alten kaftellartigen Kloftergebäudes, mit einem Buche in der hand, auf und abgeben sehen. Die Frescos vom Domenichino in der

Ravelle St. Rilo find vortrefflich. Befonbere bie icone. reiche Composition, wo ber Abt St. Rilo felbft bem Rais fer Dito, III. entgegen fommt. Die Anordnung bes Gangen ift einzig groß bei aller Ginfalt und Rube, und was unübertrefflich ift, bas ift ber Ausbrud einiger Ropfe, befondere ber Monche in einer Edfeite. Much eine andere Band ift, wenn gerabe nicht burch ben bebanbelten Gegenftanb, boch burch bie Art ber Bebanblung und die vorzüglichen Ropfe, die reine Reichnung mertwürdig. Es ftellt einen befeffenen Jungling vor, bem ein Monch ben Damon austreiben will, indem er nach Del ber beiligen Lampe greift. Gin anberes wieber zeigt ben Baumeifter ber Rapelle, ber bem beil. Rilo ben Plan ju bem Rlofter vorweif't. Auch ift ein fcones Bilb von Annibal Caracci über bem Altare au feben. Die Freecos find alle vom Cavaliere Camuccini reftaurirt, aber febr gludlich und geiftreich.

Rachbem wir uns an biefen Schöpfungen Domenistino's sattsam geweibet, septen wir ben Beg nach Frascati weiter fort. Bir traten wieber in einen Raftanienwald, aus bem nach wenigen Schritten bie Billa Bracciano auf einer Ueinen Anhöhe hervorragte. Bir burchgingen sie, und eben als wir an ben schönen Palast treten, wo sich bie entjudende Aussicht über bie runden, sansten Abhänge mit ihren Olivenpstanzungen, über hie am vordern Borsprunge des Gebirges aus ihrem prachtvollen Gartengrun glänzende Billa Falconieri, über die nächsten, ebenso lachenden Umgebungen Fraseati's am Fuße des Latinergebirges, über die Campagna, Rom und das Meer eröffnete, siegte auch die Sonne endlich über die Regenwolken und die holbe

Arublingnatur fing an, wie am Tage ber Schöpfung, bem aufgehellten lichtblauen himmel jugulachein. Gie tonnen fic benten, bag biefe Bertlarung bes himmels und ber Erbe eine fcarfe Prebigt an meinen Maler aur Rolge batte, bem ich für die Bufunft bie unbedings tefte Dodachtung vor meinem unleugbar mabrfagerifden Genius einschärfte. Er verficherte mir auch, meine Boraussagungen immer für mabr zu halten, wenn fie eintrafen, und fo pilgerten wir benn auf bem anmuthig. ften Bege ber Belt Frascati ju. 3ch unterließ nicht, bem Begleiter, ber fich um Ruinen und um alle Localis tat nur befummert, wenn fie einen malerifden Effect machen, eine Borlefung über ben wichtigen Ort ju balten, indem wir über furg ober lang, und wenn mich meine Calculation nicht taufcht, fogleich nach bem Umbiegen an ber Billa Falconieri gelangen werben.

Du mußt wissen, mein Theuerster, sagt' ich zu ihm, daß dieses Frascati, oder Tusculum, vor grauen Jahren ein so beträchtliches Städtchen war, daß es wohl dem damaligen Rom nichts nachgab. Wenigstens sagt der Geschichtschere Livius, den ich dir mehrmals in Albano erwähnt, daß es eine beinahe unbezwingbare Beste gewesen. Als Tarquinius Superbus sich aus Rom fortmachen mußte, sloh er dahin. Aber die Tusculaner hatten nicht im Sinne, die Römer beunruhigen und ihnen den Tarquinius wieder aufzwingen zu wollen, zu sie lebten fortwährend in bestem Bernehmen mit ihnen, und es war sogar der erste Aedisis Curulis, den die Römer wählten, ein Tusculaner. Somit bildeten sie aber gleichsam ein Boll. Was du dir serner merken mußt, das ift, daß Quintus Eincinnatus hier geboren

war, und wie ich bich geftern auf bem Monte Cavo auf Sannibal aufmertfam machte, fo muß ich bir wieberum fagen, baß ber raube farthagifche Belb auch vor Tusculums Thoren war, bag aber bie braven Bewohner ibn nicht einließen, fonbern ibn zwangen, ohne weitere Abfichten auf fie, vorbei ju marichiren. Bas aber biefes jegige Frascati bei ben Alten befonders intereffant machte, bas war feine bimmlifche Ratur, feine gefunde Bergluft, fein berrliches Baffer und bie Romer, bie eben nicht bas gefchmadvollfte Bolt auf ber Belt, ja gerabe ba am größten maren, wo fie am wenigften bas hatten, was wir gebilbete, gefittete Menfchen Gefcmad nennen, mußten boch fo ziemlich, bag es fich an folden Derichen gar angenehm leben läßt. Benn bir jemals bas Unglud wiberfahren mare, bes fonft fo geiftreichen, rhetorifden und feinen, aber nur ja weber philosophischen, noch friegerischen Cicero tusculanische Duaftionen lefen ju muffen, fo wurdeft bu mit einer gang eigenen Bewegung ben Stätten entgegen geben, wo jene tiefgrundliche Bbilofopbie ibre gelehrte Reife in unfere nurnberger Breffen begonnen bat. Allein fo bift bu ein philosophischer Laie und weißt nicht einmal bie vier Carbinaltugenben bes Paranius, und bentft bennoch ein berühmter Landschaftmaler zu werben!

Dieses Tusculum nun hatte sich aus eben bemfelben Grunde, ber es ben Römern ber heibenzeit angenehm machte, späterhin, nach bem Umfturze des römischen Raiserthumes, ber besondern Gunst der Papste zu erfreuen. Darüber wurden die Römer eifersüchtig und griffen es mit gewaffneter hand an. Dieses hatte einen Bruchzwischen Papst und Römern zur Folge. Der Krieg währte

fort, bis endlich im zwölften Jahrhuntert Clemens III. genöthigt war, bem wüthenden Bolle die arme Stadt zu überlaffen. Aber erft unter Cölestin III. zerstörten sie es von Grund aus und verübten die schändlichsten Grausamkeiten gegen die unglücklichen Einwohner, die sich auf der Stelle, wo nun das heutige Frascati steht, und damals eine ihrer Burgen war, zusammenslüchteten und jenem Dasepn und Namen gaben.

Unter biefer Borlefung waren wir langst aus ber Billa Bracciano herausgekommen und traten nun zwischen ben hohen Gartenmauern und den paradiesischen Eichen-bosketts auf den freien Plat, wo Frascati wie ein einziges Sommerhaus, wie ein Lustpart voll Pallaste, voll Daine, voll Fontainen, voll Felsen in romantischer Unsordnung, unter seinem balfamischen himmel im Angessichte Roms liegt.

Das erfte, was wir thaten, war ber Gang nach ber Ruffinella. hier ift die Aussicht wirklich einzig. Bir hatten eine Beleuchtung von wunderwürdiger Kraft und Stärke, wie man sie im Süden häusig sieht, wenn bei einem Sirocco der himmel halb gedeckt ist von Bolken, und Licht und Schatten in ihnen und auf der Erde, desfonders an den Bergen, jenes überschwänglich tiefe Blau hervordringen, von dem wir in unserm Rorden keine Ahnung haben und das wir sogar in schwachen Rachahmungen der Malerei für übertrieben halten wollen. Dieses wollüsig glühend geschwellte Blau sahen wir diesmal auch an den Sabinergedirgen. Auf dem Reere konnten wir deutlich im Sonnenscheine milchweiße Segel sehen. Der St. Peter ist von hier viel erkennbarer als von Albano aus, und man sieht gang genau, wie er sich

mit bem Batican zwifden bem Janiculus und bem Marius ausbehnt. Es war ein erhabenes Chaufpiel, als einigemal große Wolfen über Rom herliefen, bie ganze Stadt befchatteten und nur ber St. Peter im hellen Licht über ber Stadt und alle hügel emporglänzte.

Bir gingen barauf auch zu ben Trümmern Tusculums hinauf, befahen die Neberbleibfel des fleinen Theaters, von dem man noch die Platea und fogar einige Logen sieht und all den Schutt und die noch übrigen Gallerien und Zimmer. Den Plat weiter unten, Frascati zu, wo man Cicero's Bohnung hinlocirt, haben wir zu unserm großen Bedauern nicht aufgefunden. Bielleicht aber könnten wir doch mit eben dem Grunde wie andere, sie da oder dorthin sesen, denn wir wissen so wenig wie andere.

In ber Billa Albobranbini fofort mußten mir and bas Bafferwert feben, fo viel man ber Kontainen in Rom fcon fatt und faft überbruffig geworben. Es ift oft eine Gunbe, wie man mit bem beiligen Element umgebt, und welche Poffen und Runfteleien es in unfern Sabrbunderten machen muß. - 3ch babe nun eben einmal feinen Ginn für folde Runftwerfe, bie ber Ratur Gewalt anthun auf eine fo auffallende Beife. Quelle, bie ich aus bem Grafe bervorfprubeln febe, macht mir weit mehr Bergnugen, als bie Baffermaffen, bie auf bem Betersplage empormallen. Die Fontaine in Rom, bie ich allein gang gerne febe, bas ift ber Triton auf ber Piagga Barberini, ber einen fo bunnen, luftigen Strabl emporfprist, bag man ibn oft taum in bem blauen himmel gewahrt, und ber bennoch, wenn ber Bind ein wenig barein weht, ben halben Plat mit fetnem Rebel anfeuchtet. — So einfache, toloffale Schalen, wie auf der Passeggiata und auf dem Monte Cavallo, sind mir ebenfalls erfreulich. Aber ein mahrer Gräuel ist mir die berühmteste berninische Abgeschmacktheit, die Fontana di Treve. Welche fträstiche Gewalt wird doch der antiten Aqua Birgo angethan!

In diefer Billa di Belvedere find auch Frescos von Domenicchino, Apollo und ben Parnag vorfiellend, und vom Cavaliere d'Arvino.

Einen Beweis, wie viele ehrliche Leute auch unter ben Italianern und sogar unter ben Wirthen sind, bie gewöhnlich hinreichen, um unsere Reisebeschreiber über bas ganze Boll absprechen zu lassen, gab mir heute unser Ofte, bem ich unser Mahl bezahlte und gleich, wie es in Rom und in ganz Italien gewöhnlich ift, einige Bajocci bi buona mano bazu that. Der gute Kerl gab sie mir wieder zuruck, indem er glaubte, es sey zuviel; er erwartete also nichts weiter, als ich ihm aber sagte: Duesto e per voi! rief er: Bravo, Signore! und ging.

So habe ich felbft ichon unter ber ichlimmften Klaffe ber Stalianer, unter ben Betturinen, biefen ärgsten aller Spitbuben, einen Menschen gefunden, den man durchaus einen Gentiluomo nennen mußte. Mit diesem guten, vernünftigen Manne hatte ich mögen die Welt durchreisen, wenn Plutus nicht vielleicht durch allzuviele Poeten arm geworden ware.

Und nun, lieber, werther Freund, nehmen Sie auch von Frascati mit mir Abfchied! Morgen verlaffen wir Latium, unger Landleben hat ein Ende, wir muffen wiesber in die Stadt gurud und wurden verzweifeln, wenn's nicht Rom ware.

Mom.

Geftern, mein Berehrter, find wir wieber hier ans Beld ein Beg war bas von Frascati bie Gartenabbange binunter in bie Campagna, wie taufende mal blidten wir jurud! Run rubte bas Latinergebirge mieber in berfelben Rette bor unfern Mugen, wie wir's fo bundertmal von Rom aus faben. Dort noch Frascati bas uns nadzuwandeln fceint, fo nabe und bell bleiben uns feine weißen Billen und Pallafte - bort boch am Kelfen Rocca bi Papa — bort Grotta Ferrata, St. Marino, Caftell Gandolfo, und die Albanerftrage, bis wo auf ber anbern Seite bes Berges unfer geliebtes Stabt. den felbft liegt - bort ber Monte Cavo, und ber Gee, ber in ber Tiefe ift, nur burch einen Rebel angebeutet; immer naber und naber die Peterstuppel, bier bas Grab. mal des Lucius Balerius Corvinus, eines Tusculaners, bann bie Ruinen vom Grabe bes Aleranber Ceverus und feiner Mutter Julia Mammea, bann bie Erummer von ber Billa bes Imperators Gallienus, all' bas in ber weiten, öben Campagna verfireuet!

So wandern wir im fast erstidenden Staube fort, von dem der langsame Trab eines Esels schon ganze Bolten auswirbelt. Bei'm Brunnen an dem claudischen Aquadukt erfrischen wir uns mit einem Schluck Basser. Mein Maler ist mehr als je erschöpft. — Dort, rief ich ihm tröstend zu: dort siehst du schon das Grad der Cacilia Metella. Das ist nur ein großer Spaziergang von Rom aus; der Lateran mit seiner Säulensache rückt immer näher, schon siehest du selbst die Bastisten St. Eroce und St. Maria Maggiore, und ich will ein Schelm seyn, wenn uns dort nicht schon Engländer entgegensahren. So war es denn auch, in kurzem sahen wir die Porta St. Giovanni und wir waren wieder in Rom.

Mit wunderbaren Empfindungen fahen wir uns wiesber auf dem Monte Pincio, und grüßten einen Deutschen, ber auf uns zu kam. Wir trafen die Bottegen geschloffen und hörten, daß das an jedem Abend geschehe, fo lange die Capuzinerpredigt daure. Bald befand ich mich wieder vor meinem hause: Ben tornato, Signor Poeta! rief mir die Tochter meiner Padrona entgegen. Run mußt' ich erzählen, was ich gesehen und genossen, und konnte nicht satt werden, mein Albano zu rühmen.

Unterdessen waren Briefe angesommen aus dem Baterlande, aber schwere Nachrichten. 3ch ahnete das und sagte es auf dem Wege von Frascati her meinem Maler, ich sey nach solchen Tagen immer auf einen derben Schickfalschlag gefaßt. Kalt und fühllos zieht mein Berhängniß wieder die Kette zusammen, an der es mich gefesselt hält, wenn ich mich einige Augenblicke frei geträumt habe. — Der Abend versloß trübe; mit grenzenloser Wehmuth dacht' ich an meine Freuden, an Als

Baiblingers Berte. 8. Band.

bano, an jene feligen, killen Bauberungen am See und feinen blübenden Ufern, und mir war, als war' ich nun eine Welt von ihnen entfernt, als waren fie nur ein Traum gewesen, in dem sich die Sehnsucht verloren, mir war's wie dem Linde, das von der Mutter gerissen wird, wie dem Liebenden, dem die Nemess zum erstenmale die Geliebte vom Herzen nimmt. Ich ging in der Nacht noch an die Ufer des Tibers, mich durch die Erinnerung der Borzeit zu staffen. Schwarz zog der Strom seine Ufer entlang. Ich flüchtete mich in die Einsamseit.

beut' ift wieder alles gut in mir geworben. Rur bie Gebnfucht, nur bas beimweb nach ben Bergen brudt mich noch Das Arbeiten ift gut für Alles. Aber biefen Abend bat fich Rom an mir geracht 3ch ging fünfmal auf bem Campo vaccino auf und ab. 3ch fab bas Coloffeum bei'm Sonnenuntergang fo gluben, wie eine Reuereffe, wie ein flammenber Donnerfeil, ober lieber wie - ich finde feine Borte, bie biefen Brand, biefes tiefe Rofenlicht nur anbeuten tonnen. Es mar ein unfaglider Anblid! Der Benustempel mar reinfter Burpur. Man barf nicht fo malen. Das ichiene unnaturlich, menn auch bie Karben baju ba maren. 3ch ging noch zwei Stunden im alten Rom berum, bis ber Mond langft fein volles Licht über all' bie Tempel gebreitet. 3ch ging in's Coloffeum binein. Die Bache ift ju überreben. Das macht einen Ginbrud, bem nichts auf Erben gleicht. Dan glaubt eine folummernbe Belt, einen gertrummerten Berg zu feben. Taufenb riefenbafte Daffen ftarren mit ihren furchtbaren Schatten in ben himmel, burch taufend Bogen und eingebrochene locher ladelt bas fuße Mondlicht in bies fürchterliche Grab. Tobtenfille berricht hier, nur bie einsamen Geftalten ber Wache mandeln, gleich Geiftern, auf ber mondhellen Arena hin und her. Dier scheint in diesen gräßlichen, und boch vom sanstesten Licht umbufteten Trümmern die ganze Weltgeschichte in ihr Grab gestiegen zu sepn. Schaubernd, wie aus der Schattenwelt, trat ich wieder heraus, aber ich hatte vom Lichte getrunken, und Rom soll mein Einziges sepn und bleiben!

Wanderung

ins Sabinerland.

Seitenftuct gu :

Der Frühling in ben Gebirgen gatiums.

Erfter Brief.

Livoli am 24. Mal

Endlich, lieber Freund, habe ich auch Tivoli geseben! Nur die Brüde des alten Anto trennt mich vom Lande der Sabiner. Bor meinem Fenster rauscht der Strom in wildem Brausen in die Grotte des Neptun hinab, die Billa des Catull schaut freundlich und still aus dem Olivengrün ihres breiten Bergrückens vor, und der Tempel der Besta, der himmlischen, fast in den Olymp hinausgedaut, blickt frei auf seinen schaurigen Felsen über die wasserschaumende Schlucht in die romantische Berglandschaft hinein. Aber stille, so sollte ich nicht beginnen, ein Blick durch's Fenster hat mich hingerissen — es ist ja nicht möglich fast mitten in diesen Naturwundern zu sepn, und nicht immer zu schauen und

ju flaunen — ich will mir Gewalt anthun, und Sie erft nach und nach meinem Tibur entgegenführen.

Meine Schilderung foll recht in's einzelne bineinas ben , benn bas Gange felbft tann ich Ihnen nicht geben. Das foll fich Ihnen felbft aus alle ben fleinen Charattergugen, Auftritten, Anschauungen, Gemalben, Sitten beraus erzeugen. Ermuben will ich Gie nicht: ich weiß nur ju gut, welche anzugliche Menge Reugieriger und Genuffüchtiger jabrlich biefes Paradies burchzieht, wie ungablig viel barüber gefdrieben, gelefen, gefungen und gebichtet wirb. 3ch habe weber einen antiquarifden, noch geographischen, noch ftatiftifchen 3wed: ich mochte Sie ins Leben, in die mabre ungetheilte Birtlichfeit bineinführen: anschaulich foll Ihnen Alles werben, woran ich vorüber manble, mobei ich verweile, was mich entgudt, was mich erftaunen macht. Das tann ich nur erreichen, wenn ich Ihnen alle bie verschiebenen Buge bingeichne, bie ich aufgreifen fann. Uebrigens burfen Sie auch unter biefen Gemalben und Darftellungen nicht bie vollenbete Runft ber reifen lange verweilenben Beobachtung, fonbern nur bie flüchtig, noch im erften warmen Befühl, noch im frifchen Ginbrud bingeworfenen Stiggen bes oft gerftreuten, oft gu febr mit fich felbft beschäftigten Banderere gleichsam nur ein lebhaft gefcriebenes, an Gie gerichtetes Tagebuch hoffen. Ber folche Bilber geben will beffen Seele follte fo rein und klar, so ruhig und unbewegt, so schon und eben fepn, wie ein See, ber alle Gegenftanbe in fichern mabren Umriffen abfpiegelt, aber leiber ift unfer Gemuth nicht immer beiter genug, um jene fo aufzunehmen, wie es feyn follte, und noch öfter finden wir gar Beifpiele von

einer schlimmen Eigenschaft jenes Gleichniffes, ich meine nämtich, eine gänzlich verkehrte Abspiegelung in unserm Gemuth oder eine auf den Kopf gestellte Darstellung. Das sey ferne von uns, lieber Freund, und selbst für jene Trübungen und Berdüsterungen wird dieser balfamische himmel wohlthätig besorgt seyn. Am Ende aber will ich Sie doch vielleicht an manches Pläzichen führen, wo ihrer noch nicht so viele waren, und wo meine Stigze sich freier und ungezwungener entsalten, sich weister ausführen lassen kann, weil sie nicht befürchten darf, läugsgesagtes vielleicht von besserer Art zu wiederholen. Also nach Nom zurud!

Benn Ahnungen ichlimmer Borbebeutungen ein gro-Ber Glaube beigumeffen ift, fo barf ich nicht bas beste vom Erfolg meiner Banderung boffen. Es ift aber etwas munderbares mit biefem Aberglauben, beffen fich wenige Gemuther gang entschlagen tonnen. 36 für meine Perfon muß Ihnen gefteben, baß ich nicht gang frei von bem Ginfluß folder bunteln, finnigen, beutungreichen Berknüpfungen von außern und innern Dingen, von Bergangenheit und Butunft bin, und bag mir ber Bufall ein unausftehlicher Gebante, und wenn ich's recht untersuche, eigentlich gar nichts ift. Man möchte oft in bem Berbaltnis ber Belt ju unferm Gemuth fo gebeime bunne gaben mittern, wie bie Sommerfaben finb, bie wir wohl gerreißen tonnen, wie fie uns im Gonnenftrahl umfliegen, die fich aber nur befto feder und naber um une winden und ichlingen, fo bag es une unmöglich wird, aus biefem vermunichten Gefvinnft loszutom. Wer genau auf fich felbft Acht giebt, fich viel bemen. obactet, in bem fest fich leicht ein folder Glaube ober

Aberglaube fort. Das meifte freilich ließe fich leicht feiner gauberartigen gebeimnifvollen Sulle entfleiben, es ließen fic die natürlichften Folgen, die begreiflichften Berfnüpfungen berausfinden, wenn wir nur feine fo große Thoren maren, und mit Obantafie, Affett, Leiben-Schaft und allem Getriebe balbfranter Buftanbe une pollends in ben Rebel binein arbeiteten. Rommt uns bes Morgens frub, fo lange wir noch frifc und von ber Welt noch nicht bearbeitet find, etwas unangenehmes, wibermartiges bor, fo ergurnen wir uns fo beftig , baß wir ichnell bebaupten, bas mag einen ichlimmen Tag geben, und eben wir finds nur felbft, bie uns, obne bas wir's wiffen und wollen, einmal erbittert, von einer Unbill in die andere bineinschaffen. Alsbann fuchen wir bie Urface in einer überirdifden bamonifden Dacht, mabrend wir bochft irbifche, aber oft febr bamonifche Gefcopfe une ben naturlichen Bang unferer Geiftesras ber felbft bemmen und ftoren. Das Gegentheil zeigt baffelbe. Biberfabrt uns bes Morgens ober beim Beginn irgend einer Unternehmung etwas Gludliches, fo treiben wir unfer Bert mit rafchem Muth vorwarts, achten fein hinderniß, verfdmergen und überfebn Dinge, bie une, wenn fie une ju Unfang erfchienen maren, au-Ber gaffung gebracht batten, und nun fagen wir, unfer auter Damon maltet über uns, und ba nur Arbeit, mit Muth, Bertrauen, Rraft und hoffnung angefangen und fortgeführt, meift auch gludlich vollendet wird, fo finden wir uns faft nie in biefem Aberglauben betrogen. 3ch nun babe biebei eine eigene bespotische Gonberbarfeit. Begegnet mir beim Anfang eines Tages ober einer Arbeit etwas Ermunternbes, Erfreulides, fo fage ich, wie

einer schlimmen Eigenschaft jenes Gleichniffes, ich meine nämlich, eine gänzlich verkehrte Abspiegelung in unserm Gemuth oder eine auf den Ropf gestellte Darstellung. Das sey ferne von uns, lieber Freund, und selbst für jene Trübungen und Berdüsterungen wird dieser balfamische himmel wohltbätig besorgt sepn. Am Ende aber will ich Sie doch vielleicht an manches Pläschen führen, wo ihrer noch nicht so viele waren, und wo meine Stizze sich freier und ungezwungener entfalten, sich weiter ausführen lassen kann, weil sie nicht befürchten darf, läugsgesagtes vielleicht von besserer Art zu wiederholen. Also nach Rom zurud!

Benn Abnungen folimmer Borbebeutungen ein gro-Ber Glaube beigumeffen ift, fo barf ich nicht bas beste vom Erfolg meiner Banderung boffen. Es ift aber et: was munderbares mit biefem Aberglauben, beffen fich wenige Gemuther gang entichlagen tonnen. 3d für meine Perfon muß Ihnen gefteben, baß ich nicht gang frei von bem Ginfluß folder bunteln, finnigen, beutungreichen Berfnüpfungen von außern und innern Dingen. von Bergangenbeit und Butunft bin, und baß mir ber Bufall ein unausfteblicher Bebante, und wenn ich's recht untersuche, eigentlich gar nichts ift. Dan möchte oft in bem Berbaltnis ber Belt ju unferm Gemuth fo gebeime bunne gaben wittern, wie bie Sommerfaben find, bie wir mobl gerreißen tonnen, wie fie uns im Gonnenftrahl umfliegen, die fich aber nur befto feder und naber um uns winden und ichlingen, fo bag es uns unmöglich wird, aus biefem verwünschten Gefvinnft loszutom: men. Wer genau auf fich felbft Acht giebt, fich viel beobachtet, in bem fest fich leicht ein folder Glaube ober

Aberglaube fort. Das meifte freilich ließe fich leicht feiner zauberartigen geheimnifvollen Gulle entfleiden, es ließen fic bie natürlichften Folgen, bie begreiflichften Bertnüpfungen berausfinden, wenn wir nur feine fo große Thoren waren, und mit Phantafie, Affeft, Leibenfcaft und allem Getriebe halbtranter Buftante uns vollende in ben Rebel binein arbeiteten. Rommt une bes Morgens frub, fo lange wir noch frifc und von ber Belt noch nicht bearbeitet find, etwas unangenehmes, mibermartiges vor, fo ergurnen wir uns fo beftig , bag wir fonell behaupten, bas mag einen folimmen Zag geben, und eben wir finds nur felbft, bie uns, obne bas wir's miffen und wollen, einmal erbittert, von einer Unbill in bie andere bineinschaffen. Alsbann fuchen wir bie Urface in einer überirbifden bamonifden Dacht, mabrend wir bochft irbifde, aber oft febr bamonifde Gefcopfe uns ben natürlichen Bang unferer Geiftestas ber felbft bemmen und ftoren. Das Gegentheil zeigt baffelbe. Biberfabrt uns bes Morgens ober beim Beginn irgend einer Unternehmung etwas Gludliches, fo treiben wir unfer Bert mit rafdem Muth vorwarts, achien fein Sinberniß, verfcmergen und überfebn Dinge, bie uns, wenn fie uns ju Anfang erschienen waren, au-Ber Saffung gebracht batten, und nun fagen wir, unfer auter Damon maltet über une, und ba nur Arbeit, mit Ruth, Bertrauen, Rraft und hoffnung angefangen und fortgeführt, meift auch gludlich vollendet wird, fo finden wir uns faft nie in biefem Aberglauben betrogen. 3ch nun habe biebei eine eigene bespotische Gonberbarteit. Begegnet mir beim Anfang eines Tages ober einer Arbeit etwas Ermunteindes, Erfreuliches, fo fage ich, wie

andere, es ift eine gute Borbebeutung, und ich glaube es, bis ich glüdlich zu Ende gekommen. Widerfahrt mir aber etwas Schlimmes, so kann ich nur im erften Unmuth ein Wort fallen laffen, als z. B. ein hübscher Anfang, aber alsbalb mache ich mich über bas bamonische Zeichen luftig und arbeite mit allen Kräften trop aller Borbebeutungen auf mein Ziel los.

So ging's mir auch mit biefer icon feit langen Bochen und Monaten beabsichtigten Ballfahrt ins borazifche Sabinum. Rach Ueberwindung einer Menge von hinderniffen war endlich ber Tag ber Abreife beftimmt. Siebe, ba ichneibet fich mein Begleiter juft ben Abend vorher fo berb in ben Ruß, bag nicht an's Rortgebn ju benten mar. Bem ware auch ein foldes Binberniß nur eingefallen? An einem jum zweitenmal feftgefetten Tage erlaubt's bas Better nicht, an einem britten ein unumgebbares Reft. Endlich geftern Abend war unfere Gebuld ju Ende. 3ch gebe um Mitternacht gu Bett, laffe mein Licht brennen, um balb aufzumaden, mache wirklich auf, finde bas Licht abgebrannt, fuche bas Feuerzeug, finde es lange nicht, folage lange vergeblich, und als es brennt, fleigt mir ein folcher Schwefelqualm in meine Rafe, als ware es bie Quinteffenz von Solfaterra, Aetna ober gar ber Bolle. Daran machte ich nun freilich vom Schlaftaumel auf, mar aber nicht wenig unmuthig und erbof't, obgleich fein überirdifches Geftirn, fondern meine Schläfrigfeit foulb war. 3ch jog mich aber gebulbig an, ftedte ben Detrarca in bie Tafche, und machte mich bavon, meine beiben Begleiter ju weden.

Das war benn auch balb geschehen, beibe Runftler,

und einer bavon jener Landschaftmaler, mit bem ich bie Arublingstage in Albano gelebt. Stille, jeder fich felbft und feinen Gedanken, ober wohl auch noch einem fleinen Radidlummer bingegeben, manbern mir ber Boria St. Lorenzo zu. Es ift ein bimmlifder Gang in ber fruben Morgenbammerung zwifden ben uralten gewaltigen Mauern, in ber Tobtenftille biefer großartigen Belt, wo teine menschliche Stimme, tein Rustritt gebort wird, fondern nur jene gottlichen Gefcopfe, bie Ractigallen, aus allen Garten und Billen in bie nach und nach entweichende Racht mit taufend feligen Stimmen hineinklagen. An bem gigantischen Bogen bes Thors hat man fo recht einen Begriff von Rom, und man tann fich teinen erbabnern Gintritt in bie untergegangene Stabt ber Cafare benten, als biefes ichwarze Gewolbe mit feinen Riefentburmen. Roch aber ift bas Thor gefdloffen - ein Bignarol, ber nach feinem Beinberge in ber Campagne braugen geben will und gab. nend auf ben Erummern fist, ift bas einzige menfchliche Befen, mas wir treffen. Balb aber boren wir auch von außen larmen und an bie Pforte ichlagen. Inbem erschallt ein fo mächtiger in biefen cyclopischen Mauern und die einfame Strafe bin fo furchtbar nachballenber Donner, bag wir erfdreden, und erft, ale ein ameiter erfolgt, und mit gleicher Kraft die Mauern binbrobnt und endlich verhallt, an bas Caftell St. Angelo bente, wo eben nun bie Ranonen ben Anbruch bes feftlichen Tages ber himmelfahrt anfündigen. Bir boren biefer erhabenen Dufit ju, uub verfagen bem Ernft und ber Sconbeit bes Augenblide unfere volle Empfinbung, unfern ungetheilten Ginbrud nicht, fo wie wir une be-

fonbers and über bie Rraft und Belle bes Schalls vermunbern, ber nach biefem weiten Bege vom Tiber ber noch folde ericutternbe Starte zeigt. In furgem boren wir auch Stimmen im Thorbaufe, und endlich fommt ein balbnadter Rerl beraus, mit einem Bund toloffaler Soluffel, mit beneu er fofort aufschließt, bie ungebeuren Riegel jurudichiebt, uns binaus, jene berein lagt, und fobann wieber jubrudt. Best find wir frei in ber Campagne, jest tritt une bie fconfte Morgenrothe entgegen, bie nur einen fublichen horizont vergolben und perpurpurn fann, mabrend bie Gebirgreibe, über ber fie beraufftrablt, in reinen Linien und glübenden blauen Schatten mit elpfischer Belle contraftirt. Noch waren wir taum an ber Bafilita St. Lorenzo, als bie Sonne fcon bie Mauerthurme Roms binter uns rothete. Balb ftrabite fie felbft gerabe über ber Bia Tiburtina blenbend in unfer Auge. Run ichritten auch meine Begleiter raid pormarte, und wir erreichten ben Teverone, über ben ber Vonte Mammolo mit malerischen Campagnenaussichten führt. Dier bachte ich bes Regulus, ber in biefer Gegend feine Billa batte, und regitirte mir, meinen beiben vorausgebend, jene folge boragis fde Romerobe, die mir nie aus bem Gebachtniß weicht, und biesmal um fo lebenbiger jurudfehrte, als ich ben Libur meines einft fo einzig geliebten Dichters, als ich feinem Gabinum, feiner blandufifchen Quelle entgegeneilte.

Acht Miglien von Rom hielten wir an ber Ofteria. Dier auf bem Treppengemäuer läßt fich ein auch fparssames Frühftud vortrefflich genießen. Bon einer Seite bie Gebirge, benen wir zuwandern, und von der andern

gang Rom. St. Peter und St. Giovanni im gateran. von beffen Balton biefen Morgen noch ber Babft die Benetiction ertheilen wird vor allem fennbar. baben wir uns auf bas Dauerchen bingefest, als auch unverzüglich eine Schaar Campagnenbauern und rechter Bancianeri's - Somarzbaude - fich fo unbegreiflich unverschämt um uns berum lagert, als ob wir von Edungtiangfu maren. Da bilft fein Mittel, wir muffen uns brein ichiden, muffen zeigen, bag wir bas Brob auch, wie fie, effen, und ben Bein trinten. Bon einer folden bestialifden Reugier und Budringlichfeit findet man in Deutschland wenig Beispiele. Als wir gablen wollen und une um die Beche ftreiten, merte ich nicht, daß ich mein Sadtuch liegen laffe, ber Birth läßt uns gemähren, bie Schmarzbäuche fleben alle um bas Schnupftuch berum, feiner mabnt mich, und ich merte es erft, als wir eine balbe Stunde voraus find. Run ift bem Birth mehr als binlänglich erftattet, was wir ibm an ber übertriebenen Korberung abgezogen, und wir, die wir's recht pfiffig machen wollten, werden nun erft tuch: tig ausgelacht. Allein man verfdmerzt ben Berluft, fic mit ber Erinnerung an weit größere troftenb, und fommt an bem alten Mebullia, und bem in biefer Sabrzeit fon faft gang ausgetrodneten Lago bi Sartari vorüber. Ein entfetlicher Schwefelgeftant erinnert, bag wir in ber Rabe eines mabren Sollenpfuhls find, ben uns felbft bie nun foon nab berangetretene wolluftig blaue Berglinie nicht vergeffen machen tann. Man ift an ben Schwefelquellen ber Solfaterra, und eilt über bie Brude, voll Berlangen, wieber gefunde Luft ju athmen, und mit febnfüchtigem Auge an jenen taufend blubenben Buiden

einer schlimmen Eigenschaft jenes Gleichniffes, ich meine nämlich, eine gänzlich verkehrte Abspiegelung in unserm Gemuth oder eine auf den Ropf gestellte Darstellung. Das sey ferne von uns, lieber Freund, und selbst für jene Trübungen und Berdüsterungen wird dieser balfamische himmel wohlthätig besorgt sepn. Am Ende aber will ich Sie boch vielleicht an manches Plätchen führen, wo ihrer noch nicht so viele waren, und wo meine Stigze sich freier und ungezwungener entsalten, sich weister ausführen lassen kann, weil sie nicht befürchten darf, läugsgesagtes vielleicht von besserer Art zu wiederholen. Also nach Rom zurud!

Benn Abnungen ichlimmer Borbebeutungen ein gro-Ber Glaube beigumeffen ift, fo barf ich nicht bas beste vom Erfolg meiner Banderung boffen. Es ift aber etwas munderbares mit biefem Aberglauben, beffen fich wenige Gemuther gang entichlagen tonnen. 3d für meine Verfon muß Ibnen gefteben, baß ich nicht gang frei von bem Ginfluß folder bunteln, finnigen, beutungreichen Berfnüpfungen von außern und innern Dingen, von Bergangenheit und Bufunft bin, und bag mir ber Bufall ein unausftehlicher Gebante, und wenn ich's recht untersuche, eigentlich gar nichts ift. Man mochte oft in bem Berhaltniß ber Belt ju unferm Gemuth fo gebeime bunne gaben wittern, wie die Sommerfaben find, bie wir wohl gerreißen tonnen, wie fie uns im Sonnenftrabl umfliegen, die fich aber nur befto teder und naber um une winden und ichlingen, fo baß es une unmöglich wird, aus biefem verwünschten Gefpinnft loszutoms, men. Wer genau auf fich felbft Acht giebt, fich viel beobactet, in bem fest fic leicht ein folder Glaube ober

Aberalaube fort. Das meifte freilich ließe fich leicht feiner gauberartigen gebeimnifvollen Gulle entfleiben, es ließen fic bie natürlichften Folgen, bie begreiflichften Bertnüpfungen berausfinden, wenn wir nur teine fo arofe Thoren maren, und mit Phantafie, Affett, Leibenfcaft und allem Getriebe balbfranter Buftanbe uns vollends in ben Rebel binein arbeiteten. Rommt uns bes Morgens frub, fo lange wir noch frifc und von ber Belt noch nicht bearbeitet find, etwas unangenehmes, midermartiges bor, fo ergurnen mir une fo beftig, bag wir ichnell bebaupten, bas mag einen ichlimmen Zag geben, und eben wir finds nur felbft, bie uns, obne bag wir's wiffen und wollen, einmal erbittert, von einer Unbill in bie andere bineinschaffen. Alsbann fuchen wir bie Urface in einer überirdifden bamonifden Dacht, mabrend wir bodft irbifde, aber oft febr bamonifde Gefdobfe une ben naturlichen Bang unferer Geiftestas ber felbst bemmen und ftoren. Das Gegentheil zeigt baffelbe. Biberfabrt une bes Morgens ober beim Beginn irgend einer Unternehmung etwas Gludliches, fo treiben mir unfer Bert mit rafchem Muth vorwarts, achten fein Binderniß, verfdmergen und überfebn Dinge, bie uns, wenn fie uns ju Anfang erschienen waren, au-Ber Saffung gebracht batten, und nun fagen wir, unfer auter Damon maltet über uns, und ba nur Arbeit, mit Ruib, Bertrauen, Rraft und Soffnung angefangen und fortgeführt, meift auch gludlich vollendet wird, fo finden mir uns faft nie in biefem Aberglauben betrogen. 3ch nun habe hiebei eine eigene bespotische Gonderbarteit. Begegnet mir beim Anfang eines Tages ober einer Arbeit etwas Ermunternbes, Erfreuliches, fo fage ich, wie andere, es ift eine gute Borbebeutung, und ich glaube es, bis ich glüdlich zu Ende gekommen. Widerfahrt mir aber etwas Schlimmes, so kann ich nur im erften Unmuth ein Wort fallen laffen, als z. B. ein hübscher Anfang, aber alsbald mache ich mich über das dämonische Zeichen luftig und arbeite mit allen Kräften trop aller Borbebeutungen auf mein Ziel los.

So ging's mir auch mit biefer icon feit langen Boden und Monaten beabfichtigten Ballfahrt ins borazische Sabinum. Rach Ueberwindung einer Menge von hinderniffen war endlich ber Tag ber Abreife beftimmt. Siebe, ba ichneibet fich mein Begleiter juft ben Abend vorber fo berb in ben Rus, bas nicht an's Rortgebn ju benten mar. Bem ware auch ein foldes binberniß nur eingefallen ? An einem jum zweitenmal feftgesetten Tage erlaubt's bas Better nicht, an einem britten ein unumgebbares Seft. Endlich geftern Abend war unfere Gebulb zu Enbe. 3ch gebe um Mitternacht gu Bett, laffe mein Licht brennen, um balb aufzumaden, made wirklich auf, finde bas Licht abgebrannt, fuche bas Feuerzeug, finde es lange nicht, folage lange vergeblich, und als es brennt, fleigt mir ein folder Schwefelqualm in meine Rafe, als mare es bie Quinteffeng von Golfaterra, Aeina ober gar ber Bolle. an machte ich nun freilich vom Schlaftaumel auf, mar aber nicht wenig unmuthig und erbof't, obgleich fein überirdifches Geftirn, fondern meine Schläfrigfeit foulb war. 3ch jog mich aber gebulbig an, ftedte ben Betrarca in die Tafche, und machte mich bavon, meine beiben Begleiter ju weden.

Das war benn auch balb gefchen, beibe Runftler, .

und einer bavon jener Landichaftmaler, mit bem ich bie Krublingstage in Albano gelebt. Stille, jeber fich felbft und feinen Gebanten, ober wohl auch noch einem fleinen Radichlummer bingegeben, manbern wir ber Borta St. Lorenzo gu. Es ift ein himmlifcher Bang in ber fruben Morgendammerung zwifden ben uralten gewaltigen Mauern, in ber Tobtenftille biefer großartigen Belt, wo feine menschliche Stimme, fein gustritt gebort wirb, fonbern nur jene gottlichen Gefcopfe, bie Rachtigallen, aus allen Garten und Billen in bie nach und nach entweichenbe Racht mit taufenb feligen Stimmen bineinflagen. An bem gigantischen Bogen bes Thors hat man fo recht einen Begriff von Rom, und man fann fich teinen erbabnern Gintritt in bie unteraegangene Stadt ber Cafare benten, als biefes fomarge Gewolbe mit feinen Riefentburmen. Roch aber ift bas Thor aefcloffen - ein Bignarol, ber nach feinem Beinberge in ber Campagne braugen geben will und gab. nend auf ben Erummern fist, ift bas einzige menich. liche Befen, was wir treffen. Balb aber boren wir auch von außen larmen und an bie Pforte ichlagen. Indem erschallt ein so mächtiger in diesen cyclopischen Mauern und die einsame Strafe bin fo furchtbar nachhallenber Donner, bag wir erfdreden, und erft, ale ein aweiter erfolgt, und mit gleicher Rraft bie Mauern binbrobnt und endlich verhallt, an bas Caftell St. Angelo bente, wo eben nun bie Ranonen ben Anbruch bes feftlichen Tages ber himmelfahrt anfundigen. Bir boren biefer erhabenen Dufit ju, uub verfagen bem Ernft und ber Schönheit bes Augenblide unfere volle Empfindung, unfern ungetheilten Einbrud nicht, fo wie wir une be-

fonbere auch über bie Rraft und Belle bes Schalls vermunbern, ber nach biefem weiten Bege vom Tiber ber noch folde ericutternbe Starte zeigt. In furgem boren mir auch Stimmen im Thorhause, und endlich tommt ein halbnacter Rerl beraus, mit einem Bund toloffaler Soluffel, mit benen er fofort aufschließt, die ungebeuren Riegel gurudichiebt, uns hinaus, jene berein lagt, und fobann wieder jubrudt. Best find wir frei in ber Campagne, jest tritt une bie fconfte Morgenrothe entgegen, die nur einen füdlichen horizont vergolben und perpurpurn fann, mabrend bie Bebirgreibe, über ber fie beraufftrablt, in reinen Linien und glubenben blauen Schatten mit elvfifcher Belle contraftirt. Noch waren wir faum an ber Bafilita St. Lorenzo, ale bie Sonne icon bie Mauertburme Rome binter une rotbete. Balb ftrablte fie felbft gerade über ber Big Tiburting blenbend in unfer Auge. Run fdritten auch meine Begleiter raid pormarts, und wir erreichten ben Teverone, über ben ber Vonte Mammolo mit malerischen Cam: pagnenausfichten führt. Dier bachte ich bes Regulus, ber in biefer Gegend feine Billa batte, und regitirte mir, meinen beiben vorausgebend, jene flotze boragis fche Romerobe, die mir nie aus bem Gedachtniß weicht, und biesmal um fo lebenbiger gurudfehrte, als ich ben Libur meines einft fo einzig geliebten Dichters, als ich feinem Sabinum, feiner blandufifcen Quelle entgegeneilte.

Acht Miglien von Rom hielten wir an ber Ofteria. hier auf bem Treppengemauer lagt fich ein auch fparfames Fruhftud vortrefflich genießen. Bon einer Seite bie Gebirge, benen wir zuwandern, und von ber andern

gang Rom. St. Peter und St. Giovanni im gateran. von beffen Balton biefen Morgen noch ber Babft bie Benetiction ertheilen wirb vor allem fennbar. baben wir uns auf bas Rauerden bingefest, als auch unverzüglich eine Schaar Campagnenbauern und rede ter Bancianeri's - Somarzbauche - fich fo unbegreiflich unverschämt um uns berum lagert, als ob wir von Edungtiangfu maren. Da bilft fein Mittel, mir muffen une brein fdiden, muffen zeigen, bag wir bas Brob auch, wie fie, effen, und ben Bein trinten. folden bestialischen Reugier und Bubringlichfeit findet man in Deutschland wenig Beifpiele. Als wir gablen wollen und une um die Beche ftreiten, merte ich nicht, daß ich mein Sadtuch liegen laffe, ber Birth lagt uns gemabren, bie Schwarzbauche fteben alle um bas Schnupf: tuch berum, feiner mabnt mich, und ich merte es erft, als wir eine halbe Stunde voraus find. Run ift bem Birth mehr als binlanglich erftattet, mas wir ibm an der übertriebenen Forderung abgezogen, und wir, die wir's recht pfiffig machen wollten, werben nun erft tuchtig ausgelacht. Allein man verschmerzt ben Berluft, fic mit ber Erinnerung an weit größere tröftenb, und fommt an bem alten Mebullia, und bem in biefer Sabrzeit fon faft gang ausgetrodneten Lago bi Tartari vorüber. Ein entfetlicher Somefelgeftant erinnert, bag wir in ber Rabe eines mabren Sollenpfuhls find, ben uns felbft bie nun icon nab berangetretene wolluftig blaue Berglinie nicht vergeffen machen tann. Man ift an ben Schwefelquellen ber Golfaterra, und eilt über bie Brude, voll Berlangen, wieber gefunde Luft ju athmen, und mit febnfüchtigem Auge an jenen taufend blubenben Bufden

bangenb, bie uns aus ben reigenben Sugeln von Sibur entaegenfachen. Der Blid ftößt auf einzelne Daffen pon Ruinen ba und bort an ber Strafe, einen Tempel ber Cybele, und zumal erscheint am Porte Lucano bas wunderfefte, berrliche, über und über grunbewachfene Grab ber Ramilie Blautia. Das ift ein entzudenber Anblid, man tennt biefen iconen, runben, unverborbenen Bau fcon, er gleicht bem ber Cacilia Metella in Rom, nur athmet bier Bewegung und leben um bas unfterbliche Dentmal, ber rafche Teverone walzt fich rauidenb über feine Steine unter ber boben Brude weg, grune, icongezeichnete Sugel umgeben ibn, und bruber hinein malt fich ein göttlich Stud Gebirg. Eros ber schredlichen Sonnengluth verweilte ich bennoch eine Beitlang bier auf ber Brude, beren Schonbeiten nach ber oben Bilbnif ber Campagnenftraße um fo wohlthatiger wirten, und tonnte nicht fatt werben, die fichre, eble, icone, fefte, berbe Korm biefes Grabes, ben Bauber feiner grunen Befleibung und bie Lieblichfeit ber gangen Umgebung ju betrachten. Run ift Tibur nabe, icon feben wirs flar und faft greifbar vor uns mit feinen Rirdtburmen über ben rundlichen Delhainen und faftigem Biefengrun in ber fußeften Beleuchtung ber Sonne liegen. Die Sipe brudt uns faft nieber, einer meiner Begleiter flagt über bie Ruge, ich ermuntere, ber Berg. pfad binauf nimmt uns in feine Olivenschatten, alle Rulle, alle Brifde, alle Fruchtbarfeit und Schonbeit fublider Bergnatur glubt und fowillt und leuchtet um uns, enblich baben wir bie ungebeuern Copreffen ber Billa b'Efte por bem Muge, linie erhebt fich, wie wir por Erwartung gitternd mobl bemerten, am Abgrund ber nun leiber zerfiorten Castatellen, ber antite Tempel bella Toffe und die Billa des Mäcenas, nun gehn wir durchs Thor, alsbald von einer Unzahl Beiber, Mäden und Buben angefallen, die allefammt einen Bojoce verlangen, die bergigen engen Straßen hin, zwischen ben absicheulich schmunigen, rufigen, aber ausgezeichnet malerisch gebauten Sausern, zur Locanda der Sibille, wo wir noch an der Thur von einem halb Dupend muthwilliger Kinder unter wildem Geschreit angebettelt werden.

Aber für biesmal genug mein Lieber. Es hat fich unterbeffen, mabrend ich schrieb, ber himmel umbuftert, und ein Gewitter ift im Anzug. Das laffen Sie mich von meinem hohen Fenfter aus beobachten, während meine Begleiter schlafen. Ein andermal vielleicht heut Abend weiter.

Bweiter Brief.

Livoli.

- Gewiß erwarten Sie zuerst Radricht über ben traurigen Untergang des Bafferfalls, zu Ende des vorigen
Jahres und eine Beschreibung seines jehigen Justandes.
Es ist allerdings ein bedeutender Schaden für Tivoli
und die Ciceroni, und mit ihnen der größte Theil der
Fremden beklagt die Zerftörung der größten Schönheiten, die diesen alten Bohnsit der Römer und seit neusren Tagen der Engländer so unvergleichlich gemacht.
Und wirklich sieht man mit Schmerzen, wie der Teverone sein hohes Felsenbette, über das sich früher die

aange majefictifte Baffermaffe beruntermalgte, auf ber recten Geite burdbrochen bat und nun ber felfige Damm balb gerriffen, unbebedt von Baffer, nadt und fabl neben ber Rluth bervor ichaut, die fich einen tiefern Durchgang gefucht; mit Schmerzen fieht man bie furchtbaren Spuren bes gerftorenben Elemente in Trummern, gange Saufen eingefturzter Saufer, Soutt und Graus und Ruine. Der Bafferfall, ben Bernini lints von bem Sauptflurge bes Anio burd einen in ben Rele bineingefprenaten Canal über bie fenfrechte Band binablenfte, bat gang aufgebort. Sobann find bie Cascabellen gu Enbe. Befanntlich maren biefe ein Arm bes Teverone, ben ber Ritter Bernini links burch bie Stabt burchleitete, um Rublen und Gifenwerte zu treiben, und ber fic nun jenfeit ber Grotte ber Sirene, ba, wo ber Sauvifirom icon wieder beruhigt burch grune Ufer babinmallt, gleich Lawinen flaubend in die Tiefe binab-Richt allein, bag baburch allerbings eine ber erften Schönbeiten von Tivoli verloren gegangen, fo bat iene gewaltsame Durchbrechung bes Dammes nun auch noch bie folimme Rolge, baß bie vielen Gifenbammer und Mublen, die fruber von bem abgeleiteten Arme ge: trieben worben, und bie felbft einen großen Theil ber Billa bes Macenas einnahmen, nun tein Baffer mebr baben und völlig unbrauchbar geworben find, fo baß bei ber Armuth biefer Leute bie Roth nicht gering fein foll. Ein Tivolefer fagte mir, bag ber Dabft icon zwei Carbinalen bie Untersuchung biefer Cache übergeben und daß man boffe, es werbe mit ber Zeit fo giemlich wieber bergefiellt werben, mas bie Gemalt ber Rluib gerffört bat.

Unterbeffen maniche ich boch jebem, bem ich Gutes muniche, Livoli auch nach bem Untergange feiner Cascadellen noch feben zu burfen. Das schönfte ift immer noch ba, die Reptungrotte, Tivoli felbst in seiner unbeschreiblich pittoresten Lage, ber Spaziergang nach St. Antonio, die unvergleichlich reizenden Gebirge, die Aussicht auf die Campagna und das Meer, und was noch micht gilt als hundert bernini'sche Cascadellen: die Billa des Abrian.

Es ift ein Beg, mo feber Austritt ein neuer Entaudenichauer ift, wenn man vom gelfen, auf bem ber Tempel ber tiburtinifden Sibplle in die Lufte icant, burd Limonienbufde und fonftiges Saftgrun einen eingig lacenten guppfab binabfteigt, bis man auf bie Stelle gelangt, wo man fonft ben Dauptfturg, ben bernini'iden Seitenfrabl und ben britten aus ber unterirbifden Ticfe bervorfturgenden Arm überfeben tonnte. Run find gmarjene Seitenftrablen nicht mehr vorbanden, aber man vergift bie unter bem furchtbaren Stauben und Braufen bes unendlich unabanderlich in weißen ichaumenben Ballungen bingbonnernden Elementes; man faunt bie reiden, füblichen Formen ber gelfen an, tie über bem ranfcenben Bafferteffel ibre boben Banbe erheben; man erfreut fic an bem lieblichen Krauenbaar, mit bem bie gefeuchteten, immer umbrauften Bafferballen bebangen fint; an bem fußeften, mannigfachften Grun, bas aus ber ichaurigen Rluft allenthalben in üppigen rundlichen Buiden, in anmuthiger Rulle und Fruchtbarfeit, bas entfekliche Geflein befleibet, moburd benn balb beller, balb bunfler bie ernfte Grundfarbe bes Relfens jumeilen burchblidt; man verwundert fic uber bie Ruinen

allgemeiner Roth über bie Grenze fcmellenb, bis er fich eudlich im unendlichen Ocean verliert, ber bie Erbe umfängt und alle einzelne Strome aufnimmt.

Aber bas find abgezogene Gleichniffe, an bie man für's erfte in ber Sirenengrotte nicht von gerne benft.' Laffen wir fie, und follten Gie etwa mehr ale ich felbft 'in's Reflectiren hinein gerathen, so will ich bald bafür forgen; daß Gie fich nicht zu febr in's Abftrafte verlieren, benn wiffen Gie: über ber Grotte ber Sirene, bie wir nun icon verlaffen baben, ftebt einer meiner Begleiter und fangt ein unfaglich Spettatel an, baß fein bund verloren gegangen. Dein Berg ift nicht unems pfindlich für fremden Rummer, für frembe Berlufte, benn jemehr man eigene ju verschmerzen gehabt bat, befto mehr lernt man fremte mitfublen und foaten; allein bei biefem Jammer blieb ich fo reg- und empfindung. los, wie ber burre Dlivenbaum, an ben ich meine lange Perfon lebnte. Mein Freund Hagte, wie Orpheus um feine Beliebte, und ließ nicht nach, bie er feine vierfüßige Alcefte brunten in ber Schattenfolucht bes tivolefichen Sabes erblidte. Run unternahm er, auch ohne Orpheusleper, Die funne That, nun ging's gurud, binab in ben Erebos, und bie Beftie fam gludlicher an's Eageslicht als Alcefte, benn Sunde find oft gludlicher ale Meniden.

3ch fage Ihnen bies nur, nm ein wenig über bie hunbenarren fomaben ju konnen. Man follte mahrlich verschworen, mit einem folchen narrifchen Paare von Geschöpfen allein einen Spaziergang ju machen, benn man weiß am Enbe nicht, wer von beiben ber herr ift und an wen man ein vernünftiges Wort richten fann. Da ift feine Aufmertfamteit, feine ungerftreute Theilnabme ju hoffen, und wenn man von Platon, Dante nnb Michel Angelo fpricht, fo befommt man gur Antwort : "Bf, bft! Pincio, bier!" Beif ber arme Teufel pon bund gar noch einige Runftflude ju machen, fo bat's fein Enbe. 3ft er übrigens wirtlich ein armer Tenfel. und erhalt er feine Portion Effen und Schlage im geborigen Berhaltniffe, fo läßt fich's noch ertragen, ift bas Thierden aber noch jung und ift ber fogenannte Berr fein Babagog, fo fann's bis jur Bergweiffung verbrie-Ben, wenn man bie beiben Rarren fich mit einanber berumtreiben fieht. Dann mag Pantheon, Coloffeum, Dipoli, Gibplien: und Beftatempel um fie berum fenn. man gewahrt nichts bavon, und die uranifche Liebestheo. rie ber Biotima muß vor ber Sunbeliebe fdmeigen. 3ch für meine Perfon gerathe in folder Gefellichaft immer bermaßen in Buth, baß ich, wenn's beim vermeints . lichen herren nicht angeht, wenigstens boch an ber vermunichten Beftie mein Duthchen fublen muß, und fie barf mir nur fdrittweg in ben Weg tommen, fo fann es mobl einen Eritt abfegen, ber nicht febr gartlich ift, und bem herrn, wenn er's bemerit, einen unausfprechlichen Schmerz verurfact. Eben fo langweilt man fic neben Liebenten, wenn man bas Unglud bat, mit ihnen allein fepn ju muffen, nur bag man bier feine Rache nehmen tann, wie bort. Uebrigens ift folch' eine Galeerenqual febr beilfam fur uns, indem fie uns im getrenen Spiegel all' ben bummen Rram zeigt, ben wir im abnliden Falle vielleicht noch arger gemacht haben und vielleicht morgen wieder machen.

Aber geben wir von biefem hundeabschnitte wieber

ab. Steigen wir ju ben Ruinen ber Billa bes Dartius Bopiscus empor, treten wir aus bem Bebege, bas bem Fremben einen balben Vaul abnotbigt, und wir gelangen auf die Strafe, Die nach St. Angelo führt. Dier beginnt bas Staunen wieber von neuem. Denn es ift nicht zu beschreiben, wie pittorest biefes reigende Tibur um feinen üppigen, unfaglich fruchtbaren Relebugel fic binlagert und wie schaurigromantisch ber Gibyllentempel bruben über bem bonnernben Schlunde, worin ber Teverone raf't, auf feiner bufdigen Band in ben Simmel bineinblidt, wie anmuthig neben ibm ber Beftatempel, nun die Rirche St. Georgio in die Tiefe binabfdaut, und welche malerifd bemachfene, fdwellend grune Abbange und Borfprunge voll ber marmften Lichter, voll ber einlabenbften Schatten bis jum Anio binab bluben, ber nun, ber acherontifden Sirenenschlucht entronnen, beruhigt und ftill zwifden feinen Blumenparabiefen binwallt. Das Alles bat man links, mabrend man rechts über bem Bege in Olivenhainen bie Billa bes Catull verftedt fieht und icon in weiter gerne, bie Rrummung bes Beges am jaben Abgrund bin, bie bes porag gewabrt. Ucber uns grunt ber alte Sain bes Tiburnus . und gur Geite bes anmuthigen, mit aller fublichen gulle bes üppigften Beftrauches umgebenen Strafe, lange Reiben von Aloe. Ungefättigt, mit jebem Blide neues Berlangen einsaugend, rubt man bald auf Tibur felbft mit bem Muge, balb an ber Campagna, bie nach und nach zwischen ber Bergfluft ihre unermeglichen Ebenen entfaltet, über bie nordlich ber fteile Goratte bervorraat, fobann bie Gebirge von Ronciglione und Biterbo, und endlich bie Ruppel St. Peters. Go tommt man gu bem allerliebsten Kloster St. Angelo, wo Horaz in feinem Landgute von ber lauten Roma ausruhte, und hier ruft man benn aus voller Seele jene schone Stelle aus:

> Mihi jam non regia Roma sed vacuum Tibur placet!

und:

Sed quae Tibur aquae fertile profluunt, et spissae nemorum comae, fingent aeolio carmine nebilem!

Lieber Freund, wer gerath an einer folden Stelle nicht in's Citiren! Es ift etwas Menschliches, Schones, Bohlsthuendes, ein Bort, das ein Sanger oder ein großer Mann vor Jahrtausenden für die Nachwelt gesprochen, an dem Plate zu wiederholen, der es ihm in den Mund gegeben.

Sofort fieht ber Deutsche nicht ohne Bewegung die Billa bes Quintilius Barus an, beren Subfructionen noch vorhanden sind, und einer gewissen Klasse von herrmannssohnen, die den Barus gar ins Bierlied aufnehmen, würde es gewiß einfallen, hier einen teutonischen Baterlandsgesang anzustimmen, wenn sie hieher kamen. Bergeben Sie mir diesen Gedanken, der mir erst in meiner Locanda hier in den Sinn kommt, und glauben Sie, daß ich an Ort und Stelle nicht von Ferne daran dachte. Trüber verweilte aber der Blick, wo einst die Cascadellen ihre Felsen herabstürzien, die nun verschwunden sind und keine Spur mehr zurückließen, als die ausgespülten Wände. Was aber noch geblieben, das ist die Billa bes Mäcenas, deren Terrassen das Auge ent-

züden, das über ben Gruppen von Ruinen, Eisenhämmern, Mühlen und Eppressen mit wunderbaren Schauern umherirrt und endlich zur Seite den runden Tempel bella Toffe sindet, ber fogleich an ten Tempel der Minerva Medica in Rom erinnert. Sodann faugt man sich mit wahrer Wollust in dem faftigen Grün von hundert verschiedenen Tonen ein, das die Ufer überkleidet und eilt in die weite Fläche der Campagna hinaus, die sechs Stunden hinüber zur Peterskuppel.

Sier tommt man faum von ber Stelle. Gebt man aber endlich jurud, fo begegnen einem taufend Begenfanbe, die man fruber noch nicht bemertt batte. Ent= lich lagert man fich im Schatten eines Delbaumes, unter Blumenbufden und Aloe, bem nach und nach in marmern Abendlichtern erglubenden Tibur gegenüber, an ben Abgrund, ten ber Teverone hindurch mallt, voll rafchem Berlangen, in Die freie Campagna binaus ju fommen. Man wartet bes Sonnenuntergangs, mabrend icon machtige Schatten bie Berge beden und bie Billen bes Borg und Catull und ihre Delbaine überduftern und bie Sonnengluth nur noch in brennenben garben Die Grunde ber Campagna und die Borfprunge bes Gebiras beleuchtet. Richts fort bier in biefer Betrachtung, ale jumeilen ein Mond, ber vorüber manbelt und grußt, ober bas Lieb eines Tivolefer's, ber feinen Giel ber Stadt gutreibt, und bas ferne Befdrei in Tivoli bruben, und ber tofenbe Unio im Schlunde, ift nur geeignet, einzuwiegen, und bas Gemuth in einen füßen Buftanb von Rube, in ein erquidliches Wogen von Bebanfen und Empfindungen einzulullen. Go erreicht endlich bie Sonne ben Borigont und einen Tag bat man gelebt, ichen, wie nur die Canger ber tiburtinischen Walter, schwerlich die Großen Roms gelebt und genoffen hatten, ja wohl noch weit tieffinniger und reicher, weil jene hier nicht die Spuren einer so herrlichen, so ganzlich untergegangenen Borzeit, nicht die Erinnerungen so unflerbelicher Thaten und Gedanken aufsuchen konnten.

Meine Begleiter find über alle Dage ericopft, mabrend ich noch einmal ben gangen Tag burch laufe, und mich endlich auch entschließe, mein Bett aufzufuchen. Aber mas entdede ich - ein gräfliches Tobtengerippe idiebt über meinem einfamen Lager ein genfter auf, firedt feinen entfetlichen Ropf berein und fett bie beiben langbeinigen Finger beraus - verfieht fich nur ge-Es ift mirtlich gute Arbeit und bas Gefvenft fann faft Schreden erregen. 3ch aber balte mir folgenben Germon: Der Maler, ber biefen Tobtentopf an bie Band gemalt, und wohl manchen mit Schauer ergreis fen fann, wenigftens eine fentimentale Laby, wenn ie por mir eine in bem Bette geschlummert, worein ich zu fleigen im Begriff bin, hatte ein braves Talent und icheint ein großer Moralift, oder Philosoph gewesen zu fenn. Dich buntt, er wollte bamit fagen: Memento mori! bas beißt: Bebente, o Reifender, ben bie Reugierbe, ober bie Langweile, ober Gelbuberfluß, ober gar bie Runft in biefes Bimmer führt, bebente, an welchem Drie bu ichlummern willft. Alle jene Belben und berübmten Danner, Die einft bier gelebt, und beren Gpuren bu beute aufgefucht, feben nun biefem Tobtengerippe nicht einmal mehr abnlich, fonbern find gang und gar in's Nichts übergegangen. Bebente, bag Tibur es war, wo Brutus und Caffius ben Morb bes großen

Cafar verabrebeten, und bu haft hier noch nichts gethan, als beine Rechnung mit bem Birth accordirt.
Sage mir, was willft bu benn in Tibur? Ausruhen
eiwa vom Schweiß beiner Arbeiten? ober sehen, was
andere gethan, und sodann auch etwas thun, bas heißt,
es punttlich schwarz auf weiß bringen, wenn ber Birth
nicht vergeffen hat, Dinte und Feber in beine Rammer
zu stellen? Denn etwas Originelles und Interessantes
mußt du einmal hier boch benten, bamit bu es beschreiben kannst, weil es heut zu Tage Brauch ift, zu
schreiben, bas man benten, und zu handeln, daß man
schreiben kann.

36 befann mich lange, aber es fiel mir nichts ein. —

Run benn — begann ich wieber in meinem Sermon — wenn bu benn boch in biefer Sibyllenlocanba vernagelt fein willft und keine Phrase, keine Erclamation, keine Tirabe, gar nichts weißt, so citire wenigstens, wenn auch nicht aus bem Autor selbst, boch aus Reisebeschreibungen, wo er citirt ist; Horaz singt:

Tibur Argaeo positum colone sit mihi sedes utinam senectae, sit modus casso maris et viarum militiaeque.

Rach bieser Citation entspann sich in meinem Sermon noch folgendes ganz turzes Gespräch zwischen bem Todtenkopf und mir. Er: Genannte sapphische Strophe wird dir bekannt sepn? — Ich: Ja. — Er: Fauler, nichtswürdiger Mensch! If sie dir nicht ein Borwurf?

Rublft bu nicht, baß fie fo viel fur bich fagen will, als ber Maler mit mir fagen wollte? Dir ift noch fein Rubebett bestimmt in Tibur, benn bem murbigen, boben Alter geziemt's, unter ben Dlivenschatten biefer Berge fic ein Dach ju munichen und ju erlangen! Bas baft bu gethan, bas bich biefes fappbifchen Buniches murbig machte? Bo ift bein Lorbeer? Bo bein Monftrare bigitis? Bo beine unfterblichen Berte? Dein Rame? Bielleicht an ber Band bier, ober an's Renfter angeforicben, wo ibn ber erfte beste Grobian in Scherben ftogt? Gebft bu nicht mit bem Deftatalog ben Beg alles Rleisches? Und bu fannft ruben? - 36: 26. idredlider Todtentopf! Meer und Bege babe ich burd. irrt, ber furchtbaren Schidfale viele erfahren, und wenn auch bie vierte Beile ber boragifden Stropbe nicht auf mich gerate paßt, fo ift ja boch Flaccus auch nicht eben als ein großer Golbat befannt. - Er: Richts gethan ! nichts gethan! bas ift's, mas bir mein Maler guruft und was ich bir enigegengrinfe, fo lange bu bein Licht brennen laffeft, was ich jebem beines Gleichen quarinfe, ber bier feine Glieber fo plump ausftredt, bis einft bie Band geweif't wird und auch ich gang erlofche und in Richts vergebe, wie Brutus und Cafar's Tobtengerippe. -

Suid! blafe ich bas Licht aus, und nun von morgen an ein anderes Leben!

Dritter Brief.

Lipoti.

Bandern Gie nun mit mir in die Billa bes Abrian. Es ift foon oft gefdrieben und gebrudt, wie viele Antiquitaten fie enthalt, mas barin ausgegraben und an's Lageslicht gebracht worden. 3ch habe bas mohl auch gelefen, aber wie anders, wie gang anders war Alles, ale in biefen Bunbergarten ber alten Belt eintrat! Bas nütt Ibnen ein Berzeichnis aller Steine und Mofaitfifte, eine Ausmeffung aller Sallen, Tempel, Dalafte, Theater, Baber. Gie wiffen, bag Abrian bie Mertwürdigfeiten von Griechenland und Megypten, Alles, mas ce nur von Bracht und Große Berrliches in ber Belt gegeben, in biefem einzigen Raume gufammen brangen wollte, Sie wiffen, bag biefe Billa einen Umfang von 9 - 10 Miglien bat, baß man barin funf Tempel, drei Theater, die Polile, das Prytaneum von Athen, bas Canopeum von Aegopten, eine Bibliothef, ein Rompbeum, ein Lyceum, eine Atabemie, eine Palaftra, ein Stadium, eine Piscina finbet, ja bag ber Raifer felbft bas theffalifche Tempe barin barftellen ließ. Darüber bat Sante Biola, Caprale, Landuzzi und wie viele andere gefdrieben! aber fie baben boch feinen Begriff von biefem Parabiefe, von biefem ninife'ichen Bun-Diefe Billa ift burdaus eine Sammlung ber malerifchften Ruinen, die ich noch in Italien gefeben. Bis ich Sigilien burdwanbert, halte ich fie fure bochfte. Das Coloffeum ift bas riefenhaftefte Heberbleibfel bes Alterthums, aber es ift bloge architettonifche Ruine, fein Bilb fur ben Maler. Rur bie Thermen bes Caracalla

laffen fich bamit bergleichen, wiewohl fie an Raturums gebung, an Mannigfaltigfeit ber Erummer, an Umfang, an Schonheit weit nachfichen.

Rolgen Gie mir ben anmuthigften aller landlichen Bege; in mitten ber wilbeften, buftigften Blutben und Blumen von bein Delberg an, auf bem Tivoli, liegt, einem Sugel entgegen, ber Gie icon von ferne mit feinen entgudenden Karben, feinen Burpurmiefen, feinen bunteln Binien und Copreffen, feinen feligen Etofiumbainen, feinen ganbhaufern und gorbeerheden, feinen Ractigallen mit Sirenenwolluft anlockt. Treten Gie aum Thore ein, geben Gie an ber berrlichen Allee bbn Ronigelorbeer vorüber, fleigen Gie burch bichtes Bebuid au einem lieblichen ganbhauschen empor, um bas eine Biefe voll toftlicher Blumen buftet. Gin Daar Rinber liegen im boben Grafe, und malgen fich mit mutbwilligem Sauchzen: ein Efel fucht an eine Copreffe gebunben fein Rutter. Es ift Morgen, und boch brennt Die bige mit italianifder Rraft. Die ichattigen Balber laben in ihre undurchbringliche Ticfe ein, aber borerft giebt bas Gemauer an, bas ben freien Plat por bem Landhause vor bem jaben Bergabhang foutt. Ereten wir bort bin, und genießen wir über bie lichthellen Maffen füblicher Gewächse eine Ausficht, bie fich mit ibrer Rlarbeit und Dilbe, mit ihrer gulle und Rube, ibrer Belle und ihrem Reichthum an Grunten, Ebenen, Bugeln, Felfen, Bergborfern, Schlöffern, Campagnenthurmen, mit ihren Raben und gernen unauelofdlich in unfer Berg einprägt. Dort bas lachenbe Tivoli auf feinem Bergruden, mit feinen Rirchtburmen und ben Eppreffen ber Billa b'Efte, entlang bie gewaltigen Dlivenwälber, bort über ber Schlucht bes Teverone bie majestätische, vom weichsten Biolett wie aufgequoline Monte bella Eroce; bort bie brei runden Sügel von Monticelli, St. Angelo und Palombara, in ber Ferne ber von hier aus pyramibalische Sorakte, und bie ganze tausenbfarbige Campagna gegen Besten, Rom in einer Entfernung von achtzehn Miglien, und sodann ein freund-lich Stüd vom Latinergebirge.

Endlich fommt ein Bauer aus dem ganbhaus, ber fich uns als ben Cuftobe und Cicerone ber Billa anfunbigt. Borerft aber ftreden wir uns ins Gras, und Igben une mit einem Erunt frifden Baffere. Dun erft beginnt ber Cyclus. Durch eine ichwarze gottliche Cypreffenallee gelangt man jum Potile von Aiben. Unfer Bignarol ift in ber That fein ungelehrter Mann, er fann giemlich Ausfunft geben, und fest, wenn ber Rame ber Ruine, und ihre Bedeutung nicht juverläffig ift, immer ein vorfichtiges Bogliono bingu. Der Tempel ber Stoiter, und ein banebenliegendes Theater ift noch feine malerische Seltenheit. Schon find es aber bie beiben runden Tempelnifden *), vom lachendften Baumgrun umaeben. Bas aber Alles übertrifft, mas man vielleicht von vittorester Birfung feben fann, ift bas Bervortreten aus einem wilben, fcattigen Balbmeg voll Rachtigallen auf einen Felsvorsprung, wo man zumal unter fid, von gangen Lagern bes lieblichften Gemachfes überwolbt, bie unfaglich reizenden Trummer ber Thermen por fic bat, mabrent fich jur Linten aus bobem Baum-

n Der Diana und ber Benus.

wuchs bie toloffale Ruine vom Palaft bes Raifers empor bebt. Diefe uralten fo feft, schon und berb ge-mauerten, maffiven Bögen, mit-ihren Laubgewölben und Blumengewinden brüber ber und jener firogenden Fülle von Fruchtbarkeit, fieht man mit einer Art von heiligem Schauer an, ben die melancholische, und boch so parabiefische Einsamkeit und Abgeschiedenheit der glanzenten Paine erweckt und so lange man von Hügel zu Thal, von Tiefe zu Sobe, von Mauer zur Erde irrt und fteigt, unablässig in der Seele fort erhalt.

Rie babe ich noch fo in gerader Birflichfeit, in Iebenbiger Bahrheit bas Alterthum um mich gefeben. Bie foll ich Ihnen nun die ungabligen geheimnifvollen Pfabe burd Balb und Gebufd foilbern, die immer wieder au einer Ruine führen, die fprechenden Heberbleibfel einer griechischen Bibliothet in ber anmuthigften Umgebung, bas Stud vom Apollotempel, bie Raumadie, bas Theater, an bem man noch bie Stufen, noch bie Scene gewahrt, und bas nun auf bie reigenbfte Beife mit Millionen Blattern und Rrautern überfleibet ift, bas Stadium, ebenfalls nun ein langer, gruner, fonniger Teppich, ober bie weite Biefe, auf ber man nichts gewahrt als Gras und Blumen und einen Eingang, burch ben man ploplich in bie hundert Rammern binabtommt, von benen noch eine Menge gut erhalten ift, und bie nach allgemeiner und auch meines Bauern Meinung gur Caferne ber faiferlichen Garben gebient batten: ober bie weiten Gale ber Philosophen, bon beren einft toftbaren Auszicrungen jest noch einige Refte übrig find, etwas Malerei und portreffliche Studatur; gegenüber von ibrer Soule ihre Bohnung. Dber wollen

fie mit mir in die schöne Ebene hinabstrigen, wo die Weinreben auf den Trümmern des Canopemus grünen, und ein freundlicher, sonniger Weg zu dem Tempel des aegyptischen Serapis führt. Soll ich Ihnen in diesem noch die vier erhaltenen Rischen zeigen, wo die Götterbilder ftanden, oder gar die aufgebrochnen, geheimen Gemächer hinter diesen Götternischen, in die sich die Priester begaben, wie sie durch den Mund der Unsterblichen, Oratel dem zuströmenden Bolf verkündeten, oder die ausgemalten Gallerieen, die zum Serapistempel gehörten, die Reste von den Fontainen, von den Canalen, die nach aegyptischer Weise zu ihm führten? — oder endlich das Rympheum, das so über und über von Kräutern und Büschen belastet ist, daß man es kaum mit seinen runden Gewölben vom übrigen Grün unterscheideten

In allen mögligen Rudficten ift biefe Billa etwas Außerordentliches. Ratur, Baume, Gemachfe, Felfen, Aussichten, hoben, Thaler, sodann das ganze Alterthum vom majefiatischen Bau seiner Tempel, Palafte, hallen, Baber, Theater, bis auf die einzelnsten Teeile, womit es seine Architettur schmudte, das Alles drangt fich auf diesem Tempe zusammen. Der Maler, ber Antiquar, der Architett, findet eine unerschöpfliche Fundgrube, aber dem Menschen ift's am schönften dein zu Muth.

Bas man besonders hier zu bemerten Gelegenheit hat, ift die Simplizität und Rettigkeit, die Feinheit und Sauberfeit der Malerei und Stuckatur, mit denen die Alten Band und Decken verzierten. Besonders von leteteren ift noch eine Menge erhalten gange Zimmer und Sale baben noch den weißen Schmuck jener allerliebften, reinlichen Arbeiten, man sollte nicht glauben, man kann

fich's taum benten, baß feitbem fiebzehn Jabrhunderte verfloffen find. Befonders in der Rabe des Landhaufes, bei der schönen Aussicht, gegenüber dem Nympheum, ift ein kleines Gemach, deffen Dede noch vollfommen erbalten ift, und die lieblichsten präcifesten Figuren zeigt. Wozu es gedient hat, weiß weder mein Bauer, noch Fea, noch Basi, noch Aibby, noch ich.

Vierter Brief.

Tivoli.

Run noch etwas von Tivoli felbft, mein Lieber. 3d muß Ihnen gefteben, baß ich's nicht gn meinem langern Aufenthalt mabite. Das Bolt ift über alles Dag ichlecht. Wie gang andere in meinem theuren Albano, bas ich im Berfolg meiner Bergmanberung wieber ju feben boffe! Dort find die Menichen aber auch unverbaltnifmäßig gegen andere romifche Ortichaften civilifirt. Es ift ein flatifder Ton in Albano, und bie Beiber mit ihrem granbiofen Charafter bringen etwas burchaus Eigenthumliches binein. Fraecati ift ebenfalls flabtifd, aber es ermangelt jenes gemuthlichen Clements, bas 211bano fo fuß macht. Livoli bingegen ift ein Ausbund von verworfenem Bolt, bas täglich noch mehr burch bie Fremden verborben wird. 3ch glaube, bas erfte Bort, bas ein Rind fowaten lernt, ift: Date mi un Bajoco! Ermadfene moblgetleibete Mabden forbern einen Rafoc, und lacen fobann, ob man ihnen etwas giebt ober nicht, im erften Rall aber gewiß befto mehr. Schaaren von

Rinbern laufen einem nach, man mag geben, wo man will. Gold ein Befdlecht iconer Rinbertopfe -übrigens bas muß ich gefteben, habe ich noch nirgends fo durchgangig in Stalien bemerkt. 3ch batte meine guft baran, fie um mich berumfpringen ju feben und blieb mitten unter ibnen fleben, mich innig vergnugend an ihren feinen ichlauen daraftervollen Ropfden, an ihren ichwarzen bligenden Mugen, an ihrer braunen gefunden garbe, an muthwilligen Schelmenfpfiognomien. Es war mir ein recht findliches Bergnugen, biefen Abend am Teverone gegenüber bem gelfen bes Gibplientempels, und im Donner bes unten fortbraufenden Bafferfalls, auf einem Maurchen an ber Strafe figenb, ein fleines Mabden von taum zwei Jahren zu beobachten, bas fein Rodden voll Blumen fo viel empor bob, bag ibm bie blofen Baben und noch mehr bervor gudten. Das naive Gefcopfden fixirte mich mit feinem galtenauge unaufborlich, mabrend ibm ein Bube bie Blumen aus bem aufgelüpften Rodden beraus nabm, und bas Narden fotann fortführte.

Es scheint aber, als ob biese Schönheit mit dem Bachsthum nach und nach aufhörte. Benigstens find bie Tivoleserinnen nicht besonders ausgezeichnet: man fieht besonders viele Blondinen, und unter ihnen hübsche Gesicopfe, besonders von gutem Buchs, aber weniger von ganz edlen Gesichtformen. Mit den Albanerinnen halt aber doch kein anderer Beiberschlag ben Bergleich aus.

Als ich biefen Abend jum Thor herein ber Brude ju ging, fab ich einem hubschen tivoleser Auftritt zu. Buben, Beiber, junge Kerle, Manner, alles balgte fich juft vor bem Thor mit entsehlichem Geschrei und Fluchen, aus bem man nichts versteben konnte, als zuweilen ein Anima fu ..., Figlio b'un Cane, Anima bug . . . , und bergleichen Lieblingsausbrude. Gin junger Mann brangte fic mit einem Schiefgewehr mitten brinn umber, ein Beib forie: "fia maladetto fciaurato," und rif ibn in eine Butte binein. Bas bas Alles ju bebeuten batte, weiß ich nicht, und es ift geratben, fich bei folden Scenen nicht aufzuhalten, fondern feine Wege gu geben, befonders wenn man fremd ift. Derlei Balgereien, wenn fie nicht bis jum Dolch tommen, was freilich alebann folimm abaebt, laffen fich übrigens in Italien nicht obne Lachen aufeben, im Rall namlich Beiber babei bie Sauptrolle fpielen. Es ift eine Freude ju feben, wie fie ben erbitten Mannern in Die Arme fallen, und fie von einander gieben, und man weiß nicht, mas man bavon benten foll, wenn ber Mann auf ber Strafe gang faltblutig, wie's icheint, aber bann gewiß todenb por Buth, auf ein Beib jugebt, bie ibn fcmabend erwartet, und fie icheinbar in außerfter Rube fofort abprugelt. Solche Auftritte babe ich icon oft beobachtet. Reiner aber foien mir fo merfwurbig und in ber That lacherlich, als einer, ben einmal beim Reft ber Rreugfindung in Rom, wo ber Pabft in großer Prozeffion ju Rug nach St. Croce in Gierusalemme wallfahrtet, vor ben Treppen bicfer Bafilite felbft und bor allem Bolt zwei Beiber verurfacten, Die einander in die Saare fielen, und mit Kauften unbarmbergig auf fich lospautten, fo bag ber einen alebald bas Blut aus ber Rafe fcof. Che es aber weiter fam, mar auch urploglich ein Mann auf bem Plat, ter bie Gegnerin von binten am Arme faste, und auf eine fo ichnippifde Beife, obne baß fie fich losmachen tonnte, über ben gangen weiten Plat an bie Maugr bom

Benustempel hinfchob, bag man wirklich über biefen gewaltthätigen Schiedrichter und bie baburch beruhigten Partheien lachen mußte.

Eines laffen Sie fich ergablen. Bie weit tann fich ber Menfch verirren! Ein Englander hat vor Jahren ben Sibyllentempel gefauft, und wollte ihn nach Britztannien führen laffen. Der tivolefiche Senat erflarte nun, ber Tempel gehörte sein, aber er moge ja fieben bleiben, wo er bisher gestanden.

Den Abend bindurch froch ich in ben ungablichen Gemolben umber, bie bruben über Monte gupo fic burd. freugen, wo man julest burch einen engen Bang auf ben fleinen freien Blat tommt, ber unmittelbar auf ber Relemand befindlich ift, ber in die Reptunsarotte binunterschaut. Rein Standpuntt ift fo geeignet, um bie icone romantifche Abftufung, bie toftliche Beichnung bee Relfens ju betrachten, auf bem ber reigenbfie, heiterfte, lieblichfte aller antifen Tempel, Die ich je gefeben, über bie braufende emig dunile Reptuns- und Girenenichlucht gur Billa bes Bopistus, und jum Delbain bes Catull bin-Sier gibt es fofort Standpuntte, Die über fcaut. Schauber und Grauen erweden. Denn man tonnte fich jumal bon oben an bie gange Band binab in bie Tiefe mitten in ben ichaumenben Birbel bes Unio fturgen.

Schwer trenne ich mich von Allem, Alles möchte ich noch einmal betrachten. Denn morgen in aller Frühe geht man von Tibur ab, in's Sabinum bes horaz und zur blanduflichen Quelle. Einen Begleiter verliere ich. Der Arme hat fich heut einen schlimmen Rheumatismus in ber Neptunegrotte geholt, und muß morgen nach Rom jurud. 3d bin nun mit meinem Canbicaftmaler allein. Leben Sie mobl; wo ich morgen übernachten werbe, weiß ich felbft noch nicht.

fünfter Brief.

Rlofter St. Cofemato.

Ehe noch bie Sonne bie Berge beleuchtete, nahmen mir Abicbied von Tibur. Ruftig ging's in's Gabinerland binein, vorüber an ber Pyramite bes Monte bella Eroce, bes alten Antillus, auf ber Billa Baleria, tie ber Cenfor Balerius, ber bie Marfen bem romifden Abler unterwarf, breibunbert Jabre vor Chrifti Geburt bis zu ben Marfen bauen ließ. - Befontere nimmt fic Die Billa Tortigliano mit ihren Cypreffen bruben über bem Teverone bubich aus; man glaubt, fie fer bie antite Billa bes Zurpiliue. Rach und nach fcbien bie Sonne immer weiter über bie bewaldeten Berge berein, bie fie endlich in ftrablenbem Glange emporffieg und unfer noch etwas ichlaferiges und nebeliges Muge blenbent ermedte. Balb trifft man Erummer bom claubiichen Aquabutt, ftaunend, welche weite Reife biefes Baffer nach Rom machen mußte, und nach einigen Diglien fiebt man Caftel Mabonna gur Linten auf feinem Berge liegen, und jur Rechten St. Polo. Die runteren, meideren Conturen ber Berge abgerechnet, bat bie Gegend etwas von beutschem Charafter, italianifche Ratur zeigt fic nur zuweilen in einem Dliven- ober Rafta- . nienmalbe, voll Rachtigallen, burch ben fic ber Anio binburdwälzt.

Go geben wir eine Strede, ale wir plotlich, nicht obne einige Befturgung, in einer bocht malerifchen Gruppe, im Schatten ber Baume, vier fcwarze Rerle liegen feben, bie ihre glinten'an ber Seite haben und pom Ropf bis ju guß coftumirt find wie achte Gebirgrauber, ober wie man's bier nennt, Briganti! Ihre Bhofiognomieen waren febr unbeimlich und wir erfcretfen um fo mehr, ale fich einige bavon aufrichten und uns in ben Beg treten. Run tamen uns jumal alle Raubereien und Morbtbaten in ben Ropf, bie von icher biefe Begenben fo gefährlich und unficher gemacht, und wir mußten nicht, mas wir ju erwarten hatten, als ein folbatifc gefleibeter Mann aus bem Gebuich bervortrat und ebenfalls auf uns gutam. Bir gingen übrigene breift fort bis une ber lettere aufbielt und nach unferm Paffaporte fragte. Bir erwiderten, bas mir. feinen batten, weil wir uns icon lange in Rom aufgebalten: aber nun verlangte er unfere Charta bi foggi-36 verfette, bas wir auch biefe nicht bei uns batten, weil wir's nicht fur nothig gehalten, fie mitgunehmen, indem wir in papftlichem Gebiet une ficher alaubten und ehrliche Maler feven, Die einen fleinen Ausflug nach Subiaco machen wollen, um bie Begen? ben ju geichnen. Bir faben auch gar nicht wie Reifente aus, fondern wie bloge Spazierganger, inden wir nicht einmal einen Stod hatten und fo wenig mit Reifebequemlichfeiten ober vielmehr Unbequemlichtriten verfeben maren, als wenn wir bes Abende in Rom einen Gang aum Coloffcum ober auf bie Paffeggiata machen. Polizeibeamte, benn bas mar er, und fein Brigante, wollte fich aber nicht zufriedenftellen, fonbern folechterbings ctwas Schriftliches feben. Ich jog meinen Petrarca aus ber Tafche und zeigte ihm ben gefronten Liebestichter; er beutete auf meine etwas volle Rocktasche und fragte, was ich bier hatte. Ich öffnete und zog ein Blattchen Papier mit einigen Bersen eines ungefronten Dichters, ich meine von mir selbst, hervor, und nun versetzte ber gute Mann, es passire biese Straße viel scheck Gesindel, er glaube aber wohl, daß wir galant Nomini sepen, wir sollten uns aber zufunftig mit ber Aufenthaltsarte versehen, und nun entließ er uns freundlich mit einem: Badino pure!

Best fußten wir rafc vormarts und balb batten wir bas Baria bes Borag, bas fetige Bicovaro, por uns. Eine bubiche Sabinerin lub uns gleich bei'm erften Saufe ein, ein grubftud ju nehmen. Bir folugen es nicht aus und traten in bas fcmarge, vermuftete Reft ein. Es ift ein gefunder, unverborbener Appetit und lange Gewohnheit und Renntniß folder uralten Ofterien bazu nothig, um etwas barin genichen zu fonnen, gefest man befomme auch etwas an fic Beniegbares. Die Birthin fragte, mas mir munichten und bot uns Gier an, benn beute fey Magro. D bag wir biefes fdidfalvolle, fdredliche Bort in all' feinem Gewicht gefühlt batten, vielleicht maren wir beut' Abend nicht, wo wir finb, b. b. im Rlofter St. Cofimato, viellcicht batten wir, o unfterblicher glaccus! unfere Ballfabrt an beine blandufifche Quelle auf einen Graffotag vericoben! Aber fille, boren Gie weiter, erft im Berfolg unferer Banberung erfahren Gie unfer Unglud.

Bir nahmen einige Gier zu uns, bas graffo hatte fich aber leiber in ben Bein begeben; ich bin nicht ftark in der Zoologie, sonft wurde ich Ihnen zu Ihrem Erftaunen ein ganzes pharaonisches heer von Insecten nennen können, das in diesem rothen Meere lebte. Wir trösteten uns mit dem wirklich reinlichern Aussehen der hübschen, schwarzbraunen Sabinerin und ihrer noch artigern Tochter, zogen ihr bei der Zeche ein Biertel ab, worüber sie erst noch freundlich war, als wollte sie sagen: Ihr sept nicht so ganz dumm, wie ihr aussehet, — und schieden mit einem: A rivederei! d. h. nun und nimmermehr.

3m Emporfteigen nach bem, wie alle und jebe Dorfer und Stadichen in biefer Begenb, auf fleilem Berg gelegenen Bicovaro, ergotten wir uns an einer fconen Brude, Die unten im Thale ihren Bogen mit alterthunlicher, ber Romer murbiger Gravitat über ben Teverone mölbte. Sofort begegnet und eine allerlicbfte junge Bauerin, Die ben Releweg emporfteigt. Gie ficht uns mit neugierigen, fcwargen Augen an; ich nenne fie ein bubiches Rind, bas gewiß noch ledig fci. "Ch!" fagte fie lachend, une freundlich anblidend - "fono maritata tre anni fa!" Eben im Begriff, mich noch weiter mit ibr ju unterhalten, nimmt mich ein fcredlich gerlumpter Rerl in Anfpruc, ber mir bie Mertwurdigteiten von Bicovaro zeigen und ben Begweifer gur Billa bes Borag machen will. Da wir jum voraus wiffen, man fonne ben von ber Bia Baleria abführenben Bea leicht verfehlen, fo laffen wir ben abicheulichen Cicerone mit uns laufen und nehmen von unferer bubiden Contabina Abichieb. Allein welche Merfwurdigfeiten zeigt uns ber vertradte Pancianera? "Ecco il Tempio!" ruft er, und wir feben eine fleine, moberne Rirche. Am Anfang brechen wir in ein Gelächter aus, am Enbe aber entbeden wir in ber That aus ber Bauart einen antifen Tempel, ber Aehnlichfeit mit bem Remustempel auf bem Campo vaccino hat. Bufrieben forbern wir aber nun, bag uns ber Lampenferl weiter führe.

Eine angenehme Diglie bat man ju geben, bis man an ben Seitenweg gelangt, ber von ber Strafe abführt. Balb borten wir bie alte Digentia bes Borag, bas jegige Licenzaflugden, fein raubes Bett binraufden, und nun foiden wir unfern Begweifer jurud. Aber welch' eine Qual beginnt nun fur unfere armen guge! Rein! lieber Arcund, ber Beg burch bie Commentare ju Borag ift fdwer, marternd, blafentreibend, ermudend, aber ber gu feiner Billa noch unenblich mubfeliger. Bie fann ta ein ehrlicher Mann beute noch Subiaco erreichen ? Babrlich, wenn ber Beg icon ju Rlaccus Beiten fo folect war, fo follte man glauben, ber Dichter mare auf ibm nicht blos jur poetischen, fonbern jur ewigen Rube eingegangen. 3ch aber bebalte Alles bei mir, nur mein Lanbicaftmaler fangt an ju murmein, und ben armen Borag ju verunglimpfen. 3ch bingegen fage: ber Beg ift nicht fo übel: bu mußt nur gefchidt auftreten und bie fpitigen Steine meiben, bann mußt bu bebenten, welche Genuffe unfer warten, und bag es wenigftens meine Pflicht ift, jur blandufifden Quelle ju mallfahrten. Es ift zwar ein Bischen weiter als wir gebacht, aber nur befto beffer, wir tommen nur an befto großere Schonheiten vorüber , jum Erempel , betrachte bort bas fone Balbgrun, die berrliche Form biefer Gebirge; fage mir ferner, ob bu je in beinem Leben fo viele Radtigallen gebort, als in Rom, in Albano, und bier an

ber beiligen Digentia, und bu wirft bod Borag fur einen Mann bon Gefdmad balten , auch ohne bag bu ibn gerabe gelefen ? Boju ift bas nothig? Bebente, bag er bies fein Sabinum unicum nennt, welcher Ausbrud fic anperlaffig nicht blog barauf begiebt, bag er eben fein anberes gefchenft betam, fonbern auch bebeutenbe afibetifde Schonbeiten und Dinge fur bein Portafoglio ermarten läßt. Es fann ficherlich nicht ferne mebr febn, por einer balben Stunde fagte jener Bignarolo: 4 Dialien , und bort tommt ein geiftlicher Berr geritten , ben lagt une fragen. Es gefcab und ce bieß: 4 Diglien. Richt gebrummt, verfette ich ichnell, meinen erichrodenen Freund troftend, es tragt bier Alles einen ungewöhnlichen Charafter, felbft bie, Diglien, und alles ift weitlaufig, nur wir nicht, aber nur Gebulb, ber Simmel ift uns aunftig, bie Sonne icheint bereits nicht mehr, und balb wird er einen fanften Regen fenden, um uns ju tublen. Bebente, welche Mube, welchen Scharffinn ein Mann wie Bentley an Sorag verwendete, und bu wollteft ibm nicht einmal tiefe menigen Diglien weiben ? Bie gefagt unter Diefen Steinbloden mußt bu bir nichts als Scoliaften und Commentatoren benten, die bu allesammt folg mit gugen trittft, und bald, mein Kreund, wirft bu an der blandufifden Quelle die achte poetifche lautre Bippotrene finden.

Unter solchen Ermunterungreben schaut zumal Rocca Giovane zur Seite boch auf bem spigen Felsen gleich einem Ablernest hervor. Das ift ein Anblid, ber meinen Maler tröftet. Er läst sich nieber und stizzirt es in's Buch. Alsbann geht's weiter. Wo uns nur ein Bauer gewahrt, ruft er gleich: "Signori! Anbate a veber la

Billa d'Oragio? Ei porto io!" Bir banten aber, und ich bemerte meinem Maler: ich zweifle, baß ber Dichter zu feinen Zeiten einen so großen Ruf bei bergleichen Bolt hatte, als in heutigen Tagen; ftelle bir einmal vor, unter welchen Kennern ber classischen Literatur wir hier find? Ber weiß bei uns von ber blandusischen Quelle, außer ben großen herren auf ben Kathebern? Bie viele ftarte und gelehrte Kritifer ftreiten sich nur um ben Ramen, um die Orthograsie, um die Existenz dieses gelehrten Baffers, und hier beutet jeder Bauer mit der Schausel barauf!

Jest zumal erscheint bas ehrwürdige Digentia auf seinem kablen Felfen liegend, neben ihm zur Rechten ein rundlicher Raftanienhügel, und barüber hinein die riesenhaften Gebirge, die finster und brüdend über jene zwei malerische Hügel herabschauen; bort zur Rechten ist der Mons Lucretilis, hier der Monte Gennaro, und siehe, nun sind wir an der Brüde der Digentia, das heißt, an einem Balten, der quer über das Wasser hinübergelegt ist. Run laßt uns jenes Mäden fragen, das ihr Rödchen mäscht in dieser berühmten Fluth, und ihr hübsches Gesichtchen darin abspiegelt, wohin wir uns zu wenden haben, wenn wir zur Billa des Horaz gelangen wollen.

Gefagt, gethan. Das Madden beutet Licenza zu. Alfo marichiren wir langfam ben, zum großen und immer größern Berbruß meines Freundes, fehr fteinigen Beg zum Dorf hinauf. Faft ichon oben angelangt, begegnet uns ein icones Beib von gewaltigem Buchs. Bir fragen nach horaz. Aber wir armen Pilgrimme zum clafficen Beiligthume! Das Beib fagt uns, baß die Billa bort

brüben liege! Dabei beutet fie auf ben Monte Gennaro hin, und nun muffen wir wieber umtehren. Das Weib tommt uns mit ihrem Efel nach und weift uns wieder über die Digentia hinüber.

Run aber rufen wir einen Bignarol berbei, und biefer, ein ruftiger junger verbrannter Kerl, macht fich mit une auf ben Beg.

Sonell find wir nun im Dunfel bes Raftanienwalbes, ber jenen Bugel bededt. Bir geben ein gutes Stud und tommen an einen Beinberg. Sier, fagt une ber Buriche, ift bie Billa bes Borag. Gin Bignarol wird berbeigerufen, er nabt fich mit einer Schaufel - ich trage nach ber Billa, ber Burice beutet auf ben Boben por meinen Rugen - ich erftaune, ich untersuche, ob ber Menich verrudt fen, ober ob ich felbft vielleicht bas richtige Berhaltniß jur Außenwelt verloren babe, ich febe nichts als Erbe. Best aber zumal wird mir's flar. Die Erbe wird aufgemublt und ein Stud Mofait tritt bervor. 3d weiß nicht, foll ich mich vermunbern ober laden, befonbers ba mein Maler Gelegenbeit nimmt, fic etwas fritig gegen meine mertwurbige Ballfabrt gu außern. Bir geben burtig ab, indem ich unferm Burichen befehle, une nach ber Blanbuffa ju führen.

Es geht auf und ab, immer im bichten Raftanien., Beigen- und Kirschenhain, wir gelangen an einige Substructionen, die zur Billa tes horaz gehört haben mögen, und sehen endlich ein rauschend Wasser über eine schön gebaute antife Kontaine voll Moos und Epheu mitten in den Schatten von Feigenbäumen und Plantanen herabfallen. hier, sagt uns der Wegweiser, sollen die Bader tes horaz gewesen sein. Wir muffens glau-

ben, und fragen nach ber Blandussa. Roch zwei Miglien ift die Antwort! Oh! wie fangt ber Maler babei an; gleich bem wüthendsten Krititer ben Horaz anzufallen! Ich versichere, daß es der Mübe werth sei; einen bessern Trost aber, als ich, giebt ber Bauer, ber uns vom Baum herab Kirschen anbietet. Mein Freund läßt sich ben hut füllen, und so tommt man benn mangiando ben Kastanienhügel wieder zur Digentia binab, wo man erst ben eigentlichen Weg zur Blandussa betritt.

Diefer ift freilich noch folimmer, ale ber von Bicovaro bis Licenza, aber in ber That eine emige Rolge von überrafdenden, milben, üppigen, pittoresten Anfich. ten. 3mmer bicht am Ufer ber Digentia, bie fich mit einigem Getofe über Feisstude megmalat, mantelt man einen bald auf= balb absteigenden engen Rufpfad, über ben fich fogleich ber berrliche mit toftlich iconen Baumen bewachsene Rele emporbebt, und mit ben gegenüber liegenden gewaltigen Abbangen bes Monte Gennaro, ber uns eine einzige lichtgrune Daffe fcheint, eine enge, reigende Rluft bilbet. Unter ber boben Band gur rechten öffnen fich Grotten und unterirbifche Bewolbe, allein bas Sonnenlicht in Dicfer romantifden Thalfrummung ift ju erfreulich, und die breitaftigen, entzudenben Rusbaume verbreiten einen ju angenehmen Schatten, als bag man Luft batte, in feuchten Soblen berumgufricchen. Run foließt fich jumal bie Rluft, und ber gubrer zeigt uns auf bem fteilen Abhange bes malerifchen hinterarunde einen majeftätischen Raftanienbaum, in beffen Rabe fich bie blandufische Quelle befinde. Also rasco pormarts, rief ich bem langfam und traurig nachfeuchen.

ben Maler zu, frisch zur Blandufia! Bir find am gufe bes Berges, und ein Paar Minuten, fo fichen wir vor ber Dichterquelle.

3ch lege mich nieber, auf bie Riefel, benen fie entfpringt. Es find zwei Quellen, bie neben einander beraussprudeln, beibe tlein, taum fictbar, aber frifd und fubl. Das belle, flare Baffer fammelt fich im Ries ein wenig jufammen, und lauft bann gwifden ibm binunter. 36 thu' einen teden, berben Bug, indem ich wirklich cinen Durft nach etwas Erintbarem batte, wie faum je eine Menfchenfeele nach Beisheit und Ertenntnig. In folden gallen ift in Ermangelung von eiwas anberm auch ein gewöhnliches Baffer gut, aber um wie viel mebr, ein gedrudtes, fritifirtes, befungenes, poetifches, unfterbliches! Mein Maler ftellt fich vor bie Quelle bin, wie ein achter Laie, indem ich ihm im Beficht lefe, um's himmelswillen, biefem Bafferden ju Liebe bab' ich mir cine Stunde lang meine Beine faft gebrochen! Aber ich balte biefen profanen Ausbruch mit einem finftern und ernftbaften Blid gurud, fo bag er fcweigt, und fich ebenfalle anschicht, feinen Durft aus ber blandufifchen Quelle au lofden.

Rachdem wir uns gelabt und erquidt, und unfer Auge an der bufchigen, felfigen, wilden Umgebung geweidet, sag' ich zu meinem Maler: Der Dichter hat, wie du weißt, mein lieber Freund, eine Obe an diese Quelle gedichtet, die folgendermaßen beginnt:

O tons Blandusia splendidior vitro, dulce digua maro —

Das will fagen : D Duelle Blandufia, glanzenber als Blas, oder poetifder als Rryftall, werth bes fugen Beis nes. - Bas benift bu von biefem letten Prabifat ber Blandufia, Landicaftmaler? Berth tes fußen Beines! Alfo bat fic wohl ber Dichter eben nicht gang mit ibr beanuat ? Und mas meinft bu, weil wir benn boch bier nichts von Bein baben, wie mar's, menn wir biefe Stelle fo interpretirten: Blandufia, merth, bas man Bein trinft, nachdem man bich gefoftet! Lag uns einmal versuchen, ob biefer in Licenza zu finden. Bo fich, menn auch vor Jahrtaufenden ein Dichter angefiebelt, ba bat fich benn guverläßig auch Bachus eingeniftet; ift nun auch unterbeffen ber Dichter geftorben, fo lebt boch noch fein Bert, um wie vielmehr mirb bie Gabe eines Gottes leben! Ift fein Baffer unfterblich, um wie vielmehr ber Bein! Damit ichieben wir, burch bie einfame Thalidludt jurudwandelnd. Denn ftill und melancholifd, wie in einer Bitonis, ift's unter biefen toloffalen Bergen, welche bie Sonne nicht lange erbliden; bier ber Rrummung ber Rluft nach wenig, und vorn bei Licenza wenigftens nicht viel vom himmel frei und unbebedt laffen.

Bald sahen wir das Dorf wieder auf seinem Berge vor uns liegen, wir überschreiten die Digentia, wir verabschieden unsern Wegweiser, kommen an eine Müble, und finden einen Mann, ber sich uns gleich anträgt, von Licenza berab Wein und was wir sonst verlangten, kommen zu laffen. Ich siefen Untrag nicht übel, und erschöpft, wie wir sind, läßt sich boch wenigstens eine Erfrischung hoffen. Also ber Müller schickt fort. Wir sehen uns auf einen Mühlstein vor bem Saufe,

gerabe vor une liegt ber Raftanienhain von ber boragifden Billa, und fobann barüber mar ber bobe Gennaro. Die gange Zamilie tes Saufes, Sund, Ragen, Tauben, Bubner und einige Efel leiften uns Gefellicaft. betrachte bie Phyfiognomie, Die Saltung, Die Bewegung eines Efele lange Beit mit Aufmertfamteit, ale ob ich in meinem Leben noch feinen gefeben batte, und finbe, baß man benn boch nicht Unrecht bat, biefes Thier für eine recht bumme Beftie ju balten. Unter folden phyfivgnomifden Beobachtungen, und manchem Geufger meines ermubeten Malers, und aufrichtig gefagt, auch unter manchen leifen entfliebenben Ach von meiner Seite, ift endlich die lange Biertelftunde ju Ende, und ber Bein ericeint, nebft Brod, Rafe und roben Bobnen, wie man's in biefen Begenben ift. Bir legen bas lettere aber jurud und versuchen ben Bein, ber in ber That ein reines, gefundes, wohltbuendes Betrante ift. auf ben ich jeboch nicht batte fagen mogen: Dulci bigna aqua! auch wenn's bas Beremaß gelitten batte. Das Pane cafaraccia fomedt gut bazu, und wir leeren einen Beder um ben anbern, mabrent ber Ruller ergablt, daß bort bas berühmte Thal Uftica liege und daß ber portugiefiche Gefandte por einigen Bochen ebenfalls bier gemefen fei und in feiner Dable gu Dittag gespeift babe. Dit folden boben Berricaften jufammengeftellt ju werben, bat immer etwas Demuthigenbes für mich. besonders insofern nachber bie liebe Roth mit bem Conto Borag batte boch einen Dacenas, und eine Billa, ich aber nicht einen fingerbreit Eigenthum auf biefer Erbe, ja überhaupt nichts mehr, als ich in meinen Sofen trage, b. b. mich felbft, benn fogar ber Petrarca gebort bem Grafen von Platen. Dafür aber ift bas Gold bes italianischen himmels mein, bas aber leiber in ber Belt keinen Bajoco gilt, und die einzigen seelenvollen Stimmen, benen ich glauben, vertrauen und lauschen fann, die einzigen Tone ber Liebe, die bem Einsamen und Berlaffeuen geblieben, sind die Rachtigallen hesperiens.

Somit ermunterte ich ben Muller gur Ergebung in fein Schickal und gur Bufriebenheit mit bem, was billig ift, und wozu fich Poeten und Maler verfteben tonen, nahm Abschieb mit dem Bunfche, baß ibn nun ter Bicctonig von Trapobane und Tombuctu balb besuchen möge, und ließ ben unverschämten Menschen fichen.

Raum befanden wir uns allein, als wir uns in ein Befprach über Tigian vermidelten. Seine vorzügliche Rraft auch in ber lanbichaftmalerei, und bas munbervolle Bild in ber camuccinifden Gallerie in Rom führten une nach und nach auf jene, und mabrend wir mit unfaglichem Reuer über bie brei landicaftlichen Rorp. phaen, über Claude, Pouffin und Ruisdael beclamirten, obne bee Beges ju achten, faben wir une plotlich um, und erblidten une gegenüber einen eirunden Berg. Bo find wir, fragt jeder; ich meine, jenes Refichen ba= ben wir beute frub icon gefeben, fagt ber eine. Rein, antwortet ber andere, es ift unmöglich, wir baben ben Bea perfehlt, wir baben jenen vermalebeiten Aufpfab aar nicht vaffirt. Aber fage mir, um alles himmels willen, perfett' ich, wie tonnen wir eigentlich uns irren ? Es mußte benn nun fein, bag wir, ohne es ju wiffen, uber ben Monte Gennaro binubergeftiegen maren, und bas batten wir, bunft mid, boch gemerft. Das Thal

ift fo eng und fo eingeschloffen, baß wir nothwendig ber Bia Baleria zulaufen muffen, und jest bin ich mir klar, biefes Dorf bort ift Montelupo, und wenn mich nicht alles täuscht, so erblide ich sogar St. Cosimato.

Bir feben uns an, wir ichauen umber, wir finben bie Licenza, wir ertennen unfern Beg wieber, und punfragt jeter: Aber guter Gott, wie find wir boch fo fonell bieber getommen? Es icheint ja taum ein Augenblid zu fein - alle bie fritischen Steine baben wir nicht mehr gefpurt. - Berftebt fich! fag' ich voll Sicherbeit jum Maler: Sab' ich's bir nicht heut fruh gefagt, bas Alles um une andere werbe, wenn wir an ber Blandufia gemefen? Bie fann bem, welcher an ber Dichterquelle felbft getrunten, noch bas Jammergefindel ber Commentatoren plagen, bas ben Beg babin verfverrt, und dem wiffensburftigen, febnfüchtigen Gobn ber Rad. welt alle guft und greube benehmen will. Sorgy, fag' ich bir - Tigian, gab er gur Antwort, Claube Lorrain, Pouffin. - Die blandufifche Quelle, verfet' ich - und ber Bein in ber Muble, ruft ber Maler lachent. Lag es gut fein, ground, fall' ich ein, befummert, bie übernatürliche Wirfung ju einer fo natürlichen und mabrfdeinlichen berabgewürdigt ju feben - fei's, wie's wolle, wir find einmal bier, und nicht ohne einen besonbern Segen. Darum lag une jufrieben fein, und bier an Diefen wilden, buftenben Rofenbufchen unfere Glteber in's Gras ftreden.

Das gefcah, wir fingen nun an ju überlegen, und fanben, bag es zwar zu fruh fur bas Rlofter St. Cofimato, aber boch viel zu fpat zu bem 18 Miglien weit entfernten Sabium fein. Darum nahmen wir uns vor,

auf biefem iconen Platchen noch ein wenig zu verweilen und fobann gemach in's Rlofter zu geben.

Bas besonders auffallend in diesen Gegenden ift, das find die vielen völlig eirunden Berge, auf deren einem Monte Lupo liegt. Mandela, das wir auch vor uns hatten, trug schon einen mannlichen Charafter. Diese Form, dieser sanste Schwung der Umriffe, die sie sen Wellenlinien, sind aber auch beinahe das einzige, was die Gegend, die wir betrachteten, von einer schönen deutschen auszeichneten.

Endlich machten wir uns auf ben Beg in's Rlofter. Bir trafen einige Donche gleich im Garten an, befcaftigt, Carciofoli und Salat berauszunehmen. Gin Bube rief ben Bater Guarbian. Es ift biefer ein bubicher, iunger Dann, ber aber eine gemeffene, feierliche Baltung, fo gleichaultige Dimit, fo tobte, einfilbige Sprace bat, bas man fur's erfte nichts weiter mit ibm reben fann, ale bag man Appetit babe, und in Licenza gemefen fei. Er führte uns querft burd bie langen, mit ben Bilbniffen ber alten Rlofterbruber und Martyrer bebangenen Sallen bee Convicte bindurch, und zeigte une fobann unfer Bimmer, wo er une bie Babl lief, entmeber ausammen in einem Bette, ober, wenn einer guft batte, in einem zweiten ohne Matragge gu folafen. Bir enticieben nun fur's erftere, ber ernftbafte Dater faate: Thut was ibr wollt, ibr tonnt nun in ben Garten geben, ich babe Geschäfte. Damit verließ er und freundlich, wenn man bies anbere von ihm fagen fann.

Bir begaben uns nun wirklich in ben Kloftergarten, in ben herrlichen Eppreffen- und Feigenhainen berumirrend, unter benen in ziemlicher Tiefe burch bas

Waiblingers Werke. 8. Band. Wanderungen 1. Theil.

üppigfte Beftrauch fur uns verborgen, ber Teverone bin-Der Garten ift reich an ben berrlichften füblichen Baumvarticen, an ben großartigften Aussichten nach Bicovaro bin, in's wilbe, ichwarze Thal ber Licenza, nach ben Sugeln von Monte Lupo und Manbela und ben übrigen barüber hervorragenben, größern Sabinergebirgen gegen Subiaco bin. Bie überall, fo auch bier, bie Rlofter liegen immer an ben iconften Orten. Bubem enthalt ber weite Begirt bes Gartens auch noch Alterthumer. Gubftructionen von weiß ber himmel welchen anaeblichen Gebauben, Grotten, und bie Ausficht auf eine mirtlich antife Brude, bie bas claubifde Baffer über ben Teverone führte. Bir ergötten uns mabrhaft besonders auch bicht am Rlofter felbft, mo man in bie icaurige Rluft bes Unio burd ungebeure Copreffen und Vinien binabniebt, und barüber ein gigantifches Balbaebirge fich empormolbt. Der Abend mar beiter. Lange fagen wir noch auf einigen antifen Saulenftuden vor bem Rlofter, und liegen bie Donde an uns vorübergeben, pon meiner Seite nicht ohne ben Gebanten, wie mir's mobl in einer folden Rutte mare. Freilich, wenn man mußte, bag man bier Rube batte, bag Reib, Bosbeit , Berleumbung , Beimtude , Engbruftigfeit ben Bea nicht babin fande, fo mare wenigstenes boch bie Ereulofigfeit ber Menfchen nicht, bie unfer Berg verbitterte. Denn bier mußte man, wenn man's recht treiben wollte, pon Liebe und bag gar nichts mehr wunfden und wiffen. Da es aber ein Buftand ift, aus bem man nicht fo leicht mieber beraustommt, und ber, wie wir aus Erfabrung miffen, jene abgeschiedene außerweltliche Rube nicht bat, bie man barin mahnen und hoffen tonnte, fo fintt bie

Bauberbulle balb binmeg, bie eine fcmarmerifde Phantaffe und ein von langen Schidfalen und Sturmen tobte lich verwundetes Berg barüber breitet, und wenn man's genauer betrachtet, fo ficht man gar noch eine foredliche Belt von Profa barin. Ueberhaupt wer fich bie Poefie aus einem Buftanbe ber Auffenwelt, aus einem Berbaltniß, aus einer Lage, einem Plag bolen muß, bem mag's immer fparlich jugemeffen fein. Alfo weg für jest mit Rloftergebanten, und Gie beben ben ginger gegen mich auf, indem Gie fatyrifch fragen, ob ich benn bes Rlofterlebens nicht bitterlich fatt habe! Unter folden Gebanten und Gelbftgesprachen tommt ber Rovitius, und labet jum Effen. Bir werben in ben Speifefaal acführt. Dan entschulbigt fic, bag beute mager gefpeift werbe. Ein Donnerichlag. Ungludfelige gugung ber Sterne! Roch haben wir beute nichts genoffen, als ein Studden Brob und Gier. 'Es ericeinen neapolitanifde Maccaroni, an fich gut, aber fo bid mit Parmefan ver= ftreut, bag mir faum einen Bundel binunter bringen. Eine Friccata von Giern folgt, und weichgesottene Gier befoließen. Gier, und nichts als Gier! D, und ber Bein! Gewiß hat ber Pater Reermeifter noch feinen Eropfen von biefem getrunten. Der Maler meint, er bringe bem Schatten bes Borag ein übermäßiges Opfer beut, und ich erflare mich bereit, ibm alle Maccaroni und Gier in ber Belt, fur ein Studden geröftet Rleifd au geben. Aber es hilft nichts. Die Monde, bie vorübergeben, grußen alle freundlich. - Giner unterbalt fich lange mit une, er ift ein Florentiner: er ftellt mir einen Spanier vor, ber fruber Golbat gemefen, und nun icon vierzig Sabr bier Icbe. Er rebet, ermuntert jum Effen. Bir find fertig und laffen uns in's Bimmer leuchten.

Bon hier aus biefe Zeilen, mein Befter! So endete biefer verhängnisvolle Tag. Ich ftelle mir vor, ich hatte Ponitenz gethan. Run zu meinem Lanbichaftmaler in's Bett. Schon schnarcht er. Gute Racht.

Sechster Brief.

Subiaca.

Run find wir im alten Gublaqueum, im fabinifden Barabiefe! Aber welch ein Parabies? 3ch geftebe, meine Borftellung von biefen Sabinergebirgen mar irrig. 36 babe mir Dinge vorgestellt wie im Latium, wie in ben Albanergebirgen, bochftens wie in Tivoli, vittorest, fcon über Alles wohl, aber bennoch von gartfüblichem Charafter. Das aber ift gang anbers. - Bon Ranbela an peranbert fich Alles. Die Ratur wird foloffal, großartig, fogar finfter und monftros, foredlich ba und bort, und babei für bie genauere Beobachtung wieder gemilbert burch rundliche Conturen, unendlich verzaubert aber und gang unvergleichlich burch fubliche Beleuchtung. eben bewirkt, bag man fic taufct, bag man bie Berge nicht fo boch, und ein andermal viel bober glaubt, als fie wirklich find, mabrend man biefes gottliche Spiel bes Lidis, biefe bimmlifden Rarbentone, biefe einzigen Contrafte von Licht und Schatten nirgend in unfern Wegenben findet. Bubem gibt gerabe bie fconere Beidnung ber gelfen und Berge allem einen anbern Charafter,

und ein weit reizenderes Bild als die gothifden, mintlichen, ungeheueren Formen ber ichweiger und toroler Rechnen Sie nun bagu noch bie über alle Beforeibung fonberbaren, furchtbar verwegenen Ablernefter, bie überall an himmelboben Relfen bangen, bie, wie es fdeint, taum ein Bogel erreichen fann, ben üppigen Baumwuchs in ben Thalern bis weit binauf in bie gewaltigen Boben, bie ungabligen ifolirten Berge, auf benen bie Derter umber liegen, die Staffagen mit einsamen, alterthumlichen Baufern, Bruden, Mauern, Efeltreibern und ben unvergleichlich boben, berrlichen Beiberichlag im foonften Coffum, fo werben Gie mir jugeben, wenn ich bas Sabinerland einzig nenne, wenn ich Ibnen ben Bunfc geftebe, in biefer ernften, boben, iconen Belt lange ober immer zu leben. Aber laffen Gie uns wieber nach St. Cofimato gurudaeben.

Der Vater Guardian überließ unferm Gutbunten, was wir geben wollten. Aus Mangel an Munge gaben wir mehr, als wir im Ginne batten, und fo fchieben wir, in ber Erinnerung an bie Maccaroni, bie Gier, ben ichlechten Bein und bie baflichen Bettgafte mit bem fillen Entichluß: Dai piu! - Bir begannen im rafchen Schritt. Rad einigen Miglien icon umwolfte fic ber himmel. Es fant nicht lange an, fo fam, mas wir gefürchtet. Es fing an ju regnen. Richtsbestoweniger festen wir unfern Beg fort, befonbere weil wir nicht Die Ratur wird immer großartiger, anders fonnten. mannigfaltiger, eigenthumlicher, ernfter. Gin Bergborf um's andere giebt an uns vorüber. Run gewahren wir aumeilen einen ichredlich boben gele, abgeriffen von allen Seiten, frei in bie Lufte emporragend. Bie wir ibn genauer beobachten, wie endlich ein Sonnenftrahl über ihn hinscheint, entbeden wir ein Reft in bieser entsestischen hon hangend. Ein vorüberziehender Bauer nennt urs bas beispiellos verwegene Cervara. Reinem Menfchentritte, nur ben Bollen scheint er zugänglich.

Best aber regnet's wieder auf uns berab. Wie jeboch folde vorüberziehende gewitterhafte Regen in Stalien gerade bie iconften garben burch ibre Licht- und Schattencontrafte in bie Lanbichaft gaubern, fo auch bicomal. Wir fonnten nicht fatt werben, trop tem, baß bie wenigen Bauern, bie uns begegneten, fich erftaunlich wunderten, bag wir fenga Umbrella'e fenga Sommaro maren, ben unablaffigen Bechfel von brennenden Lichtern, pon bochblauen Schatten, von berrlichen Bolfengebilben ju bewundern. Bie une auch bie Kerne meift in Regen verschwamm, so bag wir oft faum bie in brei- bis vierfachen muntervollen Linien über einander bingruppirten Gebirge gut unterscheiben tonnten, fo hatten wir boch im nächften Augenblide wieder ein fo frisches Saftgrun, fo lebendige Baldung, fo garte Lichttone in ben Soben, und vor allem fo ernfte, fo unfaglich buntelblaue Schatten in ben gewaltigen Relfengeftalten, bag wir unfere Raffe vergagen, bag wir une ungabligemal budten und vertebrt in die ganbicaft ichaueten, wo benn bie Rarben alle mehr Rraft und Reig, mehr Belle und Enticieben-Run tonnten wir begreifen, wo unfer beit gewinnen. Pouffin feine ernften Lufte, feine Bolten, feine Schatten, fein traftvolles Blau bergenommen, bas fo vielen übertrieben icheint, indem wir bemerten, bag es ibm nicht einmal gelungen, die außerorbentliche Karbenfraft folder Beleuchtungen in ber Ratur zu erreichen, geschweige benn bober ju treiben, und mein Maler verzweifelte, mit bem reinften Ultramarin folch eine überschwängliche Starte zu erreichen.

Bett faben wir Aufta, bas alte Augusta, auf ber Bobe liegen. Bir hatten gehofft, baf es boch wenigftens weiter ine Thal berabreiche, allein wir fanben une barin betrogen und mußten entweder ben Beg binauf maden, wenn wir ein grubftud nehmen wollten, ober auf ber Strafe bleiben und bie achtzehn Miglien von St. Cofimato bis Gubiaco nüchtern jurudlegen. Unerachtet es ftarfer zu regnen begann als je, unerachtet ein vorbeigiebenber Bauer uns fagte, bag wir bis Gubiaco fein einziges Saus mehr treffen, unerachtet mein Maler an ben geftrigen Giertag erinnerte, fo rieth ich boch, in Gottes Ramen fortzumanbern, und am Biel unferer Pilgeridaft une befto toftlicher ju pflegen. Dein Freund ftimmte ein und wir fetten den Marich fort. Man mußte uns für sonderbare Abentheurer halten. Denn bier zu Bande befanntlich ift's eine Scltenheit, wenn man Fußganger fiebt, und ber armfeligfte Rerl fest fich wenigftens auf feinen Efel, indem er gleich von ftrappaggar und faticar fpricht. Run gar Ingelefi, wie wir, ju guß, ohne Schirm, ohne Stod, bas ichien munberlich. Am guße bes Berges von Aufta farrten uns ein Daar Buben an, bie fich unter einer Relewand vor bem Regen fcutten, und wir freueten und trofteten uns julept, als wir an einem Brunnen eine mabrhaft icone, junge Sabinerin mafchen faben. Erftaunt über ihre acht plaftifden Befichtformen, ben pollen, fraftigen Buchs und bie marme, feurige Rarbe, faffen wir bas einfame, fcone Rind in's Auge, aber leiber febrte es fich um, fo bag ber Schleier ce halb verbedte und wir nur ben hoben Raden bewundern fonnten.

Mein Maler fah mich an, ich verftand ihn und fagte: Du haft Recht, aber folche Dinge find nicht für uns! Laß uns eilen, daß wir nach Subiaco tommen. — Rach einer Beile fest' ich aber boch hinzu: Ich verzeihe ben Römern ben Raub ber Sabinerinnen!

Mein Maler lachte laut auf und rief: Uh, es will bir also boch nicht aus bem Ropfe!

Rein, — gab ich jur Antwort — bu irreft bic, wenn bu Schlimmes argwöhnft. Du weißt, ich habe ben Weibern langft entfagt, und von ba an ichreibt fich mein erfter Schritt jum Bernunftigwerben.

Und fruber ?

Bar ich einer ber größten Rarren.

Aber bie Gabinerin!

Erinnert mich an bas Bilb von Pietro ba Cortona auf bem Capitol, in bem feine fo große Schonfeit ift.

Und fonft mar' es nichts?

Rein, herr Beichtvater, ich fage bir, es ift anders mit mir geworden. Es ist vielleicht nicht wohl einem andern Menschen so verkehrtes widersahren als mir. Die Belt hat mich verlaumdet, hat mich verschrieen, geschmähet und gemieden, ob ich gleich mich des Gegentheiles von dem anzuklagen habe, was sie mir Schuld gab. Es glaubt mir's keine Scele, aber es ist doch wahr; ich war ein platonischer Narr! Benn ich meiner Thorheiten gedenke, so möcht' ich mich zu todt schämen, zumal da sie so sublim und unfinnig waren, daß man mir's nicht glaubt. Aber stille, Landschaftmaler, weden wir die nemesisvolle Bergangenheit nicht auf:

Gott fep gebankt, baß es licht in uns geworben und baß wir humor und Selbstgefühl genug haben, ber narrischen Menschen zu lachen, die das Gegentheil glauben. Run hab' ich nur noch eine Liebe, und bie ift Rom. Bielleicht bleibt sie nicht ohne Früchte, und gebe der himmel, daß sie das Andenken des Baters so lange erhalten, als die Mutter leben wird.

Unterbeffen ericeint uns gerabe im hintergrunde eine bobe Bergppramibe, in beren Grun bie Sonne bie fußeften , reinften Regenbogenfarben gaubert. Erscheinungen bes Lichtes, folde unbeschreiblich reizende burdfictige Farben, die alle übereinander gebaucht find, wie eine Lafur, und voll magifcher Birfung burch einander fpiclen; folde unnachabmliche Regeneffette find nur bem füblichen Simmel porbehalten. Es begegnet uns ein Bauer, ben mir fragen, wie viele Diglien wir noch bis Subiaco haben? Cinquanta! antwortet ber unverschämte Rlegel, ohne bag er uns anficht. Es giebt fonberbare Buge im Charafter bes Stalianers. Aufta batten wir einen anbern gefragt, ber auf einem Efel faß. Es war ein hagerer, langer, ernfthafter Rerl, der auf dem fleinen Thiere bie gube in die Bobe beben mußte, um nicht auf bem Boben ju geben. Er hilt ben Efel an, fprach tein Bort, faßte uns ferios in's Beficht, ftredte uns fieben Singer entgegen und ritt bavon.

Die funfzig Miglien waren funfzig Minuten. Boll Freude faben wir durch die Bafferfalle, die von unsern hüten auf den Rod und von da in mehreren Castaden auf die Muttererde fielen, endlich das fteile Subiaco hervortauchen, das ganz die Form von den spisigen buten hat, welche Campagnerbauern tragen, und so ppras

mibalisch zusammenläuft, bas es mit einem einzigen, sogar noch etwas breitern Klofter enbet, als ber untere Regel ift.

Coon feben wir ben Triumphbogen bor uns, gu bem bie gerabe Strafe binanflauft, als urploplich ein fo abicheulicher Regenguß auf unfern nuchternen, eben erft ein menig getrodneten Leib berunter tommt, bas wir ju ertrinten glauben. Bir beflügeln unfere Schritte bis jum glug und find gludlich und bis auf bie Saut naß in ben Mauern Subiaco's. Bum Glud ift bie Locanba alla Kontana gleich am Anfange bes Stabtdene. Raum find mir im Saufe, fo werben wir auf's freundlichfte von zwei berbiconen Sabinerinnen empfangen, bie uns gur Padrona fubren , welche inmitten ihrer Rinber fitt, beschäftigt eine Jagt in ihren Baaren gu halten, bie man in Stalien por aller Belt ju nennen und ju balten nichts weniger als ichreuet, bie aber ber beutiche Anftand felbft fur's Bort verbiefet. Es ift aber eine fone, majeftatifde grau, noch unverwelft und vollfraftig, obaleich Mutter von etlichen und gebn Rindern. - 3nbem bore ich rufen : "Ab Benbenuto, Signor Voeta !" 3ch erftaune, indem ich biefen Ruf mir jugueignen eitel genug bin, und fiebe ba, ein von Rom aus befannter neapolitanifchet Daler fommt mir entgegen und begruft mich freundlich. Cofort finden wir gar noch einen Ruffen und einen Deutschen, ben wir fennen, und nun flimmen wir alsbald ein gemeinfames Rlagelieb über bie Unbill bes Bettere an, bas übrigens uns armen nuchternen Buggangern am folimmften mitgefpicit batte.

hungrig, wie die Bolfe, verordnen wir ein unge- - faumtes Pranzo, und bemerten babei, bag wir boch

graffo erhalten werben. Die Beiber lachen und niden, und wir tragen unfere von biefen feche langen Stunden etwas ermatteten, foredlich naffen Glieber in Begleis tung bes Reapolitaners in die Ruche, wo alebald ein machtiges Reuer im Ramine aufloberte und une bie Rleis ber am Leibe trodnet. - Gine Bolluft fur unfer noch immer von Regen und Rüchternheit verblobetes Auge ift bas gewaltige Stud Agnello, bas an ben Brativies aeftedt wirb, mabrent brei Sabinerinnen, bon benen jebe hubider, angenehmer, frifder, fraftiger und voller ift ale bie andere, beschäftigt find, bas geuer anguschuren. In Diesem Saufe bat man, wie in ber Gibplla in Tivoli, bloß ju fagen, bag man Maler ift, alebann ift Alles im Reinen. Man erhalt ein gutes Mittag= und Abenbeffen und ein Bett , Bein, fo viel man will, auch Raffee, bafür bezahlt man nicht mehr als 5 Paoli, und ift auf's beste und gutraulichfte behandelt. Das beißt, ber Conto bei Artifti. Raum erinnere ich mich, einen fo geringen Preis und eine fo gute Bedienung und Bebandlung in unferen bon uns fo febr und meift fo ungerecht gepriefenen beutiden Gaftbofen getroffen ju haben, gefdweige, baß man bier, im wilbeften Sabinergebirge wo man por Raubern feinen fichern Schritt gu thun fürchtet, mo's auch in der That jest noch nicht geheuer ift, ein foldes autes Saus erwartete. Es ift eine Thorheit, im Allgemeinen zu verdammen, und eine Thorbeit, bie befonders uns Deutschen nicht anftebt, bie wir uns auf unfern Ramen als treues herrmannsblut fo viel ju gut thun, mabrend ich Menfchen fenne, bie eben in Deutschland gelernt baben, an Menschentreue ju verzweifeln.

Unfer Prango ju funf fomedte, wie Gie fich bor-

ftellen können, herrlich. Eine hohe, junge Sabinerin von einem Buchs, wie ich noch wenige fah, trug auf. Der Bein wird hier gar nicht geachtet. Man überhäuft die Gafte damit. Und wir thaten auch nicht fparfam, versteht sich, aus Berdruß über den Regen.

Run also laffen Sie mich foliegen. Das nachftemal mebr.

Siebenter Brief.

Subiaco.

Es ift icon bier, man mag bingeben, wo man will. Man muß fich zwar in Acht nehmen, befonders bei vorbergegangenem Regenwetter, baß man im Stabtden felbft, in ben fleilen, felfigen, fürchterlich unordentlichen Gaffen nicht ben Sale bricht, aber bafur wird man mehr als reichlich burd bie unfaglich intereffanten, malerifd. arditeftonischen Saufergruppen, burd bie ungabligen Genreftude, bie man auf ben Treppen in ben bunteln Reftern felbft gewahrt, burch bas fraftigfte, fconfte Beibergefdlecht, bas man, außer ben Albanerinnen in Stalien nur finden tann, burd mabrhafte Ibeale von bobem Rorperbau und Abel in ben Gefichtern, burch taufend liebliche Scenen, welche bie berrlichen, achtantifen Beiber mit ihren Rindern vor bem Saufe baben, burch eine Menge ber entzudenbften Blide in bas von allen Seiten von fleilem Gebirg umichloffene Thal, turg burch bas vielfeitiafte, fur unfere beutiden Augen frembartiafte Bolts- und Raturgemalbe belobnt.

Aber wodurch Subiaco einzig wirb, bas ift bie Rabe ber Rlofter von St. Scholaftica und St. Benebetto. Bilden Sie fich mit Ariofto's Phantafie aus bem fonberbarften und außerften eine feenhafte Schopfung jufammen, geben Sie in's fernfte Mittelalter jurud und nebmen Sie bas jauberhaftefte, großartigfte, anmuthigfte beraus, fluchten Gie fich fogar in jene buftigen Beiten aurud, wo querft bie Rofenhelle bes driftlichen Glaubens in bie Racht ber Belt bereinbrach, in bie Tage ber erften, garteften Befenner bes Rreuges, ericaffen Sie fic aus ber frommften, fugeften, reinften, finnvollften Legende, aus bem Spiel ber febnfüchtigften Ginbilbungstraft, aus bem Eraum bes fanfteften Lebens und aus ber gottlichften, erhabenften Ratur ein Platchen, wo Gie fich ein Rlofter benten tonnen, in bas fich eine fone Seele bineinfluchtet, um bem himmel naber gu fein, und bie gange Erbe unter fich liegen ju feben, bann baben Sie etwas Aebnliches, wie St. Benebetto, aber gewiß nichts Schoneres - nichts Erbabeneres.

Beld ein Spaziergang bis an ben Fuß bes Berges, auf bem vor mehr als einem Jahrtausend bicses Kloster vom heiligen Benedict selbst gegründet worden sein sou! Unsere ganze Gesellschaft macht die Ballfahrt hinauf, und der neapolitanische Maler ist unser Führer. Es ist ein Beg von einigen Miglien. Man weiß nicht unterweges, wo man nur hinbliden soll, indem jeder Blid, den man hier hinwirft, der Berlust einer Schönheit von dort ist. — Hat man vollends einmal ein Stüd erstiegen, so möchte man außer sich kommen, ehe man nur St. Scholastica erreicht. Man hat auf einmal cin kleines Thor vor sich, von dem an eine nächtliche Allee die

jum erstern Klofter hinführt. Ift man innerhalb bicfes Thores, so wendet man sich schnell um, und hat durch seine Pfeiler, wie durch Rahmen in einer göttlichen Perspektive ein Gemalbe unter sich, über bem man Tivoli und die Billa des horaz im erften enthusiaftischen Eindruck in's nichts verschwinden sieht.

Bwifden ben Borfprungen bes Berges, auf bem man fieht, und ben riefenhaften Abhangen bes gegenüberliegenden, inmitten deren tief unten ber Teverone feine felfige Babn binicaumt, lagern fich bie Bebirge ber Sabiner, Bernifer, Aequer und bie Abruggo's in übereinander gezeichneten Linicn und immer ferneren. perfveftivifchen Abftufungen, in fo furchtbar iconem Ernft bin, bas man, wie vom Donner gerührt, ba fiebt und im Schauer bes erften Augenblides bas Auge gu Boben fenten möchte. Reißt man fich endlich los, fo trifft man am andern Ende ber Allee 'uinen von ber Billa bes Rero, Die einen, bem monftrofen Ginne bes Eprannen entsprechenben Umfang batte, bis jum anbern Berge über ben Teverone hinüberreichte, und burch eine Brude mit bem gegenüberliegenden Theile verbunden mar. - Run ift man in St. Cholaftica. Aber ber Reapolitaner treibt nach St. Benedetto. Bir folgen. 3d geftebe, baß ich febr wenig Berlangen batte, in's Rlofter felbft bineinzugeben. Die Luft war mir von St. Cofimato ber, etwas verbittert, und mas ich bavon rubmen borte, bezog fich auf bie unvergleichliche Ausficht in's Beite, bie man icon außerhalb ber Dauern bat.

Aber es ift gut, wenn man auch zuweilen andern folgt. Bir treten in's Rlofter ein und werden von einem freundlichen Geiftlichen empfangen. Ronnt' ich

Ihnen eine Borftellung von bem unablaffigen Erftaunen und Bermunbern geben, mit bem ich burch bicfes perwegene Bert menichlicher Bantunft, burch biefe fich immer und immer burchfreugenben und überfteigenben Gale, Rapellen , Ballen ging , bie meift fo an bie fenfrecht in ben Abgrund ichießenbe Relswand angebaut finb, baß ber halbe Theil immer natürlicher Fels ift, ber ihre Band bilbet, und bas andere Baumert ift, burch bas Duntel all' ber Treppen, bie binauf und binab, von einem architettonifden Bunber in's andere führen, burch bie vielen foonen Bogen, bie nachtlichen, mit alten Bilbern bemalten Bange, bie aber nichts Gefpenfterbaftes, Graulides baben, fonbern bloß einen tiefen, frommen Schauer ermeden und nie bas Bewußtsein erfterben laffen, in welcher Bauberwelt, in welchem munbervollen Beiligtbume man fich befinbe. Es wird einem unausfprechlich wohl in biefer lieblichen Dunkelheit, und es ift auch für minber religiofe Gemuther ein ehrfurchtgebies tenber Anblid, Die gange Rloftergemeinschaft mit einem Dra pro nobis bie Treppen berauf inieen gu feben, mabrend man in ber mittlern großen Rapelle fieht und fich perfvettivifche Kernen burd Bogen und Thuren, Trepven und Gange binauf und binunter entfalten, fo baß man teinen Augenblid vergift, in welcher Sobe man fic befindet und wie gefährlich bas Rlofter, nur wie ein Schnedenbaus, an bie Relsmand angeflebt ift. Best führt uns ber Geiftliche in eine nachtliche Grotte, nimmt ein Licht vom Altare und leuchtet in bie Tiefe ber finftern Soble binein. Dan erfdrict, man glaubt nicht recht ju feben, benn eine junge, fcone, weiße Beftalt icheint aus ber Racht ber Grotte im bleichen Schein ber

Lampe hervor und faltet die Sande mit dem Ausbruck der zartesten Inbrunst, des innigsten Gebetes. Ift dieses glanzende Bild lebendig, das so unaussprechlich fromm und still emporblick? ist die erste Frage, die uns durchzuckt. Gern verweilt man bei diesem Gedanken, gern erhält man sich in der Täuschung, auch wenn der Geistliche sagt: Es ist das Bild des heiligen Benedikt selbst, der in dieser Hole im vierten Jahrhundert nach der Gedurt seines Erlösers lebte. Spricht aber endlich der Künstler aus unserer Gesellschaft, hört man sagen: es ist berninische Schule und nicht übel, wiewohl die Gewänder steis und gezwungen sind, — so slieht die Täuschung, der Reiz der Phantasie, die Poesse, die Legende, die keilige Tradition und ich selbst.

Der Monch zeigt uns noch einige Malereien, bie wir ibm ju Befallen icon finben, aber ftellen Gie fic por, mobin führt er uns jest! Er öffnet eine Tburc. und wir find im Freien! Gin Duft weht uns entgegen, als naberten wir uns bem Elifium. Bu boch, wie wir finb, feben wir beim Austritt, am Anfange nichts als ben Simmel. Gine Grotte öffnet fich vor unferm Muge, beren Boben mit Rofenblattern bestreuet ift, und ein fleines Garichen, voll bober Rofenbaumchen lodt uns Bon ber Mauer aus fpringt ber Rele in feine idredliche Tiefe binunter, tein fußbreit Raum mebr, als eben bas beilige Gartchen einnimmt. Denn beilig ift es, und man bort mit Bergnugen ben Dond ergab. Ien, bag ber junge, icone Benedict, aus Liebe ju Gott und feinem Beiland, bier auf biefem Plate fich in Dornen gewälzt babe, bie von oben berab burch ein Bunber ber liebenden Gottheit ju Rofe venrmandelt worden sepen. Diese sepen ewig, feste er hingu: ber Garten sei nie erftorben und die Rosen sepen gut fur's Fieber. Eine solche, an sich schon garte, sinnige Legende läßt sich mit kindlicher Ausmerksamkeit an Ort und Stelle hören. Sofort wurden wir alle mit einigen dieser ewigen Bunderblumen beschenkt.

Run gebt's burd bie Sofe, beren fubne Arditefiur an ber fentrechten Relewand ungablige, malerifche Borwurfe barbietet. Ein großes Feleftud liegt unten, und ber Mond fagt uns, bag es vor einiger Beit berabgefallen, aber feinen Schaben gethan habe. 3ch ermibere : Der beilige Benedetto werbe fein Rlofter mohl bebuten, und ber Rlofterbruder lächelt ein freundliches: Si Signor! Bie wir aber an bem Rele binaufbliden, wird's uns nicht gebeuer, benn oben in Rirchtburmsbobe bangen noch einige Stude von fo maffigem Ausfeben, baß fie leicht, wenn fie einmal losgerüttelt wurden, bas gange, faft in Bind und Luft gebaute Laborinth von Saufern gum Anio binunterführen fonnten. Man tritt ans bem Sofe beraus und manbelt auf einem außerft ichmalen Ruspfade am Abgrunde ein Stud weit ben Ruden bes Beraes bin, bis man bas Gemifc von übereinandergruppirten Rloftergebauben nur wie ein einziges Zaubenneft binter fich bat, ber gegenüberliegende Rachbar mit feinen üppigen Balbern fich in Lange und Breite zeigt, und burch beibe fich wieber, wie unten in St. Sholaftica, aber nur in weiterer Ausbehnung, bas ungebeure Theater ber Gebirge in unermeglicher Majeftat ausbreitet. Wild und furchtbar, und bennoch nicht in gertiffenen Conturen, überfieht man bie Bebirge gegen Dlevano, bie ber alten Bernifer, überall ragen bie ftei-

Waiblingers Werte. 8. Band. Wanderungen I. Theil.

Ien Bind- und gelfenborfer bervor, und bas abenibenerliche Corvara expebt feinen Regel weit über alle. Gin Sonnenaufgang mußte bier gottlich fein. Den Beweis, wie man boch in boben Gebirgen gleich bas rechte Augenmaß verliert, geben unten über bem Unio am Rufe bes Berges auf ber anbern Seite grafenbe Schafe, bie fo flein und mingig find, bag ich fie nur mit bewaffnetem Muge entbeden fann. Dein ganbicaftmaler ift außer fich, er findet ein gigantifches Bild in biefem Unblide, es überfteigt ibm Alles, was er noch gefeben. Indem fab ich amifchen ben zwei Bergen, bie ben Borbergrund für bie weftliche Lanbichaft ausmachen, öftlich fich ein fo icones, majeftatifches Boltengebild geftalten, von fo reiner Farbe, fo gewaltigem Ernft, fo bimmlifder Zeichnung, bag ich bie gegen Abend gefehrte Befellichaft ichnell aufrief, fich umzubreben. Douffin, erfcallt es, und die Maler find blitfcnell bereit, menig= ftens bie Form biefer außerorbentlichen Simmelsericheis nung in's Stiggenbuchlein einzutragen.

Es wird uns somer, von da, von bort uns zu trennen. Aber es ift Zeit zur heimtehr. Mit der hoffnung,
in diesem Rosenkloster des heiligen Benedict noch ungeftörtere, freiere Tage zu leben und dem Entschluß, noch
in diesem Sommer auf längere Zeit in's Sabinerland
zu wandern, nehmen wir von dem Geistlichen Abschied,
indem wir ihm einen halben Scudo in die hand drücken
und geben.

Run aber horen Sie mein Unglud. Den Ropf erfullt von taufend Phantasieen, bie bas elpfische Einsiedlerleben von St. Benebetto in mir erwedte, und bie Augen, weiß ber himmel, wohingerichtet, fleig' ich bie fcmale, fleile, fleinerne Treppe hinunter, und, Sie tonnen fic's icon einbilben, was geschieht — ich rutiche und rutiche bermaßen auf dem Ruden hinunter, bas mir ber Nebel vor die Augen kommt.

St. Benebetto! — ruft ber Ruffe hinter mir ersichroden. — Malebetto! verset ich, mich aufraffend und bie vertradten Gesichter um mich anblidend, die sammt und sonders eine Beileibbezeugung auf dem Mund, und ben ganzen Momus im Auge haben. Es ist Ihnen boch nichts widerfahren? — heißt es. — Nein, mein Lieber, außer daß ich die Treppe hinabgefallen.

Es ift einmal eine unleugbare Thatfache, bag fein Menich gern fällt, auch nicht in ber iconften Gegend und bei ber vortrefflichften Aussicht von ber Belt. Freis lich muß man wieber zugefteben, bag man fich bei gewiffen langfußigen Perfonen bes Lachens nicht enthalten fann, und follten fie bie Rippen balb brechen. Aber es ift benn boch etwas Berbrugliches, jumal wenn man eben von einem Beiligen bertommt, wenn man noch bas au fo voll erhabener Bebanten ift, wie ein Poct, ber an einem folden Orte alsbald ein Fabel- und Reenreich aus ber Erbe und feinem Bebirn gaubert, fo erbarmlich erniedrigend für eine felbfithatige Seele und fo unanftanbig auf ben antipoetischen Theil bes Rorpers eine Rloftertreppe binabzurutiden, und noch feben zu muffen, wie man ausgelacht wirb. Rein! wenn's benn boch fevn muß, fo giebe ich bor, in Bufunft obne, ober mit ber gangen Gefellicaft zu fallen. Allein ift's aber immer am beften.

Genug nun bavon. In St. Scholaffica wieber angelangt, treffen wir einen Principe aus einem ber

erften romifden Baufer, ber in biefem Rlofter als Beif. lider feine Gelber vergebrt. Diefe Scholaftica ift ein autes Bett. Der Berr Pring, an beffen Rafe fic ubrie gens eine Art von Eropffteinbole angesett batte, bie nicht jum anmuthigften ausfab, tennt ben Reapolitaner, begrußt auch uns, und ba wir benn boch eben an ben Erummern ber Billa bes Rero find, fo ergreift er bie Belegenheit, uns mit vieler Rreundlichkeit und Gefdmatafafeit von ben Ausgrabungen ju fprechen, bie er bier Er führt une auch burch bie vielen aum Boricein getommenen Subftruttionen bin, zeigt uns Refte von Rammern und eine Menge fowerlich ju erflarenber Mauerwerke, Saulenflude und auch eine neronifde Munge, bie er uns gum Gofdent anbietet. Unterbeffen gefellt fich noch ein Bettler ju uns, ber une alle einzeln burchplagt wie ein Gefpenft. Der Berr Pring gebt weiter mit uns, indem er uns fenfeit bes Anio andere Ausgrabungen mit bem Stode andeutet, indem er von bem alten Gublaqueum ergablt, bas feinen Ramen bon ben fleinen Geen babe, inbem er ba und bort ein Spruchlein aus einem alten Lateiner anführt, und endlich - benn, wie ber Reapolitaner fagte, fiebt's nicht aana richtig bei ibm - au feiner firen 3bee übergebt, uber bie er une ben gangen Berg binab unterbalt.

Er erzählt nämlich, baß man hier Getraibe anpflanzen wollte und bie Walbung ausrottete. Eine Folge bavon war, wie er uns zeigt, baß bas lofe Erbreich nach und nach in den Abgrund fiel, baß Felfen die Felder zerfiorten und kein guter Ertrag belohnte. Run fagt ber herr Pring: Ron omnia fert tellus, ober nach feiner Aussprache: ferte tellusse, und beweis't biesen Sag aus

einer langen Beschichte, bie er mit bem Großbergoge von Loscana batte. Er fallt mit entbufiaftifdem Gifer über bie thorigen Menfchen los, bie bier Rorn pflangen wollten, und wie wir auch bas Gefprach lenten wollen, er fabrt fort, ja, obicon ber Reapolitaner einmal über's anbere fagt: Entidulbigen Sie, wir muffen ichneller geben, wir wollen beute noch jum Schloffe binauf, - fo lagt er bennoch nicht von une, fonbern fangt an mit einer Grimaffe und einem Sprung einen Anlauf gu nehmen, als follt' es jumal ben Berg binabgeben. hintennach foleicht ber unverschämte Bettler, ber ein Ausbund von menfolider ober vielmehr bundifder Frechbeit und Berworfenbeit ift, und einen aus unferer Befellicaft, ber ibm noch nichts gegeben bat, - ich fpiele auf mich an unaufborlich am Rod gupft, fo oft er auch abgewiesen ift. Bulett fallt er bem Pringen, ber uns eimas ertlaren will, gar in's Bort und will fich gewaltsam in uns mifchen; man mag ibm fagen, was man will, er gebt nicht vom Plate; wie aber tas Rorn immer und immer noch vom herrn Principe gebrofchen wird, fo ift enblich ber Reapolitaner fed genug fich ibm ju empfehlen, worauf wir ichnell inegesamnt ein Gleiches thun, und nun von bem übergefälligen, vornehmen Cicerone mit bem boflichften Complimenten entlaffen merben.

Den Abend wandelt' ich noch auf und ab in Subiaco. Die Frauen find von idealer Schönheit. So durchgangig wohlgebildet und schön gewachsen find fie kaum in Albano; achte Italianerinnen, wahrer antiker Schlag, lauter Kern und hohes, gesundes Gewächs, glanzende Augen, braune, subliche Farbe, Schwanenhals, hohen Busen und Götternacken. — Jum Berwundern ift es,

biefe herrlichen Geftalten in malerischüppiger, reinlicher Tracht auf ben fteinernen Treppen, mitten in ber unbeschreiblichften Unfaterei und in Reftern fiben zu feben, die man in Subbeutschland taum ben Schweinen zum Rachtquartier anweisen wurde. Aber wer fich nur erft ein wenig baran gewöhnt hat, ben ftort bas nicht mehr, und er freuet fich ungeftort über bie königlichen Frauen in ber Umgebung ber allermalerischsten Architectur von ber Welt.

hier, in Subiaco, erfuhren wir übrigens auch wieber, was uns im tiefern Gebirge schon mehrmal gebroffen. Eine ungeheuere Schaar Buben lief uns mit einem wilden Geschrei nach, uns verspottend und verhöhnend, und am Ende, als wir nicht darauf achteten, mit Steinen werfend. Es war mitten in der Stadt vor einem freien Plate, wo wir ftanden, um die Aussicht in's Thal gegen Austa hin zu genießen. Die vielen Manner sahen ruhig zu, ließen die Buben machen und lachten. — Wir gingen aus bem Staube.

Der Abend zerfloß unter ben aufgewedteften Gefpraden über beutiche Dichter bei braver Cena und bravem Beine.

Achter Brief.

Dievano.

36 habe biefen Morgen Abidied genommen mit meinem Maler von Subiaco. Die gehn Miglien hieber aber ift's unmöglich faft, ben Beg allein ju finden, weil

beren fo viele, lauter Bergpfabe, fic burchtreugen, nirgend ju fragen und in ber furchtbaren Bilbnif es überhaupt nicht gang gebeuer ift. In biefer Ginobe, in biefen Gebirgmalbern, wo man viele Stunden lang geben tann, ohne einem unbeimlich verbachtigen, fowarzen Rert ju treffen, mas benn feine erfreuliche Begegnung ift, haben fruber bie Briganti gehauf't. Gie tonnen fich auch feinen Raturdaratter benten, ber geeigneter gum Aufenthalt fold idredlichen Bolle mare, ale eben biefe grauenerwedenben Balber und Berge, voll Strome und Retfen, wo nur felten eine menfoliche Gpur fich zeigt, und nur zuweilen in weiter gerne ein fleiner Ort in ber Luft bangt. Es follen auch erft vor nicht gar langer Beit feche Buriche bei'm Bein auf bem Gebanten getommen fenn, es fen boch eine Schanbe, bag teine Rauber mebr porbanden maren. Gie faßten ben ebelmutbigen Entichluß, Die beffern Beiten wieder einzuführen, verließen ibre Saufer, nahmen ibr Liebden mit und gogen in bie Balber.

Es ift immer beffer, man nimmt einen Efeltreiber und ein Sommarello mit. Es ware ein Leichtes, fich in bie neapolitanischen Gebirge zu verirren, und in benen ift's nicht gerathen, allein zu wandern, besonders für einen Poeten und einen Landschaftmaler, die keine andere Baffen bei fich tragen als ein Federmeffer, um den Ganseliel und den Bleistift zu spisen, und gewöhnlich nicht im Aufe als helbenmäßige Gegner von Bandien find. Ich fürchte, es hatte keiner großen Bande und keiner Ranonen gebraucht, um uns feben zu machen, und so nahmen wir denn einen Mann und einen Esel mit uns. Wir brachen in böchfter Krübe auf. Unzähligemal

kehrten wir uns nach bem theuren Subiaco um, bas in heiterer Morgensonne hinter uns lag, und riesen ihm zu: Abdio, geliebtes St. Benedetto! beine Rosen dusten noch auf unsern hüten, und wir werden sie treulich nach Rom tragen, wenn auch nicht für's Fieber, doch zum Andenken an dich! Lebt wohl, schone Sabinerinnen! freundliche, ehrliche, gute Locanda alla Fontana! bald hoffen wir euch wieder zu sehen, und dann sollt ihr so glüdlich senn, uns länger um euch zu haben, dann wollen wir euch mit Bilbern und Gedichten, Landschaften und Orden verherrlichen! Run treibt uns der seindselige Damon weiter, der uns keine Ruhe läßt, — auf Wiedersehen, Subiaco!

Abwechselnd setten wir uns auf den Esel. Der Weg führt über surchtbare Felsen weg, wo's einem schaubert auf dem Rücken der Bestie, und wo man entsestich fturzen könnte, wenn sie ausrutschte. Aber sie ist vorsichtiger als die Menschen, die sie dumm heißen und einen Esel schelten, und dennoch die Klostertreppen von St. Benedetto hinabsallen. Allen Respekt vor solchen Herren, aber es ist ein gutes, brauchbares, geduldiges Thier, auf dessen Rücken sie recht faul hinsisten können, während es behutsam über die glattesten Felsenplatten hinläuft, die besten Fußstapfen aussuch, durch alle Pfüßen watet, und sie selbst über Gewässer trägt, die den Weg unterbrechen.

In ber That kam es mehreremale fo, als wir von bem erften Berge herabgestiegen waren und uns in einem wilden, oben Thale befanden. Unfer Efeltreiber rebet mit uns, wie's hier Gebrauch ift, namlich in ber aweiten Person, mit einem freien, geraden bu. Er.

weis't gegen bie Abrudges hin und sagt uns: Sieh, borthin hattet Ihr Euch verirren können, und bort find Rauber. — Run erzählt er uns seine Wanderungen, die er mit Fremden gemacht, und empfichlt uns besonders das hohe Cervara. Er erklärt uns da und bort etwas, und wenn man nicht eben gar kunftgerecht auf dem Thier siet, so ruft er: Dritto!

Einige Miglien gebt's fo fort, als wir fiber bem Kelbe bruben einige fowarzgebrannte Birten feben, beren bunde alebald auf une loerennen. 3ch fice eben auf bem Efel und bie mabnfinnigen Beftien rafen auf meinen armen ganbicaftmaler bermaßen los, baß er in Tobesanaften ift. 3d, ber ich ebenfalls eine gewiffe angeborne Antipathie gegen große Sunde babe, giebe meine Beine fo weit als möglich in die Bobe, in ber Defperation bes verbangnifvollen Augenblides, gludlicherweife fount uns aber auch bier unfer getreuer Efeltreiber, ber mit folden giftigen Beftien umzugeben weiß. Als wollt' er fich ju Boben werfen, macht er eine Bewegung, nach einem Steine greifend und gegen fie gufahrend. Die Birten, mas übrigens eine feltene Gache ift, rufen ben Sunben, und bie Geschichte enbet mit bem Gelächter bes Sabiners über unfere fichtbar beunruhigten Phyfiogno-3d habe noch nirgend eine fo bosartige Race von Sunden gefeben, ale bie Schaferhunde ber Campagna. Sie find flein, weiß, gottig, wohlgebilbet, von fpipem Ropf vollige Bolfeart, unglaublich fonell und mutbend wie bie Rurien. Die Schafer feben nicht troft. licher aus in ihren Panpelgen um bie Ochentel und laffen ben Fremben gumeilen mit ben rafenben Beftien famvfen, inbem fie rubia aufeben.

Bie ich benn nun fo auf bem Efel bie fteinigen, buidigen Relber binreite, faa' ich zu meinem ganbicaft-Beift bu, woran mich biefe Begend erinnert? An bie Sierra Morena. Bewis, es fann nicht anders feyn, fo muß es bort ausfeben, und wenn mir ber Schreden über bie Sunde, bie bich anfallen wollten, fo bag ich bir eben ju Gulfe zu tommen im Begriffe war, nicht etwa bas Gebachinis geraubt bat, fo mein' ich fcon gebort zu baben , bag in ber That eine große Aehnlichteit amifden beiben ftatt finben foll. Die gange romantifche bumoriftifche Belt bes Cerpantes lebt bier in mir auf, biefe wilden, felfigen Gebirge, bie benn bod wieber fubliche Schönheit haben, bie Bewächse ba und bort, bie Feigen, Delbaume und bie immergrunen Gichen, bet wundervolle Charafter, ber'baburd entflebt, bas Bauberbafte, Poetifche, bas bie Ginfamteit bes Thales, bas Raufden jenes Stromes bervorbringt, und mein Efet bier, und, vergib mir ber himmel, ich felbft mit meiner bagern Person bringe mir bas Bilb bes Ritters von la Mancha, und, balt' mir's ju aut, bu ben guten Sancho Panga gurud. Bas beniff bu vollenbs von ben Birten in ben Pelgen bort, Die fo fcmarg von ber Sonne gebrannt find, wie Ameritaner ? Schen fie nicht icauerlich que, tonnten wir une nicht einbilben, bas maren ein Paar fdredliche, gottige Riefen aus bem Arioft, bie ihre hybern und Schlangen gegen uns fenben, bamit wir fie betampfen und und unfterblichen Lorbeer fammeln fon-Erinnere bich vollenbs noch an bie unerbittliche fabinifde Dulcinea, die verzauberte Peinzeffin, die ges ftern Abend mit ihren garten Rofenfingern ihren Rinbern bie Daare reinigte! Glaubft bu ferner nicht, baf es ein nerdischer, eiferfüchtiger, unsichtbarer Mitter gewesen, ber mir gestern auf ber Treppe von St. Benedetto ben Possen spielte, um sich an mir zu rachen, weil ich im Berzen seiner Dame schon mit meiner ersten Erscheinung und ber Bluthe meiner ritterlichen Schönheit einen tiesern Einbruck gemacht, als der Unglückliche je mit allem Dienk in der graufamen Despotin seines Herzens? Rur daß wir noch keine Prügelsuppe erhalten und keinen Cerbantes gefunden haben, der sie beschreibt.

36, versett Sancho — will fagen ber Lanbicafts mater — kann ohne beibe feyn, besonders bie Prügelssuppe!

Ah, fall' ich ein: Du haft bir teine gemeine barunter vorzufiellen, sondern eine ungewöhnliche, außerordentliche, eine unfterbliche —

D, ruft ber Maler: Defto folimmer, wenn fie bas ift, befto weniger will ich fie mir munichen!

Das ift nichts anderes, sag' ich, als die Feigheit bes Fleisches, das fich schenet, aus seiner niedern Faulbeit gerüttelt zu werden. Ich habe zwar nicht eben viel gelitten von menschlichen Fäusten, so viel mir dieselben auch schon gedrohet haben — die ausgenommen, die der Berr Papa austheilte und die trafen — aber mehr als der arme Don Duirote von la Mancha von den Schlägen, Stößen, Püffen, Ohrseigen, Zuchtruthen des undarmherzigen Schickslaß, das auf mich zuprügelt, wie dieser Sadiner hier auf seinen Esel mit Respett zu melden. Ja, ich bin nicht bloß einmal geprellt worden, wie du, mein Sancho, sondern unzähligemal, und mein boser Dämon hat so lange auf mich losgepaukt, dis ich so zu sagen hartschlägig geworden bin. Diese herbe Le-

bensichnle, in ber ich fo manche Unbill gur Gur verfchluden mußte, hat mich aber zu bem eblen, ftanbhaften Ritter herangebilbet, ben bu bier auf bem Roginante nach Olevano traben fieheft.

Rein Uebel, erwiderte der Maler: das nicht auch fein Gutes bat.

Siebeft-bu, antwort' ich, fiebeft bu, Sancho, wie bu gleich mit einem Sprichwort bei ber hand bift. —

Lieber Ritter von ber traurigen Geftalt - fing ber Maler wieber an -

Theuerfter Freund, fall ich fonell ein; ericeint bir benn meine Geftalt wirflich fo traurig ? 3ft es nicht vielmehr ein mabres Bergnugen, ju feben, wie bie beiben Alugel meines vom geftrigen Regen wieber berrlich, frifc und ichwarz geworbenen Sonntag-, Berftag-, Stubien-, Speife-, Spazier- und Reifefrades zu beiben Seiten bes Efels binabhangen, gudt mir nicht ber fentimentalfte. fublimfte Liebesichwarmer, Petrarca, aus ber Taide, nun, ba ich mein Schnupftuch in ber Offerie bei Tipoli gelaffen, bas Gingige, mas ich bei mir trage? 3ft nicht mein Beficht, bas bu vor unferer Ritterfahrt in Rom au entwerfen angefangen, von ber Sonne fo trefflich coforirt worden, daß bu ben fraftigften Tizian aus mir maden mußt, wenn bu es vollendeft, vorausaefent, bas wir gludlich wieber nach Rom tommen? Geben nicht meine Odube wieber wie neu aus, nachbem ich beute frub bor ber Abreife ein Stud von ber Goble beraus. gezogen, bas ihnen bas Anfeben von gerriffenen gegeben ?

"Chi ben fiebe, mal penfa," verfeste ber Daler.

O mein fprichwörtlicher Sancho, "buono ftubio rompe rea fortuna." Das ift mein Troft, wiewost ich bir nicht

tängnen kann, daß ich gut auf dem Efel fite für gegenwärtigen Augenblick, wenn auch nicht gerade ichon. Frisch und ted, Lanbschaftmaler, hier durch die Pfüte gewatet, es ist nicht die erste, die in unserm Leben uns in den Beg kam. "Il mondo e di chi se lo piglia!" — sagt das italianische Sprichwort.

Aber nun, wohledler Ritter von ber traurigen Geftalt, sagte ber Maler, las mich bir noch ein Sprichwort an's herz legen:

> In cent' anni, e in cento mesi, torna l'aqua a suoi paesi!

36 verfiche bid, ericopfter Anappe! Bohlan benn fite bu auf und lag nun mich neben bir einhergeben! — Dies geschieht.

Indem sehen wir uns im Begriff, einen mächtigen Bergrüden emporzusteigen. Dben so klein, kaum von den gleichfarbigen, gleichgestaltigen Felsen zu unterscheiben, liegt das luftige Civitella. Jur Linken unten Rowiati, Derter, die nicht von Menschen, sondern von Eulen und Ablern bewohnt zu sepn scheinen. Sai stete, fragt der Somarello, wir rusen ein lautes: Ja. Dier kannst du trinken, antwortet er. Eine kleine Quelle sprudelt im lieblichsen Grün von Rus- und Kastanienbäumen aus der Erde hervor, und wir labten uns wahrshaft. Sofort treibt der Eseltreiber, denn er befürchtet Regen, sein Thier eilig vorwärts.

Bir fleigen außerordentlich malerische Bege empor. Mit jedem Moment entfaltet fich die Landschaft mehr und mehr, bis wir endlich oben anlangen und ein ungeheures Bild von Gebirgsnatur, füdlicher Wildnis und

apenninischem Charakter sich vor uns in ungaplichen übereinander gehäuften Massen von der verschiedensten. Form ausbreitet. Wir sehen Cervara wieder heraufraz gen über die Gipfel der andern Schlösser und Dörfer, St. Stefano täuscht uns mit seiner kegelformigen Gestalt dermaßen, daß wir Subiaco wieder zu sehen glauben, oben zur Rechten schaut das wilde Civitella in die Lüste, und Noviati zur Linken in den Wäldern. Durchaus grandioser, majestätischer Charakter, pittoreske Bedute, freundliche, lachende Nähen und schauerliche, grauenserwedende Fernen.

Rach wenigen Schritten entbeden wir wieber bie Campagna binter bem Latinergebirge, gegen Belletri bin, und balb tommen wir fo weit aus bem Didict bes Balbes beraus, baf wir unter uns ben Berg von Dievano feben, auf bem fich von bem fleilen Relfen ber unfaglich malerifden Burgruine jab berab bas graue, fleinerne Reft gruppirt. Inbem bernehmen wir eine ferne Melodie, tief unten aus ber Thalfchlucht in unfere einfame Bobe berauficallen. Es ift ein Piferario, ber feine Beerde butet ober treibt, und fich unterhalt. Unbefdreiblich erquidlich und moblibuend ift biefer Zon in ber gerne, in ber wilben, fillen Gegend, an balb melandolifdem Morgen. Bubem ift biefe Dubelfadvfeiferei einer ber füßeften, wehmuthigften Bauber, bie mir bie Bergangenheit wieder jurudbringen, und mich in bie wundervollen, minterlichen Tage binüberführen, mo mir jum erftenmale Roms große Belt aufgefliegen, mo mir taglich ein neues, riefenhaftes Bilb por bie Augen fam, bas ich schon Jahrzehnte in ber Phantafie und im Bergen getragen, und mein ganges Befen nichts als ein kindliches, filles Staunen und Berwundern, Schauen und Entzuden war. Deun bekanntlich tommen die Pifferari vor Weihnachten, ja schon im November, nach Rom, und bringen daselbst der Madonna ihre Standschen mit dem Dudelsad, eine Musit, die nach und nach belästigt, besonders wenn man sie nahe hat, die aber, wenn sich eine schone, große Erinnerung daran knüpft, wie Alles in der Welt, eine unzuberechnende Zauberkraft über dichterische Gemüther gewinnt. Ich hörte dem Sirten, weiß der himmel mit welcher Empsindung, zu, die er endlich herunter und die Ziegenheerde blasend vorbeitrieb.

Dlevano ift erreicht. Unfer Führer zeigt uns das haus, aus dem jener befannte Graf von den Raubern hatte gestohlen werden sollen, der aber entkam, wofür sie denn einen Maler mitnahmen, für den jener, großmüthig genug, tausend Scudi vorftreckte. Bir steigen vor der Casa rattese Bab. — Endlich dürsen wir doch einmal sagen, wir steigen ab, da es früher immer hieß: Ermüdet, oder pudelnaß, oder hungrig und durstig kamen wir an. — "Ecco due galant Nomini!" sagte unser Efeltreiber zum Birthe. Denn in Italien heißt Aues galant Nomo, selbst der ärgste Spisbube, geschweige denn ehrliche Poeten und Landschaftmaler.

Gleich öffnete uns ber junge, freundliche Mann bie Spure einer Loggia, und nun ift beschlossen, wir geben nicht fort. Es ift unmöglich, sich von hier loszureißen. Dlevano ift noch weit über Subiaco. Das nächstemal Alles, lieber Kreund.

Meunter Brief.

Dievano.

Gewiß ift bie Loge bier im Saufe Brattefe eines ber iconften Dlatchen auf ber Belt. Denten Gie fic biefe unvergleichliche Lanbicaft. Das Saus ift von einer Seite an einen Bergruden, voll Feigen und Dlis ven, gelehnt, ber aber nur ein flein wenig gerne bedt, fo daß mehr als brei Seiten frei und entfaltet bor bem Dlevano felbft zeichnet fich, wie eine Auge liegen. Schöpfung ber tubnften Phantafie, für ein biftorifces Bilo, nicht fo fentrecht, fo gar tegelformig und fpigig wie Subiaco, fonbern weit malerifder, gemäßigter, in viel iconerer Abflufung, in weit reizenderen Terraffen, in viel manniafaltigeren Conturen von bem jaben Relfen binab, auf bem bie alten Schloftburme und Dauern grau und verwittert, wie ber gels, in die Lufte bineinschauen. Es liegt als ein burchaus geschloffenes Bilb, als ein volltommenes Bange vor ber Loggia. Druberweg nun weftlich läuft ein Bergzweig boch und in geraber Linie bin, mit ben Dorfern Capranica und Rocdetta auf ben Gipfeln. Sofort breitet fic von ibm an, von allen Seiten burch Berge eingeschloffen, eine Campagna voll ber berrlichften Grunde aus. Berade weftlich gewahren wir noch ein fleines Stud bes Albanergebirges, ben Monte Artemifio, und ba, wo bie Campagna fic bebt, und in boberer Linie von ihm aus fublich läuft, bas alte Belitra und bie Rlace ber pontinis fden Gumpfe. Run folgt bas Bolstergebirge, über ber Campagna bruben bie gange fubofiliche Seite einnebmend. Monte Suttino, Peni, Cavignano, Bagliano, die Scureola und das nahe, anmuthige Anagni.

Ber tame hier von ber Stelle, zumal ba noch bie Mauer ber freien, luftigen, windigen Loggia die üppigften Beinreben und Orangen heraufgrunen und die vollgrune, lebendige Rabe ber Garten und Bignen, so wie die graue, ehrwurdige, jahe Stadt an ihrer Felspyramibe einen einzigen Borbergrund zu jenen Fernen bilbet.

Run laffen Gie fich erft noch von bem Saufe felbft und unfern Birtheleuten ergablen. Es ift ein Pripat-36 verfichere Ihnen, biefe Leute find aber fo liebenswurdig, fo freundlich, fo gefällig, fo luftig und beiter, gutraulich und gutrauenerwedend, baß ich wie in einem baterlichen Saufe bin. Es ift eine Ramifie von einzigem Charafter. Gine mabre Freude, . Gefundheit, Frobfinn, Butmuthigfeit athmet überall bervor. Grofvater ift noch ein beweglicher Mann, ber nur etwas filler ift als feine Abfommlinge, aber voll Leutfeligfeit. Der herr bom Saufe, ein ruftiger, fraftiger, ftarter, junger Dann , ift unablaffig beforgt, une Alles bequem gu machen, und einzugewöhnen, und ju ergabten von allen Deutschen, bie jemals bier gewefen, immer aber lachelt er babei, immer ift er luftig. Gein fcones, majeftatifches Beib, wiewohl Mutter von fieben Rinbern, und einem Sohne von zwanzig Jahren, ift noch frifc und fraftig und tragt einen eblen, guten, feinen Charafter in ihrem trefflich gezeichneten Beficht. Run find es bie fieben Rinber biefer Mutter, Die fich mit Entjuden anfeben laffen. Die altefte Tochter, ein Mabden von etwa 14 Jahren, abnlich gang ber Mutter, und ift, wie es im fublichen Stalien allenthalben ber

2

Kall ift, foon in biefem Alter vollig ausgebildet. Gine Blondine, die nach ihr fommt, bon himmlischem Buche, ift von fomachtenbem Befen, bat beutiche Gefichtfarbe und beutiche Formen, mabrend bie andern alle ichwargbraun find; ein Dabchen von funf Jahren bat Augen wie bas reinfte geuer; zwei fleine Buben balgen fich jauchgend auf bem Boben berum, mit achten italianifchen Schelmenfifiognomieen, ein Rind liegt ber Mutter am Bufen, und ber zwanzigiabrige Gobn, ein hubicher, gutmutbiger Junge von einiger Bilbung, gebt une nicht bon ber Seite. Best find noch bie beiben Dheime gu ermabnen: ber altefte, ber Berr Pfarrer, ber uns gleich begrußte und in feine Bibliothet führte, wo fich aber wenig leidliches finden lagt, und ein bilbiconer, junger Mann von einer Grazie, Die ibn unwiberfteblich ange. nehm macht, feines Sandwerts ein Muller, wetteifern beibe, une nach Rraften ju unterhalten.

Diese Glieber ber Familie zeigten sich alle nach und nach, so daß ich glaubte, es wolle gar nicht mehr aufhören. Der hausvater zeigte uns unsere Zimmer, die im hause bes geiftlichen herrn sind, und die alten Gemälde, die da herum hangen. Bir mußten sie natürlich burchsehen und sagten ihm etwas Schmeichelhastes darüber. Das Mittagessen wurde durch eine zwar eben nicht besonders geistreiche, aber freie, muntere, heitere Unterhaltung den herrn Zio und Prete gewürzt, der uns von den verschiedenen Fremden erzählte, welche hier sich schon ausgehalten, und auch Rochs erwähnte, unsers alten, immergleichen Römers, der sich eine Frau von Olevano geholt hat. Die Olevanerinnen sind glüdlich mit den Fremden; es gibt der Fälle mehr, wo sie Erobe-

rungen gemacht und als Frauen fortgeführt worden find. Und in der That, es last fich leicht begreifen, benn auch hier wimmelt's von Schönheiten, und zudem sollen die Weiber von Olevano von guter Art fepn. Wer weiß,—fag' ich auf beutich zu meinem Maler — was uns noch Abeutheuerliches wiederfahrt, wenn wir auf langere Zeit hieherkommen. Nur keine Romerin! Das übrige Alles ift noch gut!

Der Beiftliche fragte, ob wir Latein verftanben. Biewohl ich mich immer für einen Maler ausgebe und biefer felten auf eine folde Frage mit Ja antwortet, fo thu' ich's bod. Run werben gelehrte Broden ausgeframt bom herrn Ontel. Bulett verfallt er gar auf's Griedifde. 3d antworte ebenfalls mit 3a. Run merben freilich feine Berfe aus Gophofles und Pindar, auch feine Gaplein aus Platon, sondern einige Bitten aus bem Baterunfer beracfagt. 3ch bewundere und fpiele ben Erftaunten, fuche aber boch bas Gefprach auf einen minber beschwerlichen Puntt ju bringen, indem ich ihm bas Glas wieder fulle und frage, wie lange er icon in Dlevano fep. Biergig Jahre! gab er gur Aniwort. Und nun ergablte er von feinem Leben, von feinem Amte, feinem Saufe. Das langweilte mich nicht, und ich fagte ibm am Ende ben verbindlichften Dant fur feine Gefellicaft und meine Rreude über bie gange liebenswürdige Kamilie.

Man fragte uns, ob wir schlafen wollten. Mein Canbichaftmaler tann schlafen, wenn er fich's vornimmt, und geht ab; ich setze mich auf einen Stuhl mitten in bie Loggia und nehme mir vor, heute auf bemselben Klede zu bleiben. Der Sohn vom hause bringt mir

Rirfchen, Bein und überhäuft mich mit Freundlichkeiten. Bir führen ein munteres Gespräch, ber Bursche ift aufgeweckt, ich frage ihn über tausenberlei und lasse mir erzählen. Endlich gewahr' ich, baß er seinen Blick lange in die Ferne fixirt; ich frage ihn, er beutet lächelnd nach bem Städtchen hinüber, und ich sehe einige Olevaneserinnen auf einer hohen Loggia drüben siehen und in die weite Landschaft, in die Gebirge der Boleter hinübersschanen. Ich bebe den Finger auf und sage: Bas hat das zu bedeuten?

Richts mehr! erwibert er, schnell wegblidenb. Es ift Alles vorbei, Alles gebrochen - Minchionerie! e terminato!

Also - frag' ich - war es bennoch eiwas?

Run ja, - erwidert er - ich habe fie geliebt. Aber es ift vorbei.

Dabei that er leichtsinniger, als ihm's Ernst war, Run erzählt er mir offenherzig seine Liebschaft mit ber Schönen, und die Art ihrer Trennung. Es ist ein romanhafter, zauberischer Anblid von diesen Liebestlagen aus nun zumal zu der fernen, für mein Auge nur durch die rothe Farbe und den weißen Schleier tennbaren Gestalt hinüberzuschweisen. Sie mag schön sepn, sag' ich. — "Eh mi pare!" rust der Junge. — Ich wie hinweggenommen aus unserer Welt und glaube in der Borzeit zu sepn; die Bauart, die Lage, die Umgebung von Dievano erweckt die schöne Tauschung — das Mädchen auf der hohen Loge, als der einzige Punkt, den man in der ungeheuern Weite und Größe der Landschaft sixit — es ist sonderdar, ich fühle mich wie in homerischer Welt, und meine, dort drüben sehe eine Königstochter, sehe

helena ober Andromage von hoher Rauer in's Felb binaus.

Mein Gefellichafter fagt aber, bag es noch viele Mabchen auf ber Belt gebe, und ich antworte, barin hab' er Recht. — Rie werd' er fich mehr verföhnen mit bem Liebchen, — und ich antworte, barin hab'er wieber Recht.

Unterbeffen wechseln bie reigenoften Beleuchtungen in ber ganbicaft. Gin machtiger Regenschauer fommt vom Albanergebirge ber, überbedt Belletri, bie Rebel verbreiten fich weiter und weiter, balb bufteri's um bie Relfen von Capranica und von Rocchetta, nun umffort fich felbft Dlevano - bie Schone bruben verschwindet von ber Loge und auch wir flüchten uns in's angrengenbe Bimmer. Es ift aber nichts als ein vorüberziebenber Gewitterregen, mabrend beffen fogar bruben in bie Bebirge ber Bolster fic bie beiterften Sonnenftrablen ergießen und in ihrem Grun, fo wie in ben Luften, fich bie reinften Regenbogenfarben entfalten. In turgem flieht bie Bolte über bie Soben von Civitella und cin ausnehmend anmuthiges Schaufpiel von Lichtern, Schatten und Regeneffetten glubt und buntelt burch bie erfrifchte Belt bin.

Bir weden nun unfern Maler und machen einen Spaziergang auf die Burg. Furchtbar fieht man von beren zerfallenen Ruinen aus brüben auf schauriger gels-wand bas wilbe Civitella liegen. Bir gehen und fleigen auf und ab in ben schmutigen, allenthalben aber die schönften Blide in's Beite und die reizendften Gruppen von Beibern und Kindern barbietenben Gassen, ber bestorgte, gefällige Sohn zeigt uns Alles, führt uns überall

hin, als der Sohn ber Cafa Brattese von jedem gegrüßt, und von manchem hübschen Kinde angeredet. Es ift für uns, die wir gewohnt sind, die ebenen Straßen von Rom zu durchwandern, ein sonderbarer Eindruck, immer und immer, durch's ganze Städichen, auf Treppen hinauf und binab zu fleigen, vorüber an den für uns Fremden immer moch neuen Familiengruppen, durch die unzähligen, unsordentlichen treuz und quer gebaucten fleinernen häuser, Logen, Bogen, Treppen, Mauern, Kaminen, Balkonen und Terassen.

Leider treibt uns ein nahenber Regen nach Saufe, und wir muffen ben Gang auf die Serpentara und nach Civitella auf fpatere Zeit und balbige Rudfehr verschieben.

Der Abend zerfließt auf's angenehmfte unter ben Iuftigen Rindern, die fich auf der Loggia herumtreiben. Die schone Blondine fliftert dem muthwilligen Rafacl einem keden Buben, in's Ohr, daß er uns Blumen hole. Das geschieht. Der Junge kommt mit herrlichen Rosen, und die zarte, fanfte Schwester mahlt heimlich aus, so bag wir's wohl bemerken, und sendet den Knaben mit dem Blumengeschent zu uns.

Ein unbegreistich Bunder aber ift es benn boch, wie wenig Unglud unter folden Leuten entsteht. So schleppt nun z. B. ein kleines vierjähriges Madchen ein Kind herum, schwingt's in die Luft wie einen Ball, wird endlich von unten gerufen, fleigt auf die Logenmauer und fleht in den Abgrund hinab, das kleinere Schwesterchen unter den Arm pacend. Ich laufe in Todesangst darauf zu und reiße die beiden Geschöpfe herab.

Die füßeften Regeneffette mabren ben gangen Abenb fort. Solche Bauber bat freilich nur Italien. Es mochte

schwer senn, bei uns die reinsten Regenbogenfarben in einem Berge, in seinem Grun und Blau zu finden. Es war ein entzudender Anblid und eine wahrhafte Seligsteit für meinen Landschaftmaler, während die Berge alle im tiefften, ernften Blau ruhten, durch die Grunde ber Campagna einen immer wechselnden goldenen, alle Farben spielenden Lichtstreif sich bewegen zu sehen.

Das Abendessen genoffen wir ohne den Geistlichen in Gesellschaft des alteften Sohnes und jenes schönen, graziosen Mannes. Dieser versprach uns die schönften Tage, wenn wir auf langere Zeit hieher kommen, erzählte von kleinen Festino's, wo die schönften Frauen und Madchen von Olevano erscheinen, wo Musik und alle Freude zu Hause sey, und wo es ein Leichtes werde, sich mit einem Liebchen zu verwickeln. Zum Wein wurden wir genöthigt, zur Munterkeit aufgesordert und gleichsam gezwungen; wir lachten, wir scherzten, erzählten und gingen endlich vergnügt, wie noch nie seit unserm Absschied von Rom, zu Bette.

Das einzige, was mich geftört hatte, war nur eine Grille. Es ift mir namlich eine martervolle Qual, einen Fremben, besonders einen Englander oder Deutschen, italianisch reden zu hören. Ift er nun vollends nicht fertig darin, muß er alle Borte tummerlich zusammen suchen, hat er teinen Accent, teine volle Aussprache, so ift das eine verzweifelte Gesulschaft für mich. Mein Maler nun spricht, als buchflabirt' er die Zeitung mit einer Brille und das thut hitterlich web.

Gute Ract von meinem theuren Dlevano aus!

Behnter Brief.

Frascati.

In bodfter grube erhoben wir uns von unferm gager. Die Familie lag noch ju Bette. Rur ber Geiftlice, ber Muller und ber altefte Gohn waren auf. Das Better mar icon und rein und wir fonnten ben berrlichften Lag boffen. Bir gingen noch einmal auf unfere Loge. Dit Gefühlen, als ichieben wir jum erftenmale aus ber Beimaib, wo wir einen ungeftorten, gludlichen Traum gelebt und gleichsam außer bem Bereich bes bittern Berbangniffes eine frifche, einfache, gefunde Rreube genoffen, nahmen wir von ben guten Denfchen Abichieb, bantten ihnen für ihre Freundlichkeit, baten, bie Eltern noch ju grußen, und verficherten, bag wir in gang Stalien, und felbft in unferm Baterlande feine befferen Leute getroffen batten und bag wir, fobalb ale nur moglich, auf langere Beit ju ihnen jurudfebren murben. Sie wollten une noch ein Gabelfrubftud, noch einen Beaweifer nach Paleftrina aus bem eigenen Saufe aufbringen, wir ichlugen aber beibes aus, brudten ibnen bie Sand und aingen.

Als wir allein waren, brach ich aus in übermäßige Segenswünsche, Lobeserhebungen und Declamationen. Ich sagte meinem Maler: Dies Dievano will ich nun als meine heimath betrachten, wo ich Freuden des elterlichen hauses genossen, Olevano erweckt in mir das Kind, Subiaco den Schwärmer, Albano den Dichter, Frascati den Kräumer, Livoli die Chrsucht vor der Borwelt, und Rom — die Ruhmgier. Dennoch aber will ich's in Olevano mit einem längern Ausentbalte versuchen. In

biefer ganglichen Abgeschiebenheit von ber lauten Belt, im Genuß ber erbabenften, wilbeften Ratur, im Umgange mit ben einfachften, frembeften Menichen ließe fic viel für fich gewinnen, und gewiß ein gutes Stud Arbeit vollenden. Sier fann ich's am besten, wenn ich nicht in Rom fenn will. Livoli ichredt burch feine Deniden und bie vielen Kremben ab, Subiaco bat meniger Mannigfaltigfeit in ber Ratur, nicht biefe leichte Offenbeit bei aller Große und Bilbniß, und bann ift es ja in ber Rabe, fo bag ich in einem Tage binuber und berüber geben tann, Frascati ift ju üppig, fo gu fagen, gu gartenartig, ju weichlich und wolluftig, und Albano freilich, Albano ift fo voll garter, fußer, finniger, guchtiger Poefie, daß ich mich unter bie Gotter aufgenommen glaubte, wenn ich bort leben und fterben burfte, obne bom Groll bes Schidfals entführt zu werben. Bielleicht, bag wir beibes verbinden tonnen, Landicaftmaler! Es mare eine Geligfeit, wenn ich erft mit ben Diferari's wieber nach Rom gurudfebren burfte. Aber bas find Buniche. Rebren mir uns um und feben wir noch einmal zu meinem geliebten Dlevano gurud, bas nun foon boch und luftig auf feinem gelfen liegt.

Die Bolstergebirge entfaltete ber heitere Morgen in klaren, scharfen Umriffen. Run, ba alles Spiel, alle Tauschung, alle Zauber bes Rebels, bes Duftes, bes Regens weg waren, schienen fie uns viel niedriger als gestern, ba fie ihre immer wechselnde Farbenhulle balb erhöhte, balb erweiterte, balb mehr in die Rabe, balb in die Kerne schob.

Es find zwolf Diglien nach Paleftrina. Der Beg aber ift größtentheils folecht und an manchen Stellen nicht fehr merkwürdig. In Cavi frühfludten wir. Bon bier an wird die Landschaft paradiefisch. himmlische Raftanienwälder nehmen den Banderer in ihren Schatten. Die Bolsterberge weichen weit zurud und zerflüdeln sich, ba hingegen nun die Albaner oder Latiner nahe rüden. Es ift ein einzig hübscher Spaziergang von Cavi nach Palestrina. Nach drei Miglien liegt das terraffenförmige, uralte Praneste am Zuse des durren, natten Monte St. Pietro.

Die Sipe mar prinigend. Aber nichtsbeftoweniger gingen wir burch bie Stadt, ohne uns aufzuhalten, und befliegen fogleich ben Berg. Be bober man fleigt, befto mannigfaltiger wirb bie Ausficht, man möchte immer fteben - immer ichauen und ift boch nicht auf bem Gipfel. Bosartige Stiere fuchen ben natten, mit taufenbjahrigem Schutt bebedten Bergruden bin eine fparfame Rahrung. Bahrhaft cyclopische, antite Mauern tommt man vorüber. Die Sobe front ein Raftell aus bem Mittelalter, gerfallen, wie Alles. Die Musficht ift berr-Lich oben, ein ungeheures Panorama breitet fich aus. Gegen Often find bie Gebirge ber Bernifer, Mequer, Sabiner, bie langen Ruden und Graten bes Avennins und des Abrugges, sobann bie Campagna von Olevano und Aragni bis nach Belletri und Palefirina ber, umicoloffen bon ber iconen Linie ber Boleter und ber Latiner. Gerabe gegenüber, zwischen ben Borfprungen beiber bie pontinischen Gumpfe und bas Deer. Gobann ber Monte Cavo und bie norbliche Seite bes Albaner. gebirges mit ihren Schlöffern, Billen, Dorfern und Rebenbugeln. Run bie gange ungebenre romifche Campagna weftlich, bas mittellanbifche Meer, bas lang und

bell bingeftreuete Rom, bon bem man trop ber Entfer. nung von 24 Diglien bie Peteretuppel, ben Laieran und fogar bie Billa auf bem Monte Mario beutlich feben fann. Best noch bie Gebirge gegen Toscana bin, bei Biterbo, Rabicofani und Ronciglione, fodann ber bier gang feilformige Soratte und ber ppramibalifche Monte bella Croce bei Tivoli. Das gibt ein Panorama, bas nur vom Monte Cavo übertroffen wirb, pon bem aus man fo berrlich in's Boldfergebirge bineinfiebt. Die iconen Scen von Remi und Albano unter fic bat, und bas bimmlifche tprrbenifde Deer mit bem Borgebirge Circe und ben Infeln von Reavel in meiterer Entfaltung überbliden tann - immerbin aber ein Danorama, eben fo groß und mannigfaltig, icon und mafeffatifd, bebeutungvoll und rubrend burd bas, mas man fichtbar vor Augen bat, ale burch bie ungabligen Erinnerungen, Die burch jenes homerifche Ruftenland, burch bie Bugel von Alba und jenen ewigen unfterbliden Aled in ber Campagna bort gewedt werben.

Bir fliegen nun berab von St. Pietro. In ber Stadt wird man angebettelt, wie in Tivoli, mit einem Lone, ber frappirt und nichts andere fagt, ale: Dummer Menich, bift bu benn nicht von felbft so gescheit, bas bu mir einen Baioco aibft?

Die nächften Umgebungen von Paleftrina fieben Eivoli an pittoresten Parthien, Frascati an üppiger Pflanzung, Olevano und Subiaco an Charafter, Ernft, an Form und Allem nach, und find mit den seligen Sainen von Albano gar nicht zu vergleichen. In das alte, nach einigen von einem Sohne des Bultan, nach andern von einem Sohne des Königs Latinus gegründete Pranefte hineintretend, bas nun nach so vielen Schidfalen, nachdem es von Q. Cincinatus, von Sulla eingenommen worden, römisches Municipium war, einen der erften Göttertempel der alten römischen Welt hatte, den der Fortuna Pranestina, und sogar noch im Mittelalter durch die wilden auch Tusculum verwüstenden Kampfe zwischen den Papsten und dem Hause Colonna, der Familie Barberini gehört, in diese verhängnisheiligen Mauern eintretend, fragen wir nach einer Ofteria.

Rupor aber betrachten wir noch bie gigantifden Substructionen bes alten Fortunentempels, und bas betannte Mofait, bas nach Plinius ben gußboben bilbete. Sobann, an vielen iconen Beibern und Dabden vorüber, tommen wir in eine ichwarze, acht italienische Offerie bom berbften Schlage, bie in einem boben, ungebeuern Gewolbe, Ruche, Bimmer, Reller, Stall und alles enthielt. Bir befamen aber ausnehmend guten Schinten, wie benn biefer überhaupt febr gut in ber Campagna ift, und vorzüglich zubereitete Artischoden. Leiber forten uns bie gewöhnlichen Plagegafte ber Oficrien, bie Bettler, bie einen mit ihrem entfeplichen Anblid und bem Bilbe bes ichauberhafteften, menichlichen Elends ben Appetit verberben. Es ift mir nicht möglich, bagufigen und mit Bequemlichfeit mein Effen binunter ju foluden, wenn ein folder Jammermenfc nur fic von weitem zeigt. Ein Doet, wie ich, bat, wie gefagt, nichts auf ber Belt von Eigenthum und Befit, auf biefer Banberung nicht einmal ein Conupftuc, er geht gu Buffe, und bas einzige, was ihm nicht abgeht, ift eine brave Lafel, aber ju feben, wie einer meines Gleichen, namlich ein Menich, in die Trattoria hereinfommt, alle

Löpfe und Teller abledt, die Brofamen vom Boben auf. bebt, und mas ich feinem Sunde gabe, mit Gier und Luft aufift, bas ift ein Unblid, ber ibm auch bies Benige verbittert, weil es ibm bas gange ungemeffene Unglud feines Befdlechtes vor Augen ftellt, weil es ibm foaubert, in Freuden ju leben, wenn ein folder barbt, well er feine gottlichen Eraume gernichtet fiebt, wenn ibm fold ein entwurdigtes Sammerbild begegnet, und weil er ibm nichts reichen fann, als ein Glas Bein und Diesmal plagte uns ein Bahnfinniger, gleich einem Gefpenft. Er ward binausgeworfen, gleich einem Sunde, und fam bennoch wieder. Ein zweiter Babnfinniger fette fich neben une, ein Rapuginer mit einem Beficht, bas einem Ronig Lear glich. Er plagte uns mit taufend Rreugen, bie er machte, feinem Rrugifir, bas wir fuffen follten, und einer Unterhaltung, bon ber wir feine Gulbe verftanben.

Wir beeilten uns darum, weiter zu kommen. An einem Brunnen fanden wir einige biloschöne Weiber. Ich bleibe fieben und frage: Sage mir einmal, mein schönes Kind, wohin führt der Weg nach Monte Compatri? — Sie lachen alle zusammen, sehen sich, mich an, geben keine Antwort. — So sagt mir doch einmal, lieben Weiber, ich bitte cuch, den Weg nach Compatri, nach Porcio, nach Frascati! — Aber sie lachen fort und ich erhalte keine Antwort. Endlich kommt ein Mann binzu, ich frage diesen, und benken Sie: Der flucht wie ein Türke und sagt, das werden wir zehnmal besser wissen als er. Run fagen Sie mir, ist das nicht eine himmelschreiche Ungerechtigkeit? Ich bin ja doch in meinem Leben noch nie in Palestrina gewesen und werde

vielleicht auch nicht wieder hinkommen — wenigstens geh' ich gern fort — und nun behauptet ber sonderbare Pa-leftriner, ich wiffe ben Beg beffer als er. 3ch hatte nicht gebacht, biefe in ben Berggegenden von Subdeutsch- land fo oft vorkommende Rarrheit ber Landleute auch ba zu finden, wo einst im Tempel ber Fortuna die Gott- heit Orakel für ganz Italien spendete.

Bir muffen alfo bie Strada romana felbft finden. Diefe ift foon und reinlich, mit gewaltigen Quabern belegt. Die Umgebungen find fur's erfte, wenn auch nicht febr mannigfaltig, bod beiter, angenebm. Es gebt burd bie Campaana. Berrliche Balber erfreuen überall. Re mebr man weftlich ichreitet, befto mebr entfalten fich binter bem Ruden bie noch beschneiten Grate bes Apennins, und jur Rechten bie Gebirgtette vom alten Mone Antillus bei Tibur. Man verläßt bie Straba romana und ichlägt einen Biefenweg nach bem icon lange von feinem üppigen Bugel berablodenben Monte Compatri ein. Unfer Durft ift groß und die Dite brennend. Die Abbange allmäblig binanfteigenb, bat man außerorbentlich icone Ausfichten rudwarts, inbem fic bie Campagna in aller Beite öffnet und ber Goratte, wie ein Drache, seine Blugel über ben Borigont ausbreitet. Der Monte bella Croce bat von bier eine unvergleichlich icone Beidnung; man fann nicht fatt werben, bie feligen gernen, bas wolluftige Blau in ihnen, bie Rlarbeit, Diefe und Belle bes himmels, bie fanften Bellenlinien ber Campagna, bie gadigen Schneefanien bes fernen Apennins anzuftaunen.

Best gelangt man in einen Sain, in bem mein ganbichaftmaler außer fich gerath. Es ift mabr, mas

einem Dichter die Rhapsodie ber Rausita, bas tann einem Maler dieser überschwenglich sanfte, zauberische, heiligduntle Bald seyn. — Alles was mein Freund auf Erden der Art gesehen, verschwand vor seinen Augen; er brachte nichts heraus, als da, dort, jener Baum, diese Parthie, jenes Grün, dieses Licht — es ist ein Ideal von einem Balde — und wirklich, ich träumte der Erde entnommen, in der Dunkelheit Elysiums zu wandeln, und fühlte mit wunderbaren Schauern jene hesperische Belt, jene himmlische Dichtung unsers Matthisfon's um mich wirklich werden.

Freundlich und überaus lachend ift ber Gingang in bas bobe Monte Compatri. Befanntlich wetteifern bie beiben Rachbarberge, bie nur eine Diglie bon einander liegen, Compatri und Porcio, welcher ben besten Bein babe. Rur Banderer, und befondere fur Doeten, ift ce barum eine gemiffe Pflicht, bie fie nicht umgeben tonnen, fo lange nur noch ein Scubo in ber Tafche ftedt, mit nuchternem Berftanbe und unpartheilichem Urtheil beibe ju perfuchen und fobann ju entscheiben. Diefer brudend auf une laftenben Pflicht thaten wir benn alebald Ge nuge, indem wir eine gute Ofteria auffuchten, und bier im Schatten von Raftanienbaumen, von einer iconen aber febr gewichtigen Birthin einen Bein forberten, ber bem Monte Compatri Ebre mache. Als wir ben erften Bug gethan, ber nicht eber aufhörte, bis ber lette Erop. fen im Glafe ju Enbe mar, fo faben wir une lange reglos und flumm an, und einer, ber uns jugefeben batte, murbe geglaubt haben, bag wir feine Borte fanben, um unfere Gefühle auszubruden. In ber That ein Götterwein, ein füßer, lichtheffer, öliger Rettar, ber

einen Tobten lebenbig machen follte, bem Orvietto an Rraft vorzugieben, an linder, garter Geschmeibigkeit und Sußigkeit gleich. Wir befanden uns in unserm Rastanten-fcatten wohl und konnten uns nur trennen, weil wir einem zweiten Rektar entgegengingen.

In einer Biertelftunde in Monte Porcio angelangt, genoffen wir juvorberft bie Ausficht von bem freiem Blate. Ein großes Panorama über bic Campagna, Rom, bas Meer, bie gegenüberliegenden Gabiner -, Bernifer-, Mequergebirge und bie buftere gelfenwelt bes Apennins. Bom Mons Antillus ber und von Tibur nabte ein furchtbar fdmarges Gemitter, bas icon feine foredliche Racht über einen Theil ber Campagna und über ben fernern Monte Drefte gebreitet batte. Geben wir au, - faat' ich jum Daler - bag wir in biefer allgemeinen, immer größer werbenben Obscuritat uns bell erhalten; bie Reiten find ichlimm, wir fonnen wahrhaftig Krascati nicht mehr erreichen, che ber Sturm loebricht, wir find gleich. fam genothigt, bier ein Dbbach ju fuchen und wieber unfern Billen in eine Ofteric ju geben. Bei ber Gelegenheit freilich konnen wir auch unfere wiffenschaftlichen Bwede erfüllen und eine Parallele zwischen bem Beine von Compatri und bem von Portio gieben. fonell! ich glaube icon große Tropfen zu fühlen. jogen une eilig in eine Ofteria.

Dier trafen wir eine große Gefellicaft vermifchten Boltes. Bir festen uns unter fie binein. — Inglefi? fragte mein Nachbar. — Si Signor! antwortete ich. Run entspann fich ein Gespräch, boch teine Minute eber, bis ber Bein gefostet war. — Meinem ganbschaftmaler, ber ein suses Maul hat, schmedt er beffer als ber von

Compatri; ich aber, indem ich mich meiner prattifden Laufbahn ruhme, und Feuer, mannliche Rraft, Ernft und Tiefe liebe, entscheibe gegen ben Bein von Monte Porcio.

So muß ben Leuten von meinen Reisen ergäplen. Sie wundern fich nur, daß ich ju Luße gehe. Ich sage ihnen, daß ich's so machen wurde, und wenn ich so reich wie der Perzog Torsonsa ware. Mein Landschaftmaler tritt mir dabei auf die Füße, und er hat Recht, denn es ist ein wenig Alopffechterei.

Mein Rachbar labet mich ein, morgen früh mit ihm nach Rom zu reiten, aber ich bedanke mich, indem ich fage, daß ich vor Abend daselbft nicht ankommen wolle. Wir sien wahrhaftig vergnügt unter den guten Leuten. Denken Sie sich auch, folch ein Glas Bein für jeden armen Bauer, das ist denn doch eine Freude, so daß man's fühlt, in welchem scgenreichen Lande man ist. Diesten Bein bezahlt man mit Thalern bei uns, und um zwei bis drei Bajocci trinkt man hier eine Fogliette.

Bir brachen fpat auf. Unterbeffen hatte fic auch ber himmel wieber aufgehellt. Bir hatten einen glübenben Sonnenuntergang, gerabe hinter Rom, bas man fortwährend vor Augen behalt. Die Nachtigallen jubelten. Rie hab' ich ihrer fo viele zusammen gehört. Es war, als ware ein ganzer Balb bamit angefüllt.

Bir tommen im Duntel nach Frascati. Ein hubfches Rind, bas noch über bie Strafe läuft, frag' ich
nach einer Locanda außerhalb des Städtchens. Das Mäbchen weif't mich aber freundlich hinauf. — Bir fuchen denn unfere Locanda auf, die der Marioccia, wie man fie nennt. hier ift man nicht mehr so wohl, wie in jenen unvergeflichen Orten, Olevano und Subiaco. Man hat gleich zu handeln und zu martten. Der Abend zerfioß unter lebendigem Gefprach von alten Liebeschmerzen.

Cilfter Brief.

98 o m.

In höchfter Frühe erhoben wir uns. Der Morgen war entzüdend hell, mahre füdliche Klarbeit und Schönbeit. Wir beeilten uns, in's Freie zu kommen. Der lette Tag sollte noch recht genoffen werden. Halb hatt' ich im Sinn, meinen Maler noch für Albano zu überzeden. Für's erfte aber trieb mich die Sehnsucht nach ben Ruinen von Tusculum.

Frascati ift die üppigste, wollüstigste, weichlichse italianische Ratur. Unaussprechliche Schwelgerei allentbalben. Belche Bege mitten in der mächtigen Fülle von all' dem Grün hinauf zur Billa Ruffinella. Das ist ein muhamedanisches Paradies, wogegen Albano und Ariaccia ein züchtiges, geistiges Elysium ist; hier dächte man sich gern alle Luft und Sinnenfreude der Huri's, und dort an den Ufern des Seespiegels und in den Beilchenhainen von Gandolfo den Aufenthalt der Psyche. Berläst man aber endlich all' das Lordeer - und Zitronengrün, die Ippressen, Pinien, Platanen und immergrüne Eichen, steigt man weiter zu Tusculum hinauf, so vergeistigt sich die wilde, üppige Sinnlichteit der Ratur mehr und mehr, und man geht endlich in Mitte von hohem Gras und in einer dünnen, lichten Alee. Der

Morgen ließ fich unendlich icon von oben genießen. Run zeigte fich mir wieber mein ganges gatium: Dort bauete fich Rocca bi Bava am Reis binauf, bort ichquet mich ber Monte Cavo an, jenes einsame Saus, bon bier aus ein weißer Puntt, gebort ju Albano; bort, über bem burd Berge verbedten Gee, liegt Ganbolfo - bier Marino, hier Grotta Ferrata! Heberfdmanglich fcon aber lag beute bas Mittelmeer vor uns. Man bat feine Borftellung von biefem reinen Azurblau, biefem tieffinnigen Grun. 36 folenberte, bis in alle Abgrunde meines Befens erquidt, geftartt, erfreuet, burch bie Erummer bes alten Tusculums, fucte und fpurte ba und bort unter ben ungabligen Gaulenftuden, Mauern und Banben umber und wiegte meine Bedanten aus ber alten, bier aus bem Grabe erftebenben Romerwelt wieber in bie weite, unendliche Gegenwart, in die ewige, unfterbliche Ratur binuber, bie bier bor meinen Augen alle ibre Shabe, bas Deer und ben Simmel im Glange bes besperifden Lichtes, bie berrlichften Gebirge, bie fie gefcaffen, bie füßeften Balber, bie ihr entblubt, bie meiteften Rladen, in benen fic bie Sauptftadt ber alten Belt und ber alten Gefdichte ben Thron erbauet - all' ibre Reize, Bilber und Bunder ausbreitet. 3ch legte mich in's Gras unter ben Schutt und Buft ber Scuola bi Cicero und fab jum Deer binuber, fo beif bie Sonne aud in mein Geficht brannte.

Rach langem Berweilen fag' ich zu meinem Freunde: Lanbschafter, laß bir etwas vortragen. 3ch fann nicht leugnen, daß ber Weg durch die Ruffinella nach Lusculum herauf zu ben schönsten auf ber Erbe gehört. Allein wir haben ihn nun schon einmal gemacht und find

ibn auch gegangen, als wir bas lettemal bei unferer Tatifden Banderung bier gewefen. Du bift ein Dann von Geift und Gefomad, und fo liebft bu bie Mannigfaltiafeit, ben Bechfel, bie Beranberung. Run mar' ce freilich eine Kreube, wenn wir gleich von bier aus binüber maricbiren tonnten nad St. Marina, nach Caftel Ganbolfo, und wenn wir beute bei unferm Bucderino in Albano au Mittag fveif'ten. Allein in Betracht, bas unferer moralifden und phyfifden Rraft baburd guviel augemutbet murbe, erfterer, weil wir benn boch einmal beute Abend in Rom fenn muffen und bei ber Rabe von Ariccia, Genzano und Remi ju große Entfagungen nothig batten ; letterer, weil es benn boch einige Stunden weiter ift über Albano und ich befürchte, bu mochteft au mube merben, fo muffen wir auf etwas anbers benten. Der flaffifde Boben ift gefährlich für bie Soube, befonbers fur bie romifchen, und bu baft teine Brille nothig, um ju gewahren, baß befagte Soube burch bas Sabinum bes Borag und bie blandufifche Quelle bebentenb gelitten haben. Schon barum ift es nothig, baß wir beute ben nabern Beg jur Porta St. Giovanni einfolagen. Die alten Romer gingen gwar in Sanbalen bier, aber ich fürchte, es wird uns nicht einmal fo viel pon unferen Schuben bleiben. Run aber foll von uns bennoch ber Rudweg nicht ohne ein artiges Abentheuer burdlegt merben. Bie mar es, wenn wir uns bier norbofilich verirrien, und nachbem wir lange in ben Balbern umbergewandelt, endlich ben fichern Beg nach - bem Monte Dorcio fanben, wo une ber berrliche . Bein von ben Dubfalichfeiten ber Brrfahrt ftartte ? Bir tommen auf biefe Beife gwar wieber rudwarts, aber

was thut's? On mußt ja nicht vergeffen, daß uns gestern Abend auf dem Bege von Monte Porcio nach Frascati, wegen der Dämmerung, vieles entgangen seyn kann, was wir doch bei hellem Taglicht sehen sollten. — Es ist nicht wegen des Beines, aber erinnere dich an die Rachtigallenchöre, die uns gestern so einzig entzüdt haben, und die wir nun ebenfalls klar bei heller Sonnenbeleuchtung genießen können.

Dein Maler flimmt ein, und wir begeben uns ichnell in ben Balb binein, mit ber ernftlichen Abfict, uns bon Krascati nach genanntem Ort zu verirren. mal find wir wirflich in ber fdredlichen Gefahr, auf ben rechten Weg ju tommen, aber meine Umficht, mein fonel-Ier Blid und ein gewiffer fompathetischer Bug leiten mich immer wieder rechts binuber. Bir überfcreiten einige Bugel gludlich - und ploglich erreich' ich einen Reigenbaum, bon bem aus mein Auge bas Enbe bes Beges por fic bat. Guter Simmel! ruf' ich , lieber ganbicafter wo find wir bingeratben! Bir find in Bedanten gemefen; ich muß gefteben, bag ich Cicero's tusculanische Queflionen an Ort und Stelle repetirend, nicht auf ben Beg Acht gegeben! Babrhaftig, bort liegt ber Monte Porcio. wo wir geftern icon gewesen find! Bas beginnen wir jest? 3d glaube, es wird bas ficherfte fenn, wenn wir in Gottesnamen barauf gufteuern, weil wir von bort ben geraben Beg nach Frascati nicht verfehlen tonnen !

Der Freund ift meiner Meinung, und fo fommen wir durch eine liebliche, ibpllische Thalfchlucht, durch Beinberge und Inflige Deden gludlich am Fuße bes runben Berges an. In furzem find wir in der Ofterie. Dier halten wir Mittag, und nun geht's erft nach Frascati. Unterweges treffen wir links ben hugel hinauf einen Eppreffenwald, wie wir im Leben noch feinen gefeben. Sieheft du, fag' ich: was wir gewonnen haben burch unfer Berirren ? Der ift uns gestern entgangen!

Der Neftar macht une Duth und Reuer. In Krascati angelangt, geben wir in bie Billa Conti. gibt's große Deer-, Campagnen- und Bebirgausfichten, und prachivolle Balber von immergrunen Gichen für meinen ganbicafter. Leiber find fie aber ba und bort burch bie Runft icanblich verborben. Die ungablichen Baffermerte find auch bochft fteif und abgefchmadt. An ber meftlichen Seite ber Billa aber finden mir ein Dlatden, bas une mit Entzuden erfüllt. Dicht neben einem buftern Eichenwalbe legen wir uns in's Gras. Gin Stud Campagna in ber gerne und gang Rom. Meereslinie fobann bod und buntelblau. Mein Maler bedt fich ben Ropf mit bem Bute, folaft ein und traumt vielleicht von alten Romerzeiten. 3d vergnuge mich, ebenfalls etwas eingelult von ber Mittagbipe, an bem Spiel von Licht und Schatten , bas über Rom binmanbelt. - Balb ift bie gange Stadt im Dunkel, und nur St. Peter licht und bell. Balb jene, ein fonniger, flarer Streif, und biefer eine buffre Daffe. Auf bem Deer entbed' ich Segel. 3m Gidenhain fingen Rachtigallen, und in der Rabe ein Bube ein einschläferndes Lieb. Der Simmel über bem Meere ift lichtblau, füblich unfaglich rein. Ueber uns aber nabt fich eine Regenwolfe, bie fich balb au entladen brobt. Mein Maler, bem unterbeffen ber but aus ber Sand gefallen ift, macht nicht eber auf, bis ihm ein gewaltiger Regentropfen auf bie Rafe fallt. Run irren wir noch eine zeitlang in ber Billa umber, und icheiben, um auch zugleich bon Fras-

Wie unzähligemal kehr' ich mich um, nach meinen Bergen zurückschauend. Nun, ruf ich: Run ist's wieder vorüber, nun ist der schöne Traum geträumt, der mich nach Elpsium führte, ich erwache, und sehe die süße, schmerzlich theure Welt unwiederbringlich verloren! So dem Strome der wehmüthigsten Gefühle hingegeben, hor' ich mich rusen. Ein Bauer trabt auf seinem Esel von Rom her. Wie ich ihn betrachte, ist es mein Nachbar von gestern in Monte Porcio. Er gibt mir die Hand und sagt mir ein Abdio!

In ber Ofterie halbweges halten wir uns noch ein Bischen auf. Sier fit' ich flumm, - nach Frascati und bem grunen Zusculum, nach ben Lorbeer- Dliven- und Eidenhainen, nach ben Reenfoloffern und Valaften, nach ben fleinen, nachbarlichen Dertern, Grotta Kerrata und St. Marino, und bann binuber nach bem bunfeln, bon einer machtigen Bolfe beschatteten Mone Antillus und bem lachenden Tivoli, nach bem brei Sugeln von St. Angelo, Monticelli und Palombana, nach bem Monte Orefte binblidend. Schon umgeben mich wieber bie Graber Roms. Gin anberes Leben, ein anberer Beift ermacht. Lebt mohl, geliebte, unvergefithe Berge, icaumenber Anio und flaubende Grotte bes Meergottes, melancholifches Thal ber beiligen Digentia, Musenwald ber Blanbufia, Relegipfel von Cervara, Rofengarten von St. Benebetto, Sierra Morena, beimathliches Dlevano, lebt: wohl!

Aus

einem Tagebuche in Olevano.

Briefe an Araukling.

36 fende Ihnen bier, mein Freund, etwas von bem an, was von Anfang an blos für mich felbft in italia= nischer Sprace geschrieben war. Beil Gie jedoch fo gerne mich auf allen meinen Banberungen begleiten, und mich auch, wenn ich in ber Stadt und am Bult fite, mit teinem Auge verlaffen, und fobann weil ich glaube, baß ich Ihnen mehreres, in vielen Rudfichten Intereffante mittheilen tann, um fo mehr, ale mir noch teiner meis ner Landsleute lange genug bier gewesen au fenn feint, um biefe gelfengegenben fo außerorbentlicher Art burd eine Darftellung ibres Charafters und befonders and ibres Bolts wurdigen ju tonnen: aus biefen und anbern Grunden will ich Ihnen einen Auszug aus meinem italianischen Tagebuche zuschicken, worin ich Ibnen nichts gebe, als was mir allgemein wiffenswerth, allgemein angiebend ju fenn baucht, und wenn ich bie und ba nicht unterlaffen tann, eine Refferion einzuschalten, die eben |nicht gerade jur Charafterifif bes Dernitergebirges gebort, fo bitt' ich Sie, fich bran

zu erinnern, daß ich keine Geographie schreibe, sondern Stizzen aus einem Journale gebe, und noch bazu ein Poet bin, und Sie wissen ja, ein Poet sucht überall Gelegenheit von sich selbst zu sprechen. Es ist schlimm, daß wir Menschen alle von soviel tausend Rücksichten und Berhältnissen gebunden sind, sonst erzählt' ich Ihnen manches, was Sie vielleicht noch mehr als all' das Folgende unterhielte. Allein ich habe leider Lord Byron's Privilegien nicht, und kann mich nur dadurch trösten, daß ich sie nicht verdiene, und daß ich somit auch nicht in Gesahr komme, sie zu misbrauchen. Indessen boren Sie mich mit Gebuld und Nachsicht an, und sepn Sie froh, daß ich Ihnen blos von meinen Freuden und Beobachtungen, kein Wörtschen von meinen Leiden sage.

MIbano.

Endlich hatte mich ber bofe August auch ergriffen. Sie wissen, bag man in Rom am Anfang biefes fo gefahrlichen Fiebermonats allenthalben einen Glüdwunsch erhält, ben man sofort mit einigen Paoli belohnen muß, und wahrlich, er ware nicht mit Scubi und Luigi an erkaufen, wenn er nur jemand anderem hulfe, außer dem Cameriere und Casseticro, ber ihn abstattet. Mitten unter ungähligen Beschäftigungen ward auch ich beimgesucht, und mußte mich dem Fieberdottor Bellini auf Gnade ober Ungnade überlassen. Jum Glüd half meine ftarke Ratur, und kaum genesen, dacht' ich nun mit

Ernft baran, ber Aria cattiva ju entflieben, und bas

Go mach' ich mich benn auf ben Beg, wie immer, Meine gange Equipage befteht in einigem Beifgeua, einigen Banben romifder Gefdicte unb fonft nichts, benn beraleiden fublime Beifter, wie wir find, plagen fich nicht gern mit nieberm profaifdem Rram, und meine Sausfrau fagte mir beim Abicbieb, ich fei wahrer Poeta, benn ich hatte faft nichts, als ben Ropf. Bebe Bott, ift meine Antwort, bag ich nicht auch ben noch verliere, wie's oft ben Leuten arrivirt, und fomit aufrieben mit jenem unwiberfprechlichen Beweis für meinen Beruf, geb' ich in Begleitung meines guten Frangesco's an einem berrlichen Sonntag Mittag gur Porta St. Giovanni binaus. Raum batt' ich ibm ein fludweit vor bem Thore ein bergliches Ubbio gegeben, und foritt nun einfam bie von vielen Caroffen belebte Strafe burch bie weite Campagna bin, als ein Bagen neben mir hielt, und ein artiger Mann mich einlub, ber Befellicaft wegen Plat bei ibm ju nehmen. Rachbem ich einige bebenfliche Dienen gemacht, ließ ich mich überreben, und flieg ein. Der Stallaner mar ein wenig befrembet über meinen fonberbaren Reifeaufzug. 3ch ließ mich für einen Maler gelten, wie immer, benn es balt au fcwer und toftet au viel Borte, ben Leuten begreiflich ju machen, was ich eigentlich fur ein Ding bin, und was mein Begehr in Stalien ift, jumal ba ich ju bescheiben bin, um ichlechtweg ju fagen, bag ich blos reife, um meine Gelber ju vergebren. Bir unterhielten uns nicht übel über Rome Mertwürdigfeiten, und mein Rachbar war ein unterrichteter, aufgeschloffener Mann. Es war

ein Bürger von Angio, und begann alsbalb mir von ber Sconbeit biefes im Alterthum fo berühmten Ories und von ben Ruinen bes neronischen Safens zu erzählen. Als ich ibm nun gar fagte, bag bie Raifer Caligula und Rero feine Canbesleute feien, und bag Antium, wie ich ihm verficherte, vom einem Sohn bes Uliffes und ber Zauberin Circe gegründet, ja bag ber Apollo von Belvebere und ber Glabiatore Moribondo bort aefunben worben, mar er vollfommen luftig und meinte, bag et in einer bochft angiebenben Gefellicaft reife. Er lub mich ein, nach Angio zu fommen, und in ber That, ich war nicht ohne Luft. 3d will aber lieber fpaterbin, wenn bie Luft beffer ift, bie gange Meerreife von Angio, Rettuno, Arbea, Offia und Riumiccino machen. Gine Menge Bitturen und Caroffen mit außerft reigenben Romerinnen eilten an uns vorüber, und ich babe biefe Strafe noch nie fo belebt gefeben. Gegen Abend, als wir une foon ben fanften , foonen, immergrunen Sugel von St. Marino und Albano naberten, ward bie Luftbeleuchtung fo angerorbentlich, bag ich bas Gefprach abbrach und fill marb. Es mar ein Abend, wie fich bie füßete wolluftigfte gantafie bas felige Reich Elifiums mit gernen und Raben, Licht und garben ausmalt. Die gange Campagna binter uns mar eine brennenbe, burdfictige Gluth, mit jedem neuen Sugel, jeder bolb gefcmungenen Bellenlinie biefer unüberfebbaren Beite fpielte eine andere Karbe, ein anderer Zon, über Rom bin mar Alles ins üppigfte Biolett getaucht, und ein unaussprechlich blenbenbes Golb flammte über biefer himmlifden Erbe und bem boben bunfeln Deere. Die Berge fobann von Monte Drefte an bis zu Tivoli bunteler in

fedem ernftem Blau, und bilbeten mit ihrem tieffinnigen Charafter gegenüber von bem unbeschreiblichen Karbenicaufpiel ber untergebenben Sonne und ber ichimmernben Campagna ben lebhafteften Contraft von Pouffin Claube Lorrain. Dein Angianer ließ bas Alles paffiren, aufrieben, baf er ben Albanerberg binauf Borfpann batte. Die Sonne mar geschwunden, die Karben erblaften. Denn auffallend ift's, wie fonell bie Dammrung und bie Racht in Stalien eintritt. Siehe ba baben wir bie gerade icone Strafe bis jum Thor von Albano vor uns, und bunbert geputte Rleinftabter, Romer, Enalander, Beiftliche, albanifde Schonbeiten tommen uns entgegen, wir aber mit unfern vier rafden Pferben rauichen fürftlich an all' ben Spagiergangern vorüber, und mir fällt allein auf, baß es teinem einfällt, bor uns bemuthig ben but abzuziehen. 3ch febe bier und bort, und rechts und links weibliche Befichter, Die an Riobe erinnern, und boll bom Einbrud bes unvergeflichen Sonnenuntergangs glaub' ich in ber That in einem Reenland zu fenn.

Auf ber Plazza wird gehalten. Ich verabschiede mich von meinem Anzianer und wandre nach Juccherino zu. Mir war wohl und froh zu Muth, wieder auf dem Lande, und wieder in dem schonen Albano zu seyn. Roch ben Abend macht' ich im Dunkel den theuren Spaziergang nach Ariccia, durch all' die hohen, wilden, üppigen, immergrünen Eichen oder Liginen. Schon war ich wieder zurud, und treffe unvermuthet am Grad des Askanius zwei Deutsche, unter ihnen denselben Landschaftsmaler, mit dem ich im Frühling einmal hier war. Wenn sich Deutsche treffen, so geht's zum Weine, und warum sollte

man fich auch nicht bes toftlichen, schon von Horaz gepriesenen Albanerweines erfreuen? Man begiebt fich
also in eine Ofteria, und sette sich ohne weitere Prätenfionen unter bas larmende Bolt hinein. Man hat sich
manches zu sagen, wenn auch noch mehr zu verschweigen,
mir ift es sonderbar, wieder deutsch zu reden, denn seit
Monaten tam es fast nicht vor, die Bacchusgabe ist süß
und herrlich und eine Albanerin von königlicher Bilbung ist unsere Hebe. So bei einem heftig anbrechenden
Donnerweiter gehen wir nach Hause. Und wiewohl ich
biese wenigen Worte auszeichne, ist's mir doch so unwohl,
als stünd' ich draußen unter der Trause. Ich sehe einer
schlassosen Racht entgegen, und wünsche wenigstens Ihnen
eine bestere.

Albano.

Rur zu fehr, mein Freund, hat sich meine Furcht gerechtfertigt, und ich befinde mich diesen Morgen außerst übel. Der Stoicismus ift nun ein Ding, das mir nie behagen wollte, und wiewohl es mir nicht zu schwer fallen würde, diesen Willen gegen ihn mit Gründen zu versehen, so will ich doch weiter keinen anführen, als just die gänzliche Abneigung wie vor etwas Unnatürlichem. Auf der andern Seite scheint mir nichts gerader zu sepn als zu behaupten: wenn ich mich übel fühle, so fühlt ich mich übel, und wenn ich wohl bin, so ist mir wohl. Also sielle, genug, daß ich den moralischen Helden nicht spielen will, und daß mir's auch niemand glauben würde, wenn ich's lang und breit versicherte.

Den Morgen bracht' ich in ber Billa Doria gu. Sie ift immerhin eine ber foonften, bie ich in Italien

gefeben. Die unselige italianische Gartentunft, Die auf nichts andres ausgeht, als auf ben greuften Contraft mit ber freien lebenbigen Ratur, und bie biefe wilbe fcopfrifde Erzeugerin gleichfam in eine Grammatit und Sontar bringen will, bat bier jum Glud nicht all' ibre Strenge ausgeübt. Rirgenbs bab' ich biefe jammerliche Buftugung und Caftrirung ber Ratur emporender gefunden, als in manchen Billen von Frascati. Uebrigens wetteifert Rom und Rloreng und bie Ufer ber Brenta und Ifola bella reblich mit ihnen. hier in ber Billa Doria find freie großartige Anlagen, icone Daffen von Liginen, prachtvolle Lorbeergange, und romantifche Balbwege. Die fo gerühmte Billa Conti in Krascati mit all' ihren ungabligen icanblich funftvollen Bafferfcanbalen ift gegen fie, mas ein frangofifdes Trauerfpiel gegen eines von Shaffpeare ift. Gang allerliebft ift bie Ausfict burd bie machtigen Liginenafte auf bas malerifde Caftell Ganbolfo, bas auf feinem üppiggrunen rundlichen Sugel einen recht wunberbar anlacht, und fobann auf bie berrlich wilben Daffen von Grun, und ben Pinienwald am Bege babin. Ferner bat man bie foone Deereslinie allenthalben por fich, wenn man aus ben Lorbeerbuichen bervortritt, und bie Sceftabte Angio, Rettuno, Dftia, Fiumiccino, ja felbft Schiffe auf ber Gee und in ben Bafen gewahrt man beutlich. Bubem bat man noch ein Stud Gabinergebirg und Rom.

Aber leiber war's eben biefen Morgen fein groß Bergnugen. Das Meer war außerft hell und ichon, aber in ber Campagna und ben Sugeln umber bampften fo unbeimliche wibrige Rebel, als ware man an einem herbstmorgen in Deutschland. Immer freilich ift auch ber

hesperische himmel nicht hesperisch. Mein Raler zeichnete ben ganzen Morgen an einer Liginenpartic, während ich mich auf eine antife Mauer setze, wo es endlich ber Sonne gestel, meine heut so schlimm gelaunte Person zu bescheinen. Allein balb kam Regen, und wir flüchteten uns in die Stadt hinein.

Mit einem Bort, Diesmal vereint fic Alles, um mich in Albano übel ju ftimmen. Auch bas folechte Birtbevolt tragt bazu bei. 3ch rathe feinem, in Albano lange ju bleiben, sondern lieber in bem nur ein Biertelftunden entfernten, entzudenben Ariccia fein Quartier ju nehmen. Richt einmal ein orbentlich Effen ba nomo bekam ich, und boch batt' es mein armer Leib bedurft, ber, wiewohl fruber immer fo gefund, nur burch ben beimtüdischen romischen August feine Starte verloren. Meine Sehnsucht nach Olevano wird badurch nur gefteigert, und wiewohl ich ein Varabies verlaffe, fo will ich's boch lieber morgen, ale übermorgen thun. Abend übrigens gerfloß in einer wohlthatigen Delancholie über ben Albanerfee, mein Innres war wie bie Ratur, fo gebampft, halb, ungewiß, fcmantenb und im Gangen trube. Die Sonne ging traurig unter. Der Albanerwein that mir aber wohl, und ich gebe munter und fpat ju Bett, mit bem Entichlug, morgen ju icheiben, es mag werben, wie es will, und mit ber hoffnung, baß ein gefunder Schlummer endlich auch meinen angegriffenen Rorper, jur Banberung ftarfen werbe.

36 bin icon einige Tage in meinem Lieblingsorte angetommen, hatte jeboch teine Luft zu ichreiben, benn es war mir unwohl, und ich glaubte in völligem Ernft trant zu werben. Aber horen Sie, wie es getommen, laffen Sie uns wieber nach Albano jurudgehen, und biefe Reife wird Ihnen leichter fepn, als fie's mir war.

Bor Tag icon war ich am genfter. Der flarfte himmel. Die Sonne erschien, und bas Meer lag in entzüdendem hellblau und in grünlichen Tonen vor meinem Fenfter. Im Moment war ich reisefertig und pilgerte durch Albano hin.

Durch bie untere Allee ber Liginen hinwandelnd, fühlt' ich, baß mein Dagen immer noch nicht in feinem früheren Buftanbe mar. Allein im Uebrigen mar ich rafc und wohl ju gus. Go ergobt' ich mich benn an all' ben reizenden Umgebungen Albano's, die mir immer wieder neu ericheinen, an ber runden großen Daffe pon Baumen, welche bie Billa Doria bilben, an ber flaren Campagna, bem Meer, bem Anblid von Rom, und endlich bem Geefpiegel am guß bes Monte Cavo, in ben bie Sonne mit folden Strablen bineinichien, baß es unmöglich mar, biefes Lichtschauspiel langer als einen Augenblid ju genießen. Uebrigens an ben Ufern erfreute ein tiefes Blau und bas abgefpiegelte Bilb ber üpvigen Bergwälber. Balb umfingen mich bie Bignen, balb ber einzig bubiche Raftanienwald von St. Marino, und endlich lag bas malerische Relsendorf felbft über feinem von taufend Rrautern bededten Graben. laffen Sie une vormarte eilen, Die Gehnsucht nach bem theuren Dlevano treibe Gie. Das einsame griechische Rlofter von Grotta Kerrata ericeint, ich bin ichon im Raftanienwald an ber Billa Bracciano, folupfe binein, und lofde ben brennenden Durft an berfelben Fontaine, wo ich's einmal fruber gethan. Run erfrifcht, fpagier' ich, biefe unermegliche Aussicht vor mir, eingefaßt vom

Palaft ber Billa und bem buntelgrunen Bergvorsprung und ben Olivenabhangen von Frascati, burch bie Lorsbeerwege bin, und bin in kurzem auf wohlbekanntem, taufend Erinnerungen wedenden Pfabe glüdlich vor ber Tochterstadt bes alten Tusculums angekommen.

١,

Rach einem kleinen Frühftück, bas leiber mein armer Magen kaum ertragen konnte, verließ ich Frascati. Die nenn Miglien, die ich zurückgelegt, haben mir noch nichts geschadet. Was ist zu thun? Bis Olevano sind es noch gegen 28 Miglien. Das ist freilich ein weiter Weg, bei geschwächtem Leib und italianischer Augustige. Ein Italianer wäre dabei erschrocken, und wäre eher gestorben, als eine solche Reise zu Fuß zu machen. Ich könnte zwar in Palestrina übernachten; allein dieses armselige Rest ist mir längst allzusehr verhaßt, als daß ich ihm meine Person auf eine Racht schenken möchte. Also entsschlossen bis Olevano. Find' ich mich zu müde, so ist 9 Miglien davon noch ein Oertchen, Cavi genannt, wo. ich vielleicht Bett und bestialische Bettgesellschaft gesnug sinde.

Solche Gebanken in mir wälzend, geh' ich an ben unzähligen Billen Frascati's und bem langen, von Weinstaub, Eppressen, Pinien, Lorbeer, Kastanien und lachenden Palästen überfüllten Abhang des latischen Gebirges durch die glänzendgrünen Bäume einen Weg hin, den ich schon zweimal in einem abentheuerlichen geistigen Zustand gemacht und sehe bald den runden, sansten Rebenhügel von Sorzio vor mir. Allein aus Furcht, meinen Magen zu überladen, sieg ich nicht zum Dorf hinauf, sondern bat mit tausend Herzensthränen den hier wie in seiner Lieblingsheimath herrschenden Weingott um

Bergebung, bag ich biesmal nicht im Stanbe fei, ibm fein Opfer ju bringen, mabnte ibn an eine Brrfabrt, bie ich einmal von ben boben Tusculums berab, abfictlich ben Beg verfehlend, in fein Paradies gemacht, und perfprac, wenn mich bas Schidfal wieber berführe. nachzuholen, was ich biesmal unterlaffen muffe. Monte Compatri übrigene bracht' ich's nicht über's Berg, ich flieg ben Berg binauf, entgudte mich an ber unbeforeiblich großartigen Anfict ber Campagna und ber majeftatifden Gebirgelinie, und trat in eine Offeria. Aber fiebe, ber Gott mar beleidigt und unverfohnlich beleibigt. Er fandte mir einen im Berbaltniß gu Monte Compatri febr ichlechten Bein, ein miferables Stud Stufatino und eine Tifchgefellichaft von brei Raten und funf Sunden. Mit bem Borfate, nie mehr in meinem Leben biefen empfindlichen Gott ju beleibigen, ichieb ich, und irrie burch ben himmlifden Raftanienwald binab, wo mir immer, ich weiß nicht warum, jenes matthiffon'ice Elifium einfällt, bas allein binreidend ift, ben Ramen biefes Dichters bleibend zu machen.

Ich verirrte mich ein wenig in einer Bigne, und wurde von einem hohen hübschen Madchen zurecht gewiesen. Aber was enibed' ich, schon liegt die Rette der Aequergebirge, Palestrina an seinem nachten Felsabhang, und der hohe Apennin vor mir, und siehe, seine fleilen, höchsten Grate und hörner sind schon von Schnee beseckt. Es ist die Gegend vom Belino, von Tagliacozzo und dem Lago di Fucine, wo Conradin gefangen wurde. Es ist vielleicht doch nur das verderbliche, auch in 3taslien so widrige Wetter in diesem Jahre Schuld. Uebrisgens brannte die Mittaghise über mir entsetsich, und

fein Mensch begegnete mir. Schon lag Zagarolo vor mir in ber lieblichen Ebene, und die latischen, süßen, elifaischen Hügel grünten und glänzten ferner und ferner; jest war ich Palestrina nabe, und ich hätte besser gethan, meinen Widerwillen gegen bas alte Präneste zu überwinden, und bort für heute zu bleiben. Allein das schien mir der Tod zu sepn, zumal, da es erst Mittag war, und ich wanderte denn troß der fürchterlichen Sisse Cavi zu, ohne Palestrina anzusehen. Dier wollt' ich mich flärken und erquiden, traf aber leider ebenfalls Stusatino, wiewohl einen bessern Wein, einen Lisch voll Kartenspieler, einen alten Schuster, und ein bilbschönes Weib an.

Bo Karten gespielt wird, ba ift mir fo unwohl, als wenn ich naffe Fuße hatte. Ich unterhielt mich bemnach eine Stunde mit mir felbft, indem ich in mein Lagebuch schrieb, und begab mich fort, nachdem ich mich
mit einigen Foglietten vortrefflichen Beines gestärtt.

Run freilich begannen mir die 12 Miglien nach Olevano erftaunlich lang zu werden. Es begegnete mir in dieser weiten wilden Einöde niemand, als ein Schäferbube, der einen Bajoce verlangte, und zwei junge Burfiche, bie mich fragten, wohin ich gehen wolle. Ich antwortete, nach Olevano. Sie wollten wiffen, was ich denn dort zu thun habe. Malen, zeichnen, gab ich zur Antwort, und sie schieden verwundert, daß ich mir so viel Mühe mit Gehen mache, um malen zu können. Zest erschien zur Seite Palignano auf seinem buschigen schonen Dügel, schon war der Monte Artemisio hinter mir, die gottlichsschon Gebirge ber Bolsker breiteten sich in tiesem, besperischem Blau aus, ich kannte sie, jest auch der hohe

Monte Serone mit seiner majestätischen Bilbung, jest Dlevano felbft in feiner wilben abentheuerlichen Reisbobe, Civitella auf bem nadten, icaurigen Bergruden, und gegenüber Rocca bi Cavi und Capranica. 3ch beflügelte meine Schritte, aber leiber mit immer geringerer Rraft. Ericopft langt' ich am guß bes Berges an, mo ber Relfenweg burd Bignen, Feigen- und Dlivengarten, Raftanienmalber und Ulmen allmablich binführt. 36 glaubt' es nicht zu erleben, nach und nach batt' ich bie gange bobe Pyramibe bon Dlevano bor mir. Enblich gelangt' ich an eine alte Fontaine im Schatten von Reinenbaumen, und bier erfannt' ich bie altefte Tochter vom Saufe Prattefi. 3ch grupte fie, und in einigen Minuten war ich oben. Gin Abbate empfing mich, forate für mich. Allmablich tam bie Mutter, tam Cbecco, ber altefte Gobn, fam Dichel Angelo und Domenico, bie Berren bes Saufes, und endlich auch ber Grospater. Alle riefen mir ihr bergliches Ben tornato entgegen, und fragten und forgten fur meine Bequemlichfeit. Allein bie Unftrengung war ju groß, bie Site ju bruftenb: es war nicht anbere möglich, ich ging mit Rieberfroft au Bette.

Die nächsten Tage befand ich mich so übel, baß ich nicht einmal Luft hatte, meine Lieblingspläße aufzussuchen. Mattigkeit, Erschöpfung, innerer Froft, Mangel an Appetit u. f. w., kurz alle Symptome bes Fiebers zeigten sich. So viel ich nun ber geistigen Leiben in diesem Leben schon erlitten, und so gedulbig und kalt darum ber Reconvalescent gegen sie geworden, so wenig bin ich an körperliche gewöhnt, und ich kann Ihnen darum nicht läugnen, daß ich ziemlich mismuthig, nicht

sehr hereisch und außerft schlecht gelaunt bin, wenn mich nur die kleinste Unpaßlichkeit befällt. Es ift auch in der That nichts verdrüßlicheres auf der Belt, als sich so allmählich der Schwäche dieses thierischen Elements unsers Körpers unterliegen und am Ende sich in allen geistigen Funktionen gestört sehen zu muffen! Diese materiale Berbindung unserer psychischen Benigkeit mit einem Stoffe, der einst Carogna wird, ist ein Artikel der Psychologie, der mich immer in gesundem Zustande, geschweige wenn ich der Baufälligkeit dieser schlechten Barade anheim gegeben bin, zur Berzweislung bringen könnte, wenn überhaupt noch etwas möglich und fähig wäre, mich so weit zu bringen.

Genug, ich mochte bie Belt nicht ansehen, und es ergurnte mich nur befto mehr, ba fie ohne Theilnahme mit bem freundlichften Sonnenichein biefes gramlichen Burmes von Menfchen ju fpotten ichien. Go unterhielt ich mich benn miflaunig genug mit bem Abbaten Angelo, bem Bruderfohn bes Saufes, und jog mich endlich in bie Bibliothet bes alten Don Leonarbo Pratteff gurud. Allein bier icheint wenig troftliches gu finben au fenn: es find uralt theologische Folianten, vor beren Titel mir icon bas Saar ju Berge ftebt, Schriften über Dabft, Congilien, Ritus, Deffe und etlich und amangia Banbe Gefcichte ber Beiligen. Bulett finb' ich aber boch Bora; und Birgil, Soaves Compendium ber romi. fcen und gricchifden Gefdichte, beffen fammtliche pabagogifche und iculphilosophifche Schriften, eine Ueberfetung - ber gefiner'ichen Ibyllen und einen Band Rovellen. 3ch mache mich über bie Geschichte ber, fuche meine Lieblingsoben in Borag wieder auf, und fo vergebet die schöne Zeit. Des Abends freich' ich mit dem Abbaten, der mir schon vertraut geworden, durch die Binfelzellchen und Felsentreppen des Dorfes, begegne da und dort einer schönen Olevanerin und gehe in's Casse. Dier ist eine Gesellschaft von jungen Abbaten aus dem Seminarium in Subiaco, einigen Priestern, Faullenzern, Tagdieben, Kartenspielern. Der Casse ist für den verwöhnten Kömer, der das Meccagetränke im Casse greco allenthalben verlangen möchte, ein Aggregat von Schuhwichse und Tabacksaft. So will's denn mirgends in's Geleise kommen.

Borüber ich mich verwundere, bas ift bie Kamilie felbft, in beren Saus ich mobne. Jeben Zag lern' ich einen anbern Gobn bes Grofvaters tennen; allefammt farte, muntere, frifche, gefunde Leute an Ropf und Beib. Sieben Gobne leben von biefem Manne, und feche find verheirathet, ber fiebente ift ein Beiftlider. Bon amei Lodtern ift bie altere eine grau von ungemeiner Sconbeit, Grazie, und ich mochte fagen, von Berftant und Beift, und ich unterhalte mich gerne mit biefem gewand. ten Beibe, wenn etlich und feche Rinber um bie Mutter berumtoben. Domenico, bei bem ich wohne, bat ihrer acht, barunter einen Sohn von zwanzig Jahren und ter Bater fiebt aus., als ob er beut erft Brautigam geworben mare. Der allerluftigfte aber, wie fic fagen, ber bas gange Dorf jum Lachen bringen tonnte, ift geftorben; er war ber Bater bee Abbate Angelo. Der Großvater ift ein Mann, ber jeben Morgen noch einige Diglien weit in bie Campagna und bie Bignen binausgebt und erft feit einem Jahre feine einft munbericone und verftanbige Frau verloren. Don Leonardo, ber-Brediger, und ber Maestro bi Scuola ift sein Bruber. Man hat mir immer vorgeworfen, ich hatte keinen Familiensinn; aber ich lerne diese Leute doch mit Freuden naber tensuen, und mache mir seltsame Gedanken, wenn ich diese Sohne und Töchter, alle von einem Blute, zusammensleben und arbeiten sehe und sodann mich einsamen Weltsbürger betrachte.

Endlich hat fich's boch ein wenig mit mir gebeffert. Biewohl ich noch teinen Appetit habe und bie traffigen Canbleute um mich her taglich beneibe, wie fie eine Schurze voll Feigen und Pfirsichen in einem Augenblicke aufessen können, so hab' ich boch einen freien Kopf, und tann ein wenig in's Gebirge geben.

Beut war ich auf ber Gerventara mit bem Abbate. Es ift biefes ein langer Releruden, ber vom Ruge bes Relfens, auf bem Dlevano liegt, aus einem allerliebften Thalden voll Oliven, Beintrauben, Feigen und Papveln fich in einer wilben, rauben Linie nordlich gegen Civitella binaufgruppirt. Der Reichthum ber Ratur. anficten auf biefem Spagiergange von etlichen Dialien ift unfaglich, und bot ben romifchen Dalern, bie bis bieber gebrungen, eine unerschöpfliche Bulle von Bilbern und Studien bar. 3ft man ben Berg von Dlevano burd bie gewundenen Pfabe berabgeftiegen, fo ift man unter einer Menge malerifder Biegelbutten, bie auf ben fteilen Abhangen ber Gerpentara berumliegen, und bas Bild bes Dorfes, bas man nun von ber hintern Geite por fic bat, wenn man fic umfebrt, ifolirt fic einzig von ber gangen Landicaft. Rur bie bodften Relebutten und bie verwitterten Mauern auf bem Rocca unb ber alte burchbrochene Thurm ift fichtbar, mabrent bas

andere von einem üppigen Sügel und seinem prachtvollen Grün gebeckt ift, und der Fels von Olevano wie
ein langer Ramm in das Thal hinablauft. Hier begegnete uns ein Mädchen von hohem, idealem Buchs, den
die geschmackvolle edle Tracht nur noch mehr hervorhob,
und einem Gesicht, wie's uns die Alten in ihren unsterblichen Werken zurückgelassen. Sie trug in einer Base
Wasser auf dem schonen schwarzlodigen Ropf, und grüßte
ben Abbaten, wie es hier gewöhnlich ist, nur mit dem
Aussprechen des Namens. Er nannte sie Palmira, und
als sie vorüber war, erzählte er mir eine Liebesgeschichte, die sie gehabt.

Es war ein Abend, wie er nur im Guben fenn fann. D Stalien, rief ich immer mehr erquidt, o Stalien, nun erkenn' ich bich wieber! Run bin ich lauter und gefund genug, um beine fuße, milbe Schone wieber aans au fublen, nun tehrt mir ber gange Bollgenuß biener Kreuben gurud, und ich weiß, was ich an bir babe, und wie unfelig ich mare, wenn ich bich verlaffen mußte! Angelo fragte mich, ob ich benn wirklich nie mehr in's Baterland gurudtebren wolle, und ob mir's benn beffer in Stalien gefalle, als bruben über ben Alpen. Lieber Freund, antwortet' ich, bie erfte Frage fann nur ber himmel beantworten, und es mare thoricht von mir, nach fo ungabligen Erfahrungen von feiner munberbaren Subrung und ben unerforicblichen Dingen, bie er mit mir borbat, etwas bestimmen ju wollen, bas an fo unendlich feinen gaben bangt; was aber bie andere Krage betrifft, fo fann ich Ihnen wohl fagen, bag ich feine Urface babe, mich fonberlich nach meiner Beimath gu febnen, bag fie mir zwar viel gegeben, aber noch weit mehr geraubt, baß jedoch meine Birkfamkeit und bas Benige, was mir an Fahigkeit und Talent von oben zugekommen, immerhin meinem Baterlande angehören wirb.

Unterbeffen fliegen wir bie jahen Banbe ber Serpentara hinan burch Geftrauch und Blode gewaltiger Steine. Bielleicht baß diese Wildniß, wo manche Schlange hausen mag, ber Gegend ihren Ramen gegeben. Ich sagte, hier weiß man doch, wo man zu hause ift, und in biesem burren Strauchwert, in diesen Klüften und Steinen vermuthet man nichts anders als Ungezücht; schlimmer ift's aber, wenn die Schlange unter Blumen ersscheint, ober etwa in der Umarmung eines Freundes!

Civitella lag lange icon vor une auf feinem rippigen, grauen, nadten, muften, furchtbaren Berge, und ichien fein Dorf, fonbern nur ein Daufen übereinanbergeworfener Steine. Go aber beinabe alle Derter in Diefen wilben Gebirgen; wenn fie nicht gerabe auf ber Spite einer Anbobe bangen und burch einen Thurm fich auszeichnen, fo fann man fie oft taum nach garbe und Korm vom Berge unterscheiben, an ben fie angetlebt find. Auf ber anbern Seite lachten uns bie frifchen elififchen Raftanienmalber ju, unter' benen ber Beg nach Civitella binaufführt, und balb hatten wir einen Standpuntt oben auf ber Bobe ber Serpentara gewonnen, wo wir, umgeben bon uralten berrlichen Giden, eine entgudenbe Ausficht vor uns batten. Rorblich bas grauenwedende Civitella in ben Luften, nordweftlich die vielfachen Abftufungen und Formen bes Aequergebirgs, nun, ba bie Sonne giemlich binter ibnen ftanb, in einem berrlicen Schattentone, über ben vielen Olivenbügeln und

Balbern an ber Stirne eines Berges St. Bito, oben auf windiger Bobe Rapranica und Tocca bi Cavi, cin Deriden, bas taum ein Abler erschwingen ju tonnen icheint. Sobann beginnt bie weite Campagna mit ibren vielen Linien und fanften Grunden, fie begrangt in bimmlifdem Biolett ber Monte Artemifio, icon von einer anbern, garteren Beidnung, im Charafter bes füßen Latinergebirgs, fobann amifchen ibm und bem bellbefdienenen Belletri und ben Anfangen bes Bolstergebirge bas mittellandifche Deer, fofort Monte Rottino, und bie lange, unbeschreiblich reigenbe Rette ber Gebirge von Segni und Cavignano, bie ju ben fanfteren Sugeln von Angani, bis ju ber Spipe bes Scurcola, all' bas in neavolitanifdem Bereid. Bon allen Bergfetten, Die ich in meinem unruhigen Leben gefeben, ift boch biefe gottliche Linie ber Bolstergebirge von bier aus, bie reigendfie. 3a nach ber Luftbeleuchtung , nach Better und Zageszeit tritt fie naber und ferner, wird größer und fleiner, fanfter und wilber, verbuftet bald im lieblichfien Simmelblau, und idwillt im burdfichtiaften Biolett, bald, besonders frub bes Morgens, flart fie ibre reinen taufenbfaltigen Kormen in ben lauterften Conturen auf. Oft icheint fie eine Deile, oft ihrer funfe entfernt gu fenn, mabrent es bis jum Rlofter Segni nur funf Stunben find. 3ft nun gar ber Borgrund fo mannigfaltig und bon fo frifder Rarbe, von fo bobem Charafter, wie hier auf ber Gerpentara und faft allenthalben auf ben Delhügeln um Dlevano herum, fo giebt bas Bilber, auf bie ich nur binbeuten , und beren Schilberung ich bem Binfel eines Reinbolt's überlaffen muß. Run fabren Sie füblich, fo baben wir als Borgrund jur Campagna

und jenen hesperischen Fernen das herrliche Dlevano, das ganz in die frühen Zeiten des römischen Alterthums verseht, und dann öftlich vor den lieblichen Abflufungen der vollgrunen hügel von Palignano den hohen, so majestätischen Monte Serone sammt dem kleinen Reste, das eine Ziegenheerde scheint, und hernach die lachenden Garten, Bignen und Kastanienhaine Olevano's.

Diese Aussicht theilt fich bei weiterer Banberung in ungabliche Bilber ab. Bobin man fich wendet, überall ein Bilb, mit jedem Schritt ein neuer landschaftlicher Borwurf. Die nächften Umgebungen selbst mit ihrem großartigen, wilden Charafter find malerische Ansichten und zusammen mit ben Fernen ein Raturanblid, ber fich unauslöschlich einprägt.

Der Abend zerfloß mir jum erftenmal gang heiter, und ich fublte mich geftartt burch ben Spaziergang.

Seute frühe habe ich eine hocht sonberbare Betanntsschaft gemacht. Ich gebe täglich ein Stündchen vor Mittag durch's Dorf. Das ist eine Promenade übrigens, wo man auf der hut fepn muß, daß man den hals nicht bricht. Denn alle Gäßchen sind hier, wie allenthalben im Gebirg umber, Fels und Treppen, und die Paufer gleichsam nur höhlen. Es giebt aber eben daburch der perspectivischen Sonderbarkeiten die Menge, weil oben und unten Logen und Bögen, Gallerien und Balkone, Treppen und Mauern, Thüren über dem Dach eines hauses in ein anderes führen, da und dort sich Kamilien- und Genrestäde voll Charakter, Eigenthümlichsteit und Moment für den Maler zeigen, und hier auf einer leichtgemauerten Treppe, dort an einem düstern Kensterloch ein Beib oder ein Mädchen oder ein Kind von

ausgezeichneter Schonbeit erfcheint. Dazu tommt noch, bag ber Abbate mit balb Dlevano verwandt und mit bem gangen befannt ift, fo bag man beinabe vor jeber Thure balt, bier grußt, bort fpricht, bier eintritt und bort bloß aumintt. Go besuchen wir jeben Morgen bie icone Zante, und als biefe beute mich fragte, wie mir bas baflice Dlevano gefalle, fo fagt' ich, bag feine Strafen und Balafte freilich fich nicht mit bem Corfo in Rom, feine iconen Rrauen wohl aber mit beffen erften Damen meffen tonnen. Siebe ba lachelte bas verfdmitte Beib und fragte, ob ich jene Schone bier gegenüber icon gefeben, und eh' ich Beit batte, es ju verneinen, mabrend ber Abbate lacte und Gefichter fonitt, batte fie fcon binauf gerufen und an einem fallabnlichen Loche fo find alle Kenfter Dlevano's - ericien ein Ropf, ber alle, bie ich bieber im gangen Sabinerland gefeben, an Abel, form, Geift und mit einem Bort an Schonbeit abertraf. Die icalthafte Krau ricf binauf, bas bier ein Frember fei, ber Leinwand muniche - Die Madden Dlevano's find faft alle Beberinnen - und bag er moraen tommen werbe, bas Befdaft ju beftellen. Der Engeletopf errothete, lacelte mit feinen großen Stralen-- augen, und ich nabm mit bem Abbate ichleunigen Abichieb von ben beiben gefährlichen Bauberinnen.

Aber bas wollt' ich Ihnen nicht fagen; jene Bekanntichaft ift eine außerft abentheuerliche, bie mir viel Spaß gemacht hat. Bon Ungefahr, so die Gaffen hinabschlendernd, sagte mir ber Abbate, daß auch eine Deutsche hier sei. Bic, fragt' ich? Allerdings, antwortet' er lachend, eine hubliche Frau, die schon an die zehn
Monate hier lebt, und in vierzehn Tagen in der Co-

mobie regitirt. 3ch bitte Sie um Alles, fragt' ich voll Reugierbe, eine Comobie bier, und eine Deutsche, bie barin auftritt? - Sicuro, und noch bagu als Brima Donna : es ift ein Liebhabertheater, an bem viele junge Leute Theil nehmen, und bas in ber Billa einer beguterten Ramilie fpielen wirb. Und faum batt' er biefe Borte gefprochen, ale wir an einer Thure fanben, unb wie man benn bier immer von ber Strafe gleich in bie Stube tritt, bas beißt, etwa im Berbaltnif ju unfern Baufern, in eine finftre, bafliche Ruche, wo fich bie gange Ramilie mit Beib und Rind, Subnern, Tauben und Someinen aufhalt, fo waren wir im Mugenblid innen und ich war erftaunt, als ich bie Ehre batte, meiner Landsmannin prafentirt ju werben. Es war eine Dame, bie icon au ben Beiten ber frangofifden Revolution bie Reitung budftabiren mochte. Gie fprac artia italianifd. aber entfeslich affettirt, und endlich als ich fie auf's Deutsche bringen wollte, verftand fie etwa fo viel bavon, als ein autes Sprachtalent lernen fann, wenn es einmal in Deutschland ju Mittag fpeift. Das machte mich nun außerft lachen, und ich that, als ob ich nicht italianisch verftunde. Allein ber Abbate verrieth mich, und als ich reben mußte, fo mar's ju Enbe mit bem Deutschen, unb ich erhielt Complimente über meinen italianifden Ausbrud, bie mir in jebent anbern Munbe fcmeichelhaft gemefen maren, nur nicht im Munbe einer Deutschen, bie nicht viel mehr von ihrer ganbesfprache verftebt, als ich vom Abisfinischen. Gie fagte, fie fuble fich fo ubel, baß fie nicht einmal ftubiren tonne, und ich hatte Roth, mich au beberrichen, und vermocht' es nur, indem ich eine Rate über ben Budel firic. Es war eine Mannsperson

babei, wie fie fagte, ber Director bes Theaters, ber juft Geftalt und Angug eines Poeten batte, ben ich einmal in Rom von Zadbei trefflich bargeftellt fab, und auch einige Aebnlichkeit mit einer Rarrifatur, ju ber ich einmal einem Runftler in Rom meine arme Berfon leiben mußte, und worauf er fogar Bestellungen erhielt. Diefe Rigur mar noch notbig, um bie Ramilienscene ju vollenben. Der furge Discurs und auch ber feiltangerifde Angua bes Tochterchens war binlanglich, um mich in einigen Sphothefen ju beftarten. 3ch batte, aufgelegt, wie ich einmal mar, bie Unverschamtbeit, fie auf Deutsch au fragen, wie lang es benn icon fevn moge, bag fie unfer Baterland verlaffen, und erhielt bie Antwort: fünfgebn Sabre. Benn ich nun, um billig und galant gu fenn, ibr Alter auf vier Sabrzebnte festjete, fo bleiben nach Abam Riefen's Rechenbuche 25 Jahre, bie fie in Deutschland lebte. Ber aber fo lange eine Sprace rebet, jumal wenn man Talent genug bat, um, wie fie, in 15 Rabren italianifd ju lernen, ber vergift fie meines Bebuntens, nie. Alfo, bacht' ich, indem ich meinem Abbate auf ben Ruß trat, mich erhob, verabichiebete, por bie Thure bealeitet murbe, und mit a Rivederci fcbied. Bir lacten noch eine Stunde lang fort, und bie Brattefi's machten fonberbare Befichter, ale fie borten, bag bie fogenannte Deutsche nicht beutsch verftebe. Rur fo viel wollt' ich bamit fagen: ift man boch felbft in ben wilben Gebirgen ber Campagna nicht ficher, ben edlen Buft ber Stabte ju treffen.

Die Italianer find Rinber allenthalben, aber zuweisen schreckliche Linder. Leidenschaft und Affett ift die Eriebseber all' ihres handelns. 3pre Bergnugungen

find oft mahrhaft die Freuden unmundiger Kinder, oft des noch im roben Raturzustande gebliebenen Bolks, aber alle Berbrechen, die aus diesem hervorgehen können, sind ihnen ein leichtes. Hören Sie:

Das ift ein Jubel für gang Olevano, wenn jeben Freitag und Samftag ein junger Stier an einem Seile burch bie Gafden bes Ortes jum Thore binaus getrieben wirb. Das gange Dorf ift in Alarm, und läuft ber Gioftra nach: alle Baltone und Logen, alle gelfen und Renfter und Treppen gegen ben freien Plat am Brunnen find voll von Buichauern. Buben, graulodige, weißbartige Greife, ruftige Rerle, alle find beschäftigt, bie Beffie mit Tudern, buten, Bamfern ju reigen, bie fie ihr jumerfen, und wenn fie ein wenig wuthend wird und auf fie los. rennt, fo fliebn fie nach allen Seiten, wiewohl bas Thier an einem langen Seile gehalten wirb, und einige farte Manner manchmal wohl im Stante maren, es an ben Bornern ju balten. Benigftene bab' ich bei ben Giofiren im Maufoleum bes Auguftus in Rom icon altere und fraftigere Thiere von einem halten feben, und bie romifden Gioftratoren zeigen eben auch weber große Starte, noch großen Ruth. Das ift benn ein Gefdrei, ein garm jum Entfeten, und Alt und Jung, ja felbit Geiftliche fleben voll Intereffe berum, und laufen bavon, wenn ber Giovenco heranlauft. In Rom fieben Monche und Preti, felbft Damen bor ber fleinen Bube eines Rerle, ber scine Burratini spielen läßt, und alle wollen fterben por Laden, wenn ber Pulcinella Schläge befommt, wahrend unfer einer mit einem : "Rachbar, euer Glafchden," bavon laufen muß. Aber fie geben leicht gum Extrem über, wenn man anbers fo fagen, und nicht lieber

folde tinbifde Bergnugungen, wie bie fcmarzeften Berbrechen, aus bem Buftanb ber Cultur herleiten will, auf bem fie fleben.

Es ift eine foredliche Morbibat beut gefcheben. 36 aina mit Angelo burch bie entzudenben Bignen fvaxieren. Es war ein nachmittag, fo fcon, als man fic's nur im rauben truben Baterland von Stalien traumen fann. Die Beinberge find bier nicht, wie bei uns, umgaumt und bewacht: Frei fann jeber hindurch geben, und freilich ift bas Beranlaffung ju abicheulichen Diebereien. Es war ein Spaziergang wie burch's Paradies. Bir irrien unter ben üppigften Gewinden, welche bie Laft ber reifenben Trauben berabzog, bebedt von ben Guirlanden. bie fic bod über und von Baum ju Baum binfdlangen. und unter ben berrlichften Feigenbaumen, wo wir uns frei und ted berabnahmen, foviel une beliebte. Sier lacten une golbene Pfirfice an, bort Golbapfel, bann batten wir gange Berge voll Delbaume, anbre voll frifc. gruner Raftanienhaine, anbre voll Rugbaume, anbre poll Reigen por und. Dben in ber Bigne bes Spezziale. ober Apothetere ift ein Plat, ber eine unermesliche Ausfict über die gange fruchtbare, blübende Umgebuna Diepano's, ben Kels felbft, auf bem es binan gebaut ift, in feiner gangen tammartigen Form, über Civitella, ben aemaltigen Gerone, bie Aequer-, Latiner- und Bolstergebirge, und bie fcone Campagna eröffnet. Das Alles lächelt beute im füßeften füblichen Licht, bas verschiebene Grun, bie gulle ber Sugel, bie Schatten ber Raben, und ber bimmlifche Duft ber gernen, Alles fvielte gufammen in einem Geift ber Rube und Schonbeit. Dabei fühlt' ich mich innerlich wieber ziemlich frisch und leicht. und war hingegen an jeden Einbrud dieser arkabischen Ratur. Freilich bevölkert' ich mir in diesem unsaglichen Entzüden, in diesem einzigen hinblid über solch ein Land all' die lieblichen, lachenden und großartigen Strekten auch mit Wesen von demselben Charafter, und ich hatte auf lange Augenblide vergessen, daß ein niedereres Geschlecht auf dieser Erde wohnt. Das ist ein tröstlich Berauschen, eine nothwendige Täuschung, ein unerläßlicher Traum, wenn man unter Wenschen bestehen will, und die Ratur und der Anblid Rom's sind hinlänglich, mir durch den Gedanken, daß sie es sind, mit denen der Weltgeist die Geschichte ausgeführt hat, aus dem Gedachtist zu löschen, wie verächtlich ich viele von ihnen als einzelne sinden mußte.

Aber ftellen Gie fich vor, wir fteigen von bem Traubenund Reigenberg berunter auf ben Beg, ber bon Palefiring ber nach Dlevano führt: gang nabe, ja im Geficht bes gangen Dorfes, treffen wir einen Leichnam in frifdem Blute an. Er ift ein Mann von etlichen unb breiffig Sabren, von brei Rugeln in Ropf, Schulter und Bruft entfetlich getroffen. Drei fcmarze Rerle mit wilben Bartern, nach Phisiognomie und Tracht Ibeale von Raubern und Morbern, fo wie die italianifden Briganti's gemalt werben, fiben mit Alinten neben ibm. Junge Buriche von Dlevano, bie ich icon gefeben, ftanben umber. Es war ein fürchterlicher Anblid, ber mir mit eis nem all' bas Lichtgrun ber Saine und bas Biolett ber Berge und ben Azur bes himmels in Blut verwandelte und ben Ginbrud meines Cpaziergangs foredlich gernichtete. Giner ber Buriche fagt mir, ber Mann feb vor einer Stunde erschoffen worden. "Bon wem?" wat

meine erfte Rrage. Das wiffe man nicht, mar bie Antwort. "Sat man benn auch feinen Berbacht?" - Der Dlevaner judte nach italianischer Beife bie Ichsel. mas fo viel beißt, als man taun's eben nicht wiffen! -"hatt' er benn Gelb bei fich ?" - Acht Scubi! - "Unb bie wurden ibm geraubt?" - Rein, fie fteden noch in feiner Tafche! - "Alfo ift ber Morber tein Dieb, alfo ift's Radel" - Chi fa, mar bie Antwort. Er zeigte mir bie icheuflichen Bunben, und ich mandte mich mit Grauen meg. "hat er Beib und Rinder?" - Ja beis bes. - "Aber um aller himmel willen, wo ift benn bie Polizei!" - Morgen wird fie von Gengano tommen. -"Bie, morgen? man fucht jest nicht nach, man fpurt nicht, forfct nicht? und ber Leichnam bleibt bier ?" -Eh! es ift fcon 22 Uhr (anderthalb Stunden vor Sonnenuntergang), man bat nach Gengane gefcidt, bas find 5 Miglien, morgen wird ber Richter fommen, und ber Leichnam bleibt bis babin liegen. - "Und unterbeffen macht man feine Nachfudungen?" - Ron, Sianore. -3ch batte genug gebort. Man zeigte mir neben bem Rorper noch am Bufch ber Bigne bie Stelle, wo bie gerriffenen Geftrauche und bie gufftapfen gewiß machten, baß ber Mörber bier berab gefprungen, nachbem er von ber andern Seite, aus bem Beinberg, ben Ungludlichen ju Boben geftredt, und auf bie Strafe gefommen, mabrfceinlich, wie ich glaubte, um ju feben, ob er noch etwas Leben babe. 3d außerte biefes, murbe aber miberlegt, indem mir einer fagte, bag ein Beib bingugetommen, während er noch bei Leben gewesen, und bag er ibr feine Seele empfoblen habe. "Alfo muß biefes Beib beinabe ben Morber gefeben baben, benn es ift unmöglich, tag ein Rench, so wie dieser Arme getroffen, länger als einige Momente noch bei Leben bleibt." Man zuckte abermals die Achseln und schwieg. Manche kamen vorsüber, Leute, die aus der Campagna beimkehrten: ein Beib bekreuzte sich und ging; ein Mann hielt seinen Esel ein wenig an, fragte, wer er sei, und ging, und ein britter ging, ohne sich nur umzusehen. Ich zog den Abbate am Rod und sagte, daß ich gekommen sey, nach Olevano zu wandern. Wir schieden von dieser furchtbaren Stelle. Ein Beib begegnete uns, heulend den Beg hinlausend, und laut betend. Es ist die Mutter, sagte Angelo. Ich überlasse Ihnen, sich die Bemerkungen selbst zu machen, die sich hier einem Deutschen aufdrängen.

Den Abend über verließ mich bas Bilb bes Leichnams nicht, und um fo weniger, als ich bie Urfache und ben Urbeber bes Morbs erfuhr. Der Grund ift jene Quelle fo vielfachen Glenbe und fo foredlichen Jammere, ein Beib. Der Getöbtete traf biefen Morgen einen jungen Buriden von zwanzig Jahren, einen Befannten Didel Angelo's, ber mir's ergablte, bei'm Chbruch mit feiner bubichen grau an. Bie man fich benten fann, gab's einen ichlimmen Streit. Gei es aber, bag ber Dann fold einen Befuch nicht zu fcwer nahm, ober was noch mabricheinlicher ift, bag er feine Rache verfcob. er ging nach einiger Beit fort, um fich nach Palignano ju begeben, wo er ein Geschäft batte. Die Frau folle ibm gefagt haben, baß er nicht mehr zurudtommen werbe, und fie foll es gewesen fenn, bie ben Buriden ermunterte, bem Manne vorauszulaufen und ibn zu ermorben. Diefer that's bei bellem Tage, am Dorfe, auf einem Bege, ber immer voll von Landvolt ift. Ginige Stunden barauf wurde er in einer Capelle gesehen, wo er Instucht nahm. Es sind vier Zeugen, Augenzeugen, daß er der Mörder ist. Allein das hat nichts zu sagen, und es ist nur zu verwundern, daß er die Justiz hier zu Lande nicht besser kannte, und nicht lieber ruhig nach der That in's Cassehaus ging, und die Geschichte erzählte. Mosgend Abend kommt der Richter, um zu richten, d. h. um in Inspection zu nehmen, od der Todte wirklich todt sei, und dann geht' wieder zurüd nach Genzano.

Schon sind wir im September, aber hier erinnern nur die reisen Trauben und Zeigen, die Psirsichen und Ruffe und Raftanien an den Herbst, und nicht die vielfarbigen falben Bäume und die fallenden Blätter. Das ewige Grün ist ein Borzug Italiens, der einem Rordländer mehr als fast jeder angenehm ist. Im Grund aber ist das Wetter gegenwärtig äußerst unbeständig, wie überhaupt in diesem ungewöhnlichen Jahre. Es regnet regelmäßig einmal des Tags, und ein Gewitter um's andere kommt vom Meere her. Uebrigens klärt sich's bald wieder auf, und die Natur lacht uns noch frischer und schoner an.

Bas ich thue? Leiber wenig ober nichts. 3ch hatte mir so vieles vorgenommen, was ich ausführen wollte. Aber anfangs hinderte mich meine Unpäßlichkeit, und jest zieht mich die Sehnsucht unablässig in's Freie. Es kommt jedoch auf solchen Banderungen innerlich mehr zu Stande, als wenn ich mich an Don Leonardo's Schreibepult fesselte. Meine ganze Arbeit für den Binter in Rom spinnt sich nach und nach in meinem Kopfe aus. Außer dem hab' ich doch schon Soave's römische und griechische Geschichte, seine Rovellen und zwei Bande

Märtyrer- und Heiligengeschichten gelesen. Sobann zeichn' ich auch häufig nach der Ratur, wiewohl bloß für's Anbenten, und weiter nicht.

Die Fruchtbarkeit ber umliegenden hügel von Dlevano ift außerordentlich. Ich irrte heute mit Angelo
in einem Labprinth von Oliven-, Feigen- und Traubenbaumen. In der Bigne des erften Predigers traf ich
gar einen schönen Ort, einen großen, steinernen Tisch,
der von Reben überwölbt ift, in bessen Nachdarschaft um
eine ländliche hütte Zitronen und Pomeranzen blühen,
und wo man durch's dick Laub und die reizende Brucht
eine göttliche Aussicht auf den sansten Monte Artemisio
und die rauben Gebirge von Rocca di Cavi und Capramica hat. Täglich wird mir dieser Ausenthalt angenehmer und reicher, jemehr ich Kraft und Gesundheit habe,
die Ratur in ihren geheimsten Schlupswinkeln auszusuchen.

Endlich hat man boch fpat heut Abend ben Leichnam bes Unglücklichen hereingetragen, ihn geschwind in einen Sarg gestedt und hinabgerollt, wo die ganze Einwohnerschaft von Olevano übereinander Plat nimmt. Uebrigens benkt kein Mensch baran, bas ruchlose Beib einzuseten ober bem Mörber nachzuspuren. 3m Gegentheil, man spricht kaum mehr bavon.

Der heutige Sonntag verfirich mir so schon, als irgend einer in meinem Leben. Raturlich, baß ich bes
Morgens in der Meffe nicht fehlen durfte, um so mehr,
als der Oheim Don Leonardo vorher die Predigt hielt.
Ich begab mich beshalb in meine Sonntagstleider, das
heißt, in die, welche ich gestern Abend auszog, und
suchte mich vor einem etwas trübseligen Spiegel so gut

als möglich berauszupugen. Auch meine Soube butte mir Gerafino, ber Bruber bes Abbate, aufs glangenb. fte, eine Ehre, Die ihnen feit meinem Aufenthalt in Dlebano noch nicht wieberfahren. Denn bier auf bem ganbe nimmt man's nicht genau, und ich als ein Poet febe ftete gen himmel, und nie auf meine Ruge. Go burft' ich mich benn nicht munbern, wenn bie Buben und Datden beute, als ich aus bem Saufe ging, noch einmal fo arg als fruber ichrieen: Signor Angrese, un meggo Bajoco! Denn biefe leibige Gewohnheit bat auch bie Jugend von Dlevano, wie bie von Tivoli, Subiaco, Paleftrina und Gengano. Angrese aber beißen fie jeben Aremben, und ich bilbete mir beute ein, biefen Titel wegen meines besondern Putes mobl ju verdienen. 3m bemerten ift bie Aussprache bes Bolis, bie burchgangig faft bas I in r vermanbelt, j. B. una Borta, Guigliermo, un Artro. Dabei baben fie auch bas unleibliche a bes gemeinen, romifchen Bolte, bas fur mich gang fammerlich lautet, g. B. Corgo, perguafo, falutargi. Ueberhaupt ift bier im Gebirge eine Sprache corrent, bie nicht mehr an bie Rabe Roms erinnert, und bie man Mube bat, zu verfteben. Doch ift es noch nicht genuefifd, noch nicht milannifd, neapolitanifd ober gar fizilianifd.

Berzeihen Sie mir bie linguiftifche Bemerkung. Gehen wir mit bem langen magern Abbate Angelo in bie Rirche. Es ift noch Beit, und wir haben Gelegenheit, bie ebeln hoben Frauen und Mabchen von Olevano in höchftem Put hereinkommen zu sehen. Es find, wie gesagt, Gefichter nach acht antitem Schnitt barunter. Allen aber fieht bie Tracht wohl an, bie ich unbedingt für

Die fconfte und idealfte halte, bie ich je gefeben. Befonders bei ben Reichern gewinnt fie ein burchaus tonig. liches Anfchn. Rein Runftler mochte mobl eine Bruft. bededung in reigenbere galten legen, ale fie ihr weißes Saldiud ju brechen verfteben. Dan glaubt geen ober Beiber aus homet's Beiten ju erbliden. Auch unfere Sausfrau, eine Frau von berrlichem Buche, erfchien, in blenbend weißem Gewand und Schleier, und rothem Band burch's rabenfdmarge Baar. Am Ende tam foaar bie Bierbe von allen, bie bimmelicone Rachbarin ber Tante, und ließ fich in meiner Rabe, jum Glude feboch fur meine Anbacht, fo nieber, bas ich nur jumeis Ien bas Profil feben tonnte. Allmablich hatte fich bie gange Rirche mit fnicenben Dlevanerinnen angefüllt, fo baß auch nicht eine mehr Blat gehabt batte. Run begann bie beilige Function. Die Predigt bes Dbeims banbelte von ben Prieftern, und ber alte Berr bemies ans allen mealiden Stanbounften, bag man benfelben unbebingte Ebre erweifen, fich ihnen anvertrauen, Geele und Leib anbeimgeben muffe. Auch mit hiftorifden Belegen erbaute er bie Buborer, und ergablte von Aleranber bem Großen, wie er einem Priefter feine Achtung erwiesen, von ben alten Romern und noch erftaunlich viel wiffenswerthe Dinge, welche bie guten granen alle auf ben Anieen anboren mußten. Run begann bas Dra pro nobis, und ich fat fene fcone Rachbarin fingen : ich fage, ich fab: benn ich tonnte nur jumeilen bemerten, wie fich ihr Mund bewegte. Die Deffe endete auch gladlich und ich fcopfte wieber freie guft, indem ich mich fonell entfernte, und bie gange Berfammlung an mir borübermanbeln ließ.

Sofort ging ich in eine Rapelle, die auf einem gar hubichen Fled fteht und von der Seite gegen Civitella und gegen Palignano gesehen wird. Dier fand ich einen Grabstein für einen Deutschen, aus Beimar gebürtig, ber lange Zeit hier gelebt und unvermuthet verftorben. Die Einwohner erinnern sich seiner noch lebhaft und sagen viel Gutes von ihm. Es muß tein leeres herz gewesen seyn, da es so lange ruhig in dieser Abgeschiedenbeit seiner Runft gelebt.

Der lacenbe himmel lub mich nun nach einem Mittagsmable von guter Art bermaßen zu einem Spagiergang nach Civitella ein, bag ich nicht wiberfteben tonnte. Bie immer, war auch biesmal Angelo mein Begleiter. Trop ber gewaltigen Sipe fliegen wir ben Bergmeg im Raftanienfchatten binan. Dan ift in fructbarüppiger Umgebung, fo lange man Olevano noch nabe ift. Dlöblich aber befindet man fich unter nacten Steinen, und bas graue Civitella fiebt finfter von ber boben Releftirne berab, worauf es gleichsam ber Bind bingetragen zu baben icheint. Dlevano auf feiner fleilen Bobe liegt tief unten, bagegen ift man nun St. Bilo, bem Dorf am Abbang ber Aequerberge, gleich. - Run eröffnet fic auch die Ausficht nördlich über die ichaurig oben gewaltigen Gebirge, und bie gerftreuten Raftanienwalber, bie ju ihren gußen grunen, über bie tiefen, un. beimlichen Thaler, bie nur jum Aufenthalt von Raubern bestimmt zu fepn icheinen, und in benen man bie Bege nach Subiaco binlaufen fiebt. Deftlich bangt Roviati an einer Banb, nörblich St. Stefano, bas gang, wie Subiaco, die fonderbare, verwegene Form eines Buderbutes bat, bas icauerlich luftige Carvara, die toloffalen

Sabinerberge, mit vielen Dertern, beren Ramen nicht intereffirt.

Best gebt's ben Rels binauf burch taufend Erummer. und nach einer Biertelftunbe ift man, por Site faft tobt, auf ber Bobe. Der Gingang in's Dorf darafterifirt bas gange Reft. Es ift ein fcmutig Bafden, in bem man bie Arme nicht ausbreiten fann. Go burchgangig, ausnehmend arme Gutten, Moraft und Elend von allen Seiten, bie Strafen nadter Rele, bie Ginmobner in Lumpen. Sier trifft man nicht, wie in Dlevano, fo reizend gefleibete Frauen und Dabchen an, fonbern bie braunen, im gangen wohlgebilbeten Beiber geben mit raubem Schleier, rothem Leibchen, und grobem Sales tuche. Sie vergeffen nicht, bag es beut Sonntag ift, und fo benten Gie fich anch bier, wie in aller Belt, bas Bolt mußig auf ber Strafe-fieben. Run aber feiert Civitella beute gar noch eine Art von Reft, indem es eine neue Glode erhalten, bon ber man in ber gangen Umgegend fpricht, und ba, wie alle Stalianer, fo auch bie armfeligen Civitellaner tein geft ohne Pulver und Rnall begeben tonnen, von ber Giranbola auf bem Maufoleum bes Abrian bis jum Piftol und Puffer, fo find auch, eben als wir eintreten, eine ungablige Menge fleiner Morferchen bie Strafe freug und queer geftellt, Die allesammt mit einem entsetlichen Rrachen lostnallen. 3ch fagte bem Abbate, bag mir vor bem Genuß ber Ratur ein Schlud, Bein wohl thate, und er führte mich benn, weil bicfer in ber locanba ichlecht ift, in ein Brivatbaus.

Es war eine Familie, die dem Saufe Prattefi in Dlevano bekannt war. Die Frau empfing uns mit un-

gemeiner Berglichfeit und Rreude, und entschuldigte fic, bag wir in ein fo bagliches Lotal tamen. Es ift mabr, auch ein Dlevaner tonnte bie Antichamber wuft und fowart finden, in bie bas Licht, wie gewöhnlich, blog burch bie Thure fam, und wo etlich' nnb funf fowarge Saue, Bubner und Tauben nicht fowohl fichtbar, als vielmehr borbar maren. Gie lub uns ein, am Ramin Dlag au nehmen, mabrent fie bas Gaftzimmer fur uns ruffete und putte. In ber trauliden Gefellicaft jener Sausthiere fagen wir benn einige Augenblide, als fie uns in bas innere Gemach führte, bas jugleich auch Solafzimmer mar, und mo fich une alebald unfere porberige Befellicaft nachbrangte. Es fanben jeboch nur bie Bubner und Tauben Gingang, mabrend bie Someine unbarmbergig ausgeschloffen murben. Bimmer zeigte große Armuth, benn es mar nichts barin, als ein trauriges Chebett, eine Erube, und etliche gerbrochene Stuble. Gin fleines Renfterden, eben Raum genug für einen Ropf, verschaffte Licht, und eröffnete augleich eine majeftatifde Ausficht auf Die gigantifden Sabinerberge. Die Civitellanerin rief nun ben Dann, ber, wie fie fagte, mit ber neuen Glode ju fcaffen batte, und er tam auch unverzuglich, une freundlich begrußend und bittenb, mit bem wenigen vorlieb au nebmen, was er uns geben tonne. Es wurde also ein Tifdden bereingeschleppt, und fogar eine Gerviette, freilich wie eine Elefantenbaut, barüber gebreitet. Allmablic tam eine Boccia Civitellanerwein, es tamen Pfirfice, Ruffe, Brob und Biegentas. Der Bein, wenn er, wie ber Abbate fagte, ber befte im Dorfe mar, gab feinen febr boben Begriff von ber Qualitat ber Bignen in biefem armen Refte. Die guten Leute festen au all em was fie brachten, bingu: not altri fiamo Bovetri, und bie Sausfrau gar mar ein geschmätiges, munteres, gefälliges und leutfeliges Beib. In furgem faben wir gu unferm Erftaunen bie Regentropfen, wie Gilber, bot bem Loch ober genfter blinten, und als wir binausfaben, bemertten wir, bag bie Bernifergebirge ichen von einem Dichten Streifregen überzogen finb, und baß es bom Monte Gerone ber, an bem ohnebies gleich bie Bolten bangen, in finfterm Rebel gegen unfere Ablerhohe über bie Thaler berunterfommt. Db wir gleich unter Dach waren, fo tonnie une boch biefe Bemertung feine große Rreube machen, und fur's erfte mußte icon bie Boccia gefüllt merben. Als aber nach und nach alle Gebirge bis zu ben fabinifden binuber fich umbullten, und ber Regen auch brunten in ben Thalern von Roviati und St. Stefano fouttete, mar es bas befte, fich gufrieben au geben, und ju thun, ale ob biefes Better inft wie gerufen tomme. 3ch fing fomit an, ju behaupten, baß mir ben iconften Abend auf ber Belt haben werben, und bag besonders morgen bas Reft in St. Francesco bi Civitella burd bas allerheiterfte Better gefegnet murbe. 3d murbe ausgefragt über meine Beimath, über mein Baterland, und bie Leute erftaunten über bie Schilberung , die ich ihnen von unfern Canbleuten, ihrer Arbeitfamfeit, Sparfamteit, Boblibatigteit und befonbers ibrer im Berbaltniß ju Stalianern immerbin eminenten Reinlichteit machte. Gobann wollten fie von meiner Kamilie wiffen, wie lang' ich fie icon nicht mehr gefeben; fie verwunderten fich uber bie Dagen, bag ich fo allein in ber Belt mich gludlich fühlen tonne, und mehr noch,

als ich Ihnen fagte, baß ich wohl Zeitlebens hier in ber Umgegend bleiben möchte. Sie fragten, ob wir auch Berge haben, ich erzählte ihnen von ben Schweigeralpen und ihrem Schnee, unserm Binter und unserer Ralte, ein Rapitel, bem die hochwohnenden Civitellaner in ihrer rauben Felsgegend schon vertraut find.

Go fagen wir einige Stunden, als endlich ber Regen ein wenig aufborte. Bir machten uns ichnell auf, ich verlangte ju wiffen, was unfere Schuldigfeit fen, und bie Sausfrau machte benn nach einigem verschämten Beigern einen billigen Conto. Bir verabiciebeten uns, mit bem Berfprechen, morgen, wenn wir gum Reft nach St. Arancesco geben, wieber ju tommen. Der Birth begleitete uns noch bis gum Thore. Bir batten feine große Luft, uns noch lange umgufeben, benn bie Dammerung brach an, ber Beg war anenehmend folecht, und wir befürchteten einen neuen Regen. Angelo führte mid ungludliderweife bie vermunichten Steige ber Gerventara, wo wir beinabe auf bem folupfrigen Erbreich und ben glatten Felfen bie Balfe brachen. Inbeffen batten wir aber ein theologifdes Gefprad: 3ch, als anter Protestant, ichilberte ibm bie vernunftgemagen gebren unferer Rirche, Die er fo wenig fannte, bag er mich fragte, ob wir benn wirklich Chriften feven ? 3ch jagte ibn bermaßen in's Beuer, bag er ben ungemeffenften Aberglauben ausframte. Borüber ich mich aber ammeiften wundern mußte, bas ift bie Ignorang, bie unter folden Berren Abbatis ju Saufe ift. Das Griedifche und Ebraifche ift ihnen fremb, Gefdichte, Geographie, felbft bie Propadeutit ber Filosofie feblt An neuere Sprachen in Seminarien, an Litteraturge- . schichte, Alterthumskunde und bergleichen Dinge ift nun vollends gar nicht zu benken. Das einzige, was sie wissen, ist ein Bischen Latein, Katechismus, Dogmatik und Peiligengeschichte. Bon Eregese ist keine Rede. Bie vortrefstich sind dagegen unsere beutschen theologischen Seminarien eingerichtet, wie gedeiht hier unter einer liberalen, aufgeklärten, hellsichtigen Anleitung, einem würdigen, kenntniskreichen Borsteher, einer Anzahl selbstenkenber Lehrer die Schule der Zöglinge, die an Humanität, Liberalismus, Gelehrsamkeit und Moralität den Beispielen ihrer verehrungswerthen Kathederredner so steilt nachzukommen streben. Glüdlich, wer in eine solche theologische Schule ausgenommen, und glüdlich, wer endlich aus ihr entlassen wird!

Soon war's Racht geworben, als wir endlich nach ungabligen Gefahren auf ben vermalebeiten Begen an ber Ravelle von Dlevano anfamen. Gie erinnern fic, bas mir beute frube bie Schube fo besonbere glangenb geputt murben, und nun benten Gie fich mein Entfeten, als nicht nur von ber vorigen Pract und Sconbeit gar nichts mehr zu feben mar, indem fie über und über von civitellanischem, weichgeworbenem Boben (im Deutschen muß man immer in Euphemismen reben) involvirt waren, fondern, was eine foleunige Bulfe nothwendig machte, mein Ruß in Gefahr fand, jeben Augenblid burd ein Loch in eine folimme Communication mit ber Außenwelt zu treten. Raum batt' ich mich in mein Dausgewand begeben - im Ernft, ich habe eines und bes herrn Predigers gerriffene Pantoffeln angegogen, fo feb' ich eine gange Schaar von Beibern und Mannern in's Bimmer beffelben bereinwandern, und erfabre in furgem, bag es inegefammt Bermanbie von Bengano find, die beute bier übernachten wollten, um morgen in aller grub nach St. Francesco ju wallfahrten. Es entftebt ein garmen braußen, als wollten bie Gallier bas Capitol erobern; fo fonattert's und plapvert's, und wie id juweilen ein gar leutfeliger Denfc bin, fo geb' ich auch in meinem Sausgewand binaus, prafentire mich ben Genganerinnen, erhalte fogleich von Don Leonardo awischen zwei artigen Madden einen Stubl, und von Michel Angelo ein Glas Bein. 3d fuche mit meinen Rachbarinnen ein Gefprach anzufnupfen, erhalte aber nur bochft einfilbige Antworten, vielleicht weil die guten Kinder zu mude von bem Marfche waren. Indeffen erfreue ich mich ausnehmend an ber großen Gefellichaft, bie um ben weiten, mit rothem Teppic bebedten Tifd berumfaß, und an bem Briefter, ber, wie auch unfere beutiden Alten, in einem Sorgenfeffel fist. Als fic nach einiger Beile ein Theil ber Berfammlung verabiciebet, und bem Gacerbote bie Sand fußt, erinnere ich mich an bie Prebigt, bie er beute frube bielt, und bente, bas er für beute mit diefer Suldigung gufrieben feyn tonne. 36 unterhalte mich nun, weil meine beiben fcmeigfamen Rachbarinnen gefdieben find, mit Therefen, ber Tochter bes Saufes, und Battiftinen, bem Somefterden bes Abbate, einem Mabden, bas in Gefichtsform, Aug' und Saar einem beutfcen aleicht.

Bas ich Ihnen bei Gelegenheit Battistinen's noch bemerke, bas ist, die Blondinen sind nicht sehr sellen in diesen Gebirgen. In Tivoli, Subiaco und hier giebt's viele. Zuweilen haben sie auxblaue Augen, und erinnern nur durch das schöne Profil, daß fie Italianerinnen find. Im Latium, in Albano, Frascati, Genzano und in diesen Gegenden find fie hingegen selten. Die Sabinerin übrigens von ächtem Schlag hat schwarzes haar. Ein hübscher Ausbruck ist in Italien gebräuchlich für die Worte: es find schöne Beiber dort; man sagt: un bel Sangue.

Der Abend zerfloß auf's heiterfte unter ben Gaften bei ber Cena. Es war ein gar mohlgebildetes, braunes Mächen unter ihnen, und Checco, ber altefte Sohn bes haufes, ber mich zum Berfrauten aller seiner Liebesgeheimniffe macht, erzählt mir vor Bettgeben, daß er mit ber Schönen in Rapport fiebe, und morgen bei'm Beft in St. Francesco große Fortschritte zu machen hoffe.

Roch war's Racht, ale Michel Angelo fcon rief: Ger Guigliermo! 36 war icon mach, benn mein Schlummer ift eben nicht ber rubigfte und tieffte. Ber wie ich fein Saupt auf's Riffen legt, ben weden bie Träume bald wieder. Sogleich war ich auf den Beinen und fcaute nach bem Better. Der Morgen bammerte beiter über ben Monte Gerone berauf. Bis ber Abbate gewekt war, und feinen langen bagern Leib in fein Gewand geftedt batte, war bie Schaar ber Benganer foon gen Civitella gezogen, und bie Gebirge und bie Campagna von ber Genne beleuchtet. 3ch machte mich nun allein mit Angelo auf ben Beg, mich eben nicht am beften befindend. Ein Stud weit maren wir fo ben Berg bingufgewandert, als ich fagte: nun möcht' ich nichts auf ber Belt baben, ale etwas Fructe. Bas für Krüchte? fragte ber Abbate Gine Reige, fagt' ich. Ecco! rief er, indem er mir eine bot. 3ch flutte und

fab ibn froblich an. Babrlich, verfest' ich, indem ich bie Reige ergriff, mahrlich, ein Bunber! und ich glaube faft, bu bift über Racht ein Beiliger geworben. Denn ich fpreche meift per tu mit ibm, und folge gerne ber Landesfitte bierin. Es ift bubic, wie biefe Leute einen gleich fo anreben. Rur ben erften Tag, und nur von ben Gebilbetern erbalt man bas lei, ber gemeine ganbmann bust alle Belt, und bochftene, wenn er boflich fenn will, giebt er bas voi, und was fonderbar ift, auch auweilen bas bei unfern Bauern in Gubbeutichland gebräuckliche cui oder er. Angelo nimmt's nicht fo genau, benn er ift eben ein fimpler Olevaner. Studien liegt er nicht febr ob: benn er bat fein eingiges Bud, bas brauf binbeutete, und nachbem er einige Jahre in Rom im Collegio Romano gewesen, macht er jest ein balbiabriges Interflitium, eb' er nach Subiaco in's Rlofter gebt, beforgt feiner Mutter bas Sausmefen. und fervirt mich fogar bei Tifche, wie ber befte Cameriere.

Es ward viel gelacht über die wundervolle Erscheinung der Feige, und so unter mancherlei unerheblichen Gesprächen kamen wir in die Trümmer aus dem Kastaniengrun heraus. Zwei Reiter begegneten uns, Angelo grüßte sie und sagte mir, daß seven Doctoren der Medicin von Palignano und Genzano, die nun gemeinschaftlich zu einem Kranken ritten, um ihn, wie ich hinzusette, wahrscheinlich dermaßen zu curiren, daß ihn zeitlebens kein Schmerz mehr drückt. Denn der Justand der Peilkunst in diesen Gegenden mag eben nicht der beste seyn, besonders wenn ich mir das Bild des Doctors von Olevano in's Gedächtniß ruse, eines Gelebr-

ten, dem ich nicht einmal den Bart anvertrauen möchte. Angelo versicherte mir aber, daß es geschickte Männer sepen, und mir blied nichts übrig, als zu wünschen, daß ich mich nie davon zu überzeugen Ursache hätte. Plöglich rief er, daß er Ehecco dort über dem Felsen sehe, und richtig, er war es auch, und mit ihm der Kasseewirth von Olevano, ein Mann, der eine junonische Frau hat. Wir traten in Civitella ein, und quartirten uns alsobald in zwei Privathäuser, sene in ein besonderes, und wir zu unserer Generosa.

Biewohl mir die Paffage vom Mund bis in ben Magen beinabe noch wund vom geftrigen Beine mar, fo mar boch fein anderes Mittel übrig. Etwas mußte man frubftuden, und wir traten benn in's Saus unferer freundlichen Birthin, wo wir biefelbe Gefellicaft von Beftien fanden, wie am verfloffenen Tage. Man machte uns Gier fertig, brachte frifden Biegentafe und fogar, was eine Geltenheit ift, neugebadnes Brob. In furgem fam auch ber Mann, abermale von ber Glode aerufen, bie endlich biefen Bormittag ertonen follte. Schon borten wir bie Trommel rubren, welche bie Rabe bes feftlichen Momente anfundigte. Nach einer halben Stunde ericienen Checco und Baldi, ber Raffeewirth, und brach. e ten une berrliche Pfirfice, wofur wir ihnen unfererfeits mit Bein und Ruffen aufwarten. Das grubftud mar abgetban, und nun ging's St. Francesco gu.

Die Aussicht in Civitella vor dem nördlichen Thore hat den Charafter des wilden, ungeheuern. Der lange, schaurig nachte Fels, auf dem wir fleben, ftredt fich tief in's lachende, blübende Thal hinab, sanste Kaftanien-haine grünen unten, und eine Menge lieblicher Sügel

geidnen fich über einander binüber. Gobann aber grubpiren fich Roloffe von Bergen jufammen, bie übrigens feine malerifde Korm, fondern, fo gu fagen, etwas Mumpes baben. Bon majeftatifder Schonbeit find aber bie ernften, nadten Sabinergebirge, die Pyramide von Rocca di Stefano ragt empor, felbft bas Schlof von Subiaco gewahrt man in einer Entfernung von gebn Miglien, bas furchtbare Cervara bangt an feinem Felfen, und nun all' bie Linien ber Berge bruber ber, und aulest bie beschneiten avenninischen Gipfel und Roche gegen Alba, ben Lago bi Fucine und Tagliacoggo. 3ch batte icon lange projectiet, eine Lour in biese wilbe Gebirgenatur ju machen, und ben Schauplat aufzufuchen, wo Conradin und Rarl von Anjou folug, und bas bobenftaufifche Raiferbaus in feinem letten, berrlichen Sprößling fant. Nicola von Pifano baute auf Anjou's Befehl eine Rirche in Tagliacozzo, aber ich weiß nicht, ob fie noch vorhanden ift. Meine Gebnfucht babin ift unwiderfteblich. Allein es ift eine unfichere Reife, bas Bolf in jenen Gegenben ift rauberifc, und obne Begleitung ware bie Banberung nicht ju unternehmen. Der Lago di Rucine ift übrigens nicht fo weit von Dievano entfernt, und die Rifche, die ich am vorigen Freitag freifte, waren am Donnerstag bort abgereift. Didel Angelo wollte mich icon ju einer Pilgerfahrt babin ermuntern, indem er fich mir jur Begleitung anerbot, und mir verficherte, bas wir auch ohne Pas über bie Grange in's neapolitanische tommen tonnten. folde Bagniffe find nicht einlabend und haben zuweilen Kolgen, welche bie Luft und Kreube ber gangen Reife gerftoren. Und fo vericieben wir benn bie Ballfahrt

nach bem Schlachtfelb von Tagliaedzto auf fpatere. Beiten und begnügen uns für biesmal, den fleinigen Beg
in's Thal himunterzufteigen, zufrieden, daß die füdlichfte '
himmelsblane unfern Spaziergang unendlich behaglich
macht.

halbwege ben Bels hinab fahen wir einen Stein, auf bem ein Areuz befindlich ift, vor dem fich meine brei Begleiter neigen, und es fofort tuffen. 3ch frage, was ber zu bebeuten habe, und höre für gewiß, daß hier ein großes Bunder gefchehen. Der heilige Tomafo habe, versicherte mir ber Abbate hier auf diesem Stein gebestet, und die Stelle, wo feine Antee gelegen, habe sich unverzäglich ausgehöhlt.

Unten im Thale angefommen, fab' ich ben grauen, berrlich gezeichneten Rels von Civitella binter mir lies gen , und balb umfing und bad fußefte , frifdefte Grun eines jungen Raftantenbaines, in beffen lieblichem Schatten wir frob und erquickt am Abhang eines rundlichen Sugele binmanbeln. Run baben wir noch eine fleine Anbobe au erfteigen, und bas Rlofter ift binter uns. Einfach und folicht, bon giemlich armlichem Musfebn, liegt es in einem fleinen Thalden, von niedern Sugeln und Raftanienwalbern umgeben, ein Garten baneben, ber ebenfalls wenig Reichthum zeigt, und nur einige bunne Pinien, bie ihre Laubgewolbe über bem Rlofter emporbeben, geben diefem abgeschiedenen Ort ein fudliches Aussehn. Gine majeftätische Geftalt mit langem Barte fam uns entgegen, und grufte uns freundlich. Es war ein Urmenier, icon und von bobem Profit, wie alle Armenier.

Aber ich hatte ungabliges Boll erwartet. Bon St.

Bito, von St. Stefano, Subiaco, Roviati, Civitella, Olevano, Serone und weiß ber himmel von welchen benachbarten Ortschaften glaubt' ich Pilger und Pilgersinnen zu sehen. Statt bessen bestand die ganze Berfammlung in nichts anderm, als Olevanern, armsseligen Civitellanern, den Ballsahrtenden von Genzano, einigen Personen von Subiaco, und einem Haufen verlumpten Bolls, das da und dort herbeigelaufen. Schon waren aber vor dem Kloster zwei Reihen Mörser aufgestellt, die, wenn die Messe beginne, lossnallen sollten.

Bir floben vor ber brennenben Sine in die fuble Rirche. hier kniete Alles. Ich suchte barauf noch einen andern Schatten, manbelte burch's Kloster und befah bie heiligen und Märtprergemälbe, die an den Bänden hingen. Bor einer Thure fand ich einen Bers geschrieben, der mir nicht unwurdig schien, mir im Gedächtnist an bleiben, und den ich Ihnen mittheilen will:

Jo devo morire, e non so dove, jo devo morire, e non so quando, jo devo morire, e non so come.

Bu beutich :

Ich muß flerben, und weiß nicht wo, ich muß flerben, und weiß nicht wann, ich muß flerben, und weiß nicht wie. —

Indem kamen auch meine Begleiter mit einigen andern Olevanern, und unter ihnen ein schwarzer Bursche, ber die Flöte spielen wird, wenn die Festlich-

feit ben Anfang nimmt. Ein Raputiner öffnete uns ben Rloftergarten. 3ch blieb etwas jurud, und ftellen Sie fich mein Erftaunen bor, als ich bier von einem verbrannten Rerl angeredet werbe, ber mir geftebt, bag er bas Unglud gebabt, einen Morb zu begeben, bag er aus ber Gegend von Bicovari (bem Baria bes Soraz) fep, daß er feit vierzehn Tagen unterm: Sout des Rloftere lebe, und ber mich fofort bat, ich möchte, wenn ich nach Rom fame, und bafelbft vornehme Befanntichaften babe, ein autes Bort für ibn einlegen. 3d mußte in ber That im Augenblick nicht, was ich antworten follte, und ichwieg, mabrend ber unbeimliche Menich fortfubr, mir mit italianifder Beredfamteit fein Unglud zu foile bern. Indem naberte fich einer ber Ravuginer, und ich ergriff biefe Gelegenbeit ichleunig, ibm zu fagen, baß ich in Rom nicht befannt fei, und ging bavon.

Ich erzählte meinen Begleitern diesen Auftritt, sie blieben aber gleichgültig, und ber Kaffeewirth lachte fosgar, indem er fagte, bort in der hütte steht noch so ein saubrer Bursche. Sie gingen auf diesen zu, und grüßten ihn, und lieben sich in ein Gespräch mit ihm ein. Ich ersuhr, daß er ein Olevaner ist, daß er einem zehnjährigen Mädchen Gewalt angethan und hieher gestohen.

Um aller Belt willen, fagt' ich ju Angelo, mich von biefem schändlichen Menschen wegwendend, sags mir, foll benn hier ein Afpl eröffnet werden für alle-Miffethäter? Er lachte und antwortete nichts.

Bir gingen nun burch bie fconen Lorbeergange bes Gartens fpazieren, und trafen bier Rosmarin, fo groß, wie ich's noch nie gefeben. Der übrige Garten war mit

Gemufe und bergleichen hauslichen Gemächfen bepftanzt, und gab nichts für's Auge. Go hatt' ich benn auch balb am Kloftergarten fatt, und ging hinaus, nur mit Noth jenem Ungludlichen entrinnend, ber mich am Thor anfaffen wollte.

Bir gingen wieber in die Rirche, aber es wollte noch teine Zeierlichkeit beginnen. Ich traf indes ein knieendes Nädchen von Subiaco an, deren Profil acht antif war, und beren Wangen und Lippen die Rofenbander an Bruft und Armen weit an zarter Gluth zurudließen. Immer aber noch tein Rest.

Best war meine Gebuld ju Ende, jumal ba ich mube vom Geben und Steben war, und ich fagte bem Abbate, bas fie meinethalben fingen, foiesen und muficiren konnten, fo viel fie wollten, und bag ich auf bie Bobe binauf ginge, um im Schaften eines Baumes mich nieberzulegen. Angele war auch meiner Reinung, und fo verließen wir benn bas Rlofter, wiewohl foon zwei Bauern mit Erommeln larmend und entgegenmaridirten. Balb batten wir St. Krancesco aus bem Beficht verloren, und nun unter einem breiten Raftanienbaume ließen wir uns nieber, wo wir burd bas lichtarune Laub bas gigantische Bild von Civitella und die rauben Race. barn umber vor Augen batten. Angelo unterhielt mich mit feinen Schilberungen von ber Bolle, vom Regefeuer, bom Paradiefe, von ben Bunbern ber Beiligen und taus fend andern Dingen.

Siehe, da erflang die Glode von Civitella. Das war ein wichtiger Moment für Angelo, ber ihren Ton mit dem von Olevano verglich und bahin fimmte, daß letterer noch vortrefflicher fep. Die Borübergebenden rebeten uns an und fragten: habt ihr die Glode von Eivitella gehört? So war denn die ganze Umgegend in Bewegung, und Alles lauschte dem Ton, der vom Felsen in die Gebirge hineinscholl. Nun plöhlich knallten auch die Mörser von St. Francesco, und mein Besgleiter war so seierlich gestimmt, als ob in diesem Augenblicke Casar in Rom einzöge.

Rachdem wir uns erholt, fliegen wir trot ber glübenden Mittagsfonne wieder den Fels von Eivitella hinan. Wir suchten Generosa wieder auf, nahmen etwas zu uns, und traten den Ruczug nach Olevano an. Da sich der herr Abbate, der, wie ich schon demerkt, haus und Rüche besorgt, einige Psund Ziegenkäse zubereiten ließ, und diesen Artisel hinabtransportiren wollte, so bes gleitete uns die gute Wirthin ein groß Stück die heilsbesen Wege hinad. Hinterwegs begegnete uns ein Oheim Angelo's, der in St. Bito verheirathet ist, und mir eine Mustatellertraude von undeschreiblicher Güte verehrte. Froh, daß wir nun mit dem Feste zu End waren, langten wir in Olevano an.

Das Wetter ift veränderlich. Jeben Tag fturmt es, und einige Ungewitter ziehen über ben himmel. Die Abende find aber meist lieblich und angenehm, und ich seine Gpaziergange durch die Berge, durch die Bignen und alle Umgebungen Dlevano's fort. Run bin ich schon wohl im Dorfe bekannt, und diesen Abend kam ein junger Mensch zu mir, der mich bat, ihm für sein Liebchen ein Sonnet zu machen. Dererlei Leute haben einen sonderbaren Begriff von einem Poeten. Sie glauben, er musse Berse in allen erstinnlichen Sprachen mas

chen können. Ich fträubte mich ein wenig, ba er mich aber gar zu bringend bat, so versprach ich ihm eines bis morgen; und hab's ihm geschrieben. Wenn es auch eben nicht für die Academia della Crusca bestimmt ist, so wird's ihm doch Freude machen, und wahrscheinlich wird er's dem Liebchen vorlesen mussen, denn die Madechen hier, wie ich schon erprobt, wissen selten, und fast nie zu schreiben.

Eros ber Berebrung, bie ich baburd ben grauen bezeugte, las ich boch mit Bergnugen ein Bertchen, bas ich in Don Leonardo's Bibliothet auffand, und ben bumoriftifcen Titel führet: Lo scoglio della umanitá, ossia avvertimento salutare alla gioventù per cautelarsi contro le male qualità delle donne cattive, di Diunifeo Valdecio, Pastor Arcado, Roma 1789, ober ju beutich: Der gelfen, woran bie Menfcheit icheitert, ober beilfame Mabnung an bie Jugenb, fich por ben bofen Gigenichaften ber ichlechten Beiber ju buten. Das ift ein überaus laderliches Buchlein, in burlesten Berfen und ftravaganten Reimen gefdrieben, worin alle Runftariffe, Somachbeiten und biabolifche Qualitaten bes foonen Gefdlechte, alle golgen bes Umgange mit ibm aufgebedt, geguchtigt, und mit biftorifden Beweifen tomifc genug belegt werben. Ja fogar bie platonifche Liebe wird ale bloger Dedmantel bavon bargeftellt, mas bie andere nadt und bloß ift.

Der Morgen wird immer ichon zugebracht, und wie? Run Alles tann ich Ihnen ja boch nicht fagem. Genug, außer bem Saufe. Des Mittags tommt regelmäßig ein Ungewitter, und zuweilen schüttet's bergestalt herab, baß bie Bafferftrome burch alle Gaffen, über

alle Treppen bes pyramibalischen Dorfes rollen. Dann fit' ich wohl, nachdem ich ein Stud gelesen, in Angelo's Hause, mich im Kreis seiner kleinen Familie bei einem braven Glas Bein und Feigen und Trauben ergößend. Mit seiner Mutter, die eine verständige Frau ist, und lange in Rom lebte, läßt sich ein Bort reden. Judem giebt's in diesen Tagen nur des Stoffes zuviel, um zu plaudern, sich zu berathen, zu flüstern, zu hoffen und zu fürchten.

Des Abends am Effen ift machmal Domenico, Michel Angelo, Checco, ber Abbate und Serafino um mich herum, und ich erzähle alsdann von unferm Baterland, von unfern Sitten und Gewohnheiten. Einmal hab' ich einen langen Abend hindurch von Ali, dem Bascha von Janina, ein andermal von den Grausamkeiten der römischen Kaiser erzählt. Auch sag' ich ihnen manches von den Sternen, von Sonn' und Mond, von den großen Städten der Erde, und dererlei böhmischen Dörfern für sie. Zuweilen muß ich dann lachen. So z. B. hatte ich die Geschichte des Sclaven angefangen, der in Rom einmal einem Löwen vorgeworsen worden, und ben derselbe geschont. Das war ein Heiliger, siel einer ein, und es that mir webe, daß ich in der Geschichte keinen Beweis dafür sinden konnte.

Sie ihrerseits ergablen mir von den Fremden, die schon hier gewesen, und besonders von den Raubern, die hier gehaust. Auf der Loggia draußen — so nennt man die Balkone — wo man eine Aussicht über die ganze himmlische Gegend hat, wiesen sie mir die Plate auf dem Monte Serone, wo man die Banditen von hieraus bei hellem Lage sehen konnte. Jener Raub eines Ma-

Tere ift, fo viel ich weiß, auch in Deutschland befannt morben. Der Graf, bem ber Befuch galt, rettete fic im foredlichften Donnerwetter berab in unfer bans, benn inft über bem Olivenhugel über uns in ber Cafa Balbi batte er gewohnt. Gerafino mußte bavon ju er= gablen. Er tam einmal von Palignano, wo er Gelb bolen mußte, fie hatten's ibm aber in ben Sut genabt. Go, er war ein Bube von zwolf Jahren, manberte er feiner Bege, Dlevano ju, ale ploblich brei bis vier Rerle aus einem Beinberg beraus bie Rlinten auf ibn anlegten, und ibm bas Raccia a terra gubonnerten. Der arme Junge warf fich jur Erbe, fie famen, untersuchten feine Rleiber, und liegen ibn laufen, ale fie nichts fanben. Dies war übrigens gefährlich. Denn fie morbeten oft aus Buth ben Banberer, bei bem fie nichts fanben. indem fie fich fur ibre getäuschte Soffnung rachen motie ten. Angelo ergablte, bag er ju biefer Beit mit anbern und auch einmal mit ber Tante Cacilia nach Geani babe manbern muffen. Da fie bie gange Campagna gu paffiren batten, fo maren fie ichen Augenblid in Eppesanaft, und faben nichts als Klinten und Banbiten, und borten nichts ale Rermati und faccia a terra. Gladliderweife tamen fie aber hinuber und berüber, ohne gefaßt Sold ein Brigante bilbete eine mabrhaft au werben. bubide beroifde gigur. Sie waren beinabe gleich coffumirt, und mit Debaillon, Perlen, golbenen Sonaren, Retten, Amulete, Banbern und bunbert netten Dingen aexiert, mabrent aber bie Diftolen und bie Deffer im Gurt einen etwas unbeimlichen Ginbrud machten. Diefes Roftum fieht man auch auf ben romifchen Theatern. Die Geneb'armen maren bange bor ihnen, und magten nicht

fich viel mit ihnen einzulaffen. Co ein Brigante fcos mit feinem morberisch organisirten Gewehr ihrer zwei bis brei zumal nieber. Sie zogen sich in's Bolsfergebirge hinüber und in's neapolitanische. Manche wurden gefangen.

Domenico, ber Bater, ift ein immer aufgeweckter, schnellfräftiger Mann, ber ben Tag über in ber Bottega unten bas Sattlerhandwerf treibt, und des Abends zuweilen einige Boccien Bein trinkt. Dann ist er lustig und beweglich, wie ein Feuerrad, und ich mußte lachen, als ich ihn kurzlich einmal in seiner Rüche am Ramin sien fah, er vor einem Tisch, ben hut schief auf dem schwarzen Kopf, im Begriff, bas Mezzo auszuleeren, und um ihn herum in einer einzigen Gruppe seine Kinder alle zusammen. Er lachte selbst, und rief mir zu: Du bist nicht lustig und froh! Ich bin's! Du solltest solch einen Daufen Kinder um dich baben.

Einmal kam er zu mir hereingesprungen und sagte: "Presto! Guigliermo, io vo mostrarti il mio ritratto." Ich wuste nicht, was er damit wollte, und folgte. So kam ich in die Rüche, wo innen auf einer steinernen Bank im Ramin Rassaulo, ein Bube von etwa zehn Jahren, eingeschlasen war. Der Bater hatte Recht, er lag so malerisch da, als man ihn nur hatte hindringen können, und es freute mich auch an jenem, daß ihm die hübsche Situation des Jungen als ein Borwurf der Malerei aufgefallen war. Genredilder trifft man bei dem regen Bolksleben und der Deffentlichkeit aller handlungen, dei den offenen häusern und den immer belebten Straßen freilich so viele in Italien an, daß ein Deutscher sich

mundert, bag er fo eiwas in feinem Baterland nie gu Geficht betommt.

Diefe Abende und Rachte find unendlich icon. 36 made oft im Mondichein noch einen fleinen Streifzug. Es ift fo bell und beiter, bag ich jeden Gedanten, jede Empfindung im Muge eines zweiten, garteren Befens lesen tonnte, wenn mir eines jur Seite ginge. glauben mobl, bag biefe Rachtwanderungen febr fentimentaler Art find? Aber ich beuge vor: Bermuthen Gie eima, bag mir eine fcone Dlevanerin ein romantisches Appuntamento giebt, fo irren Gie fich febr: bas ift unmöglich in Olevano, und febr jum Rugen für Bucht und Sitte leben die Madden mehr noch, als irgendwo in Stabten, in tiefer Abgeschiedenheit und Sclaverei. Richt jeboch, als ob fie nicht gebeim auch vor den Urgusaugen ber Mutter zuweilen einen Blid ober ein Bort mit einem bubichen Jungen wechseln konnten, ben fie gerne feben. Aber von jenen öffentlichen Rendezvous, wie fie bei uns gebrauchlich find, baben fie gar feinen Begriff. Der Bater giebt fie in bie Che, und man fragt nicht viel nach Bueigung, fonbern nach Mitaift und Gutern. 3m Umgang mit folden Schonen ift an ben Ausbrud ber Bartlichfeit, ber bei uns gebrauchlich ift, gar nicht zu benten, und weber Rus noch Umarmung ift erlaubt. "Doppo de fiamo sposati," sagen fie, "ma prima non e permeffo." Alfo argwöhnen Gie von feinen Scaferftunden im Mondichein, und eben fo wenig benten Sie fic, bas ich, in Behmuth und Melancholie verfunten, jum Geftirn ber Luna hinauffeufge.

Rein, wenn ich so herumwandere, so find's meine Arbeit für ben Binter, die ich im Kopfe malze, und

meine Infunft und taufend Sorgen und Plane. Ja gum mabren Gegentheil von Sentimentalitat ift beut bie Mondideinenacht benutt worden. Laffen Gie fich's er-Dichel Angelo fagte, baf es unvergleichlich mondbell außen fen: ich ging auf die Loggia, und er batte Recht, es war eine Racht, wie fie nur im Guben ift. Er fragte, ob wir nicht eine fleine Banderung maden wollten, und ich ftimmte mit ein. Folglich bacht' ich nicht anders, als Michel Angelo wolle die foone Natur Aber flatt ins Beite binaus, leitete er bie Schritte gegen bas Thor, benn ich mobne außen auf einem Delbaumbugel im Angeficht bes Relfens, und als ich fragte, wohin er benn fo eilig fireiche, lachte er blog. 3d merte nun icon, mas fein Tracten mar, und ließ ibn gemahren. Denn juweilen macht mir's Bergnugen, mitten unter bas Bolt zu tommen, und follt' es auch ber ausgesuchtefte Pobel feyn. Der Unterfchied zwischen folch roben, balb thierifchen Menfchen und einem Theile ber feinern, gebilbeten Rlaffe ift fo groß nicht, ale diefer meint. Jene baben nur nicht gelernt, ihre niebern Leibenfcaften, die Somache und Gemeinheit ihrer Ratur au verbeden und ju verschleiern, und bie Form ift oft bas Einzige, mas biefe por ibnen voraus baben.

Ich gehe alfo mit Michel Angelo in eine Ofteria, die finster ift, wie die Hölle. Dier werde ich freundlich empfangen von einem Menschen, der mich grüßt und sich dabei so sonderbar gebärdet, daß ich geneigt bin, ihn für einen Narren oder einen Betrunkenen zu halten. Ich merke aber balb, daß er das lette ist, und höre sodann von Michel Angelo, daß es ein Better von ihm sep, welcher den Bein dergestalt liebe, daß er jeden Abend ohne

alle Ausnahme nicht mehr gut auf ben Beinen fieben tonne. Soon war eine tuchtige Flafde ba, und ich mußte als goreftiere querft trinfen. Das nachfte Glas follte aber ber Better baben. Er fagte amar, bag er nicht mehr trinfen tonne, und man batt' es auch meinen follen, wenn man ibn taumeln fab. Allein ein Augenblid, fo gingen biefe wenigen Tropfen ine Beltmeer. Seine Borte maren lallend, und er batte Dube, mir feine Bewogenheit ju bezeugen. Run treten aber neue Berfonen auf. Unter ihnen ift ein junger Buriche, ber ebenfalls die Linie paffirt batte. Er redete mich in einem abideulichen frangofifc an, bas ich auch nicht perftanben batte, wenn ich ber befte Frangofe mare, und ber bin ich nicht; ich antwortete italianifd. Run aber fragte er mich mit fleigendem Eigenbuntel, ob ich benn nicht frangofifd verftunde! 3ch ermiderte: "ein wenig;" und als er nun fortfubr, mich unbarmbergig mit feinem berbammten Gemafche ju qualen, wovon ich teine Gylbe verftand, und fur's befte bielt, ibm gar nicht mehr Gebor ju geben, fo mar fein Triumph vollendet, er wendete fic an feinem Rachbar, einem alten fowarzen Gouffer, und verfente voll Gelbfigefühl: Er verfeht fein frangofifc. Run erft in völliger Freiheit fing er an, ein Lieb in biefer Sprache ju fingen, mabrent bie andern feine Gelehrsamfeit bewunderten, und nachdem es ju Ende war, wurde mir abermals mitgefpielt und erzählt, baß er amei Jahre in Frankreich gewesen. Unterbeffen girfulirte bas Glas, und ber Better nabm's und feine Augen, fowimmend in gartlicher Luft und feligem Gefühl, richteten fich rubrend an's rabenfcmarge Gewolbe ber Ofteria empor, bas fein himmel und fein Parabies gu fepn schien. Run weil den doch jeder in der ehrbaren Gesellschaft Philolog seyn wollte, rühmte sich Michel Angelo, deutsch zu verstehen, und sagte: Schinken, Brod, Kase, gute Racht, und jest begann auch der Better, der bisher mit Balanciren beschäftigt war, und sagte: Trinkes Wein! is gut! Bekanntlich nennt man die Deutschen in Rom: Trink es Wein, und ich hatte also dem Better ein Compliment zu machen.

Das Alles ging flebend vor. Denn wie ber Italianer von allen Bequemlichkeiten feine bat, bie bei uns feber arme Bauer genießt, fo fest er fich auch nicht fo bebaglich binter ben Tifch. Er bat feine Rube, fann nirgende lange verweilen, geht aus und ein, und trinft feine Roaliette ftebend. Diefer Begenfat ju unferer Gewohnheit geht auch burch anbere Stande burch. Der Deutsche tann einen Abend lang an einem Fled figen bleiben, nachdem er ben Zag über fein Stud gearbeitet. Der Stalianer nicht. Er thut etwas, bann fist er im Raffe, bann thut er etwas, bann fieht er auf bem Dlag. In einer Ofteria in Rom hab' ich icon oft bemerkt, baß ber Deutsche etlich und fieben bis gebn Gefellichaften Atalianer ftanbhaft ausbielt, Die alle aus: und einzogen. Ja die Bornebmern geben fich nicht einmal die Dube. aus bem Bagen ju fleigen, wenn fle am Raffe Sciarra ober Ruspoli vorbeifabren und ein Glas Bunich ober ein Sorbetto nehmen wollen. Der Cameriere muß es ibnen berausbringen, fie foluden's hinunter, und fabren babon. Bleiben fie auch lange Beit an einem Orte, fo konnen fie boch wenigstens nicht, wie wir, auf benfelben vier Stublfüßen figen bleiben und noch weniger bis in bie Racht binein über Krieg, Regierung, Staat, Steuern,

Abgaben, Burgemeister, Landstände politisten. Davon hört man keine Splbe, die vom Stande sieht man nur im Kaffe, in Privatgesellschaften, auf dem Corso, im Theater und bei Kirchensesslen; die niederern lachen, treiben Possen, spielen, declamiren, singen, improvisiren, oder machen gar Purzelbäume. Die Politik kümmert sie nicht, und Kannengießer trifft man nirgends.

Aber geben wir nach diefem Umschweif wieber in unfere Ofterie jurud. Schon ift ber Burfche, ber mich mit feinem frangofifch fo mitleibelos gequalt bat, aufgeforbert, ju fingen. 3ch bin burch Dichel Angelo leiber nicht in ber Qualitat eines Malers, fonbern eines Voeten von Profession angefündigt. Also macht fic ber Denich bereit, einen zweiten Triumph, und biedmal mit befferm Recht, über mich ju feiern. Er beginnt ju improvifiren, rebet mich mit ehrenvollen Titeln an, findet die paffend. ften Reime mit Leichtigfeit und forbert mich endlich in einem fowungreichen Berfe auf, Die Antwort ju fingen. Die andern ermuntern, und was foll ich thun? Es ift mir noch nie eingefallen, italianisch zu improvifiren, und ich erklare alfo ohne weiteres, daß ich mich nicht im Stande glaube, ju antworten, weil ich bie Sprache nicht Allein bas galt nicht. Sie behaupteten, baß verftebe. ich fertig rebe, und alfo auch fingen tonne, und ich machte mich nur burch eine Menge Lobeserhebungen frei, bie ich bem Improvisatore fpendete, indem ich ihm ben Triumf freiwillig jugeftand. 3ch hatte ihm etwas Artiges gefagt, bas ben Anbern gefiel, und fo ftimmten fie benn ein, besonders ber Schuhmacher neben mir (er batte mir meine Soube fohlen durfen), bag ich volltommen Recht und febr foon geantwortet habe, wenn auch gleich nicht

in Berfen. Diefe gute Stimmung fuct' ich burch eine neue Rlafde Bein ju erhalten, die ich in Umlauf fette, und nun gerieth mein Gegner in Begeifterung, und lobte mit erhabenen Syperbeln meinen ebeln, freigebigen Sinn, meine Affabilitat und Leutfeligfeit, mein Baterland und meine Perfon. 3ch antwortete mit bravo und bene, braviffimo und beniffimo, bello und belliffimo, und bas mar bem ehrgeizigen Ganger eine willfommene Antwort. Er fagte in ber That auch einige Dinge, Die nicht übel maren, und viel Gewandtheit im Denten und Sprechen geigten. Run aber brangte fic ber Better vor, ber unterbeffen tapfer gecht, und fing an, ein Glas in ber Sanb, bie fußen wein- und gludstrunfnen Augen jum himmel ober vielmehr an bie Spinnweben bes Bemolbes aufrichtend, und mit vieler Runft und Gemanbis beit balancirend, improvifiren zu wollen. Allein bazu feblien ibm für beute wenigftens Stimme, Zon, Gebanten, Borte und Reime, alfo nabezu Alles, mas zum 3mproviffren gebort. Er wurde bemnach ausgelacht, und ber rubmaierige Sanger nahm bas Bort. Er fraate mich, ob ich ein Liebden babe. 3ch antwortete: 3a! Somit bub er an, feine Sconbeit und Geffalt, feine Treue und Liebe über Alles ju loben, und enbete bamit auf's fomeidelbaftefte, bag er es gludlich pries, meine Liebe au befigen, ber ich es gewiß in meiner Sprace mit Reimen und Sonetten anbete und verberrliche, und fragte mich, warum ich es nicht nach Olevano gebracht? 36 antwortete bloß mit bravo und Applaus, wie bie andern, und er fubr fort, fich felbft zu antworten, indem er fang: "3d weiß nicht, ob bein Berg bon beuticher Soonbeit gefeffelt ift, ober ob ber blubenben Romerina

nen eine bich gefangen, ber bu ber Lieblichken werth bist burch Jugend und Talent" — ich verneigte mich schaamroth — "aber sey es, wie es wolle, wenn du eine Deutsche liebst, so wirst du zurückehren, und glücklich mit ihr seyn, und wenn dir eine Römerin gefällt, so wirst du ewig in Italien bleiben." Dieses Raisonnement, wirklich in hübschen Bersen abgesungen, verdiente Applaus, und es thut mir leid, Ihnen die italiänischen Worte nicht mehr mittheilen zu können, die würdig wärenals ein Beweis für das poetische Talent in diesem Bolle, und für die Leichtigkeit und Gewandtheit seiner Sprache zu bienen.

Bulett tam es noch jur Paffatella: fo nennt man bier ein Spiel, indem fich bie gange Gefellichaft in einen Rreis fiellt, und burd Ausftreden einer Angabl Ringer und Abgablen an ben einzelnen Mitgliedern bie, welche ben Bein gablen, und die, welche ibn baben follen, beransgerathen werben. Der Pabrone bes Beines fann ibn alebann trinfen, und geben, wem er will, wobei noch befondere Beremonien flatt finden. Auch ich mußte mitfpielen, und fiebe, ich murbe Pabrone bes Beines. Berftebt fic, bag ich ben braven 3mprovifatore, ben Better und ben Schufter wohl bedachte. Diefer ließ fich auch mit mir in ein Gefprach ein, an bem bernach andere auch Antheil nahmen, indem fie mir von ben guten Gigenschaften bes Deutschen ergablten, ber bier geftorben. Ba ber Schufter bestätigte es burch ein Factum, inbem er mir anvertraute, wie er ibn immer fo gut belobnt, und ein weißbartiger Schneiber fagte mir, baß er ibm einmal nur einen Anopf angenabt und bafur einen balben Paola lempfangen babe. Der Berftorbene bachte

wohl nie, daß diese kleinen Freigebigkeiten nach feinem Tobe feinen Ramen so lebendig in Olevano erhalten werben.

3d mabnie übrigens Michel Angelo jest, bag es Beit fen, nach Saufe ju geben, und machte babei bie gewöhnliche mimifche Bewegung, bas beift, ich fagte nichts, als: io babo - und legte bie flache Sand an bie Solafe. So machen es alle. Gine Menge von Dingen wird burch folde Beiden gesprochen. fie fagen, ich effe, fo fagen fie nur: io vabo - und bann breben fie mit ben Fingern bie Bangen ein wenig umber. 3ch trinke - vo - und bebe bie boble Sand por ben Dunb. Das romifde Achselzuden ift im Gebirge icon nicht mehr baufig. Die Romer bruden bie Gouls tern bis an bie Ohren und ziehen bie Augenbrauen bis an bie Saare faft, wenn fie Bebenten außern wollen. Ein mabrhaft hafliches Beiden aber, bas in Stalien gebrauchlich ift, ift folgenbes: Gie bruden mit bem Reige. finger ben untern Theil bes Auges fo abicheulich weit berab, bag bie immer feuchte Rothe bervorfieht. beißt bann: ber ift ein abgefeimter Spinbube, aber man barf's nicht fagen!

Angelo verftand mich, und unfer Aufbrechen löfte auch die übrige ehrenwerthe Trinkgesellschaft auf, die sich immer, wiewohl der Better mit Mühe und allen equilibrifischen Künsten, auf den Füßen erhalten. Zuvor aber erhielt ich noch vom Improvisatore einen gereimten Glückwunsch auf die Racht, eine Danksagung für meine Gessellschaft, und eine artige Einladung auf ein andermal. Dann ging's in die Gasse hinaus und gegen den Delberg.

Der Improvisatore und einige andere begleiten mich

noch. In himmlischer Schönheit lag bie mondhelle Came vaana und bie blaulichen, buftigen Bolstergebirge ba. Aber nun, mas muß ich noch boren! Dan fpricht von jenem Morber. 3ch fage, bag mir biefe Gefdichte ein Greuel fen, bag ich nicht begreifen tonne, warum man ben Berbrecher nicht auffuche, noch feine Bublerin beftrafe, und fagte, bag mir bas eine Giuftigia ba Bulcinella ericeine. 3ch borte, bag meine bonorablen Begleiter Rreunde bes Mörbers find, baß fie miffen, wo er fledt. Db ich gleich behauptete, bag man ben Elenben ohne Barmbergigfeit fammt all' feinen Ditwiffern befapitiren follte, fo nidten fie boch mit ben Schultern , enticulbige ten mit ber Jugend, und fagten, wenn er in's Reapos litanifche flieben wolle, fo feven fie gefinnt, ibm Gelb zu verschaffen, bamit er fich in Rom - einen Daß erfaufen fonne !:

Ein eigenthümliches Spiel haben bie Buben hier. Wenn fie bes Abends von der Campagna fommen, und ein Sadden Ruffe auf ihrem oder fremden Boden geholt, fo find welche, die etwas zu knaden haben wollen. Sie kaufen's aber nicht, sondern die armen Buben muffen sich's gefallen laffen, daß der Liebhaber einen Areis auf den Boden zeichnet, in dessen Mitte ein halber Bajoc auf eine Ruß gelegt wird. Reun Schritte davon muß nun der Junge sich zurücziehen, und von hier aus so lange mit Nüffen nach dem halben Bajoc schießen, die er aus dem Areis hinausfällt. Dann gehört er ihm, alle die dahin geschoffenen Russe aber gehören dem andern, und so geht dem guten Teufel oft das ganze Sädchen zu Grunde, und der halbe Bajoc obendrein, wenn er nicht gut zielt. Es ist die Spielwuth schon bet den kleinsten

italianischen Jungen zu bemerken, sie wetten und spielen mit Bajocen, und wiewohl es in Rom verboten ift, so thun sie's boch allenthalben. So stahlen sich einmal dasselbst in den Hof unsers Hauses drei Jungen und spielten so lange ruhig fort, dis die Carabinieris durch den Rlang des Geldes herbei gelockt wurden, und die ganze Bande sogleich in das Gefängniß sperrten, das hinter meinem Pause liegt, wo sie drei Tage gehalten wurden.

— Werkwürdig ist, daß der Herr Abbate sich eine Wenge Rüffe auf obige Art erobert, und die neun Schritte mit eigenen langen Beinen ausmißt.

In's Raffe mag ich fommen, zu welcher Tageszeit ich will, so treff' ich immer unfehlbar eine Gesellschaft beilloser Faullenzer an, die Karten spielen. Revolution machte ber Abbate, ber ein neues Kartenspiel hat, wie man's nach seiner Aussage in Rom gar nicht haben tann, und worüber die ganze kartenspielende Einwohnerschaft von Olevano in Erftaunen gerathen. Alle möchten nun gerne damit spielen, aber Angelo behält seinen koftbaren Schat für sich.

Es find überhaupt in biesem kleinen Reste mehr lieberliche Leute, als man sich's benten sollte. Besonders
auch der Bein wird hier geliebt und in tüchtigem Maße
getrunken. Der Better ist nicht ber einzige, ber jeden Abend taumelt, wiewohl er der berühmteste und infallibelfte ift. Ich habe meinen großen Reichthum an Bekanntschaften sühlloser, berzloser Menschen vergrößert,
und auf eine tief empsindliche Beise. Es ist sonderbar,
daß mir das Schickal immer zuerst die schönsten, oft
aber unwahren Seiten, und dann urplöslich die ganze
Erbärmlicheit eines Menschen zeigt. Es ist eine fürchterliche Bestimmung, die ich habe, so viele, ungählig viele seben Tag mehr zum Gegenstand meines Mitleids, oder meiner Berachtung, oder meines Hasses, oder meines Abscheu's herabsinten zu sehen. Dieses hat dem ferenen Abwesenden die Liebe zur heimath getrübt, und viele, die ihn richten, gehören se nach der Beschaffenheit ihres herzens oder ihrer Fähigkeit in eine jener vier Rlassen.

Eine Robbeit ganz eigener Art ist ber Mübe werth, baß ich sie Ihnen mittheile. Ich gebe bieser Tage durch bas Dorf, als ich hinter mir von einer Treppe herab ein wildes Geschrei und Rusen höre. Ich wende mich, und sehe ein Weib oben stehen, welche mir lachend zuruft: "Ser Angrese! Ser Angrese! wollt ihr nicht bas Kind hier malen?" Ich weiß in der That im Augenblick nicht, was sie will, weil meine Augen schwach sind, endlich aber bemerk' ich zu meinem Entsehen, daß das Weib ein nachtes, etwa zweijähriges Kind mit einer Dand an beiden Füßen mir entgegenhält, so daß der Kopf unten ist, wie man die Hasen etwa anfäßt, wenn sie geschossen sind. Dabei ließ sie ein lautes Gelächter erschallen, und ich kehrte dem elenden Geschöpf den Rücken.

Es ift für meine Nerven graunerwedend, wie ich bie kleinen Kinder zuweilen in Italien behandelt febe. Ich mußte schon bemerken, baß ein Mädchen von sechs Jahren ein zweijähriges Kind zum Fenfter hinaus hob, so baß mir ber Schauer kalt durch Leib und Seele lief. Die Mutter sah zu und schäferte mit beiben. So plagen sie auch die Thiere unerhört. Sie reiten und sahren im Galopp die steissen Berge hinan, und laden den armen Bestien erdrückende Lasten, und endlich noch einen Lümmet

von einem Menschen auf. Man bente nur an die Betturine, die zuweilen zehn Personen mit zwei erbärmlichen Mähren führen. Ich hatte einmal einen Betturin, der sich ein Pferd um sechs Franks kaufte, das er den folgenden Tag um sieben verhandelte, nachdem es einen Tag lang in den Schluchten der Apenninen noch abgeschunden war.

Es ift ein verzweifelt Ding um einen Menfchen. Glauben Sie mir, baß ich nun oft fatt an Dlevano babe, baß ich mich nach Rom jurudfebne, wie aus ber Enge in eine große, frei Belt binaus, und fo mar's mir gerabe in Rom, als ich meine Gebnfucht nach Dlevano und ben Bergen nicht mehr bandigen fonnte. Budem treibt mich ber Drang nach Arbeit binuber. Bloger Genug und bloges Denten und Rublen, Schauen und Aufnehmen ift nur ben Göttern möglich. Der Menfc ift fur bie Arbeit Benigftens gebor' ich bem Rorben gang an, und jene orientalifden Raullengertheorien fann ich mir nirgembs anpaffen. Erot biefer Gebnfucht aber nach Rom weiß ich gewiß, baß es blutig fcwer halten wird, wenn es wirklich baran kommt, biefem mir nun unvergeflich theuren Ort mein Lebewohl ju geben. Das ift freilich tinbifd, fagt man vielleicht, und nicht vernunftig - aber wer auch immer nur Berftand feyn tonnie, und nie mebr Rinb!

36 mache taglich einen Spaziergang, und immer an einen neuen Ort, und wenn ich auch die alten zehnmal besuche, so find fie boch wieber neu. Die Ratur wird uns immer iheuerer und schoner, jemehr wir mit ihr umgeben und fie kennen lernen, jemehr wir unser Denken und Aublen, unser Leben und Thun, felbft am Ende

alle unfere Berhaltniffe, mit Liebe und Schmerg, mit Erquer und Rreude an fie fnupfen. Daburch eben erhalt fie einen tiefen, geiftigen Reig für uns, indem wir uns felbft in ihr finden mit unferm gangen Befen, indem wir une mit ihr gleichfam vermifchen und verweben, indem fie bas weite, unverwüftliche Beiligthum wirb, wo wir unfer Leben und feine Blutben nieberlegen, wo wir fvater nach langer Beit bas langft Bergangene wieber treulich finden, wo fich eine Menge langft verlorener Dinge wieder ju uns gefellt, uns lebenbig wirb, mabrend auch bie größte ober lieblichfte Ratur, bie man jum erftenmal erblict, nur jum Staunen reigt, nur unfern afthetifchen Ginn in Anspruch nimmt, aber nicht unfer ganges Innere, und erft fpater, wenn wir wies berfebren, burch bas Bilb, bas wir von ibr mitgenommen, und burch bie Erinnerung und Belebung beffen, mas wir bas erftemal bort gebacht und gefühlt, gelebt ober gelitten, eine tiefe, bleibenbe Bebeutung fur une erbalt.

Auf bem äußersten Feldrand von Olevano, wo das lette haus auf der jaben Wand vor mir steht, und eine herrliche Aloe auf dem wilden Gestein in der Blüthe steht, halt' ich mich gar gerne auf. Es giebt hier der Bilder unendlich viele im Großen und Rleinen. Ich habe die süßesten violetten Fernen, die vielfardigsten Campagnengründe, die Rabe der Aequergedirge, die eine äußerst simple, großartige plastische Form haben, wollüstig gezeichnete hügel und Abhänge von allem erssinnlichen Grün, von den kühnsten reichsten Linien, und eine arkabische Schäferwelt gegen die Feigen- und Olivenhaine zur östlichen Seite. Diese unfaglich reizenden

Bilber und noch all' bie Gebanten und Eraume, bie man baran fnupft, bie Erinnerung ber Bormelt und ber Gefdicte, bie nun befriedigte Sehnfucht ber Rinbbeit und bes Junglings, bie jauberartige Borftellung, bie unfere Einbildungefraft icon fo frube von biefem enblich nun erreichten Besperien gebilbet, nun gar noch ein fubner, verwegener iconer Traum ber Gegenwart, ber biefe geliebte Statte burch bie Bermirklichung bes gartlichften Bunfches gur parabiefifden Beimath macht, bas und unermeglich viel anbres gusammen ift binreidenb, mich Abende lang auf einer Stelle, auf einem Kels ju balten, bis ber Monte Serone wie eine Rofe glubt, bie Raftanienhaine und Beinranten alle trunten werben von Saftgrun, bie elvfifchen Berge bes Gubens, wie por Berlangen nach Licht, wie im gartlichen, brennenben Abichieb von ber Sonne, ichmachten und fowel-Ien, und fie felbft in einer gluth von Gold binterm Ponte Artemifio aus bem bellen milben Simmel icheibet. D Stalien, ruf' ich ba oft, o Stalien, wie lieb' ich bich!

Metaftafio's Borte find boch bas tieffte und mahrfte, mas je über fein Baterland gelagt worben. Sie erinnern fich vielleicht an jenen unfterblichen Bers:

O Italia! Italia!

Se fossi tu men bella, or almen piu forte!

Das Seft ber Geburt ber Magonna begann heut auf eine nicht sehr wurdige Beise. Ich war noch ju Bett und las, als schon — es war kaum eine Stunde nach Sonnenaufgang — bas furchtbare Geschrei und Gezische vor bem Thore entftand, bas bie Giofira bezeichnet. Gie trieben fich wohl eine Stunde mit ber Beftie umber.

Es war ein trüber Tag. 3ch ging in die Meffe. Hören Sie, wie ich verläumdet bin. Es geben schon Gerüchte im Dorfe umber, und man flüßert sich in's Ohr, daß der Fremde kein Chrift sei. Angelo gestand mir's und sagte, daß man auch ihn gefragt, und daß er geantwortet, ich sei zuverlässig ein getauster Christ. Aber, wurde ihm eingewendet, man hat bemerkt, daß er, als er einmal in die Kirche kam, das Zeichen des Kreuzes nicht machte, und daß er nicht kniete, als die Glode klang. Angelo verschte, daß ich is immer gethan, so oft er bei mir gewesen. Allein es wurde eine bedenkliche Miene dazu gemacht, und mein Christenthum bleibt bezweiselt.

Darum ließ ich's heut nicht außer Acht und bestrebte mich, mich wieder in guten Ruf zu bringen. Oben auf bem Gipfel bes Felsens ist eine Capelle, die ber Mabonna geweiht ift. Sie war, wie's in Italien immer gebräuchlich ift, mit Lorbeer und Mirten bestreut. Allein ich fand sie schon angefüllt und stieg auf der Rocca volleuds hinauf, wo einige junge Bursche das Fest mit Knall und Pulver seierten.

Aus ihrer Sohe heruber erklang auch die Glode von Civitella, und es wurde abermals wieder viel von ihr gesprochen.

Seut ift ein Fest in Civitella, mo, wie man fagt, gewaltig muficirt, geschoffen, und auch getrunten wird.
Allein was von ber musitalischen Banbe in biesen Gegenben zu halten, bas weiß ich nur zu mohl: ift ja boch

in Rom die schlechtefte Mufit zu hause — ich fpreche nicht von der pabstlichen Kapelle —; die Mörfer sind mir ein Greuel, und mein Magen ift noch nicht von der Saure des civitellaner Beines gereinigt. Zudem tommt noch die augenscheinliche Gefahr, im Regen nach hause zu muffen, und noch ein anderer Grund, der allein vermögend ware, mich hier zu halten, und wenn ich oben bei Genzanerwein eine Symfonie von Mozart oder Beetdoven hören könnte: das ist genug, um mich nicht wieder der Gefahr auszusehen, mich, wie in St. Francesco, zu langweilen.

Des Abends tam Michel Angelo betrunken nach hause. Es war zum Tobtlachen, mit welchen Gesten und Fragen ber ohnedies immer bewegliche junge Mann uns unterhielt. Sein etwas grämliches Beib schnitt ihm ein bos Gesicht, und es mag wohl vor Schlafengehen einen heftigen Discurs abgesett haben. Doch geht das Beibergewäsch über folch einen jungen Braustopf weg, wie der Bind über Civitella.

Nach ber erften Bestimmung, welche bie Frauen haben, ift gewiß die zweite die, die Hestigkeit und Robeit der mannlichen Natur mit Sanstmuth, Rube, Güte und Milbe zu mäßigen. Doch leider sind das Dinge, welche viele unter ihnen mehr gedrudt, schwarz auf weiß, als in der That und im Leben haben. Statt Frieden, stiften sie oft Arieg, und statt daß sie uns vernünstig machen, machen sie uns zuweilen gar zu Narren. Daran freilich ist dann nur unsere eigene Schwäche Schuld, und ich schme mich, es zu sagen, aber es ist wahr, wir Männer verdienen beherrscht zu werden, so balb wir uns täusschen, gemartert, sobald wir uns mare

tern, und genarrt zu werden, sobald wir uns narren laffen. Das ist eine alte Erfahrung und oft gesagt, aber an der gewöhnlichften Erfahrung von allen hat jeder zu ihun und zu athmen, und wenn er sie gemacht, so sieht er erst ein, daß er's schon früher hundertmal gehört, wie er sich hatte hüten können. Durch Schaden wird man klug, wurde Sancho sagen, und ich möchte hinzusen, sast nur durch Schaden.

peute Abend war ich wieder in der Bigne des Spegiale. Ich traf hier eine unvermuthete Gefellschaft an.
Die Tochter ist eine hübsche, volle Blondine, und Checco
ist in sie verliebt. Sie saßen beisammen unter einem Feigenbaume, und tranken Bein; in ihrer Gesellschaft
war noch ein schongebildetes Beib, und ein junger Abbate von Subiaco. Der Bein wurde auch mir und
meinem Begleiter Angelo gebracht, und wir schieden
nach einer Beile. Run stellen Sie sich mein Berwunbern vor, als mir Angelo sagte, daß senes hübsche Beib,
bas ich so eben gesehen, die ruchlose Frau des Ermorbeten sei!

Bir Krichen burch die Bigne nach allen Seiten, uns mit Feigen und Trauben labend. An meinem Lieblingspläthen oben auf der Höhe ließen wir uns nieder, und ich zichnete mir Olevano auch von dieser Seite mitsammt dem hintergrund der Acquergebirge in 's Buch. Unterdeffen hatten wir die landliche Gesellschaft unten am häuschen der Bigne immer vor Augen, und sahen noch etwa vier Seminaristen aus den Klöstern in Palestrina und Subiaco fommen. Rach einer Weile gingen auch wir wieder hinunter. Ein zwergartiger, hödriger junger Mensch, der Sohn des Speziale, empfing uns

freundlich und nothigte uns, ihm in die Cantina au folgen, und einige Glafer Bein zu trinten. Bernach ging's gur übrigen Gefellichaft. Einer ber Abbatis, ein bube fder, gewandter, immer lachelnder Denich, fragte mich. mas ftorbo und gobbo auf Deutsch beiße. Als ich ibm bie Borte "frummfüßig" und "budlicht" fagte, Borte, bie für einen Malianifden Mund taum auszufprechen find, fo wollt' ihm bas unendlich lacherlich bedunten, und nachbem er fich bemubt, fie ein wenig tenntlich bervorzubringen, murbe ber arme 3merg Minicuccio unaufhorlich mit bem Buruf "Ger Budlid" - "Ger Rumfuß" geplagt, ber Abbate tonnte micht aufboren, fic über ben narrifden Rlang biefer Borte au beluftigen, und fie auf bie miggeftaltete Perfon anzuwenben, fo bas ich biefer endlich mein Beileib bezeugte und munichte, lieber nichts gefagt ju baben. Aber ber fleine Dachsmenich nabm's nicht übel, und bie ehrbare grau, bie babei mar, und ein Rind von bem Ermorbeten am Bufen batte, war fo luftig und aufgelegt, als ob fie fo lange verheiratbet mare, als fie ibren Mann erfchießen lief.

Später gerieth ich unter die Bersammlung auf dem: Corso von Olevano, das heißt, auf der Straße dordem Thore, wo die Honoratioren gerne des Abendsqussammenkommen, und sich unterhalten. Einem Abbate von Palestrina erzählt' ich viel von dem Zustand und der Beschaffenheit unserer Schulen, Lyceen, Gymnasien und unsern vortressischen theologischen Seminarien, von den Freiheiten, welche in diesen die Jöglinge genießen, von den Trinkgelagen, welche sie halten, von der Art, wie sie ihren würdigen Borsteher zum Besten haben (?),

fo daß dem wohlbeleibten Abbate ein Seufzer nach dem andern entfuhr, indem er erzählte, in welcher Eingezogenheit und ftrengen Kloftersitte sie leben, welche Ponitenzen sie thun, wie sie vor den übrigen während des Essens knien muffen, nie allein gehen, keine Dichter lessen, in keine Ofterie gehen durfen, und wie sie gar wohl Schläge bekommen konnen. 3ch condolirte aufrichtig, und tröstete mit der Bersicherung, daß auch wir —

Bieber fuhl' ich mich übel. Der Appetit fehlt, ich habe innern Froft und Fieberanfall mit einemmal. Diese Unpäglichteit fommt mir unfaglich ungelegen, und hindert mich an vielem. Ich bin bange, endlich recht frant zu werben. Das Fieber tann oft Bierteljahre mahren, und ich habe biefen Binter teine Zeit, frant zu werben.

Ich ging benn biesen Worgen zum Speciale und forderte ein Mittel. Bittoria, die Frau des Domenico, sorgte gut für mich, wie eine Mutter. Diese brave hohe Frau ist die Tochter des vorigen Apotheters, und wie es Gewohnheit hier ist, daß die Töchter auch die Apotheterkunst lernen, so machte sie dergestalt Fortschritte darin, daß jest noch zuweilen in schwierigen und kristischen Fällen der Speziale zu ihr hinaufschickt, um sich Rath bei ihr zu erholen. Man kann sich denken, welche tiese Sachkenntniß hier zu hause ist, und es muß eine Lust seyn, hier zu erkranken, da man gewiß seyn barf, daß einen die Aerzte befördern würden.

Sie plagten mich übrigens mit bem verwünschten Arzneimittel bermaßen, baß ich glaubte, mein Stündlein sei gekommen. D armer Poet, sagt' ich zu mir selbft, als Michel Angelo mir bas Brobo lungo fast einschüttete, o armer Poet! wie wirst bu vom Unglimpf bes Lebens

maltraitirt! wenn bich die Belt fabe in diesem unrühmlichen Zustande, wenn einer der witigen Waler in Rom
dich so belauschte, und eine Karrikatur von deinem Antlitz versertigte, und ihm zum Spott gar eine Lorbeevkrone aufseste, und es auf dem Corso öffentlich verkauste, um den Schuster oder den Birth zahlen zu können! wie wärest du beschimpst, und könntest nie, nie
mehr über den Monte Pincio wandern, nie mehr im
Caffe greco sien, nie mehr in der Chiavica, nie mehr
bei Lepre speisen, sondern müßtest — wie während der
Duatesima — dein Stücken Fleisch zu Hause verzehren
— o Abgrund von Unglück, in den du schaust, und —
das Alles wegen eines — —!

Es tam ein gar artiger Kapuziner von Frascati, ein junger, hübscher, feiner Mann, ber mich mahnte, nur brav Brobo lungo zu trinten. Allein tein Trost wollte fruchten. Belche Schanbe für einen Sänger und Poeten, sagt' ich immer, Brobo lungo zu trinten!

Angelo hat noch nie ein Mittel ber Art genommen, fonft wurd' er gewiß gesagt haben, als er neulich von ben ewigen Höllenstrafen perorirte, daß die böfen Geifter nichts als Brodo lungo trinfen muffen.

Es geht nun etwas beffer, wiewohl ich so matt und schwach bin, als sich nur eine sentimentale Rammerjungser über ben Alpen ausgeben kann. Wenn ich geflärkt bin, so nehm' ich Abschied von Olevano; benn es
ist hier nicht mehr ganz geheuer für mich. Und bann
muß ich zurud nach Rom, mit einem, die Billeggiatura ist zu Ende.

Einen herrlichen Spaziergang macht' ich biefen Morgen in Angelo's Bigne binaus. Die Menge und Fulle

ber Trauben und Feigen ift außerorbentlich. Es ist ein Bergnügen, in solchen Wälbern von Beinreben zu wandern, die den himmel beden. Serafino belud sich mit einer Last von Feigen, und trug sie nach hause. — An der Stelle, wo der Unglückliche ermordet worden, sest'ich mich in den Schatten und zeichnete. Olevano ist von dieser Seite wunderkar anzusehn. Sie haben nun einen hausen Steine zusammen geworfen, wo die That gesichah, und ein Kreuz drauf gepflanzt. Das ist das einzige, was den Manen des Armen gebracht worden. Hoffentlich wird der Mörder die Wittwe nun bald heirathen.

Einen höchst reizenden Anblid gewähren des Rachts die unzähligen Feuer, die von Billetri und dem Juß des Monte Artemisio an dis nach Anagni in der weiten Campagna brennen, und glänzen, wie die Sterne im Rachthimmel oben, bald größer, bald kleiner, bald helster, bald schwächer. Eine Strede von 30 Miglien ist so befäet von Feuern. Sie dienen zur Erwärmung und zum Kochen, für die Leute, die den gran Turco oder das Bässchorn draußen einerndten.

Dier muß ich große Luden machen. Mein italianisches Tagebuch enthält noch viel anderes. Seyn Sie zufrieden, daß ich Ihnen fage, man hat mich gewarnt: Mein Leben ift nicht mehr ficher, und ich reise übermorgen ab. Die Olevaner find fertige Jäger, und es ift bester, ich bleibe für jest in Rom.

Es find nun auch die Briefe von Rom angesommen, die ich erwartete, und meiner Abreise fieht nichts mehr im Bege. Ich scheibe ungern, aber mit der hoffnung bes Biebersehens. Denn Olevano bleibt für und für

meinem herzen themer, und mit dem Frühling dent' ich es wieder begrüßen zu können. Ich fühle, daß ich ihm, wenn mich das ruhige, melancholiche Rom empfangen, einige Lieder des herzeus und der Liede, der Eriunes rung und der Sehnfucht weihen muß. Es wird mir fons berdar zu Muth seyn, wenn ich wieder in der weiten, stillen Stadt din. Nach dem Campo Baccino aber und dem Kolosseum ist meine Gehnsucht groß, und ich frene mich auch wieder, meinen guten Francesco zu sehen.

Der Abbate von Valeftrina, ber eine befondere Vaffion für mich gewonnen, wollte mich beute mit einem Befuch beehren: ich faß aber auf meinem Relfen außen im Divibale und vergegenwärtigte mir noch einmal meinen aanzen Aufenthalt in biefen Berniferbergen, mit allen Rreuden und Leiden, mit Rurot und Soffnung, und allen feinen auten ober folimmen Rolgen. Den Abend aber erwischte er mich im Caffe. 36 fcaute einer luftigen Scene bier ju. Ginige Rapuginer won St. Arancesco in Civitella tamen, und jogen bem Caffeewirth einen Bahn beraus. Der Abbate mar erfreut. und bat mich, mit ihm einen fleinen Spagiergang ju machen. Er ichien mir ein wenig Libertin gu fenn. Endlich aber brang er auf's beftigfte in mich, meine Abreife auf übermorgen au verfchieben, und ben fommenben Tag ibm zu widmen: Schr: entichulbigte: mich mit ber Unmoalichfeit, allein er ließ feine. Grunde gelten. Als wir in der Dammerung nach baufe: famen, rief und Domenico, ber Bater, einen luftigen Gruß gu, und verrieth Beinhipe. 3ch bat ben Abbate, mit mir ju tommen, und Angelo beforgte eine Bocchia Bein; auf: bet Loggia murbe er getrunken. Der Abbate erwies mir

alle möglichen Boflichfeiten und brang immer gewaltfamer in mich, ju bleiben. Inlest werrieth er fich und ich merfte, bag ber Grund feiner eminenten Baffion für mich. Liebe gur Boefie mar, bie auch er, wie er fagte. auweilen nur bei Gelegenheit treibe. Er wollte foledterbings meine Voeffen fich mitgetheilt wiffen. Allein Die menigen italfanischen Sonette, die ich bei mir batte: und bie ich in Olevano ju foreiben veranlaßt martonnte ich ibm fowohl wegen geheimer Grunbe und bann aud barum nicht mittheilen, weil fie ihm eben feinen boben Begriff von meiner italianifchen Reimerei batten beibringen tonnen, und ein beutides Gebicht aus bem Stearcif ju überfeten, baju batt' ich nicht Duth genna. indem mein Brobuct an viel verloren batte. Go perfcob' ich's benn auf morgen, und er nabm Abicieb. ich fagte a Riveberci, und er feste bingu: Domani matting ! - "Go vebremo! Abbio!" bacht' ich, es ift nicht moglich, Abbate!

Auch Domenico und die ganze kamilie munterten mich auf, zu bleiben. Ich sagte, daß ich schon länger hier sep, als ich mir es vorgenommen, und schlechten bings nach Rom abreisen muffe. Domenico bot mir Geld an, wenn ich etwa aus diesem Grunde scheiden wolle; allein es half nichts; ich hatt es unwiderruflich beschlossen, und hatte meine guten Gründe.

Aber ein mal mußt' ich ben Sohnen und Richel Angelo wohl noch eine kleine Frende machen. Ich ging also mit ihnen in die Ofieria. Außer ber ehrbaren Gefellschaft, die ich Ihnen schon geschildert, dem immer betrunkenen Better, dem Improvisatore, dem Schufter und Schneiber, waren noch einige alte Graubärte ba,

bie fic alsbalb erheiterten, als bie große Boccia treifte. Der Better mar beut wie verzudt, und ein überirbifdes Reuer lacelte in feinen Augen. Der Improvifatore redete mich frangofifc an, weil er benn boch biefe Brab. lerei nicht laffen tonnte, und ich wußte ibn nicht beffer aum foweigen ju bringen, ale bas ich ibn auf englifc fragte, ob er nicht auch vollends ben fleinen Beg von Calai nad Dover gemacht babe. Diefe Benbung gludte und ber prablerifche Menfc jog fich jurud, mabrent ber Soufter bemertte: "Du bift allgu anmagend, wenn bu auch ein wenig frangofisch weißt, fo tannft bu bich barum noch nicht mit einem Foreftiere meffen, ber immer mehr verftebt, als wir Pafani alle jufammen." Die berumwandernben Glafer ftimmten Alt und Jung in Rursem ausnehmend zum Lobe von jenem, fo bas fie behaupteten, ich fei ein Signor garbatiffung, affabiliffimo, und nur wunfchten, bag ich luftiger fepn moge. Giner aber verfette: fo feven die Fremben alle, fie feven immer von melancholischem Beficht; vielleicht weil fie gu weit von ihrer Beimath eutfernt feien. Meine Abreife auf ben folgenben Tag wurde bedauert, und man troffete fich nur mit ber hoffnung eines balbigen Bieberfebens. 3d fand mich jedoch ju ber Borficht veranlagt, ju verbelen, bag ich morgen in aller Krübe icon abgeben werbe, und fagte auch, bag ich noch nicht entichieben fei, ob ich über Paleftring ober Subiaco jurudtebre. ein alter robufter Mann binter bem Tifche, benn biesmal batten fich einige niebergelaffen, wiewohl nur mit auswarts gefehrten gugen. Der Schneiber vertraute mir, jener Alte fei ein ftarfer Jager und ein fraftiger Bunge gemefen, luftig und aufgewedt über bie Dagen,

und hifig, fed und muthig, wie ein lowe, er habe fon vier Menfchen erfcoffen. 3ch außerte meine Berwunderung über feine Belbenthaten, und betrachtete bie wilbe, martirte Phyfiognomie, und ben rauben, ichneeweißen Bart, ber bas Unbeimliche ihres Ausbruds nur noch vergrößerte. Beil wir benn boch einmal auf einem für die Juftig ber Campagna fo rubmvollen Thema was ren , und ich feit einigen Sagen nicht ohne Beforgniffe und Unrupe mit biefem Gebanten befcaftigt bin, fo erfuhr ich auf biefe Beife auch, bas Dichel Angelo einmal im Raftanienwalb unter Civitella Streit mit einem Manne von Roviati gehabt, und bemfelben in ber Buth einen Stich gegeben, woran er ben folgenben Eag geftorben. Die Gache fei ruchbar geworben , und bie Sa-Teere habe ihm icon gebrobt, abem fein Bruber Luigt und ber Dheim Don Leonardo haben es burch Gelb unb gute Borte, Berbindungen und Befannticaften in Paleftrina, Gengano und Rom babin gebracht, baf ibm nichts wiberfahren. Run alfo wußt' ich, warum er, als ich bas vorigemal mich fo unwillig über bie Schlafrigfeit ber Juftig rudfictlich jenes Morbes ausgelaffen, ben Morber mit Jugend und Sige, Leibenfcaft unb Unvorfichtigfeit enticulbigt , und fo viel Theilnahme am Schidfal bes ruchlofen Berbrechers außerte. Con und Sitte in biefen Gegenben, fich wechfelfeitig in folden oft vortommenben gallen gu befdugen, und man geht recht eigentlich barauf aus, bem Gericht feine Beute ju entreißen. Bie unfere Rinber und Schuler nicht aus ber Soule fomagen burfen, und wie feiner fic erfuhnen barf, ben anbern gu verrathen, wenn er bem lebrer einen Poffen gefpielt, fo ift's hier mit Morb und Berbrechen aller Art. Kommt nun noch das Portrait bes Governatore von Olevano bazu, ber mit Jopf, Frad, Dut und kurzen hosen als eine Figur aus dem vorigen Jahrhundert von Morgens bis Abends in den Gaffen und hausern umberspaziert und Acht giebt, damit die hühner nicht in seinen Garten kommen, welche er sodann mit dem Gerichtsstad hinaus jagt, eines Mannes, deffen hogarthische Figur so launig ift, daß ich mir sie in's Buch demerken mußte, so ist man vollsommen im Reinen, und weiß, welchen Schutz man im Rothsall hier zu genießen hätte.

Es ward nun, um wieder auf unfere Gefellschaft zurückzukommen, zu improvisiren angefangen. Ein versumpter, bärtiger alter Kerl hub an zu fingen, und zwar zu meinem und jedes Frommen Lobe. Er hatte der Reime drei, und der jüngere, fertigere Sänger antworstete alsobald in denselben Reimen mit seiner schon gerühmten Gewandheit. Der alte hatte aber im Berfolg Mühe, Gedanken und Reime zu sinden, während der andere ihm immer plößlich und mit genauester Beziehung auf seine Worte antwortete, die endlich die Aber ganz versiegte und der Sieger nun allein und frei fortsang, die Gesellschaft einzeln durchging, jedem etwas hübsches oder Stechendes, und einigemal nicht Würzeloses sagte, einige Berse über meinen Ramen Guigliermo machte, und mit einem pathetischen "E viva il Forestiere!" zulest schloß.

Ich glaubte nun nach und nach bes Guten genug gethan zu haben, und mahnte Michel Angelo zum Geben, zumal da ber Wirth fagte, daß es schon über die Zeit und daß es ihm nicht länger erlaubt sei, Gäfte zu haben. Allein man hatte noch nicht Luft, zu gehen, und weil benn boch die Signora Pabrona, ein immenses

bides Gefchopf, schlechterbings bas haus geraumt wiffen wollte, pflanzte man fich auf bie Gase und spielte noch bie Passatella. Rachbem auf biese Beise noch eine Bohia getrunten war, ging man auseinander, mir widerfuhr die Ehre, von einigen begleitet zu werden, und ber Improvisatore entlich mich mit einem falbungsvollen Berse.

Go warb ju Baufe noch meine Schulb an's Brattefifche Saus entrichtet, und Dichel Angelo aufgegeben, mid vor Tag ju weden, inbem ich fagte, bag ich burch. aus in einem Tage in Rom antommen wolle, und bei ber Entfernung von 40 Diglien mich gur Beit auf bie Reife begeben muffe. Gefund, wie ich mich wieder fuble, bent' ich ben Beg bis Paleftrina in ber Frifche bes Morgens leicht ju Sufe ju burchfliegen, und wenn fic bafelbft nichts fur ein bequemes Reifen nach Rom finben laft, cher bis gur Porta Maggiore gu marichiren, als mir bie langweilige Efelecavalcabe gefallen ju laffen. 36 pertraue babei auf meine Bieberberfiellung, bie ich nun faft volltommen glaube, und auf meine genbten Beine, bie ber Rugmanderungen icon viele auf biefer Erbe gemacht, und mich gar einmal in 13 Tagen von Trieft über Ubine, ben Monte bella Croce, burch Tirol bis Stutigart getragen. Aber gute Racht! 3ch lege mid, wiewohl im Innerften unrubig und von taufend Gebanten gequalt, einige Stunden auf's Bett, und will frob fein, wenn ich morgen gut aus bem Dlevanergebiet binaustomme, und bes Abenbe rubig mit meinem Francesco plaudern und ibn mit ber Ergablung meiner Abentbeuer balb erfreuen, balb erfcreden fann. Bubem bat er mir gefdrieben, bag er viel Berfe gemacht, und bittet mich um Bergebung, baß er in meine Runft, fo wie ich bitte, bag ich in feine Sprache bineinbilettantire.

Wanderung

von Olevano nach Rom.

Roma.

36 bin wieber in Rom. Bwei Tage find's, und nun erft fang' ich an, mich bier ju fublen. Des Dorgens glaub' ich, wenn ich bie Augen aufschließe, und etwa ber Tag icon ba ift, bie alten, nachgebunkelten Bilber noch ju feben, bon benen bie braungetafelten Bimmer Don Leonardo's behangen find : ich glaube biefen guten Alten ju boren, wie er fich meinem Bette nabert, und nun anbebt: "Doche poltrone! un giovane bella fua eta e ancora in letto ed io vecchio bo gia cantato la meffa!" 3ch fuche bie prattefifchen Rinber, trete an's Renfter, und glaube bie große italifde Berglanbicaft au feben, mabrend ich boch nur Saufer und Balfone, Dacher und Logen, meine alten Nachbarn und Nachbarinnen, und Alles, was mir die Bia Frattina gur Beimath macht, por mein Geficht befomme! Dent' ich mich nun gar in bie engen, muften Gaffen Dlevano's, in bie Schaaren ber ungabligen fdmargen Schweine, welche ben Ginmob. nern Tifchgefellicaft find, auf ben Dlas gurud, ber taum fo groß ift, als mein fleiner hofraum, und gebe bann über ben Monte Cavallo in Rom, flaune ben Coloffen, bie mir wie niegesehene Bunder entgegentreten, blide zum fernen St. Peter hinüber, in den man saft ganz Olevano hineinstellen könnte, und gewahre statt der einfachen schönen Bäuerinnen in königlicher Tracht tausend Painen oder römische Studer, und eine Masse städischen Bolks, das sich in den Quirinal hineindrängt, wo eine prachtvolle Prozession anlangt, und endlich in sedem olympischen hose vom Balton herab der Pahst über das kniesende Bolk den Segen ausspricht, so soll' ich meinen, diese beiden Welten seyen so verschiedenartig, daß sie unmöglich beide wahr seyn können, daß eine ein Traum seyn müsse, und Sie können sich denken, daß die Ferne der Bergangenheit von den blendenden Erscheinungen der Gegenwart verdrängt wird.

Aber vielleicht, daß es Sie intereffirt, wenn ich 3hnen etwas von der Reise hieber sage, und mich somit zwinge, einen wirllichen und wahrhaften Berbindungsweg zwischen jener duftigen, träumerischen Ferne und all biesen mächtigen, ewigen Pläten herauszusinden, die nun doch schon zu meiner Heimath geworden sind.

Michel Angelo wedte mich puntilich noch in tiefer Racht. 3ch hatte mich schon von allen verabschiedet. Der Großvater war ebenfalls auf. Er fagte mir, baß er in die Campagna hinausgebe, und mich somit ein Städ weit begleiten tonne. Das war mir nicht unangenehm, denn wie ich Ihnen gesagt, ich wünschte mich mit einem Faustmantel gleich eine Strede in die latische Campagna hineinversehen zu können, und zumal bei Dunkel konnt' es mir nicht heimlich sehn, sene toden Bege hinzuwandeln, und vielleicht gar über den Steinhausen zu folgern, den man dem Ermordeien errichtet. Der

jugenbliche, achtzigfahrige Greis marfchirte allo mit mir ab, und wiewohl mein Schritt fein fehr langfamer mar. fo erhielt er fich boch ohne Dube an meiner Seite. hatte geregnet, und mun mar ber himmel noch bon bu-Rern Bolfen bebedt, und befondere in ben Berafdluchten bampften wilbe, gefährliche Rebel. Es bammerte etmas. Dlevano verlor ich gleich aus bem Auge. Rach einer Biertelftunde nabm auch ber Großvater von mir Abicieb, nachbem er mir noch bemerft, daß ich um 20 Uhr in Rom fei, wenn ich in biefem Schritte fortwanbere. war ich benn allein, und tonnte ungefiort meine letten Lage überbenten. Sundertmal fah' ich rudwarts, und wiewobl es nach und nach Lag geworben mar, fo fab' ich boch mein Dlevano nicht mehr. In bidem, grauem, furchtbarem Dunft mar feine Releppramibe eingehüllt, und gwifchen ben Aequerbergen mar Alles mit Bolfen behangen. Soon mar ich in ber Campagna, und entlich rang bie Sonne mit ben Rebelu über bem Saupt bes Monte Serone. Die Bolstergebirge erfreuten fich icon ibres Lichtes, auf mich ber aber ichattete es noch bufter und grauenerwedenb. 3ch; athmete jeboch nach und nach freier, und mit jeber neuen Miglie, bie ich im Klug gurudlegte, gebort' ich mehr ber Bauberwelt Roms an, ber ich entgegen eilte.

Gerne, garne aber hatt' ich noch einmal geseben, bas theure, liebe, unvergestiche Dorf; aber bort wogten bie Rebel und undurchbringlichen Schleier, und endlich trat es hinter bie Abhange ber Acquerberge und bie husgel von Genzano. Abbis, rief ich zurud, Abbis!

3ch weiß nicht, ob es einem andern so häufig wiberfährt, als mir, von Orten und Berhaltniffen, wo

man fich gladlich gefühlt, urplöhlich wieber allein und einfam, von aller Belt gefchieben und getrennt, ju guß wegvilgern au muffen. Bas ift bir nun von all' bem geblicben ? fagt' ich mir. Thoren und unerfahrene Jung-Linge glaubten auch jest noch gludlich im Befit au fein! .Gin abentbenerlich romantifd Gebirn bange noch Sabre Jang baran, die Citelfeit fande fich genabrt und gevflegt, bie Bhantafie bat einen unbeschreiblich neuen, reichen und reizenden Spielraum gewonnen, ein unbefonnenet Bagebals fette vielleicht burd, mas ich bloß aus Distrauen, Befannticaft aus menfolider Somade, Ralide beit und Beimtude, aus Ralte und Gleichgültigfeit, burch Erfahrung und fowere Prufung, aus Rriegelift gegen mein Schidfal, Uebergengung, bag mir feine Rube befimmt ift, und aus Egoismus und nadter Rubmgier verlaffen! Abdio! es ift vorüber; bie Arbeit martet mein, bas freubenlofe Leben, bie raube Birflichfeit, bie Dacht bes Berbangniffes, bie vertraute Ginfamfeit Roms und wir feben uns nimmer!

In der Rape von Cavi umdüsterte sich der himmel so herbstlich, daß ich nur noch melancholischer ward, und mich an ähnliche schwere Gänge im ranben Deutsch- Land erinnerte. Es begegneten mir einige Bauern, deren freundliches Allegri mich wieder erquicke. Es ift eine Bohlthat für einen einsamen Banderer, auch wenn er ein halber Timon ift, gegrüßt zu werden. In Italien ist dies freilich ein seltenes Glud. Doch die Bergbewohner lassen zuweilen ein Allegri, ober ein Salute, ober Buon giorno, ober Felice viaggio, ober Eviva, ober Addio hören.

Das alie Pranefte erichien an feinem fplitternadten,

trummervollen Berge. Ich war zu tief in mich versunten, hatte zu sehr Eile, um einmal wieder die Refte
bes Fortunentempels aufzusuchen, und tount' es um so
weniger, als ich meinem Glud ja den Ruden tehrte. Also macht' ich mich in die Ofteria unten am Bege,
und fand leiber nichts als Stocksich und Eier. Das
war benn soviel als nichts für mich, und nachdem ich
einen Palestriner gefragt, ob teine Bettura nach Rom
heut abgehe, und er es nicht wußte, ging ich weiter,
ohne mehr als einige Foglietten Bein und ein Stukchen
Brob genoffen zu haben. Also 24 Miglien muffen noch
zu Fuße zurückgelegt werben.

Der himmel hatte fich übrigens aufgeheitert und beiterte auch mich auf. Der Monte Artemifio, an beffen bolbem Bild mein Auge fo oft von ber loggia in DIvano aus gehangen, fand mir nun gegenüber, bie reigenben parabififchen Reben -, Raftanien - und Copreffenbugel Latiums blubten mir wieber in fuger Lieblidtelt gur Seite, Rocca Priori und Monte Compatri und bie vielen flangenben Billen, und im Thale bas arfabifche Bagarolo begrupt' ich. Rnn jumal ericien ber Goratte. Es war mir, als fab' ich nach einer unenblich Tange Abmefenheit eine nie getrübte Beimath wieber. 3d weiß nicht, welche fympathetifche Liebe ich boch gu biefem Berge babe. Bar ich ein wenig aberalaubifd, fo murb' ich fagen, es ift burchaus eiwas Bunberbares, mas mir ibn fo theuer macht; rief ich fa boch, als einft auf bem Berge von Biterbo jum erftenmal bie erhabene, weltbiftorifme Gebirgstette vor mir lag: bort, biefer einsame Berg muß ber Gorafte fein!

Run lag auch Rom vor mir, aber freilich nur wie

ein bunner, langer Rebelfied, unb bie bugel bes Mario und bes Saniculus maren nur buntele Linien bruber ber, bie Peterstuppel ein beller Puntt im Sonnenichein. Gin tuchtiger Regen von claffischer Rraft naßte mich ein, medfelte aber aum Glud in furgem mit freundlichem Der Monte bella Croce entfaltete feine majefatifde Bilbung über ben Sugeln von Tivoli und Va-Iombara, und ju meiner Linfen, hatt' ich nun fcon ben Elpfinmsbain von Monte Compatri: Diesmal aber blieb ich in ber Campagna. In ber Ofteria Colonna aina's rafc und ted vorüber. Die milbefte Blaue batte fic wieber über mir ausgebreitet, als ich an ben Gee Regiffus fam, und mich bier bes graueften romifden 21terthums, ber Solact bes Tarquinius und bes Untergangs ber Ronigsfamilie erinnerte. Die borabefifche ` Bekbung, beren großer Pinienwald icon bon Kerne mitten in ber öben Campagna einen wohlthatigen Ginbrud auf's Auge macht, rudte naber, aber ich fühlte mich nun etwas ericopft. 3d fant eine einfiedlerifche Offerig am Bege, wo ich benn boch wenigftens guten Schinken und brabe gifche, nebft einem artigen Beine fand. Gelabt und geftarft trat ich bie letten 10 Diglien an. 3d murbe noch einmal eingenäßt, aber bennoch troftete mich bie immer größer werbende Peteretuppel, bie beutlich fichtbare Gaulenfacabe bes Laterans, und ich erfannte fogar bie Billa auf bem Monte Mario, wo ich fcon fo bergentzudende Abende genoffen. Torre Dignatura, bas Grab ber Belena, ber Mutter Conftantins, bie claubifde Bafferleitung - bas majeftetifche Romerthor.

Freuen Sie fich mit mir - aber nein, haben Sie

vielmebr Mitleib mit mir ! 3ch bin burdnaßt, und, wie Sie fic vorftellen, mube von biefer, nach einer Rieber-Frantbeit febr anftrengenben Supreife, Die ich fo fonell burdlegt, bag bie Prophezeiung bes alten Dlevaners faft in Erfüllung gegangen , indem es taum 22 Ubr ift. Sie munichen mir aber gewiß Rube, und bebauern nur, daß ich von ber Porta maggiore bis auf ben fvanifchen Plat noch einen Beg von zwei guten Riglien zu maden babe. 3ch traume von nichte anberm, ale von Erbolung und Rube, vom Empfang, ben mir Franceseo bereiten merbe, und von ben freuden bes Abends, ber bem Ergablen gewibmet fein foll. Aber wie mich mein Lebenlang entweder Unglud ober Difgefdid, ober unausstehliche Wibermartigfeit verfolgt, und wie es nun foon einmal bestimmt fein foll, baf ich pfitlich aus Luft und Phantafien mit eistalter Sand in bie Bietliche feit bineingeschüttelt werbe, und wie ich, wenn ich von ber Campaana nach Rom jurudichre, ben erften Abend nichts als Unmuth, Edel, Jammer und Unglud erfabren muß, fo empfing mich biesmal fogleich am Thore ber Polizei- und Mauthauffeter, welcher ben Dag ver-Man fann fonft in Rom aus und einlaufen, fabren und reiten, wie man will, ohne angehalten ju 3ch fage, baß ich foon lange in Rom wobne; er verlangt die Aufenthaltscharte. 36 babe fie bei mir, aber fie ift leiber icon ein Jahr lang verfallen. wird erklart, daß man ber Polizei davon eine Anzeige machen muffe. Es wird alfo gefdrieben, copirt, geffegelt, ich muß fteben und marten, und babe endlich bie Ehre, mit einem Solbaten entlaffen ju werben. Sie fonnen fich benten, bag ich eben nicht mit Gegenswünschen in Rom einzog, zumal ba biese Menschen sich um mich so ganz umsonst bemühren. Allein es half nichts. Der Soldat war übrigens garbato genug, um mit mir ben Umweg über St. Maria Maggiore und die Piazza Barberini zu machen, und in angemeffener Entsernung hinter mir zu bleihen. Auf der Polizei, wohin ich denn noch im Regen marschiren mußte, lachte man, und sagte, es habe nichts zu bedeuten, und mit einigen Worten der Geschäftsführer sei alles im Reinen. Dies zur Warnung für die, welche zu bequem sind, sich ihre Charta di soggiorno verlängern zu lassen. Es sind in Rom viele, die mit einer Charte für 6 Tage 6 Jahre aussommen, al-lein sie haben einen bessern Dämon.

- 3ch bin unterbrochen, ber Brieftrager tommt. und bringt mir - Briefe von Olevano. Leben Sie wohl!

Sommerausflug

nach Olévano.

Olevano.

Freundliche Leute, sie loden bich an, und reizende Walder, welch' ein entzudend Geland' schimmert und duftet vor bir! Feigen bliden bir ju, und Reben und selige Berge, boch ein fabinischer Raub, Freund, er entzudte bich mehr.

Bie fic bie Beiten andern! Bor Jahrzehnten noch war Dievano und Civitella Mondus incognitus; niemand batte guft, in jene Gegenden einzubringen, mo bie Raubet in aangen Banben banften, plunderten und morbeten, und jum wenigften bie Aurcht, ober bie Upbequemlichfeit bes Aufenthalts und ber Banderung bie Reifenben gurudbielt. Run, feit einige beutiche Maler fic bort eingeniftet, gezeichnet, gemalt, und felbft ein Paar Frauen gebolt; feit man in wohleingerichteten Localen, wie in Sublace, ober in Privathaufern, wie in Dlevano und Civitella, um ben Preis von vier bis feche Baolt. täglich leben fann, bat es fein Enbe mehr mit Reifen in jenes gelobte gand. Die fremben Runftler begungen fich nicht mehr mit Tivoli und ben Orten bes Albanergebirgs, fie gieben in Schaaren nach bem Gabinum, und feit einigen Jahren ift von einigen Enthufiaften (bie bier am wenigften fehlen) fogar vofitiv ausgemacht worden, daß Civitella bas Ronplusultra von Ratur fen. Go gog auch uns ber Ruf babin, und mir mieberholten unfere Befuche oft und viel, und burgerten uns völlig bafelbft ein. Richt jedoch als ob wir es aans mit unfern Canbeleuten gehalten batten, welche, in Rom immerbar unter fich lebend, ibre Abende bei Tabad und Bein unter einander verzechen; fo oft nach einem vielfährigen Aufenthalt in Italien auch nicht ihre Rogliette Mein in erträglichem italianisch forbern lernen, und mit Sitten, Bewohnheiten, mit ber Individualität bes Rolfes unbefannt bleiben, unter bem fie manbern, obne fic ibm mittbeilen zu können, und bem fie besbalb leicht ein Begenftand ber Abneigung, bes Spottes und Bines werben. Bie ber Maler in ben Felfen und Thalern bes Gabinerlandes bloß bie Ratur betrachtet, ftubirt. abbilbet, und bem Einwohner fern bleibt, fo war es iebergeit unfer Beftreben, bas Bolf ju beobachten. feine Sprache fennen ju lernen, und bas ift nur burd gange liche Abichließung von ber beutschrömischen Belt und völlige Unbequemung an bie Sitten bes Italianers moglich. Go baben benn auch wir manche schöne Ausbeute im Gebirge gemacht, bie Kreube und ben Somere vieler Lieber bort eingesogen und ausgeströmt, bies und jenes beobachtet, uns in bie vertraulichften Rreife ber Kamilien eingeniftet, fo bag wir bort mehr ju Saufe find, als wo wir geboren worden, und wenn wir bereinft einmal in ben Rorben gieben muffen, bie genberhaftesten Erinnerungen, ja vielleicht gar nech mehr "zurudbringen.

Bir haben ichon mehreres an verschiebenen Orten

mitgetheilt, und laffen noch etwas nachfolgen, indem wir der Meinung sind, daß wir nicht so leicht erschöpfen können, was etwa über jene apenninischen Bergwunder zu sagen wäre, indem wir uns des Bergnügens erinsnern, mit dem wir einst im Baterlande lasen und hörsten, was von Italien Wahres und Falsches in dex Welt ausposaunt worden und, weil wir vielleicht manchem Freund im Baterlande keinen unangenehmen und unsnügen Zeitvertreib mit unsern Darstellungen machen können.

Sahrt nach Civoli.

Ber weiß nicht, bag Rom im Juli und Auguft gu einem verpefteten Rirchof, ju einer arabifden Bilbnif und Sandwufte wird? Go viel man aber auch von ber berücktigten Aria cativa und ben Rieberseuchen in ber Sommerbibe bort, fo fiellt man fich's boch immer nicht fo gang bor, wie es ift. Man fabelt immer noch etwas pon italianifdem himmel, und weiß nicht, bag er blag, wiewohl Monate lang unbewolft, nur von erflicenden Stroccobunften überzogen ift; bag man an ben Strafen bin auch nicht einen grunen Grashalm mehr fiebt, Baume und Bufche burr, flaubig und fonnenverbrannt find, und bas Bild bes üppigen Gubens, bas ber Frembe in ber Bbantafie bat, in bas einer Ginobe verwandelt ift; und von einem tüchtigen Siroccotage vollende, wo man in allen Cehnen erfcblafft und felbft in feinen geiftigen Bunctionen gehemmt, ben Abend in Schweiß und Son-

Waiblingers Werte. 8. Band. Wanderungen I. Theil.

nenbampf, in bider qualmender Luft, faft obne Athem, verfeufzt, davon bat man in ben gefunden Rlimaten unfere Baterlandes feinen Begriff. 3m Auguft barf man ieben Tag, ben man ohne Fieber verlebt bat, als gewonnen, als eine bem fcredlichen Rlima abgerungene Beute anseben; man gabit die Tage, man ift jeden Augenblid gefaßt, daß eine Tergana tomme, benn ber Appetit fehlt allen inegefammt; man befinnt fich bei jebem Schritt, man folieft bes Rachts bie genfter, als ob ber Tob bereinkomme; es ift fein Saus, wo nicht ein Rranter barnieber liegt, allenthalben wird China verschludt, jeber flagt bem andern fein Leiben; ber Chemann bleibt felbft ber Chefrau fern, alle öffentlichen Collegien und Geschäfte baben aufgebort, zwei auch brei Monate lang erquidt tein Tropfen Regen, fein Gemitter. Die Stra-Ben find leer, taum fiebt man ba und bort noch ein abgebleichtes Beficht, und fürchtet immerbar, bag bie Site bis zu 30 Grad fleige. Rommt gar ber afritanifche Bind, fo find affe fieben Sugel von Dampf, Rebel und Staub bebedt, Saufer und Berge find afchgrau, alle Karbe bat fich verloren, ber himmel ift fabl, und bie Sonne wittert nur fdmad burd ben entfeslichen Qualm, in welchem man feine Stunden verftöhnt.

Aber wer einmal bis jum August gewartet, ber bleibe lieber vollends in Rom. Beffer ift's freilich, schon im Juni aufs Land zu geben, aber gefährlich ift's nach unwidersprechlichen Erfahrungen, plöplich in der höchsten bipe des Augusts die Luft zu andern. Der Unterschied zwischen der verpesteten Campagna und den frischen Berg-lüften ift zu grell, als daß man ihn ertragen könnte, der

Bechfel zu foneibend, als bas er nicht Lieber und Rheumatismen zur Folge haben mußte.

Aber Berhaltniffe find oft machtiger, als Luft und Bille. Ich verharrte biesmal bis zu Anfang des Fiebermonats, und hatte mich glüdlich mit Borficht und firenger Diat durchgeschlagen. Nun aber, da mir der Appetit zu fehlen anfing, rif ich mich los und folgte ben syrenenartigen Einladungen, die mich in's Gebirge riefen.

Der nächste und bequemste Weg nach Olevano führt durch die Campagna, die Bia Labicana, nach Palestrina, durch Covi und so in's hernifergebirge hinauf. Aber für's erste — allen Respekt vor dem alten Präneste — ist mir das jetige barberinische Bettlernest sammt seinem Perkulestempel, Cyclopenmauern, Mosaik und splitternackten Bergen so in der Seele verhaßt, daß ich mich, so oft ich vorbei passiren muß, so beklommen und unsheimlich fühle, wie wenn ich in meinem Leben noch eins mal Tübingen sehen müßte. Sobann hatte ich einen neuen Weg ausgefunden, den ich, wenn er auch undequem wäre, einmal kennen lernen wollte, nämlich von Tivoli aus geradenwegs durchs Sabinergebirge nach Civitella.

Auf einer Reise carafteristert Ales, und man könnte Romane über Bagengesellschaften schreiben. Ich suhr mit ber gewöhnlichen Betturingelegenheit nach Tivoli. So etwas ift nun schon im Binter unbequem, aber man bente gar im August! Ach und wie sant mir bas berz, als ich ben Bagen öffnen sah, und zwei ungebeure Fleischlumpen einen Sis ausfüllten, ein britter, ebenfalls Generis seminini, mit verbundenem Kopfe mir Plat machte, und ich mich nun in bieser Enge einge-

schloffen fand, in ber meiner hagern Person taum ein bescheibenes Plagchen übrig blieb. Bie beneibete ich bie beiben römischen Paini (Stuper), die im Cabriolet saßen, und ihre Augen konnten in die Campagna hin- ausschweisen laffen, während ich nichts vor mir hatte, als drei vegetabilische Fleischvulkane, benen ganze Lavasfröme von Schweiß über die Stirn rannen! Ober gar die beiben Campagnarolen, die auf dem Bock saßen, und die Ditse boch wenigstens aus der erften Dand hatten.

Die Rrauen wollten Gefprache anbinben, aber ich legte mich in die Ede, und folog bie Augen, benn binaus tonnt' ich nicht feben, weil mich ber Staub erflict Aber bier mar es eine meiner fonberbaren Gigenthumlichfeiten, bie mich icon am Bonte mammolo bie vierzehn Miglien bis in die Stadt bes Tiburnus gu martern anfing. Berfonen , die mir im Innerften guwider find, muß ich verfolgen, wo ich nur tann; ein Geficht, bas mir antipathifch ift (und beren find's teiber viele), muß ich beständig anseben, und wenn eine Benus baneben fage; eine Stimme, bie mir wibrig ift. bor' ich unter bunberten beraus, und laufche, und argere mich balb ju Tobe babei; ein Aledden im Rleib eines Mabmens feffelt meinen Blid unwiderfteblic, mit einem : Alles, was mir baglich und antipathisch ift, au-Bert eine magnetische Rraft auf mich, und bies läuft bis auf eine Englanderin binaus, die ich in einer Gallerie treffe, und anfebe, und wenn Raffael und Tigian baneben ift, und wenn mir bie Galle überlaufen will.

So mußt' ich benn zu meinem höchften Jammer immer nach bem verbundenen Ropfe schauen, beffen Saßlichteit ich mir unwillführlich imaginiren und so oft ich auch die Zähne drob knirschte, immer wieder vergegenwärtigen mußte, die endlich dem Ganzen die Krone auf's Haupt geseht ward, die delicate Tivolerin aufband, und eine handgroße Bunde sehen ließ, deren Bild mich mein ganzes Leben versolgen wird. Jest streckt' ich den Kopf zum Wagen hinaus, und schluckte ganze Wallungen von klassischem Staub ein, legte mich d'rauf zuruck, und nahm mir vor, meine moralische Kraft in einem harten Strick der Selbstüberwindung zu prüsen, die Augen zu schließen, und nicht mehr zur Seite zu sehen, und wenn alle bösen Geister mich dazu verführen wollten.

Jest begegnete uns ein beutscher Maler, welcher, trop bes entseslichen Staubes bieser Sandwüste, trop Bind und Sonnenhise, ju Juse nach Tivoli geben wollte, und er ward sofort noch aufgeladen. Es traf sich, daß er Lust zeigte, mit mir ben Beg nach Civitella ju machen.

Nachdem wir aber einige Mezzi erträglichen Beines in Mezzavia zu uns genommen, begann ich mein Leiben mit Gebuld zu ertragen, und fogar seiner zu spotten; ich gerieth mit den beiden Römern im Cabriolet in's Gespräch, und fand sie ganz vom gewöhnlichen Painenschlag. Man hört von allen und jeden doch auch nur dasselbe, ihre Ansichten über Aunst, Literatur, Belt und Leben sind wie gestempelt, und von den Asademien der Arkadier und der Tiber amismäßig durchgesehen. Dier der Inhalt aller ihrer Gespräche: Lob der italianisschen, und besonders der römischen Aussprache — Apotheose der vier großen Dichter Dante, Petrarca, Ariost und Tasso, von denen sie übrigens meist nur die lestern

gelefen - Anbetung bes Improvifatorgenies und Zageshelben Sgricci, ben ich aber immer frifdmeg einen poetischen Quadfalber nenne - Tiraben über Roffini - Lob bes Dicters Alfieri Monti (!) Vinbementi, Bartini, Ugo Roscolo - ber berühmten Gangerin Boccas babati und bes Schauspielers Modena, ber fein Bilb in Steinbrud mit ber Unterfdrift : " Drimo Attore b'3talia" verlaufen lagt, und auch nicht eine 3bee von mabrer Schaufpielfunft bat. - Dies und Aehnliches muß man taglich von jedem gebildeten feinen Corfoftuner und Beltmann boren, und wird als grober Barbar bebanbelt, wenn man febern will. Gie machen aus Allem ein Ronplusultra, Beweis genug, wie viel Empfanglichfeit, Lebhaftigfeit, Saffungstraft, aber wie wenig fritifden Geift, Urtbeil und Renntniffe biefes Bolf bat. Alfieri ift der größte tragifde, Golboni der größte tomifoe Dichter ber Belt, besgleichen Roffini ber erfte Dufiter; Shatfpeare mit feinem poetifden Rosmopolitismus, feinem Originalgenie, feiner beisviellofen Den: fdenfenntnig und Babrbeit ift ihnen entweber unbefannt, ober weil er unclaffifch und zuweilen rob ift, fremb und ungeniegbar; von unferm Barnag tennt man nur Robebue und Iffland, juweilen Schiller und Bothe; bon letterm aber and nichts ale eine Ueberfegung bes "Berther", die ich einmal in einer Leibbibliotbet unter bem Titel gefunden: "Libro bi fentimenti bel Signor Dottor Gote."

So langten wir benn nach Sonnenuntergang am guß bes Berges an, und fanden uns unter einem heftigen Streit über die Möglichkeit des Improvisirens einer Tragobie, zu dem uns ein uns gemeinschaftlich bekannter Dichter in Rom, Cigoni, Beranlaffung gab, in bem fomunigen, unbeimlichen Reft.

Tivoli hat rudsichtlich bes Bolts boch auch gar nichts Anziehenbes, und ift an sich, als Stadt betrachtet, einer ber unfreundlichten Orte ber Welt, in welchem man, trot ber uraltberühmten Raturschönheiten und herrlichen Ueberreste ber Borzeit, boch nicht gern lange bleibt; benn zu einem bequemen, froben, heitern Leben genügen selbst die höchsten Reize ber Landschaft, die seltenften Ruinen bes Alterthums, die erhebendsten Erinnerungen versioffener Jahrtausenbe nicht.

Ankunft in Glevans.

Um acht Ubr Morgens, b. b. zwei Stunden vor Sonnenaufgang, verließ ich mit bem Deutschen im Mondfdein bas alte Tibur, und eilte, mit unfern guten Gfeln fo viel als möglich Beges jurud ju legen, ebe bie Sibe beginne. Es führt feine Strafe nach Civitella, es find folechte Berg- und gelbpfade, bie von Stunde ju Stunde folimmer werben, und anfänglich nicht einmal burch Schönheit ber Umgebungen intereffiren, wenn man bie reigende Stelle ausnimmt, wo fich burch bie riefenhaften Bogen bes claubifden Aquabuits eine ernfte großartige Landschaft entfaltet. Da beute bas Teft ber Mabonna bi Quintiliolo, welche ihren wunderthätigen Gis in der Billa bes Quintilius Barus bat, in Tivoli gefeiert werben follte, fo begegneten uns viele Leute auf Efeln und Maulthieren, lauter armes gerlumptes Bolt, bas ber Stadt zueilte.

Endlich flieg bie Sonne bell und foon über bie

wilben öben Felkruden ber Sabiner empor, und num sahen wir auch bas rauberische Ciciliano auf bem Gipfel ragen; zur Linken, jenseits bes Teverone bas majestätische Gebirg ber Gennaro, an bessen Zuß bie blaudusische Duelle sprudelt, und die Ruinen bes horazischen Sabinums unter Kastanien und Obstbäumen gezeigt werden. Je weiter man fortschreitet, besto öder und uninteressanter wird die Ratur, so daß ich schon unzufrieden zu werden ansing, zumal da ich bemerkte, daß der Führer des Beges nicht gewiß war, und wir auf dem neunstündigen Bege von Tivoli bis Civitella auch nicht einen Ort zu passiren hatten.

Eine einzige Ofierie trafen wir etwa halbweges, wo einige bewaffnete Bauern auf ber fteinernen Treppe uns neugierig angafften, und eine artige Frau uns balbeinen wohlfeilen, aber auch effigsauern Bein und einige Gier brachte.

Bon hier an giebt's malerische Punkte, und die Landschaft gewinnt an Mannigsaltigkeit, Reichthum und grandiosem Charakter. Bestlich, zur Rechten, gruppirt sich die hohe Felskette der Aequer hin, auf deren Gipfel man von Olevano aus die Dörfer Rocca di Cavi und Capranica sieht, und an deren Fuß St. Bito, Genazano, Cavi und Palestrina liegen. Richt jedoch, als ob man diese Orischaften sähe, man hat das Gebirg ganz im Prosil, mährend man ihm in Olevano und Rom en face steht. Nach und nach gewinnt man den Ueberblick über ein hübsches unterhaltendes Thal, das westlich die kahlen Aequerberge, südlich die wilden Kastanienhöhen von Cerano, und östlich und nörblich das Sabinum begrenzt.

Be naber man Cerano tommt, befto freier athmet

man auch, besto reizender wird die Landschaft, bis man endlich in die üppigste Begetation hinein geräth, zwischen prachtvollen glänzenden Buschen, im wollüstigen Schatten der Rastanienwälder an einem Bächlein hinzieht, und jeden Augenblid von einem Strauch aufgehalten wird, der den Beg versperrt, und das Städtchen, ganz im Charafter der Sabinerberge, auf seinem waldigen, schongezeichneten Felsen hingelagert ist; — und drüber hinein jener kolossaler Berg emporsteigt, den ich so wohl kenne, und der so vielen Landschaftsmalern von Civitella aus ein Gegenstand der Bewunderung und des Studiums gewesen.

Im Emporsteigen verirrten wir uns noch eine halbe Stunde lang im Walde, orientirten uns aber doch bald wieder, und erreichten nach einem flundenlangen höchst mühfeligen Steigen, das uns bei der fürchterlichen herannahenden Mittagshise in Strömen von Schweiß badete, die luftige Pobe, wo nun der Felstegel von St. Stefano emporstieg und nach einer halben Stunde, die wir mit unfern Efeln langsam auf halsbrecherischen Steigen zurücklegten, auch das gefeierte Civitella in seiner Ablerböbe erschien.

Raum glaubten wir bort anlangen zu können, fo unbefcpreiblich brudte die hite, und schon fühlt' ich einen Schmerz in den Schläfen, den ich einem Luftzug zuschrieb. Neber den Ruden der Walbberge weg erblicten wir schon die volskische Campagna, sammt ihren entzudenden Bergen, sest sab das Franziskanerkloster aus der Tiefe herauf, und wir hatten nur noch den nachten Felsen zu erkleitern.

Selbft unferm Tivolefer fcmanb bie Rraft; wir

lechzien vor Durft, obgleich unfer Magen nicht wenig verborben war; bie Sonne brannte unerträglich, bie Thiere fogar wollten nicht mehr vorwarts.

Um Mittag langten wir in bem einft fo verrufenen Rauberneft an, bas ber Enthusiasmus ber fremben Maler nun fo unvergleichlich berühmt gemacht hat, und fliegen vor bem ritterlichen Sause bes Ebelmanns Bincenzo Mobili ab, ber mich alsbalb mit einem lauten "Ben tornato, Ger Poeta" begrüßte.

Aber in Civitella ift meines Bleibens nicht, und mar' es nicht, auch wenn fein Olevano in ber Rabe lage. Bon frubefter Jugend an ift ber Ginn fur Ratur in mir lebendig und rege gemefen, und ich babe ibre Bergotterung bis in's Phantaftifde und Menfchenfeindliche ge-Aber bie fpatere Reife, bie Berubigung, bas Bleichgewicht bes Gemuths, bie Berbauung fo vieler bittern Erfahrungen haben mich gelehrt, bag auch bas größte Erbenparabies obne ben Menichen tobt mare. Run aber ift in Civitella auch nicht eine Geele von eini. ger Bildung ober Sabigteit jum Umgang ju finden. Das Bolt ift fo bettelarm, bas man im balben Ort berum fdiden mußte, um mir einen Scubo ju wechseln, und breißig Bajoce in Rupfermunge brachte, fo bag es einen eigenen Padefel wollte, um meine Raffe fort ju foleppen. Der Ebelmann, ber bie fremben beberbergt, ift gwar febr vermöglich, aber geizig, und bat bas Bulver nicht erfunden; furg, es gebort ber blinde Entbufiasmus eines beutschen Runftlers, und bie Beschränttbeit einer gewiffen Claffe unter unfern gandeleuten baju, um Bochen lang bier oben zu verweilen. Run aber zu meinem Leidwefen traf ich aar ein balb Dutend Deutsche an, gwar brave und tüchtige Leute, aber boch hatte ich nicht Luft, ben ftubentischen Ton, ber schon auf unsern Universitäten mit feiner Abgeschmacktheit martert, gar auch in die Bilbnis bes Apennins verpflanzt zu sehen, und so machte ich mich benn nach einer Mahlzeit und einem kurzen Schläschen, trop bem bosen Gesicht bes herrn Bincenzo, auf ben Beg nach Olevano, wo mich schonere und geheimere Dinge erwarteten.

Die Scampagnata.

Der Italianer bat eine Menge luftiger Boltefittene bie, wenn auch oft nur unter bem nieberften Pobel berrfcend, bennoch unfere Beobachtung werth find. Bie fein feuriges leicht organifirtes Temperament für Freude und Sinnengenuß offener ift, als unfer nordifches Bolf, und wie er im Bergnugen auch langer ausbauert, fo baß ibm bie gange Beftimmung bienieben nur ber Genuß ju fenn baucht, mabrend ber Deutsche jur Arbeit geboren ift, fo bangt fich felbft bem Beiligen und Religiöfen bie Luft und ber Scherg an. Der Gottesbienft ber Ratholifen ift beiteren Beiftes, und fennt finftern Ernft nicht: noch weniger begnügte fich ber Italianer mit einer Prebigt, ohne bubichen Gefang, ohne intereffante Ceremonien, obne ben Glang bes Golbes und bes Lichtes. Gelbft wenn ber beilige Bater ben Segen auf ber Loge St. Peters austheilt, erschallen ibm von unten biefelben Rufifftude entgegen, bie man in ben Stiergefechten ober während ber Runftproben eines herfules vernimmt; wenn er in Broceffion in einer Rirche einzieht, ertonen von ber Orgel luftige Tangtouren - ben Beiligen bringt man in

Rom bes Rachts roffinische Duverturen jum Ständen, und dem Benerabile folgt unvorzüglich das Gebet aus bem "Rofes" — ohne Feuerwert, Anall und Schall kann vollends gar kein Kirchenfest abgeben.

Ein fvaßbafter Boltsgebrauch bei bem Reft ber beiligen Margarita in Civitella ift werth, bag wir ibn mittheilen. Da bies Dorf nur anderthalb Stunden von Dlevano entfernt ift, fo fehlt es nie an jungen Leuten, welche von ba ben Spaziergang binauf machen, fich oben ben Tag über vergnügen, und gewöhnlich bes Abends gurudtebren. Run aber laufden auf allen Relewegen ber Gerventara und ber bequemeren Strafe, welche nad Civitella fübrt, binter Baumen und Bufden, Deden und Biegelbutten gange Saufen ausgelaffener Buben und junger Buriche, und liegen viele Stunden, wie Rauber, im hinterhalt, bis fie einen Olevaner berabtommen feben, welcher bas Rirchenfeft befucht bat. Sofort erhebt Rich bie gange Schaat, jeber mit einer großen Rub- und Efelefchelle verfeben, und ber Banberer wird ohne alle Barmbergiafeit umgingelt; bie flingenben Gloden, bas Bubelgeforei ber Jungen gieht bie benachbarten Schelme berbei. Einige baben aus Laub und 3meigen einen Heinen Bogen bereitet; ber Banberer, er mag fich mebren, wie er will, er mag fdelten und folagen, wird unter bas Laubgezweig gebracht, zwanzig und breißig Jungen laffen bie Schellen um ibn ertonen, bag man's auf eine halbe Stunde weit bort; er wird nach Olevano begleitet, bas Getofe lodt bunbert Reugierige bergu, ein wiehernbes Gelächter folgt von allen Geiten nach, und ber Gefangene wird ohne Beiteres por eine Offerie begleitet, wo man ibn nicht eber frei lagt, bis er ben

Tagbieben sammt und sonders zu trinken gegeben. Es sind welche, die aus Furcht vor einer so lärmenden. Begleitung lieber in Civitella übernachten, oder die größten Umwege machen. Andere hingegen haben Freude daran, und seben sich absichtlich der Gesahr aus. So schnell dieses Bolk sonst das Messer züdt, oder die Flinte absschießt, so ist doch noch kein Unsall der Art beider Scampagnata vorgekommen, denn sie ist eine Sitte, der man sich unumgänglich unterordnen muß, weil sie von allen anerkannt wird, wie Recht und Geseh.

Volkscharakter.

Die Bewohner ber herniter : und Sabinergebirge verbienen um fo mehr Aufmerksamkeit von Seiten eines Fremben, ben ber Charakter bes Bolls gleich sehr intereffirt, wie ber Boben, auf bem er lebt, als jener mit ben schäfften Umriffen, in schneibenben Kontraften von Licht und Schatten gezeichnet ift.

Im Ganzen sinden wir in diesen Gebirgen ein Bolt, das seine Individualität noch so streng erhalten hat, als der Arasteveriner. Es ist ein Menscheuschlag träftig an Leib und Seele, der unter einer andern Regierung wohl etwas anderes sepn könnte. Bis sept haben sie sich immer noch in einem Schatten von Unabhängigkeit erhalten. Sie sind Aodfeinde der Justiz, und spannen auf jeden Carabiniere den Dahn, wenn sie ihn einzeln erwischen können. Deshald tommen diese immer in größerer Zahl, wenn sie etwas in Olevano zu thun haben, und zu thun gab' es hier genug für eine deutsche Justiz.

Sie find im Grunde von gutem Bergen, bochft gaftfrei, freigebig, theilnehmend, bienftfertig, rebfelig, fed, ungenirt, wie jeder Stalianer. Diefe Eigenschaften baben aber einen bebeutenden Reind in ber foredlichen Dine eines füblichen Temperamente und einer Leibenfcaftlichteit, beren Aufwallung alle Rudfichten ber Religion und ber Freundschaft, ber Pflicht und bes Staatsberbanbes verbobut. Es ift in Olevano faft fein junger Buriche, ber nicht verwundet bat, ober verwundet worden. Diefe Leibenschaftlichfeit, welche jeden Augenblid ju ben foredlichften Thaten verführt, und ber fich noch eine unbezähmbare Rachsucht zugesellt, findet eine nur zu traurige Rabrung in ber freien Robbeit, in ber fie aufwachsen, vorzüglich aber in ber übermäßigen Reigung jum Beine. Bir Deutsche find feit zweitaufend Jahren als Truntenbolbe befannt, und nirgenbe mehr ale in Stalien muffen wir une biefes gafter vorwerfen boren, bas jum Sprüchtwort geworden; aber es ift uns noch fein Ort jenfeits ber Alpen vorgetommen, wo fo jugellos getrunfen wird, als in Dievano. Das Bolf ift nicht gang arm, bie meiften haben Guter, bie fie gemachlich bebauen; ober fie treiben ein Sandwert, bas ihnen nach einigen Stunden täglicher Arbeit, jumal bei bem moblfeilen Preis bes Beines von etlichen Bajveen, binlangliche Mittel zu einem Raufche an die Sand giebt. Co wird bann icon bes Morgens begonnen, und bes Abends geht man um Mitternacht toll und voll zu Bett. diefe Art entfteben bunbert Streitigfeiten, welche meift mit einem Defferftich enden, weil es guter Ton und Bravour ift, ein großes Meffer ober einen Maggagatto (Cadpuffer) unter bem Bamme ju tragen. Der Mörber

wird nichts weuiger als verabscheut, im Gegentheil erhält er Borschub zur Flucht; Rlöker nehmen ihn auf, er wartet ab, bis das Ungewitter vorüber ift, zahlt, wenn er Geld hat, wird höchkens ein wenig eingesperrt, und wenn's hoch geht, auf ein Jahr nach St. Angelo gebracht. Dabei ift es die Eifersucht, welche zuweilen entsepliche Unthaten verursacht. Es sommt einer vor das Haus eines Mädchens, bringt ihm ein Ständchen, vielleicht aus Haß gegen den Liebhaber, und die Geschichte endet mit Blutvergießen. Ich habe mich noch nie auch nur eine Woche lang hier aufgehalten, ohne daß eine Mordthat ober wenigstens ein Eriminalverbrechen vorgefallen wäre.

Ein gräßliches Beispiel von Rachsucht will ich biesmal bem Lefer mittheilen. Gine Magt, welche bisher in einem olevanischen Sause gedient, wird, ich weiß nicht warum, aus bem Dienft gejagt. Ihre Schwefter ergrimmt barüber bermaßen, baß fie fic an ber Berfon, bie im Dienft folgte, und an ber Berrichaft felbft rachen will. Go oft bie neue Ragb an ihrem Saufe mit bem Baffergefäß auf bem Ropf vorbeigebt, wirft fie von oben gerftogenes Glas in bas Baffer binein. Diefes wirb jum Rocen und Baden gebraucht, und man findet in Speifen, in Brob ju verschiebenen malen Glasftudben. Die Magb wird von ber Bosbeit ihrer rachfüchtigen Reindin unterrichtet; ale fie wieder am Saufe vorbeigebt, gibt fie Acht, und trifft bie Begnerin über ber That. Best erhebt fie Betergefdrei, bie am genfter oben, ein gewaltig fart gewachfenes Beib, raft mit Furienwuth berab, wirft die Magd ju Boben, tritt fie auf die Bruft, nimmt einen Stein in die Sauft, und giebt ibr fo piele Stofe und hiebe, bis ibr bas Blut aus bem

Mund hervor flürzt, und läßt fie für tobt liegen. Zwei Tage barauf tommen die Carabiniere von Genzano und holen fie ab; ich flehe am Jenster und sehe, wie sie gebunden fortgeführt wird, wie sie schreit und heult, und die Mutter ihr nachrennt, unausgeseht ausruft: "Aquando fei libera, amazza un altra! amazza un altra!" (und wenn du frei bist, so ermord' eine andere!) Gegenwärtig aber wartet man auf den Tod der unglücklichen Tienstperson.

Bur Zeit, als eine Schaar Carabiniere hier lag, waren die Unruhen nur besto größer, die Mordthaten nur besto häusiger. Sie erschossen den Capitano selbst, und führten ordentlich einen kleinen Arieg mit der Soldatesca. Ob man aber dies halskörrische Bölschen mit einer Compagnie deutscher Soldaten nicht zur Ordnung bringen könnte, das ist eine andere Frage. Es wollte das Regierungsspstem und den durchgreisenden Herrscherzeist eines Sextus V., es wollte Unsphlbarkeit der Todesstrafe für sede Unthat, und die Olevaner würden sich bald eivississen.

Die Erziehung in diesen Gegenden ift höchft einfach. Die Kinder wachsen mit den Schweinen in einer Rammer auf, und die vielen bilbschönen Bühchen und Mädchen, die sich mit den schwarzen Ferkelchen auf dem Boden herumbalgen, geben dem Genremaler die artigsten Stoffe. In der Schule lernen sie ein wenig lesen, das Schreiben ift eine fremde Runft unter ihnen, welche nur die Geistlichen versiehen; außer den Litaneien und firchlichen Gebetsformeln lernen sie nichts. Sie sind aber brünftige Ratholiten, hangen theils surchtsam, theils abergläubisch, theils gedankenlos am Alten, und ein Fremder, der in

bie Rirde eintritt, ohne fich ju betreugen, wird gleich als ein Jube ober Beibe angefeben, benn von einet andern driftliden Rirde haben fie gar feine Borftellung. Die Beiber find meift gefittet, ftreng, bigott, geiftreid. Die Reinlichfeit freilich ift ihnen ein unbefanntes Ding, beffer ein fettes Sowein im Bimmer, als bungern! -Die Chen find rein, weil die Manner mit Eiferfucht barfiber machen, und ber Tob bie unfeblbare Strafe für ben Bruch ber Trene mare. Bir finden bier nicht mehr bas Difverhaltniß zwifden Mannern und Beibern, wie in Rom, ba bie lettern ben erftern fo auffallend an Berftand, Rraft und Geift überlegen find. Der Gabiner und hermiter batt fein Beib in Bucht und Ordnung, faft in Stlaverei, und web ibr, wenn fie ju viel magt. Die Mabden leben in völliger Abgefdiebenbeit, und tonnen fich taum eine Liebschaft mit ben Augen erlauben, ohne verrathen ju werben. Der Beliebte beanuat fich, fein Madden am Renfter zu feben, und viels leicht alle acht Tage einmal mit ihr einige Borte au Bor ber Beirath ift fein Ruß erlaubt, er mußte als Tobfunde gebeichtet werben. Mit ber Dochgeit felbft aber geht es fonell, jebes magi's frifd mit bem anbern. Gine Ausfteuer bon 500 Ccubi ift fcon etwas Erbebliches. Bie febr biefe Frauen burch torverlice Sconbeit ausgezeichnet find, ift befannt. Dan fiebt Modelle ber Riobe. Die Geftalt ift üvria, ber Raden ein Reifterwerf ber bilbenben Ratur, bie Angen fowars und feurig, ber Bang befdeiben, langfam; bie Unverbeiratheten geben mit verfdrantten banben unter bem Bufen und gefentten Augen. Die Tracht ift bejaubernd malerifc, von ber albanefifchen hauptfactlic

burch des Mister; verschieden. Seibst romnatisse Ramen sind see im Gebrauch. Palmira, Demetria, Gesualda, Baleria, Razarena, Bittoria, Anastaka kommen häusig vor. Der Fremde ist ausnehmend gern von ihnen gesehen; man kindet viele, die sich portraktiren lassen, und mauche möchten gar geheirathet seyn. Das Weben ist ihr Geschäft, wir bei den Alten. Ihre einzige Betustigung ist zuweilen der Saltarello.

Die Bergnügungen ber Danner find ber Raufd, bas Bocciafriel; bie Vaffatella : lieben befondere bie Trunfenholde, alle aber find enthuffasmirt' fur bie Sagb. Beber bat feine Alinte und jagt, auch obne Erlaubnißfarte; benn fein Carabiniere bat ben Deuts; ihn barum ju fragen, weil mehrere baburch bas Leben bingebugt. Die Jago befieht aber in nichts als Safen, Ruchfeny Robbübnern, Schnepfen, Bachteln und! anbern Boadn; im Boleketgebirge, giebt es Schweine. Sie find treffliche Gougen, fo auf bas Bild, wie auf ben Menfchen, ben fie nieberftreden wollen. In Dievano ift bie Gaftfreundicaft: ju Saufe; man wird gleich in bie Bigne, in ben Reller eingelabeni, und ift Gebieter von Allemi' Richt fo in anbern Stabten; in Subiaco, Baleftina, fogar in Genzano ift man ben Steinwütfen ber Jungen ausgefest. Die Reugierbe ift ein bervorftechenber Bug in ihrem Charafter, und außert fic oft bochft naiv. Sie wollen von fremden Landern wiffen und felbft die Geift lichen baben bie laderlichften Borftellungen von unferm Beterlande, wenn fie andere eine haben. Gine fonderbare grage, bie fie gleich an Jeben machen, ift bie; ob er Paefifta (Landschaftmaler) ober Figurifta (Siftorienmater) fep. Sie halten uns allesammt für reich, und irren fich febr barin.

Der Bater ift oft sehr hart gegen seine Kinder, und die gewöhnliche Strafe ift, daß er sie mit einem Strick an die Band hinaufbindet, als ob er sie erdrosseln wollte, durchprügelt, und einige Stunden schweben läßt. Diese Strafe thut Birkung; Buben ohne Aufsicht verwildern entsehlich, treiben alles Schändliche in zartem Alter, rauchen und besaufen sich, und reifen zu völligen Bravis heran.

Ich bin sechs Tage lang im Zimmer eingeschloffen gewesen, ohne auch nur ein Bischen Selle dulden zu können, denn jener Schmerz in den Schläfen, der mich auf den Bergen vor Civitella ansiel, ist kein Rheumatismus, sondern der Chiodo solare, oder eine Art Sonnenstich gewesen, der hier zu Land sehr häufig ist, und oft Monate lang dauert. Es ist ein Schmerz, der nach und nach die ganze Seite einnimmt, das Auge übersfällt, des Morgens anhebt, die Mittag wächt, und so dann gegen Abend abnimmt.

In biefen traurigen Tagen, da ich weder lesen noch schreiben konnte, ließ ich mir durch meinen Abbate Angelo das Leben Sixtus V., das Leben des heiligen Filippo Neri, das Leben Jesu und der Madonna, einiges aus dem Pastor Fibo, aus Soaves Uebersehung des Birgil und den — Cornelius Nepos vorlesen. Denn darin bestand die Blüthe seiner Biblipthet. Ferner spürt ich aber auch den ungähligen Ritornellen nach, hier Storwelli genannt, welche unter dem Bolt existiren, und die die in's Unendliche gehen.

Man muß fich eben nicht vorftellen, bag viel Big

ober gar Poeke in biefen Bersen enthalten sep, welche oft nicht einmal gereimt find, sondern bloß affoniren, oder alliteriren; noch weniger, daß sie schön und angenehm abgesungen werden. Sie sind aber doch interessant, um daraus kennen zu lernen, wohin sich eiwa die Ideen des Bolkes neigen, wenn es zu Gesang und Poessie begeistert wird. Mehr beachtenswerth sind füglich die Reime der Improvisatoren, die übrigens hier selten sind. Doch theilen wir dem Leser einige solcher Orislingsverse mit, deren wir über hundert in Olevano gesammelt:

Signora felice, quanto la fili be' questa bambage, tutto il vicinato ne ha che dice.

Fiori di pepe, lo pepe è forte, e voi lo basticcate, lo pepe è forte, voi più forte siete!

Fiore di riso, lo sposalizio e statopane e cacio, e stato una cenuccia all' improviso.

Fior di limone, colla farina ci si fa lo pane, colle ragazze ci si fa l'amore.

Son stato a Roma e son stato alle vigne, e l'ho scoperto tutte le magagne, la mama è la ruffiana delle figlie.

Folgende find von ben garteren:

Siete più bianca, che la neve al monte, e rilucete più d'un diamante portate il sole in petto, e la luna in fronte. Siete più bianca che li vermicelli, avete li colori degli coralli, avete un par d'occhiucci tanto belli.

Bahrheiten enthalten:

Io benedisco il fiori delle palme, ma per amare queste signore donne, bisogna metter subito mano al' arme. Fior di Levante, chi non prova amor, non prova niente, e chi non è geloso, non è amante.

Artig befonbere find folgenbe:

In mezzo al petto mio c'è una fontana, che butta l'acqua saporita e buona, tutti gli ammalati la risana.

In mezzo al petto mio c'è un giardinetto, venite, bello mio, a spasso a spasso, velo raccoglierò un garofoletto.

In mezzo al petto mio c'è una capanna, venite bello mio a far la nina, jo vi canterd la nina nanna! (Schlaflied bes Kindes.)

So viel genüge. Es find Beiber, die im Bechfelgefang fundenlang folde Ritornelle fortfepen tonnen. — Rath.

fel giebt es auch viele, meift zweidentigen Inhalts. — Folgendes Liedchen fingen die Olevaner ihren Mädchen vor dem Zenster:

> O rondinella bella, tu sei una traditora, mi sei venuta a cantare, ancor non era l'ora, mi sei venuta a cantare, ancor non era l'arba! (alba)

Die Schwarmer, bie bes Rachts mit ber Manboline in ben Gaffen herumftreichen, fingen oft bie Berfe:

> Ti do la buona notte, non l'aggio a chi dare, la butto in terra, e la prenda chi vuole.

Apporififdes.

Gegenwärtig brennt bie ganze latische und volkstische Campagna von Morgens bis Abends, so daß die Berge davon bebedt find. Es find die Stoppelfelder, die allent-halben angezündet werden. Die unzähligen Rauchsaulen, die fich zu einer biden weißen Rebelmaffe oben sammeln, gewähren einen wunderbaren vullanischen Anblick.

Im hethstmonat bringt man hier zuweilen ein Liebhabertheater zusammen, an bem bas Publifum mit echt italianischer enthusiastischer Schaulust hängt. Eine solche Borstellung erinnert benn sehr an die Piramuscomobie im "Sommernachtstraum." Es ift zum Beispiel

ein Trunkenbold in Mevans, der sett länger als dreißig Jahren täglich besoffen ift, so doß seine Augen jest nur noch den verrauchten und verschmusten Fensterscheiben eines Schweinstalls gleichen: Dieser saubere Bachdsfreund ist allenthalben bekannt, trinkt sich immer auf anderer Kosten voll, ikt schlechterdings nicht zu sättigen, trinkt noch anch wend er stumm und wie todt in einer Ede liegt, so kange man ihm einschüttet, und hat eine eigene Sprache ersunden, die ihm im Rausche bequemer ist, als das Stalianische Er sest die Wörter Ans, Jans, Menz, Bens hinter sedes Wort, und lauft sie im Nothfall allein. Nun als wie Rona gespielt wurde, und die Prima Donna ansries: Dove e il mio Jederigo; antwortete der Trunkenbold: Ecco Menz! so das man wirklich aus vollem Berzen lachen muste.

Die letten Tage verfloffen mir in toftlichen land: lichen Rreuben. Das Chiodo folare plagte mich nur fibe bes Morgens. Des Abends verfammelte man fic en ber Biane bes Apothefers, wo man eine practvolle Ausficht über Campagna und Gebirg genießt, und mas ben bachantischen Dievanern naber am Bergen liegt, einen trefflichen Bein im Reller finbet. Die Frauen fehlten nicht, ein Paar reizende Madden von luftigem Sinn nahmen Theil, ein Zwerg frebenzie, ein alter Inferner Apothefer mar bas Gefpott ber Jugend, und ich mußte Berfe auf ihn machen; man intritirte fic imerghaft unter einander, nahm auch wohl eine Merenba von Maccaroni im Freien unter Lachen und Gingen, ließ fic bie Erauben fcmeden, bie gu Anfang bes Mit gufis icon reifen, und jog ben Diebenberg binab, weim bie Ract tam, um bie luftige Unterhaltung noch fortufepen bei ber Aussicht, bie man im Sternenlicht mit bem bezaubernben Blid über bie große himmlische Lanbschaft

genoß.

3ch hatte Eile nach Rom zu kommen, und wußte nur nicht wie? Denn des Tages kann man nicht reisen, weil die hise fürchterlich ift, und des Rachts ift's gar unbequem. Zulest riß ich mich von allen Banden los, septe mich um 22 Uhr, zwei Stunden vor Sonnemunters gang, zu Pferd, und ritt babon.

36 hatte ein gut Stud Arbeit vor mir, einen Beg von 40 Miglien, ber noch bazu in üblem Berruf ift — bie Peftluft ber Campagna, die Rothwendigkeit, zur Zeit in Rom anzukommen, und nicht in die hie zu gerathen, ein Ueberreft von Lieber in mir, ben die Anstrengung bes unausgesepten Reitens und die Entbehrung des Schlass gefährlich machen konnte, ein verdorbener Magen, und das Abdio von Olevano und — genug, es gehört einiger Muth dazu, ihn allein zu unternehmen.

Die Sonne war untergegangen, die Racht eingetreten: ich erreichte Cavi, ftartte mich in einer Ofterie, trabte nach dem verwünschten Palestrina, und betreuzte mich, als ich im Sternenschein seine nachte paplice Berg-

wand binaufgebaut fab.

Selten begegnete mir auf ber antiken Römerftraße, bie einst in das stolze Praneste führte, ein Campagnarol mit klingenden Rossen und Maulthieren. Erst stieg mir die Erinnerung an all' die Städte empor, die vor Jahrtausenden hier blübten, sodann klopste mir das herz vor Sehnsucht nach dem, was mich in Rom erwartete, und endlich wünschte ich gar nichts mehr auf der Belt, als nur zu schlasen.

Eine Stunde nach Mitternacht erreichte ich die Colonna, nachdem ich wohl eine Stunde in einem peftilenzialischen Nebelbampf geritten, und kaum das Auge offen gehalten. Dier traf ich Saumroffe, Esel und Maulihiere die Menge an: ich fütterte mein Pferd, legte mich in eine Ede, schlief ein wenig ein, erwachte bald, und faß unverzüglich wieder auf.

Das alte Gabii, ber See Ragillus, bie Erinnerung an die Tarquinier, das waren Dinge, die mir nicht von ferne zu Sinn kamen, obgleich die Stätte selbst mich mit Gewalt daran fesseln wollte — ich sehnte mich nur dem Tag und Rom entgegen. Endlich dämmerte der Morgen über der düstern Campagna heran, und die alten Römersthürme und Aquadukte schauten da und dort aus dem Dust und Nebel, ich befand mich in einer Sandwüste, die mir bisher die Nacht verhüllt hatte; sest erreichte ich das borghessische Schloß mit seinen ritterlichen Jinnen und Thürmen und dem großen Pinienwald, ich hatte noch einige Stunden Weges.

Die Sonne flieg gluthroth hinter mir über die Berge hervor, und verkundete einen abscheulichen Siroccotag. Um so mehr eilte ich, schan erkannte ich die Auppeln von St. Maria Maggiore, und träumte mich in mein haus in der Rabe dieser Bafilike, und dachte, wie überraschend ich erscheinen werde — eine Miglie nach der andern! Zest der Aquadukt, und nun die Porta Maggiore!

Sizze eines Wegweisers

durch die Umgebungen Roms, die Gebirge der Catiner, Polsker, Sabiner, Aequer, Herniker und Marsen bis in die Abruggen.

Raft fo lange Rom vorhanden ift, find feine fconen Bebirgsumgebungen berühmt, ja manche fvielen lange por feiner Entftebung eine Rolle in ber Gefdicte ober Rabel, wie biefe bie Grundung Tiburs arfabifden Bludtlingen, Begleitern Evanders jufdreibt, Alba foon Sabrbunberte por ber Siebenbugelftabt bluben lagt, und bie griedifche und romifde Belbenpoeffe jene urberühmten Streden bes tyrbenifden Meeres nach ftolgen Ragionalfagen mit ihren Baubern erfüllt. Alle jene Bergftabte ber Sabiner, Aequer, Bernifer, Marfer, Bolofer und Latiner, Pranefte, Tusculum, Belitra, Cora, Aricia, Lanuvium find alter ale Rom. Bie fruber bie Rabel am liebsten in ben reigenden Gebirgsabhangen ber Latiner fpielte, Dreft und Ifigenia bas Bilb ber Diang in ben Sain von Remi flüchteten, Egeria nach bem Eob bes Dompil ihren Berluft am Spiegel bes Artemis beweinte, und in einen Bach aufgeloft murbe, ber noch von ben malerischen gelfen berabfturgt, fo wurden jene milben gefunden Berggegenden, nachdem fie in foweren und langwierigen Rriegen von ber anmachfenben politifden Macht ber Römer unterjocht waren, nach und nach ber Sommeraufenthalt der reichen Quiriten. Tibur hat darin den ältesten Ruf. Wer weiß nicht, daß Horaz, Mäcenas, Lucull, Barus, Bopiseus, Cassius und Brutus ihre Billen an den romantischen Usern des Anio und den freundlichen Olivenhängen der alten latischen Stadt bauten, und der Kaiser Adrian endlich in der Seinigen die Seltenheiten Griechenlands, Affens und Aegyptens vereinte. Tusculum zählte Cicero unter die großen Republisaner, die ein Landhaus auf seiner Hohe besaßen, und in Albano lebten Pompejus, Clodius, Tiber, Caligula und Domizian.

Die schädliche Luft in Rom in den heißen Monaten zieht heute noch Römer und Fremde in jene paradiessichen Berge, Thäler und Beinhügel, zu den Baffersallen des Teverone, in die Rebenelpfien vom Monte Porzie, in die immergrünen frascatanischen Prachtgärten, nach den Raftanienwälbern Marino's, den nie verblühenden Eichenalleen Albano's, den Erlenufern des Sees von Caftel Gandolfo, dem Felsen Rocca di Papa, dem schonen stillischen Ariccia, dem luftseligen Genzano und seinem Dianenspiegel. Kein Fremder, der Rom besucht, unterläßt daher wenigstens Tivoli und Albano zu seben.

Erft ciwa feit einem Jahrzehend ift man weiter ins Gebirge hineingebrungen. Früher wagte es felten ein Frember aus Furcht vor ben bort hausenden Banditenscharen in jene Bildniffe zu wandern. Außerdem hielt die Debe und Unwirthlichkeit jener Gegenden die Banderer zurud, und so kamen benn nur wenige bis zu ben Kelsen von Subiaco.

Buerft maren es einige beutiche ganbichaftemaler,

welche fich eine Zeitlang in Subiaco, Civitella und Dlevano aufhielten, und burch Mittheilung ihrer Stubien andere bahin zogen, welche die freundlichfte und zuvor-kommenfte Aufnahme in Privathäufern fanden.

So zogen nun eine Menge Frembe, besonbers Runfter, in bie Gebirge ber Sabiner und herniter, und als endlich in verschiedenen Stabten, in Subiaco, Civitella und Dlevano mit Privathausern eine Uebereinkunft getroffen, und für den Runfter des Tags ber bestimmte Preis von fünf Paol festgeset wurde, so tonnt' es auch der minder Bemittelte wagen, einige Bochen auf der Serpentara zu zeichnen und zu malen. Die gastfreundliche Behandlung, mit der man gleich in haus und Familie eingedürgert wird, entzuckte die Reisenden, die davon in Rom und zu hause nicht genug zu rubmen wußten.

Auch Manner von gelehrter Bilbung faben fich angezogen, und unter biefen Christian Muller, der in seinem
schähenswerthen Buche über die römische Campagna alles
Antiquarische und historische zusammengetragen hat.
Sein Wert, wenn es gleich auf Nibby fußt, ift bem
Reisenden von unläugbarem Rupen, und giebt in löblicher Ordnung und Scheidung Alles an, was man zu
wissen braucht, um sich antiquarisch zu orientiren. Andere
allgemeinere Bücher, wie z. B. Reigebauer, bessen sich bie
Reisenden oft bedienen, konnen nur den Unwissenden
bienen, und sind in dem Wenigen, was sie angeben, so
voll unverzeihlicher Irrthumer, bas wir dem Berfasser

۲

^{*)} Wir führen nur einige, aber auch recht grobe Schnicer an. Albano iegt nach feiner Angabe am Abhang beb Sabiner gebirge! Cora

ju Liebe glauben wollen, er sei wohl gar nie in Italien gewesen. Denn was hatte er benn auch bier gethan, wenn er nicht einmal Dinge weiß, bie man im Konversationslexicon nachschlagen kann.

Gegenden, bie gleich einzig im Charafter bes Großen, wie bes Lieblichen, gleich intereffant burch ihre hiftorische Bichtigfeit, wie burch bie Bauber ber Mpthe, gleich begeifternb burch bie Ruinen und Erinnerungen ber Borgeit, wie burch bie machtigften und fugeften Reize ber

gleichfalls im Gabinergebirg! Ferner reift man Reapel ju immer am Sabinergebirg ber! Aber mas ftellt fic benn ber Berfaffer Darunter por? Reint er alle Gebirge Staliens feien Gabinergebirge? Beif er denn nichts von Latinern, Bolstern, Mequern, Bernitern? Solde Unwiffenheit ift emporend fur einen geographischen Autor. Bir fprechen nichts von ber Gefcmadlofigfeit, mit ber ber Berf Die Amede burchgeht, Die ben Reifenben nach Stalien führen, 1. 28. ber Geparaph fucht im Rrater des Etna . - ei der Geparaph terne guvor mo die Cabiner ju Daufe find. G. 17. feht: im Commer fieht man tein grunes Blatt, teinen Gras. halm. Dochte boch ber Berf. etwa vor einer zweiten Muffage Des Werts, Stallen vorher feben. Wir haben August, und per meinem Fenfter ift alles grun, Feige, Mandelbaum, Caftanie. Inpreffe, Drange und Limonie. G. 31. fpricht ber Berf von den ubthigen Bortenntniffen fur die Reife nach Stalien und beginnt mit Geparaphie!! fotann empfiehlt er italianifche Sprache, und meiß bod G. 15. nicht, wie Baoli im Singular hat. Bas ende lich gar die Gefchichte der Runft anbetrifft, fo ift der Berf. gar foreduch im Dunteln. Richt einmal ercerpiren fonnte er. Gr darafterifirt die forentinische Schule, und nennt Dichel Angelo nicht. Den Dragana hat noch niemand Buffalmaco genannt. Go nannte man Buonamico, den Schuler Taffs. Go viel aus einem gangen Bfuhl von Grethumern. Daß bas Buch übrigens nicht ohnepraftifchen Werth ift, tann man nicht laugnen, und es mag ben Reifenben als eine Art von Lohnbiener begleiten.

Gegenwart, durch ihre Blide über die Campagna, Am und das Meer, wie durch ihre abenthenerlichen kolostalen Bildnisse, ihre glühenden Farben, ihre duftigen Fernen, ihre himmlischen Seen, ihre Wasserstütze, ihre ewig grünen haine, dem Berfaster mit der Freude und Schönbeit des Südens überfüllten, ihm mehr als ein Lied aus dem Perzen lockten, und ihm ein Elpsium eröffneten, in dem die freier gewordene Pspche selbst wieder einem Amor begegnete, solche Gegenden zu besuchen, erleichtern wir dem Reisenden gern, indem wir ihm einen kurzen aber hossentlich praktischen Begweiser zur hand geben.

Den einzelnen Reiserouten, welche jeber nach Maaggabe feines Zwedes ober feiner Zeit mablen tann, ichiden wir billig einige allgemeine Bemerkungen voraus.

Buerft über die Zeit, welche bafür die geeignetste ift. In die nächken und gerühmtesten Orte, nach Frascati, nach Albano kann man jeden Tag das ganze Jahr hindurch einen Ausstug machen, wenn gleich der Dezember, Januar und Februar nicht geeignet sind, die Ratur in all' der Fülle zu zeigen, in der sie mit dem Ende des März oder im April aufblüht. In Tivoli äußert sich der Binter flärker, als in den freundlichern Städtchen des katiners gebirges, so wie in den letzern auch die kuft gefünder und reiner ist, während das erste sein antikes Ephitheton "udum" immer noch beibehält, und Regen und böses Wetter bäusig daselbst sind. Iwar sind die Kelswände der Reptunsgrotte immer von Frauenhaar behangen, und in der Schlucht vor der Sirenengrotte bis unter den Wasserwallungen der Cascadellen weg, erfreut uns immer eine

äppige Pflanzenwelt. Die Abbange find voll Dlivenbaume, Die ihr mattes Gilbergrun auch bes Bintere bebalten, und bie Billa d'Efte, biefes Bunber an Ausficht. ift unvergänglich fcon. Aber zuweilen tommt boch Sonee, weil gleich jenfeits bes Unio ein rauberes Rlima beginnt. Albano entzudt immer burch feine Gidenalleen. aber ber Cavo und bie fteilen Seeufer find boch meift tabl, und bie Raftanienwalber begrunen fich erft im April. Desaleichen machen auch bie Rebengegenden von Genjane. Civita la Bigna, Belletri bes Bintere nicht ben wollen fubliden Ginbrud, ben man erwartet; am meiften fann man Krascati ju biefer Beit noch genießen, indem bafelbit wenig freie Natur, fonbern lauter immergrune Gartenanlagen find. Doch belohnt fich bie Banderung burche Latinergebirge allezeit, ber Schnee, felbft auf bem M. Cavo bauert nicht lange, und bie nieberen Stadtden find felten auf einige Tage weiß, baufig bleiben fie ben gangen Binter binburch verfcont, bie Ausficht bleibt unveranberlich reizend; bie Beleuchtungen find auch gerate in faltern Sabreszeiten iconer, ale im beißen Commer, bie Billen find emig grun, Die Geen entguden burch ibren. Glang und ibre Stille, und die Alterthumer beschäftigen ben Berehrer ber Borwelt ebenfo wie im October. Mary fullen fich bie Ufer ber Geen von Albano und Remi, bie Pinienalleen von Gandolfo und Ariccia, bie Raftanienhaine von Marino und Rocca bi Papa fcon mit ungabligen Beilden, und Chore von Rachtigallen erschallen Tag und Racht. Bie man nun bes Binters biefe ibpllifden Parabiefe burchftreifen fann, und nichts von bem Unglimpf ber Sabreszeit leibet, fo auch in ben beißen Sommermonaten, benn die Orte liegen alle nabe beisammen, überall trifft man ben fühlsten Schatten; in ben Städtchen sindet man Esel und Pferde, und die ganze Reise ift nur ein einziger Spaziergang, aber freilich einer bet lieblichsten unterhaltendsten auf Erben durch Abwechselung und Manigsaltigkeit. Dasselbe gilt für Tivoli, ja bort verliert man Binters noch weniger, weil dessen eigentlichste Merkwürdigkeiten in Fernsichten, in den Ruinen des Alterthums und den Kastaden der Teverone bestehen.

Anders verhalt es fich mit bem Land ber Sabiner. Auf jenen unwirthbaren boben weht eine beutiche Luft, und fie find ben größten Theil bes Binters befchneit. Rad Subiaco tann man gwar wohl gelangen, indem eine aute Landftrage von Tivoli aus babin führt, aber man verliert zuviel babei, und erhalt tein mabres Bilb Die Bernitergebirge find ben gangen ber Ratur. Rinter unbefucht. Civitella ift norbifc raub, und por bem Dai verirrt fich felten ein Krember bortbin. In biefen Gegenben ift ber Commer angenehm, weil man weniger von jener nieberbrudenben Site leibet, bie in ber Campagna brennt, und bie Luft bermaßen verpeftet, baß bie wenigen Leute, bie fich nicht bon bier entfernen burfen, wie Leichen abgebleicht und ausgezehrt merben. und baufig an ben graflichften Riebern erfranten und babin welten. Die fconften Monate freilich fur bie Sabinergebirge, wie überhaupt fur's gand, find ber April, Mai, September und October, für's Lagium aud noch ber Rovember.

Ber aber bamit fich nicht begnügen, und bis in bie Abruggen vordringen will, wen ber Jucinersee, der Belino und seine Umgebungen anziehen, der kann nur ben Mat, Juni, September und October jur Reise mablen. Denn man hat bedeutende Gebirgeruden des Apennins zu überschreiten, wo im April noch Schnee die Menge liegt, in der hohe noch nichts grun ift, und nur die Thaler an den Suden erinnern.

Die Boldfergebirge erwachen auf ihrer füblichen Seite gegen bie pontinischen Sumpfe weit früher; in Cora ift eine acht subliche Begetazion, ber Sommer aber ift unerträglich beiß, und manche Stellen find höchft ungefund.

Run fommen wir an die Frage, wie man hier reifen foll und kann?

Das Geben ift in Stalien aus vielen Brunben nicht rathfam. Kur's erfte ift ibm ber Stalianer fo abgeneigt, baß ber armfte Bauer fich auf fein Somaro fest, wenn er einen Beg von etlichen Stunden ju machen bat, und gar nicht begreifen fann, wie man fo berum laufen mag, und vollende gar, wenn man nichte in Stalien gu thun bat, wie wir. In Rom ift biefe gaulheit fo groß, baß fogar bie Rlaffe ber Plebejer, Minenti genannt, fo arm fie ift, ben letten Paol bergiebt, um in einem Bagen ju liegen, und es taum fur moglich halt, ben breiftundigen Beg von Rom nach Frascati ju guße ju machen. "Ba male, fa male il camminare, fagen fie, non bifogna troppo faticarfi." Die Deutschen, meinen fie mit nicht aerinaer Berachtung, muffen eine gang anbere Ratur baben, aber fie benten baufig babei, fie batten fein Belb. Wer zu guß ift, ber wirb auch gewiß gleich für einen beutiden Maler gebalten, und menigftens auf ben befuctern ganbftragen nachläffig behandelt.

Das letiere ift nun in ben romifchen Gebirgen gemaiblingere Werte. 8. Banb. rabe nicht ber Rall, weil mans icon gewohnt ift, Rugganger ju feben, und weil es auch wirklich einem Dann wie Seume eine Gunbe bunten mußte, burd einen Bart in ber Rutiche au fabren. Aber fo febr auf ber einen Seite bie Raulbeit und Entnervung bes romifden Bolfs bis in bie arbeitenben Rlaffen binein zu beflagen ift, qumal wenn man Deutscher, bas beißt, wenn man gewohnt ift, bas Bolf fic bon Morgens bis Abenbe abmuben und taum bas Rothigfte genießen ju feben, fo ift bod wieber au bemerten, bag fie mit ihrer gurcht vor bem Geben nicht aang Unrecht baben. Denn es ift ein großer Unterfoieb zwifden ben gemäßigten gefunden Rlimaten fenfeits ber Alpen und ber Site Staliens. Der Berfaffer ift felbft ein geubter Fußganger und bat, feine wenigen Dabfeligfeiten auf bem Ruden, ein gutes Stud ganb burdmanbert. Aber im Juli und Auguft warnt er jeben por einem Marice, auch nur von Rom nad Albano. Die Luft ber Campagna wirft unglaublich fomachenb auf bie Rerven, eine Abmattung, eine Erbigung bat fogleich bas Rieber jur Folge. Ber fich in ber Campagna bes Sommere nieberläßt und einichläft, barf barauf gablen, bağ er mit ibm ermacht. Das glauben gewobnlich bie ruftigen beutschen gandeleute nicht, und pertrauen auf Rraft, Jugend und Abbartung. Gin mebrjähriger Aufenthalt macht aber balb auf bie schablichen Einfluffe bes Rlima's aufmertfam, fo wie man erft ben Sirocco wenig fühlt, fpater aber gleich bei bem Ermachen fich bon ibm betlommen fiebt.

Befonders gefährlich ift bie Birfung bes Connenfrahls für den Banderer, ber Italianer macht baber auch bem Schatten zu Liebe einen bedeutenben Ummeg. Coon ber schnelle Uebergang von Sonnenbrand in ben Schatten kann Fieber hervorbringen. Dieserhalb find auch alle Fußgänger ernftlich zu warnen, im Sommer einen Marsch zu machen. Des Binters hingegen, im Frühling und im herbft können fie getroft auf ihre Kräfte vertrauen, und Berg und Thal ohne Gefahr durchkreichen.

Rach biefen Bemertungen geben wir zu ben einzelnen Gebirgefetten über.

Das latifde Gebirge tann man faft gang ju Bagen burdrieben, wenn man bie Befteigung bes Cavo, und bie Spagiergange an ben beiben Geen abrechnet. Am baufigften und bequemften bedient man fich ber Efel, beren man allenthalben um ben billigften Preis bie Denge findet. Ber fich langere Beit aufhalten fann, thut wohl baran, fich an einem angenehmen Orte, wie Albano, Frascati, ober auch Arricia und Gengano feffaufeten, und von ba aus in fleinen Tagreifen bas Gebirge ju burchzieben. Für einen Efel gablt man in Albano für ben gangen Zag nicht mehr als 2 - 3 Paol. Ginen Rubrer bat man bier nirgends notbig. Entweber bat man bie iconfte Strafe ber Belt, Die ununterbrochene Shattenallee bon Albano bis Gengano, ober ce find Bege wo man fich leicht erfragen fann. Gobann wie oben gefagt, liegen bie Orte wie in einem Garten, fo nah und vertraulich jufammen. Ber aber nur ein einigermaßen ruftiger Bugganger ift, tann bie gange Reife, ober lieber ben gangen Spagiergang ju guß machen.

Das Geben in ber Campagna ift nicht febr angenehm, wenn es gleich nicht fo langweilig ift, als es mancher schilbert; benn neben bem hiftorischen Charafter biefer ungeheuern Grabftache fleben bie schönen Gebirge allezeit zur Seite. Man thut aber beffer zu fahren, und findet dazu nach Tivoli, Frascati und Albano jeden Tag Gelegenheit.

Beim Besuchen ber Sabinergebirge tann man nur bis Subiaco fabren. Die Strafe ift gut und eben, immer am Teverone bin, und es gibt in Tivoli vielerlei Belegenheiten, auch eine Poft und mobifeile Reitpferbe. Bon Gubiaco aber muß man fic ju Efel fegen, und einen Mann mit fich nehmen, wolle man nun bem Bernifergebirge, Civitella und Dlevano gu, ober bem Teverone nach gegen Feletino und ben gucinerfce, wo es fogar Stellen giebt, an welchen man nicht einmal reiten fann. Die boben Berrichaften haben gar nicht nothig, fich fo weit zu bequemen, und es fallt auch wenigen ein. Unbere aber, bie bod bas Schlachtfelb ju feben munichten, wo Conrabin verlor, tonnen fic, wenn fie nicht geben wollen, einen Efel von Ort ju Ort nehmen, und fuchen fich an gefährlichen Orten felbft fortaubringen. Diefer find aber nur wenige, und nur furge Streden, bas Thier ift borfichtig, und lauft ficher und bedachtlich über bie glatteften und fleilften Relfen bin.

Ber schnell in Civitella und Olevano sepn will, finbet in Rom jebe Boche einen Bagen bis Genzano, von wo er in zwei Stunden an Ort und Stelle ift. Ober man nehme von Rom aus einen eigenen Bagen bis an ben Berg, und reite die Stunde vollends hinauf.

Wer Cora feben will, thut am beften bis Belletri ju fabren, und von ba ju reiten.

Soviel über bas Bie ber Reife.

Man vergeffe nicht, feine Aufenthaltstarte mitzuneh. men, wenn man fich feiner Berlegenheit aussehen will.

Man ift übrigens nicht fireng und lagt ben Reisenden gewöhnlich paffiren. Für's Latium hat man die Karte nicht nothig. Um aber an ben Fucinersee zu kommen, muß man schlechterbings einen vom neapolitanischen Gefandten unterschriebenen Pag haben.

Bon rauberifdem Gefinbel bat man im Latium nichts, im Sabiner und Bolsferlande wenig, am ebeffen noch im alten Marfergebiet, in ben verrufenen Bergen von Riofreddo, Cargolli, und Colli und andern Reftern gu befürchten. Es ift lange ber, bag man von feinem Raub ober Mord erfahren, nur auf ben gandftragen nach MIbano bin bort man zuweilen von einem Tobtichlag ober einer Ausplunderung. Es find gwar bier von Beit gut Beit Rarabiniere aufgestellt, und biefen tann man bas Lob von braven Solbaten nicht verfagen, aber fie konnen ihr Auge boch nicht überall haben. Beboch bin ich unjahligemal auf ber Lanbstraße, im Gebirge, in Gefellfcaft und allein bei Racht gewantert, ohne bag mir bas geringfte miberfahren mare. Dbaleich bies übrigens nicht ju rathen ift, weil man leicht fur verbachtig gehalten wird. Go begegnete es einmal einem Freunde, mit bem ich bes Rachts noch nach Albano ging, und ber unterwege ermubete; trop aller Berfprechungen, Bitten und Befdmorungen war fein Pferb gu erhalten, und wir faben uns überall mit ber entichiebenen Antwort abgewiefen: "Ron fignore, a queft' ora non fi banno piu un fomaro." Man hielt uns für Flüchtlinge, benen es gefährlich ift, Borfdub ju thun. Gin Romer batte folde Ractiour um feinen Preis gemacht, benn er magt fic um Mitternacht taum in Rom felbft in bas übelberudtigte Traftevere binüber. Gin andermal gingen wir

zwei Stunden vor Mitternacht von Oftia weg, und liefen bie feche Stunden durch, ohne daß uns auch nur ein Menfch begegnete, außer einem Bauern, der mit einigen Stieren bei einem Feuer ftand. Dort aber haufen oft entsprungene Galeerensclaven, aber auch die Campagnenbauern felbft find Raubergefindel.

Die Bergstraßen in ben Abruzzen gegen Tagliacozzo und Canifiro bin find, wie gesagt, die unsichersten. Wir wurden bei Riofreddo von den Einwohnern selbst gewarnt. In jenen menschenleeren Einöden ift es auch etwas Leichtes, einen einzelnen zu plündern oder niederzumachen. Man thut wohl, in Gesellschaft und gutdewaffnet zu reisen. Freilich wenn das "Faccia a terra!" gleich von einer Schaar ertönt, so ist es schwer, sich gegen die fürchterlichen Mordgewehre zu vertheidigen, und wer den Belden nicht spielen will, der werse sich zu Boden, und lasse sich getrost ausplündern, die Räuber sind oft so großmüthig, daß sie dem Wanderer noch einen Scubo auf den Weg geben.

Gensb'armen findet man in den wildern römischen Gebirgen nicht. Die Einwohner find Todseinde der Juftig, und dulden keine Soldaten. Diese selbst haben Furcht vor ihnen, denn sie sind keinen Augenblick vor einer Rugel sicher. In Olevano gab es vor einigen Jahren ein formliches Treffen zwischen ihnen, wobei natürlich die Soldaten den kurzern zogen.

Die neapolitanischen Polizeibeamten und Granzsolbaten behandeln ben Reisenden in den Abruzzen mit unendlicher höflichfeit und Artigfeit. Go fommt es benn wohl niemand drauf an, ihnen eine Flasche Bein zu reichen, zumal ba fie nichts verlangen. Die italianischen Birthe find in ber ganzen Belt berüchtigt, und es ift wahr, baß sie zum Theil Spisbuben sind, oft aber sind sie boch nur Schelme, die ben einfältigen ober unersahrenen Fremden überseten, um ihn demnächft verhöhnen zu können. Eine gewisse Reigung zum Prellen ift dem Italianer eigen, aber sie hat oft einen hochst unschuldigen Charakter im Bergleich mit den Schweizerwirthen. Diese sind vielleicht die schlimmsten in der Belt, und betrügen unerhört, mährend ber Italianer im mer versucht, dem Fremden etwas abzubetrügen, aber meist mit sich handeln läßt, und oft mit heiterer Miene die Halfte nachläßt. Biele Streitigkeiten der Art erzeugt die Unersahrenheit und das unkluge Benehmen der Kremben selbst.

Die Hauptregel für biese sep immer: sich bes Orts kundig, einheimisch zu stellen. Dazu freilich ist unerläßlich nothwendig, daß man die Sprache in der Gewalt hat. Man versuche dem Birth, dem Betturin, dem Cicerone und mit wem man sonst zu thun hat, zuerst im Guten ein Drittheil abzuhandeln, und schreie nicht gleich über ihn hinein, wenn er sich erst weigert. Sehr oft scheidet man in Frieden, wenn man ihn zu behandeln weiß.

Diese Bemertung, welche man freilich auf ben großen kandftraßen selten bewährt findet, gilt wenigstens für unsere Gebirge. Man unterrichte sich genau von Allem, was ein Einheimischer bezahlt, mache immer selbst ben Conto nach römischem Kalful, ziehe getrost und ruhig ab, was über ihn hinausgeht, und suche den Sandel scherzhaft abzumachen. Säusig wird man sehen, daß der Wirth das Geld einstreicht, und sagt: "Eh fate quello che vi Pare!" Innerlich aber sagt er: Accidenti, "quell"

capace!" Rur muß man, wie bemerkt, ber Sprace machtig fepn, und wenn man gar etwas Leutseliges und Frobes in seinem Aeußern und Benehmen zeigt, so hat man oft aufs leichtefte gewonnen.

3ft ber Birth aber nicht zufrieden, fo ifts Beit, ihm ben Ernft zu zeigen, man schmähe ihn fraftig aus, zeige, bag man ber Sache aus bem Grunde kundig sep, und laffe ihn ftehen. 3ft man allein, fo kann man fich frei-lich weniger auf feine Auctorität verlaffen. In Gesellschaft mit andern aber wirkt ein entschiedenes Betragen ziemlich ftart auf ben Stalianer.

Man unterlasse aber nicht, bei Zimmermiethungen, für Pferde, Wagen und Esel ben Preis ganz aufs genaueste voraus zu bestimmen, man mache alle Bedingungen klar und ohne alle und jede Delikatesse, benn diese ist nirgends weniger am Ort als hier, und wird vom Italianer gewöhnlich für Unverstand gehalten. Es kostet nur Mühe uns daran zu gewöhnen, wir lassen uns eher auss empsindlichste prellen, bis uns Gewohnheit und Bekanntschaft mit dem Bolke nach und nach italianistet.

In ben Abruggen forbert fein Wirth, tein Sandwerter etwas, und überläßt es bem Fremben. Diefer mache feine Rechnung, bezahle, und laffe fich nicht irre machen, wenn man weiter verlangt.

Rathsam ift es auch, ben Preis eines Effens vorauszubestimmen, und die Gerichte anzuordnen. Der Reisenbe muß wiffen, wie ers jedesmal auzufangen habe, je nach Ort und Gelegenheit.

Bo ware nun ber angenehmfte Ort für eine Billeggiatura in ben Sommermonaten? Darauf kann man nur antworten, es hat ihn jeber nach feinem inblibibuellen Geschmad, seinen Reigungen, seinem Sang für Gesellschaft ober für Einsamkeit, für heitere oder wilbere Ratur, so wie nach dem Grade zu wählen, als er den ftadtischen Bequemlichkeiten entsagen kann. Für eine Familie von hohem Stand eignet sich nur Tivoli, Frascati, Castel Gandolfo, Albano, Ariccia und Genzano. Am meisten lieben die Bornehmen aber nach Frascati und Albano zu gehen. Das erstere, das fast nur aus Billen besteht, trägt selbst den Charafter der vornehmen Belt auf eine für den Ratursohn höcht abschreckende Beise, indem die Ratur daselbst so zeremoniell zugestust ist, als ein römischer Paino. Die gefunde Luft, die entzüdenden Aussichten auf Land und Meer, und die Bequemlichteiten des kleinstädtischen Lebens machen Frascati übrtgens zur Bileggiatura höcht empsehlungswerth.

Ber Gefellschaft liebt, setze fich in Albano fest. hier kann man leben, wie in Rom, man hat die füßesten Reize bes Landlebens, und Bohnung und Tisch, wie in der Stadt. hier find auch die meisten Fremden und Romer. Es gleicht einem beutschen Bab. Ganze Schaaren von magern Brittinnen begegnen einem zu Esel, und Sonntag Abends trifft man die elegante Welt vor dem römischen Thore.

Auch in Caftel Gandolfo, Ariccia und Gengano find eine Menge Romer und Englander.

Freunde vom Bableben, von Stabterton, von Englandern und romischen Painen, oder auch Liebhaber anmuthiger idpllischer Ratur mablen fich getroft eine latische Stadt zu ihrem Sommeraufenthalt. Denen übrigens, bie zu sparen haben, sep gesagt, daß fie in Rom wohlfeiler leben, und benen, die auf dem Lande blos das Land, und nicht ben Schwarm ber fleifen Mobestäbter genießen wollen, baß fie teinen Gang burch bie Cichengallerie machen können, ohne von einem großbrittannischen Geficht gemartert zu werben.

Ber aber die Einsamkeit und den Ernst in der Ratur sucht, der wähle sich einen Ort im Sabinerland. Dort trifft man nur Künstler an, die sich mit ländlichem Mahl begnügen, und den Zag über auf dem Mahlerstuhl sien. In Subiaco, der Pauptstadt des Sabinerlandes, hat man in der Locanda della Fontana hübsche Zimmer, köstliche Betten, gutes Essen, und die freundlichke liebreichste Behandlung. Dier trifft man auch Gesculschaft, es ist ein Seminarium dort, und in St. Scolastica auf dem Berge sind gelehrte und reiche Klerifer. Der Künstler zahlt für Mittag und Rachtessen und Bett nur 5 Paol.

Reuerdings ift das himmelhohe Civitella in Anfehn gekommen, und die Künftler, welche bald dies bald jenes in Mode bringen, sind auf die Meinung gekommen, daß es nichts Schöneres auf der Belt gebe, als dies armselige hernikernest. Die Natur freilich ist großartig und erhaben, aber es ist auch nicht eine Seele in Civitella, mit der man Umgang haben könnte, und die Künftler verpflanzen das matte Studentenleben, das sie in den römischen Ofterien bei Bein und Taback führen, bis in die Wildnisse einer dürstern Gebirgsnatur.

Daffelbe gilt auch von Olevano. Rur findet man bier Leute unter ben Einwohnern, mit denen man Umgang haben tann. Die Zeiten find vorbei, ba man hier einsam, im Bertehr mit einem intereffanten Gebirgevolte, im Rreis einer guten gafifreundlichen Familie, und im

Benuf einer erhabenen Ratur ungeftort fich und feinen Gebanten leben tonnte.

Run haben wir nur noch ju berühren, mas Manner von Sach für ihre Zwede eiwa in ben flaffischen Gebirgsumgebungen Roms gewinnen konnten.

Unter allen, die nicht aus blofer Reugierde reisen, sondern irgend eine geiftige Tendenz im Guden verfolgen wollen, findet der Maler seine beste Rechnung in unsern Bergen. Darüber ift man einig, und wir haben nur einige Borte über bas "Bo" zu fagen.

Baume findet der Landschaftmaler nirgends von höherer Schönheit, als in den beiden Eichengallerien in Albano, und im Park Thigi in Ariccia, herrlichen Pflangenwuchs überall in Latium, besonders aber an den Seen von Gandolso und Nemi, in Marino, in Balariccia. Campagnenfernen und Meer in historischem Charakter eben daselbst. Südliche Fruchtbarkeit, Anmuth und arkadische Lieblichkeit zeichnen das Albanergebirge vor allen andern aus. Die Haine von Monte Compatri sind nicht zu vergessen, so wie der üppige Graben in Marino.

Siftorische Raturbilder von folossalem Charafter sinbet man im Sabinergebirg, in St. Cosmato, in Licenza, auf Cervara, in Subiaco, St. Benedetto, im Leveronethal gegen Trevi und Soletino, im Pernifergebirg, in Canterani, St. Stefano, Civitella und Dlevano, im Mequergebirg in St. Bito und auf den Schlössern Noca di Cavi und Capranica, im alten Marsergebiet, in Riofreddo, Carzoli, Colli und Tagliacozzo, schone Beduten liefert der Jucinersee und das reichhaltige Bild der Belina, abermals historisches die wilde Thalschlucht bei Capistrello, Pescadanaro und Canistro. Das Nonplusultra lanbschaftlicher Schonheit aber, meinen die enthuffastischen Künftler, sep in Civitella zu finden, und besonders auf den gefeierten Felsen der Serpentara.

Cora giebt mehr reigende Beduien, als wirkliche

Bilber.

Sobann aber hat ber Antiquar die reichste Gelegenbeit, Scharfsinn, Gelehrsamkeit und Kenntnisse in Anwendung zu bringen. In Latium bieten Tusculum, ber
Cavo, die Gräber, Billentrümmer und der Emissar von
Albano, die Reste der alten Ariccia, Nemi, das tiberische
Schiff im See, Lanuvium und seine Ruinen, im Bolefergebiet Belletri, Cori, Norba und Segni, in Tivoli
die unzähligen Billen, im Sabinerlande die blandusische
Quelle, das horazische Landgut, die claudischen Aquäduste, das alte Sublaqueum, die Billa des Rero, im
Marsergebiet Carzoli, Alba, Trasacco und der Emissar
des Fucinersees, einen unerschöpslichen Stoff für gelehrte
Untersuchungen dar.

Für ben Architetten giebt besondere Tibur reiche Ausbeute, sobann aber auch bas aufgegrabene Tasculum, mandes in Albano und vorzüglich Cora und Norba.

Rachdem wir diese allgemeinen Bemerkungen vorausgeschickt, legen wir bem Leser die große Tour por, welche bem Banderer burch die Gebirgeumgebungen Roms an alle sehenswerthe Orte gelangen lagt.

Große Tour.

durch die Sabiner- Marfer- Herniker- Requer-Volsker- und Albanergebirge,

3wanzig Tage.

Erster Tag.

Nach Einoli.

Man bat noch Beit, ju feben und ju geben.

Zweiter Tag. Einoli.

Dritter Tag.

3. Cosimato.

Morgens nach Bicovaro 10 Miglien. hier nehme man einen Begweifer bis Licenza, zwei Stunden von ber Straße abgelegen. Das Landgut des Horaz, die blandufische Quelle. Man thut wohl, sich in Bicovaro zu erquiden. Man kehrt auf die Straße zurud, und übernachtet bei den Monchen von S. Cosimato, denen man ein kleines Geschenk macht.

Bierter Tag.

Cagliaco330.

Man verläßt die valerische Strafe, die nach Subiaco führt, an der Spiaggia, und reitet das wilde Gebirg nach Riofreddo hinauf. Diese Gegenden find unficher; zwischen Riofreddo und bem marfischen Carzoli ift bie neapolitanische Granze, wo man den Paß zeigt. In Carzoli selbst erhält man ein barbarisches Mittagmahl, und setzt den Beg zu Esel fort. Die Straße ist unbeschreiblich schlicht. Man erreicht das hohe Colli, und ist in einer schrecklichen Bildnis. Man übersteigt das Gebirg, passirt Rocca di Cero, und gelangt nach Tagliacozzo. Diese Tagreise ist groß, beschwerlich und erfordert das beste Better. Im Rothfall kann man in Carzoli übernachten.

Fünfter Tag.

Gute locanba und freundliche Bewirthung. Man ruht aus, und benutt ben Tag jur Anficht ber großartigen Gegend, man besteigt die Ruinen bes alten Raftells, beobachtet ben Belino, ber fast ju 8000 fuß fleigt, bas Schlachtfelb Conrabins, und entbedt fcon ben Fucinerfee.

Sechster Tag.

Avezzano.

In zwölf großen Gebirgsmiglien kommt man durch bas Thal ber Imela und bas Staden Scurcola nach Alba. Dier besucht man ben antiken Tempel, die polygonen Mauern, labt sich an ber überaus prachtvollen Aussicht, aber nicht an bem Stüdchen Brod, bas man nothdürftig erhält. In 5 Miglien ist man in Avezzano, am Strande des Sees, und wird von einem Privatmann, Ramens Muscatello bestens aufgenommen. Eine tressliche Kost entschädigt für die Roth der vergangenen Tage. Man hat Zeit, noch den Auslauf des Emistars zu besuchen.

Siebenter Tag.

Avezzano.

Man besucht die hauptsächlichken Küftenftabte bes Sees zu Baffer, und bestellt sich dafür einen Schiffer von Luco. Muscatello verforgt die Reisenden mit Kost. Man bricht vor Tag auf, und steigt in Luco in die Barte. Landung in Frasacco, Ortuchia, S. Benedetto und Celano. Die Tour ist groß, denn der See hat einen Umfang von 36 Miglien, und man hat heiteres Better nöthig. Beil nur wenige dis hieher dringen, wird man gleich einem Bunderthäter angestaunt. Man landet wieder am Ufer von Avezzano.

Achter Tag.

Canifiro ober feletino.

Kann man fich jest schon von dem allerliebsten Stabtschen und dem Anblid des Sees und des Belino trennen, so reitet man nach Capistrello, 6 Miglien entsernt. hier besucht man den claubischen Emissar, und wird von dem Ingeniore aufs anständigste uneigennüsigste mit einem Billet zum Einlaß in ihn versehen. Je nach der Zeit, die man dieser Riesenardeit weiben will, sest man die äußerst beschwerliche Bergreise die Canistro oder Feletino sort. Ersteres erreicht man schon in anderthalb Stunden, letzteres liegt jenseits des Gebirgs, zwölf starte Miglien weiter. Dieses Gebirg kann man nicht zu Esel passiren, und es ist die mühseligste Tour der ganzen Reise. Ein Kührer von Canistro ist nothwendig. Man sehe sich aber vor, ein Gaunervolk bewohnt die Strecke von Capistrello bis Subiaco, und schon sein Aeusteres ist unheimlich.

Bird man auch gludlicherweise nicht ausgeranbt und geplundert, so doch wenigftens beirogen.

Meunter Tag.

Subiaco.

Sep man nun schon in Canifiro geblieben, ober fep man bis zum Ursprung des Teverone und der römischen Granzestadt Feletino vorgedrungen, man muß bis Subiaco kommen, welches 6 gute Stunden von Feletino entsernt ift. Unterwegs trifft man nicht einmal eine Desterie, und muß sich mit Speise von Feletino aus versehen. Der Weg hat sich übrigens verbessert, ift eben und bietet die pittoreskesen Raturbilder dar.

Behnter Tag.

In ber Locanda bella Fontana erholt man sich wieber von ber ermübenben Strapage. Wer als Künftler reift, zahlt hier täglich für Kost und Logis nur 5 Paol, und sieht sich gut bebient. Den Tag wendet man zur Besichtigung der Gegend, des Wasserfalls, zu einem Spaziergang nach dem wundervoll gelegenen Kloster S. Benedetto, und zum Auf- und Absteigen der Sabinerstadt selbst an. Dier fühlt man sich, wie in Avezzano, zu einem längern Ausenthalt geneibt, man gewundert das ausgezeichnet schone Frauengeschlecht, lebt mit kädtsicher Bequemlichkeit, und bleibt man einmal längere Zeit, so macht man wohl eine Reise auf den Felsen des bekannten Cervara.

Gilfter Tag.

Olepano.

Man verläßt in aller grube bas alte Sublaqueum au Efel, und reitet nach Civitella. Der Beg ift raub und beschwerlich, und man braucht vier gemeffene Stunben. Sai man bas Ablerneft erreicht, fo bewundert man auporderft ben prachtvollen Anblid bes Bolster = und Aeguergebirges, awifden benen bas Meer erfdeint, und fuct fein Quartier im Saufe bes Robile Don Mobili, wo man freundlich empfangen ift, Bimmer voll unermeslicher Ausfichten, aber einen ichlechten Bein genießt. Auch bier ift ber fire Preis von 5 Paol, und wer richtig bezahlt, ber mag bem herrn Mobili wohl einen Gruß pon mir (bal Doeta) ausrichten. Sier bringen bie Runft-Ier im Sommer Monate qu. Unfern Reifenden genuae, ben Relfen binab ju fleigen, und bas Rlofter G. grancesco au befuchen. Ber langer bleiben will, mache Ausfluge in die benachbarten abentheuerlich auf ben Relfen bangenben Orte, nach Canterano, Rocca bi G. Stefano, Cerano, S. Bito, Roviati und andere. Rer Gile bat, ber folge uns nach Dlevano binab, und made ben Beg über ben grandiofen Felefamm ber berühmten Serventara, welche bas Lieblingeftudium ber Lanbicaftsmaler geworben ift.

Zwölfter Tag.

Bie in Avezzano und Civitella, wohnt man auch in Olevano in einem Privathause, und zwar bringe man Walblingers Werke. S. Band.
Wanderungen l. Theil.

meine Empfehlungen — ich sehe voraus, daß mir der Reisende keine Schande macht — an die Frau Felice Pratest, ober an Michel Angelo. Der Tag wird einzig dem Genuß der Ratur und den Spaziergängen durch die Felstreppen der Straßen geweiht, wo man das Bolk und die schönen Frauen besdachtet. Bleibt man länger hier, und wer möcht' es nicht! und liegt einem daran, das Bolk kennen zu lernen, so wend' er sich nur an den Renomissen Michel Angelo, der den Fremden dalb einweiht und sich össentlich rühmt, einen Messersich auf einen Feind ausgeführt zu haben.

Dreizehnter Tag.

Palefirina.

Man verläßt das hernifergebirge mit Olevano, und fleigt in die Campagna hinab. In vier Stunden erreicht man Palestrina. Unter dem Spistuben = und Räuber= volke der heutigen Präuestiner vermist man schwer die gastfreundlichen häuser von Olevano. Man besieht die Ruinen des Fortunentempels, das berühmte Mosait, die Cytlopenmauern, und erholt sich erst wieder auf dem Gipfel des nackten Berges von S. Pietro, wo man das barberinische Bettlernest im Genuß des ungeheuren Landund Meerpanorama's vergist.

Bierzehnter Tag.

Cori.

Froh scheibet man von Pranefte, und burchschneibet bie voletische Campagna, indem man fich sublich nach ben Bergen wendet, beren schone Formen man in Die-

vano entfaltet gesehen. Bon Balmontone läßt man Monte Fortino links liegen, kommt nach dem anmuthigen, aber ungesunden S. Giuliano in beständigem Rastanienschatten, und langt am Fuß des Bergs an, wo Cori liegt. Höchst auffallend und überraschend ist der Gegensatz zwischen dem rauhen wilden kolossalen Sabinernatur, deren Felsen man heute noch um sich sah, der idpllischen Lieblichkeit des Latiums, das uns in den Gärten von Balmontone umathmet, und der parthenopeischen Landschaft, die uns Cora mit seiner Meeransicht darbietet.

Die Tour von Palestrina nach Cori ift bequem und klein, und man kann noch einen hübschen Spaziergang machen. Die Locanda ist ausnehmend schlecht und man glaubt fortwährend unter lauter Gaunern zu sepn.

Fünfzehnter Tag.

Cori.

Der Tag ist ber Ratur gewibmet, und ben Neberresten ber Borwelt. Man besucht ben reizenden Tempel
bes Herfules, und verweilt unvergeßliche Stunden in
seinem paradiesischen Gärtchen, man besieht sich ben
Tempel des Castor und Pollux, die Cyklopenmauern,
und kann von hier aus die mehrere Stunden entfernten
Ruinen der Stadt Norba besuchen.

Ift es wem in ber abicheulichen Locanda gar ju unwohl, ber mag noch heute nach Belletri reifen.

Sechszehnter Tag.

Gengans.

Man geht wieber nach S. Giuliano zurnd, und gelangt in vier Stunden nach Belletri. Run labt den Reisenden ein köftlicher Wein, und er trifft reinliche Sauser. Man besieht die wenigen antiken Ueberreste, genießt die Aussicht, und sett den Weg nach Albano zu fort, verläßt aber die Hauptstraße, und geht nach Civita Lavinia. Dier sucht man die Ruinen des alten Lanuviums auf, und ist Abends in Genzano.

Siebenzehnter Tag.

Albano.

Früh spaziert man in bie Olmata, an bas Ufer bes Sees, und trachtet eine schöne Genzanerin zu sehen. Sofort nach bem naben Ariccia, wo ber Maler ja ben Park Chigi nicht unbesucht laffe. Bon Genzano nach Albano finds nur 3 Miglien. Man wendet ben Tag an, um die reizenden Umgebungen Albanos kennen zu lernen, fieht die Alterthümer, und fleigt zum Emissar an den See hinab.

Achtzehnter Tag.

Albano.

hat man helles Better, so sett man fich zu Esel, nnb reitet nach Rocca bi Papa, zwei kleine Stündchen von Albano. Borber besucht man bas herrliche Aloster Palazzuolo. Bon Rocca aufs Campo d'Annibale, und auf die Spige bes Monte Cavo. Der Beg ift gut und

ohne alle Beschwerbe. Den Cavo zu besteigen, unterlasse man ja nicht. Im Rüdweg passire man burch Remi, sehe hier ben Bach ber Egeria, und reite die schönen Baldwege wieder nach Albano zurud. Dazu aber ist ein Begweiser nöthig.

Reunzehnter Tag.

frascati.

Morgens nach Grotta Ferrata und Frascati, 3 Stunden von Albano. Man fieht bie vielen Billen, und fleigt von ber Ruffinella aus nach bem aufgegrabenen Tusculum.

Zwanzigster Tag.

Nom.

Beffer wird man thun, erft heute früh Tusculum zu besteigen, und von ihm herab einen kleinen Abstecher nach ben lachenden Dörfern Monte Porzio und Monte Compatri zu machen. Man kehrt wieder nach Frascati zurud, und fährt nach Rom.

Größere Cour ins Latinergebirg.

- . 1. Sag. Albano. Alterthumer, Billen, Gichengallerien, Gee, Emiffar.
 - 2. Ariccia. Part Chigi. Genzano. Der See.
 - 3. Rach Civita la Bigna, Belletri.

- 4. Zag. Burud nach Gengano, nach Remi, Albano.
- 5. Auf ben Cavo. Rocca bi Papa.
- 6. Neber Marino und Grotta Ferrata nach Frascati.
- Zusculum, Monte Porzio, M. Compatri, zurūd nach Frascati.
- 8. Billen. Rom.

Kleine Conr ins Satinergebirg.

4 Tage.

- 1. Tag. Rad Frascati. Billen. Tusculum.
- 2. Albano. Gee. Emiffar.
- 3. Auf ben Cavo über Rocca bi Papa, herunter nach Remi, von hier nach Gengano.
- 4. Rach Civita La Bigna, zurück nach Genzano, Ariccia, Albano, Rom.

Conrins Sabinergebirg.

- 1. Tag. Tivoli.
- 2. Livoli.
- 3. Bicovaro, Licenza, Blanduffa, zurud nach S. Cofimato.
- 4. Subiaco.
- 5. G. Benebetto. Subiaco.

- 6. Lag. Civitella. Sinunter nach & Francesco, über Racht in Civitella.
- 7. Rach Dlevano. Gerpentara.
- 8. Dlevano und Umgebungen.
- 9. Rach Valeftrina.
- 10. Rom.

Aleine Conr ins Sabinergebirg.

6 Tage.

- 1. Zag. Tivoli.
- 2. Roch bis Bicovaro ober S. Cofimato.
- 3. Subiaco. G. Benebetto.
- 4. Rach Civitella. Dlevano.
- 5. Abende nach Paleftrina.
- 6. Rom.

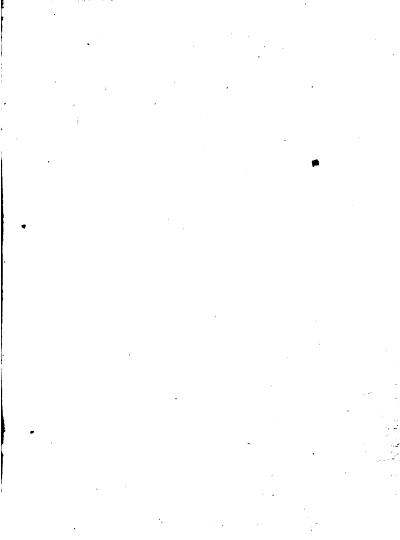
Cour nach Cori.

- 1. Zag. Bis Belletri.
- 2. Cori.
- 3. Cori. Norba.
- 4. Belmontone. Paleftrina.
- 5. Rom.

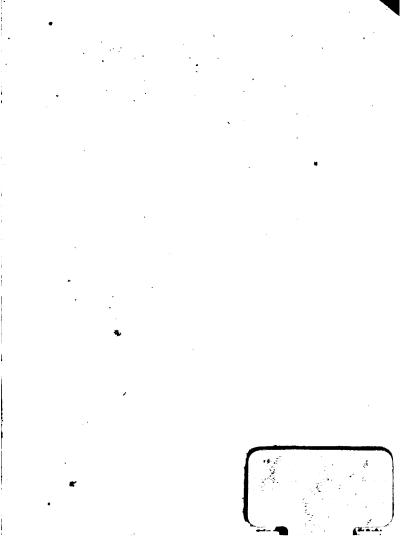
Cour an den Incinersee allein.

1.	Tag.	Tivoli.

- 2. Bicovaro, Riofreddo, bis Cargoli.
- 3. Colli, Tagliacozzo.
- 4. Rad Alba, und hinab' nach Avezzano.
- 5. Die Tour auf bem See, Landung in Fraffaco, Ortuccia, S. Benedetto, Celano.
- 6. Rach Capifirello, ben Emiffar, bis Canifiro, ober wenns reicht, bis Feletino.
- 7. Nach Subiaco. G. Benebetto.
- 8. Ueber Civitella nach Dlevano.
- 9. Ueber Paleftrina nach Rom.







 Σ

•

•

•

